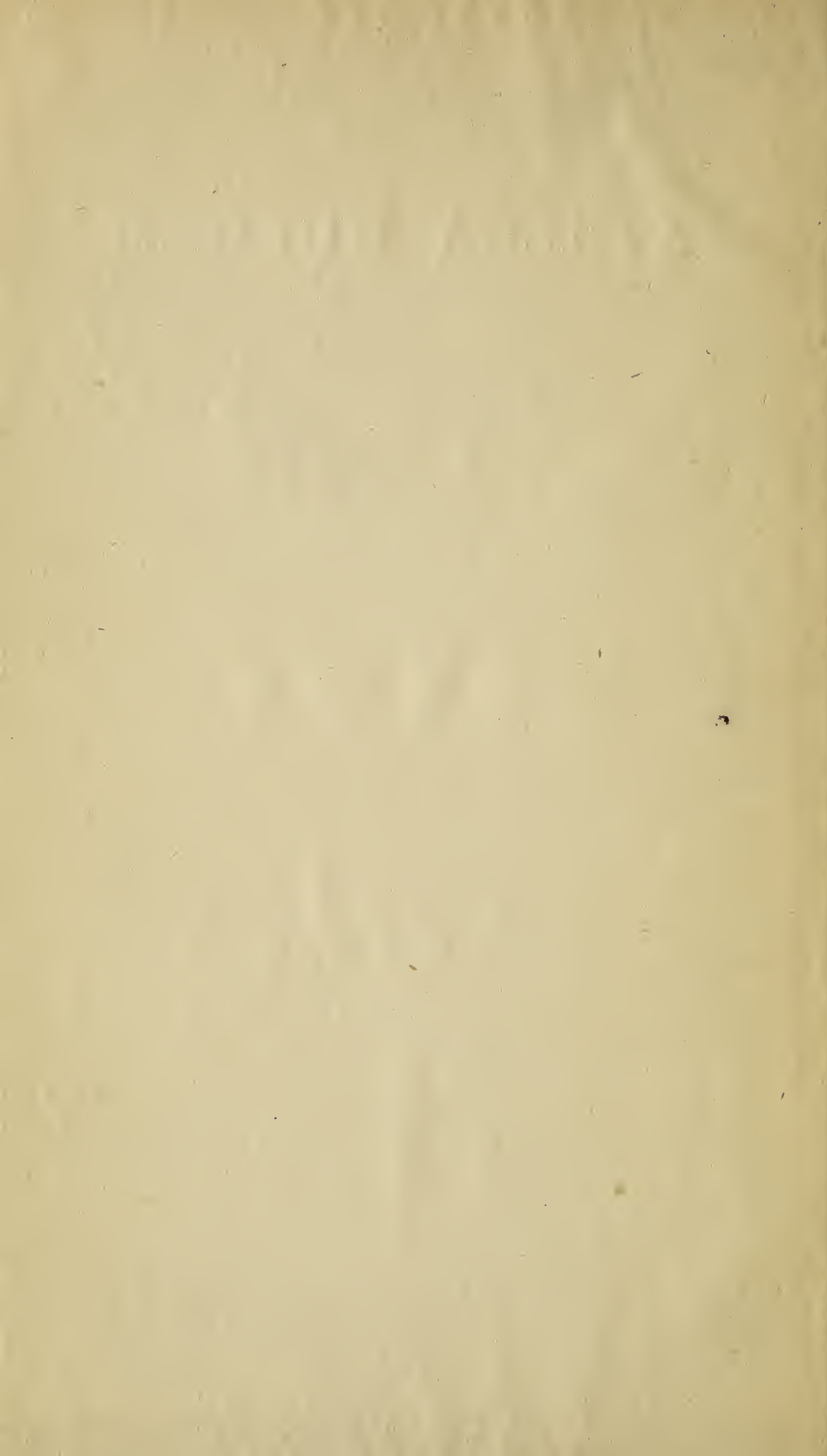


ATULOA HULISSO

PM874

.B5

1913



Lang.

)



PM  
874  
B5  
1913

SOA **BOOK OF PSALMS,**

THE  
*Bible, O.T.*  
TRANSLATED INTO

THE CHOCTAW LANGUAGE.

---

**ATULOA HULISSO**

TUSHOWUT

21259

CHAHTA UNNUPAH TUBA HOKE.

BUREAU OF  
AMERICAN ETHNOLOGY

JUN 2 1916

---

LIBRARY

NEW YORK:  
AMERICAN BIBLE SOCIETY.

INSTITUTED IN THE YEAR MDCCCXVI.

---

1913

[Choctaw Psalms.]

PM 874

B5

1913

UNIVERSITY OF MICHIGAN

61508

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

LIBRARY

JUL 12 1913

YHARSIC

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

LIB

LIBRARY

# ATULO A HULISSO HOKE.

---

## ATULO A 1.

**H**UTTAK ik vlhpeso vhleah im anukfila ha aya keyu, micha nan vsshvchi vhleah ai ittnowa ya a hikkia keyu, micha na shittilema vhleah achiya ya binnili keyu,

2. Amba Chihowa i nan vlhpisa yak osh ai im achukma, micha i nan vlhpisa yak o nittak micha ninak aiena ka anukkfihilli yokvt hvttak na yokpa yoke.

3. Yohmi kvit iti yosh oka a yvulli vpotaka a hullukchi kvit, ont ai vlhpiesakma vnit wayakmvit, hishi vt bvsshih chatuk keyu kak o chohmi hoke; micha nana ho yumih-chikma, yvmvut momvit im ai ahlih achukma yoke.

4. Hvttak ik vlhpeso vhleha hokvto yohmih keyu hoke; amba na hakhlupish o mahli hvit helichit kanchi kak o chohmi hoke.

5. Yvmohmi hokvt hvttak ik vlhpeso vhleha hvit uan ai vlhpiesa ai vpesa ya hieia he keyuh, micha nan vsshvchi vhleha hvit ai vlhpiesa vhleah ai ittnaha ka ibvlhkahvit hieia he keyu hoke.

6. Chihowa hvit ai vlhpiesa vhleah ai ittnowa ya ithaiyana hoka: amba hvttak ik vlhpeso vhleah ai ittnowa yokvto aiokpuloka isht ona hi oke.

## ATULO A 2.

**N**ANTIIMI ho oklushi putta kvit nukoah ma, vnonti oklah putta kvit nana ho keyu ka anukfillih choh?

2. Chihowa micha im vlhtokvit vhama ya yakni i miko vhleha hvit i svnalit biohlih ma, pehlichih vhleha hvit vnumpah isht ittibai vchvffut im asvnnalishke.

3. "Im ishit tvllakchi putta ka keho tvbli cha, im asetah putta ka kvnimma eho pelashke," achishke.

4. Ūba binnili vt kvlakshichi hosh i yukpvshke; nan i Shahli vt ik vhobalot hubachishke.

5. Yohmih mvt i nukkilli hosh im vnumpoli cha, i nukhubela hosh kumuntvchih mvt,

6. "Yohmih kia vno vto a miko ya a nvnih hulittopa Saion a o binnila hi a vtokule li tuk oke," achishke.

7. Nan vllpisa ya vnoli lashke: Chihowa hvt, "Svsoh chia hoke; vno ak osh himak nittak a chi tobvche lishke.

8. "Is svv asilhhakma, oklushi putta ka chima likmvt, yakni ont vlhiv fullota ka chimmi ikbi lashke.

9. "Teli tvbi yo isht ish kolikmvt, shuti ampo yo cho-mihchit kolit ish kancha chi hoke," vm achi tuk oke.

10. Yvmohmi hoka himak a, miko vhllehah ma, hvsh hopoyuksashke: pehlichika yakni hvsh aiyasha ma, ahah hvsh ahnashke.

11. Chihowa ha i nukshopa hosh hvsh im antiashke, micha wvnnihichi hosh hvchi yokpashke.

12. Ushi ya i nutaka hosh hvsh i suksoashke; nukhubela na, hina takla ya hvchi aiokpulokah yobvn nah; im anukhubela yvt chekosikma libba hinla hoka. Yvmma ai vtukko hokvto momvt na yokpa hoke.

### A T U L O A 3.

Ushi Absalom a i mulelih mvt, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, a tvnampi vhleha hvt lawvt tahvshke; lawa hosh wvkayvt a svnalishke.

2. Lawa hosh vmish shilombish a, "Chitokaka ya ahlvkuffi vt ik im ikshoshkeh," achi hoke. [Yukopa.

3. Amba Chihowah mah, chishno vto a teliha si vpakfoiyupa, ishit sv holittopa, micha sv nushkobo ha vbahchvkalichi chia hoke.

4. Chihowa hvt i nvnih hulittopa ya et vm a hvponakloh pulla chi hoka, svtih ha isht i pahaya lishke. [Yukopa.

5. Chihowa hak osh sv hvllulla he bano hatuk o, vno yokvto jttoiyulvt sv nusi tuk osh si okchvshke.

6. Oklah tvblepah sipokni pokoli kvvnohmi hosh a



sunalit si vpakfoiyupvt hieli hoh kia, i sv nukshopa he keyu hoke.

7. Chihowa ma, ish wukayashke; a Chitokaka ma, is sv hlakuffichashke: a twnvp vhlelah moma ka ittisukpi ya ish issokmvt, huttak haksi vhlelah in nuti putta ka ish tilohlichih chatuk okvt.

8. Ahlvkuffi vt Chihowa hak o immi hokeh: nan ishit chim ilayukpa yvt chim okla ha onuttoiyulashkeh. [Yukopa.

## ATULO A 4.

Tvloa pehlichih vt vhlelah isht a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHI paya li ka is sa hvponaklashke, a Chitokaka ai vhlpiesa ma; nan vm a pullvmmikma, is si vplvchih chatuk okvt: is sa nukhaklo cha, vm vnnumpah ilbussha ya ish haklashke.

2. Huttak ushi vhlelah ma, hupakih kutiohmih fokka ho vm ahulittopa yvt ahufahya tohoba chi ka, nana ho keyu ka im ai achukmvt nan ik ahlo ya hvsh hoya chih choh? [Yukopa.

3. Yohmih kia Chihowa hv-i hulittopa ya isht ilai vtokuli tuk a hvsh ithaiyanashke: i paya likma, Chihowa hv hakla chi hoke.

4. Nukshohopvt hvchik vsshacho kashke: hvchi tupa ha onuttoiyulvt hvchi chukvsh a hvsh ittim vnumpoholi cha, hvsh chullosashke. [Yukopa.

5. Nan ai vhlpiesa nan im issa poiyutta ka im issvt, Chihowa ha hvsh anukchietashke.

6. Lawa kv, "Kvta hosh nan achukma ka pi pesveha hinlah choh?" ahachishke: chi nvsshuka tohwikeli ha ish pi onuechashke, Chihowa ma.

7. Tanchi micha oka pakki himona aiena kv i lawakmvt na yokpah chatuk a i shvlihchi hosh sv chukvsh a is sv nukfohki tuk oke.

8. Nuktaiyalvt tvshki lih mak inli hosh sv nosa chi hoke: Chihowa chia hak osh vno bieka hoh kia is si vpohtikecha chi hoka.



## ATŬLOA 5.

Uskulah puttah ai ulachit a tŭloa yŭ tŭloa pehlichŭ a Lewi  
vt im ikbi tok atŭloa yoke.

**N**AN aḥachi li kḗ ish ḥyponaklashke, Chihowa ma;  
nan anukfīḥilli li kḗ is sum akostininchashke.

2. Pāḥaya li kḗ ish haiyaklashke, a Mīko micha a Chi-  
tokaka ma; chishno ak ō chim ilbushshvṭ vnumpoholi li  
hokḗ.

3. Chihowa ma, onnahinlikma vm vnnumpa ḥḗ ish  
ḥḗḥakla chī hoke; onnahinlikma pit chī bohli lish, hohō-  
yo la chī hoke.

4. Nan okpulo im ai achukma Chitokaka chiah keyu  
hatuk ō, nan ik achukmo vt chi takla aḥatta he keyu  
hoke.

5. Ilefhnvchi vḥleha hvṭ chi tikba hiela he keyushke:  
nan ai vḥpesa keyu yumiḥchi moma kḗ ish ī nukkilli  
hoke.

6. Vnnumpah hulabi vnumpuli vḥleha ḥḗ isht ish kanchi  
yoke: issish hlvṭubli micha nḗ haksichi hvttak a Chihowa  
hvṭ ik ayokpacho yoke.

7. Amba vno vto isht ī hullo chī laiḡawa pulla hatuk  
mak ō chim vboha yḗ ona la chī hoke; micha chī nuk-  
shopa hosh chī tempel hulittopa pila ḥḗ pit hlippiṭ chi  
ayokpāḥachi la chī hoke.

8. Chihowa ma, sulbushshali vḥlehah pulla hatuk mak ō  
isht chim ai vḥpiesa yḗ isht is sv hvlvllashke: chī hina  
yḗ sv tikba is sum ai ittilawwichashke.

9. Itih ḥḗ nan ai aḥli kvṭ iksho hokḗ: chukvsh vt nan  
okpulo yoke; ī nvlṭpi vt ahulluppi tiwa yoke; isunkvsh  
a hvlvsbichi hoke.

10. Vnnumpah ish onucchashke, Chitokaka ma; ilap  
im vnnūmpa hak inli kak ō isht akkvkohashke; nan  
vsshvchi ī lawa kak ō ish kanchashke; chī filummit chī  
svnali hokḗ.

11. Amba chi ai vtukko putta kvṭ nḗ yokpashke; nḗ  
yokpa hosh tvlohōwa na billiashke: mikma ish vpihpōḗ-

hachi na, chi hohchifo hā hulittobli vhleha hvt momvt isht chi vlawvtashke.

12. Chishno ak osh ai vhpiesa ya ish yokpali yoka, Chihowa ma; nan isht i kana ya telihpa chomihchi hosh isht ish vpakfoiyubla chi hoke.

ATŬLOA 6.

Tvloa chito yo tvloa pehlichī vt vhlepah isht a tvloa chi hō, atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA ma, chi nokua hosh nā chik sv̄m olabo kashke; micha chi anukhubela hosh nā pvlv̄mmi chik si onuccho kashke.

2. Is sā nukhāklashke, Chihowah ma; sv̄lv̄ssha hoka: is sv̄ hlakuffichashke, Chihowa ma; sv̄f funi vt kummuntahoka.

3. Mikmvt vmish shilombish vt kummuntah fehna hoke; Chihowa chiah ma, yvmohmi na kv̄tiohmih fokka ona chi hoh choh?

4. Fvlamāh, Chihowa ma, vmish shilombish ā ish hlv̄kuffichashke; nan isht ish i hullo pulla hatuk mak osh is si okchalinchashke.

5. Aiillika ya a chithaiyanah keyu hoka: illi aiasha ya kv̄ta hosh yakoke chim acha hinlah choh?

6. Kiffāhaha li kv̄t sv̄ hoyvblishke; ninak aiyuka kā ā tupa hā sv̄ nishkin okchi isht okpvlalihichi li hoke; ā tupa hā a yvnv̄lliche li hoke.

7. Ŭm anukfilah a si vtaklaiyama hatuk mak o sv̄ nishkin vt iellishke; ā tv̄nampi momah pulla hak atuk mak o sipoknit isht ivshke.

8. Nan ik vhpeso yvmihchi hv̄sh moma kv̄t hv̄s sā flv̄m-mashke; yābaya li kā Chihowa hvt sv̄ haklo hoka.

9. Nan asilhha li kā Chihowa hvt sv̄ haklo kanōh; vm vnnumpah ilv̄ssha ya Chihowa hvt ayokpv̄cha chi hoke.

10. A tv̄nv̄p moma kv̄t hufahya cha, kummuntah fehna chi hoke; yakosi ittītakla hō hufahya cha, flama chi hoke.

## ATŬLOA 7.

Benchainin huttak Kush im vnuumpa hak atuk mak o, Lewi vt yvmmā Chihowa i tuloa tok, im atuloa yoke.

**A** CHITOKAKA Chihowa ma, chishno ak o chi ai vtukko li hoka, sulvsshali putta ka im a hlukuffichit is si okchalinchashke.

2. Keyukma, hlukuffichi vt iksho ho, koi chito yo chohmit vmish shilombish a kushlichit niblit tahlin nāh.

3. A Chitokaka Chihowa ma, iluppa yvmihchi li hatuk okma, nan ik ai vhpeso yvt subbak a foiyukka hokma,

4. A nvnaiyvt ahatta ho nan ik achukmo ka i yvmihchi ie tuk okma, (yvmmak het asha na, nanihmih keyu ho a tvnampi yatuk kia, hlukuffiche li tuk oke:)

5. Tvnp vt vmish shilombish a hliohlit sakki cha, vm ilhfiopak a yakni vhlvhechi cha, vm ahulittopa ya akka bohlashke. [Yukopa.

6. Chihowa ma, chim anukhubela ilai ishit ish wuka-yashke; a tvnampi vhleha hut nukoa hatuk mak o ish ile wukayvchashke; nan ai vhlpiesa vpesa chiah ma, is sum okchashke.

7. Mikma oklah puttah ittnaha yvt chi vfullublashke; mikma fulamut achahaka onvt ish o wukkayashke.

8. Chihowa hut oklushi putta ka nan im vpesa yoke: na si ai vhlpiesa, micha nan isht ik ono sv foiyukkah keyu pulla hatuk mak o nan is sum vpesashke, Chihowa ma.

9. Huttak ik vhpeso vlehah okpulo kut ont ai vli hokma, amba ai vhlpiesa yak okvno ish hillechi hokbano; Chitokaka ai vhlpiesa yvt chukvsh micha anukfilah aiena ka imomaka pihisa yokvt.

10. Chukvsh vpissali vhleha ha okchalinchi Chitokaka yvt a telihpa ieshi yoke.

11. Chitokaka yvt nan ai vhlpiesa vpesa yosh nittak aiyukali ka nukoa Chitokaka yoke.

12. Fulama he keyukma, i bvshpo fulaya ya shohlichit hoke; im iti tvnampo ya bichullit utahli tuk oke.



13. Micha nan isht illi puttah im uskinvki ya libbichi hosh isht o wielishke.

14. Yakeh, hvttak vt nan ik vlpeso chela chi hosh nuk-hahammishke; micha nan ik vlpieso yo ishit chvkali tuk osh, vnonti nan ik ai ahlo yo cheli hoke.

15. Yakni chuluk hufobichi hosh kullishkeh; atuk osh yakni chuluk a inla yo im ikbi kash osh ilap inli hosh pit ittulushke.

16. Nan ik achukmo isht ahatta yatuk vt ilap nushkobo hak inli ho fulamvt onuttulakmvt, nan isht ilbvsshali yatuk vt ilap nushkuboh paknaka yak inli ho onuttula hoke.

17. Nan isht im vlpiesa yak atuk mak o Chihowa ha ayokpuche la chi hoke: micha Chaha i Shahli Chihowa hohchifo ha nan ulachit ayokpuche lashke.

A T U L O A 8.

Tvloa pehlichy vt Kittilh a isht a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**P**I Shahlih Chihowa ma, chi hohchifo hvttak yakni moma ka a hulittopah fehna hoka, chim ahulittopa yumma vba shutik a misha yo ish tvkalichashke.

2. Chi tvnampi ak atuk mak o, tvnvp micha ilaiukha ya isht ish chulosvla chi hosh, vloosi micha pishi puttah itih ha isht a hlampko ish ikbi tuk oke.

3. Chim vba shutik a chibbakushi vt vtahli tok, hvsh ninak aya micha fuchik puttah aiena ka ish tvkohlichy tok, yumma pisa likmvt,

4. Hvttak vt nanta hatuk o ish anukfillih choh? micha hvttak ushi vt nanta hatuk o ish im ayah choh?

5. Yohmi kvtt chitokaka yo lohmvtt ik lawwo ho ish ikbi tuk osh, isht vnnoa achukma micha isht a hulittopa isht iachukolichit,

6. Chibbak vt nan vtahli tok putta ka pehlichy yo ish ikbi hoke.

7. Vlhpoa chipinta, micha wak a moiymah, micha na poa hayaka aiyasha aienah,

8. Vba hushi, micha nuni okhvttah aiyasha yosh okhvta.

h<sub>a</sub> ai itt<sub>nn</sub>nowa aienah ma, mominchit iyi nutaka ish vsha-chi tok oke.

9. Pi Shahlih Chihowah ma, chi hohchifo hvt yakni moma ka a hulittopah fehnvshke.

## ATULO A 9.

Tvloa pehlichit vt Mulh-labben a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

S<sub>U</sub> chukvsh a mominchi hosh Chihowa h<sub>a</sub> ayokpachi lish, nanah a fehna ish yumihichih chatuk moma ka vn<sub>oholi</sub> lashke.

2. Chishno ak atuk mak o na sv yokpa cha, ishit chi vlawvta la chi hoke; chi hohchifo h<sub>a</sub> nan ulachit ayokpvche la chi hoke, Chaha i Shahli chiah ma.

3. A t<sub>nn</sub>vp vhleha hvt misha pit filemakmvt, chi tikba ya ai ibetvblit, aiokpulokvt k<sub>nn</sub>niashke.

4. Nanah a k<sub>nn</sub>ihni isht a si vhalaya, micha nan isht vm ai vlhpiesa ya is sv vpesa hoka: ai vlhpiesa nan vpesa yosh chim ai o binili hulittopa ya ish binnilishke.

5. Oklushi putta ka nan ish im olvbechi cha, hvttak ik vlhpeso ya okpvnit, hohchifo h<sub>a</sub> musholichit ish kanchi na billivt billia hoke.

6. T<sub>nn</sub>vp ak okvto aiokpulokvt taha na billivshke; t<sub>nn</sub>mahah putta ka isht ish kanchi na, y<sub>nn</sub>mma isht ithaiyana yash kia awant musholishke.

7. Amba Chihowa hak okvto binnili na billia hoke; nan ai vlhpiesa ai vpesa chi hosh im ai o binili hulittopa ya hillechi tuk osh,

8. Y<sub>nn</sub>mmvt ai vlhpiesa hosh yakni ya nan im vpesa cha, ai vpissali hosh oklah putta ka nan im vpesa hi oke.

9. Yohmi kak osh Chihowa hvt ilbvssha ahlvkuffi chaha yosh, nan ai i p<sub>nn</sub>lvmmi nittak oh kia ahlvkuffi chaha yokeh.

10. Yohmi kak o chi hohchifo h<sub>a</sub> ithaiyana vhleha hvt chi anukchieto hokeh; oklah chi hohoyo ka ish kanchih keyu yoka, Chihowa ma.

11. Saion a binnili Chihowa h<sub>a</sub> nan ulachit hvsh ayok-



pvchashke; nan isht ahatta tuk a oklah puttah im ai ittítakla hvsh ai vnóholashke.

12. Issish hltapa ya hóhoyo yosh ilvsssha vhleha ha ithaiyana hoka: yummvt pahaya tuk a im vhaksih keyu hoke.

13. Ai illi okhisa ya ai ishit sv kohchichi chia hv is sa nukhakhlashkeh; a nukkilli vlehah pulla hatuk mak o nan a pullvmmi ka ish pisashke.

14. Yohmi na a chi holittopa moma ka vnóholit, Saion tmahah okhisa ya chim ai okchaya ya ai isht a yokpa lashke.

15. Oklushi putta kvť yakni kula ikbi tuk vt ilap inlit pit okakvnivshke: nan ishit hukli luhmi tuk a, ymma ilap iyi ak inli hosh isht a yuka hoke.

16. Chihowa hvť ai vlpiesa yumihechi kvť ottaiyanishke: yokmi kvť hvttak ik vlpeso ya ilap ibbak nan isht ai ahatta tuk ak inli hó ishit yukachi hoke.

[Ai ulachi. Yukopa.

17. Hvttak ik vlpeso vlehah, oklushi momah Chitokaka ya im vhaksi vhleha hvť illi aiasha ya onah pulla hi oke.

18. Ilvsssha ya im vhaksi na billia he keyu hoka: chukvsh akkalosi vlehah nan aiyahni tuk vt akshot a billia he keyu hoke.

19. Wukayáh, Chihowa ma; hvttak vt ik kullo kashke; oklushi putta kvť chi tikba nan ai im vlpisah pullashke.

20. Chihowa ma, nukshopah ish nukfohkashke; oklushi putta kvť pe hvttak atuk vt ik ithvná. [Yukopa.

ATŬLOA 10.

CHIHOWA ma, nantihmi hó hupakih ish hikkia cha, nan a pullvmmih nittak a ish ile luhmih choh?

2. Hvttak haksi vt ile fchnvchi kak o, ilvsssha yvt i pullvmnishke: nan ik vlpeso ymma nan isht im anukfilli tuk vt ilap ak inli hosh isht a yukashke.

3. Hvttak haksi vt ilap chukvsh nan ai ahni ka isht

ilawutakma, na wehpuli vt Chihowa ha ik ahninchot kanchi cha, shittilema hoka.

4. Hvttak haksi vt ile fehuvchi kak osh, Hoya he keyushkeh; ahlih, Chitokaka yvt ikshoshkeh, ahnit im anukfila ha vluttoa hoke.

5. Ataya putta kvv kulloh bieka hoke; nan ish ai vpehisa yvt ai i chahvt vuvlayah keyu hoke: i tunuv putta hokak heno o kishuhufa hoke.

6. Imi chukvsh anukaka ya, "Sv kanvlla he keyu hoke; isht ai unchululit mahaya ka nan ik achukmo ai anukaka hikkia siah keyu hokvt," ahachishke.

7. Itih hvv vnnumpah chvkapu vnnumpuli, haksichi, micha ilvsshali aiena hosh vluttoa hoke: isunvsh nuta ya nan okpuni micha nan ik vhpeso yosh fokka hoke.

8. Tvuvhushi puttah ai im ayicchi ya binnili hoke; ai vlovaka putta ka nan okpuni keyu ka ai ahabi hoke; nishkin vt nan i pulvmmi ya i luma hoke.

9. Koi chito yosh ai ittola ittola kak o chohmit ai vlovaka ya ai im ayicchi hoke; ilvssha ya hukla chi hosh im ayicchi hoke; im ishit hukli ya hvllit ilvssha ya ishit hukli hoke.

10. Mikvvt litoli na akkuma hoke; mikma imi lhampko yak o nan i pulvmmi vvhleha hvv isht akkakoha hoke.

11. "Chitokaka yvt im vhaksi tuk oke; nvsshuka ya luhmi tuk oke; ik peso hvv billia chi hoke," imi chukvsh anukaka ahachi hoke.

12. Wvkayah, Chihowa ma; Chitokaka ma, chibbak a vba welih; ilvssha ya ik chim vhakso kashke.

13. Nantihmi hvv hvttak haksi vt Chitokaka ya shittilemah choh? "Nanah is sum a hoyu he keyuh," imi chukvsh anukaka achi kak oke.

14. Ish pisah pullvshke; chishno yokvt nan okpuni micha na nukhubela ya chibbak a isht ish im vtobba chih mak osh, ish pisvshke; chishno ak o ilvssha yvt chim ile fohki hoke; vlvtakla ya vvelahachi chia hoka.

15. Hvttak haksi shakba ya ish kubvffashke; mikvvt

ik achukmo yvno nan okpulo ya im a hoyot ish taiyahli na, himakma ish vhayucha he iksho kashke.

16. Chihowa hut miko billia cha billia yoke; i yakni ya oklushi putta kut a musholih pulla hi oke.

17. Chukvsh akkalosi nan aiyahni ya ish haiyakloh pulla hoke, Chihowa ma; chukvsh a ish hlampkuchashke.

18. Ulhtakla micha ilbvssha ya ai vlhpesa ish im vpesa chi kut, chi haksubish a isht ish hvponaklashke; yohmi na yakni a tuba hvttak vt himakma ik ilbvsshalo kashke.

## ATŬLOA 11.

Tvloa pehlichhi vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA hak o ai vtukko lishke; kutiohmi ho vmish shilombish a, "Hushi yo chohmit hvchi nvnihi ha pit oh vtamoah.

2. "Yakeh, hvttak ik vlhpeso vhleha hut iti tvnampo ya bichulli hoka: chukvsh ai vpissali vhleha ha aiokhlileka yo a hussa chi kut im uskinvi ya iti tvnampo ishit tvllakchi ya o hilechishke.

3. "Nuta i tola putta kut tiapvt taha hoka: yakkohmi kvno ai vlhpiesa yokvt nanta hak o kutiohma hinlah choh?" hvsh im acha hinlah choh?

4. I tempel hulittopa ya Chihowa hut ahattvt, Chihowa im ai o binili hulittopa yvt vba yak oka: nishkin vt hvttak im vlla putta ka awet pisvt i holhpunnayo hut isht imomaka pisa hoke.

5. Chihowa hut ai vlhpiesa ya ayokpanchi hoke; amba hvttak ik vlhpeso ya, micha ilbvsshali im achukma aiena hokvno imi chukvsh vt i nukkilli hoke.

6. Hvttak ik vlhpeso vhleha ha ai isht im ahleka, luak, hittuk lakna, micha mahlih okpulo aiena kut im isht ishko isht ai i kvshapa mak o isht on umbvchashke.

7. Chihowa hut ai vlhpiesa yokvt: nan ai vlhpiesa yokvno ahninchhi yoke; ai vpissali yokvt nvsshuka ya pisa hi oke.



## ATULO A 12.

Tuloa pehlichī vt tuloa chīto a tuloa chī hō, atuloa Lewi vt ikbi tok.

**O**KCHALINCHIH, Chihowa ma; nan i hullo vt tahakma, huttak im vlla vhlehah im ai ittītakla ya ai ahli vhleha hut ikshot taha hoka.

2. Huttak bika ya vnnumpah hulabi yak o isht ittim vnnumpoholi hoke: ittīvlbi hvlushki, micha chukvsh tuklo hō isht vnnumpoholi hoke.

3, 4. Ittīvlbi hvlushki momah, micha isunlvsh ile fehnvchit vnnumpuli kut, "Pisunlvsh ak o na fehna isht e yvmihcha chī hoke; pittīvlbi vt pimmi hoka: kuta hosh pī shahlīh choh?" ahachi ya Chihowa hut ishit kanchashke.

5. "Ilvssha ya ilvsshalih, nan ik im iksho vhleha hut kiflahaha kak o, himak a wvkaya lish, ai achukmaka bunnah fehna tuk a a hilechi la chīshke," Chihowa hut achi hoke.

6. Chihowa im vnnumpah putta kut vnnumpah kvshofa yoke: tūli huta yosh yakni tūli a bila yak o a bilvt untukloha kvshofa yak o chohmi hoke.

7. Chihowa ma, chishno ak osh ish hvlvlla chī hoke; isht ai unchululi ilvppa a kohchit ish ieshi na billia chī hoke.

8. Huttak ik hochukmo yvt huttak ushi vhleha ha i shahlit wvkaya kak o chohmit, huttak ik vhpeso vhleha hut vpakfoiyublit ik ittīnōhōwa hoh kia, ish yvmihcha chī hoke.

## ATULO A 13.

Tuloa pehlichī vt a tuloa chī hō, atuloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, is si vhaksechi na billia kut, hupakih kvtiohmih fokka chīh choh? hupakih kvtiohmih fokka hō chi nvsshuka ya is sa luhmih moiyma chīh choh?

2. Hupakih kvtiohmih fokka hō nan isht anukfilli putta ka vmish shilombish a a bohli, nittak osh nittakma na nukhaklo ya sv chukvsh a fohkit ieshi la chīh choh?

hupakih kv̄tiohmih fokka hō a tv̄nvp vt chahah i shahlit  
vm aiyacha ch̄ih choh?

3. Et hupokoyo cha, sv haiyaklōh, a Chitokaka Chihowa  
ma: sv nishkin a tohwikelich̄ih; illi yō a sv nosih yobvn  
nāh.

4. A tv̄nvp vt, "Im aiyvche lishke," achih yobvn nāh;  
a tv̄nampi vhleha hv̄t sv kanvllikm̄a yukpah yobvn nāh.

5. Yohmi k̄a vno yak okvto nan isht ish i hullo ak o  
anukchieto li hokvt, isht chim ai okchaya yak o sv chukvsh  
vt isht a yokpashke.

6. Achukma hō nan vm vtah̄ahli tuk oka, Chihowa h̄a i  
tvloa la ch̄i hoke.

ATŪLOA 14.

Tvloa pehlich̄i vt a tvloa ch̄i hō, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**I**M anukfilah iksho vt chukvsh anuk̄aka yā, "Chitokaka  
yvt ikshoh," achih chatuk oke. Nan ik achukmo  
yvmihchikmv̄t, nan isht a hufahya he aiena k̄a yvmihchih  
chatuk oke; nan achukma hō yvmihchi kv̄t ikshoshke.

2. Kv̄nah kia n̄a hopoyuksa yvmihchit Chitokaka hōhoyo  
kv̄t ashakmah, nana k̄a pisa ch̄i hosh, Chihowa hv̄t vba yā  
binnilit hv̄ttak vhleha h̄a et o hopokohoyoshke.

3. Moma kv̄t i fillmmi tuk oke; ittv̄pihv̄t oklah okpulot  
kv̄nniah biekvshke; nan achukma hō yvmihchi kv̄t ikshoh;  
achvffah kia iyikshoshke.

4. Nan ik v̄lhpeso yvmihchi moiyuma kv̄t Chihowa h̄a i  
payah keyu kv̄t, pv̄ska yā vpa k̄a chohmi hosh vm okla h̄a  
vpv̄t taiyahli kv̄t, oklah ik ithanoh choh?

5. Yakeh! n̄a nukshōpa k̄a oklah nukshopvshke; Chito-  
kaka yvt ai v̄lhpiesa isht ai unchululi yā iba foiyukka hoka.

6. Ilbv̄ssha nanah ai anukfilli yā hv̄sh hufahyali hoh kia,  
Chihowa hak osh im ai vtukko yoke.

7. Ai okchaya yvt Saion a kohchv̄t Israel a im vla  
hokbano! Chihowa hv̄t im oklah yuka yatuk a fulamv̄t im  
alakm̄a, Chekob vt yokpakhv̄t, Israel vt n̄a yokpah  
fehnashke.



## ATULO A 15.

Atvloa Lewi-ut ikbi tok.

**C**HIHOWA mah, kṽta hosh chim vltipo yā ai attā chih choh? kṽta hosh chī nviih hulittopa yā ai aḥatta chih choh?

2. Ai vpissalit aya, mikmvt ai vllhpiesa yvmihchi, micha chukvsh anukaka yā nan ai aḥli vnumpoholi ak a chī hoke.

3. Yvmvt isunlvsh a inla isht vholvbit noḥowah keyuh, hvttak bika yā nan ik achukmo i yvmihchih keyuh, micha i chukkapanta hvttak a isht a hufahya onucchih keyu hoke.

4. Hvttak haksi yokvno shittilemvt pihisah; amba Chihowa i nukshopa vhleha hokvno hulittobli hoke. Isht a hutupa hi osh vnnumpah kvllo il onucchi tuk kia, il inlancha he keyu hoke.

5. I tvli hulisso yā chelichih atvpah keyuh, micha hvttak ai vllhpiesa yā im a svnalit nan i kahli yā ishih keyu hoke. Ilvppa puttah yvmihchi ut ik kvnullo hō billia hi oke.

## ATULO A 16

Atvloa hulittopa Lewi ut ikbi tok.

**I**S sv hvllvllashkeh, Chitokaka ma; chi ai vtukko li hoka. 2. Chihowa hā, “A Shahli chia hoke; nan isht vm achukma yvt chishno yā chohmi kv himakma ik sv ikshoshke,” im achi lishke.

3. Chukvsh kvshofa vlehah yakni aiyasha, micha hule-tupa vlehah yvmmak illa hosh nan isht vm ilayokpa aiena ka,

4. “Chitokaka inla hō nā holhpila ima vhleha hv nan isht a nukhaklo vt im apakna chī hoke; yvma hlvtvblit isht ayokpvchi issish a im issa la he keyuh, micha hohchifoh putta ka svttivlbi a onucchi la he keyushke,” im achi lishke.

5. Chihowa hv nanah kvshapa vmmi yā he ai vllhpiesa, micha vm isht ishko vluttoā aiena yoke; chishno ak osh nan vmmi yā ish ieshi hoke.

6. Ai achukma hō ai vlhi vllhpisa yvt vm ittvlvshkeh; nā hvlbina vmmih mvt achukma hoke.

7. Chihowa hak osh nan a miha tuk oka, ayokpuche la chi hoke; ninak puttah ma vm anukfila hut vm abahachi hoke.

8. Chihowa ha sv tikba hilechi li billia ho vm ishtimpakimma ya hikkia hatuk o, kuvvelli la he keyushke.

9. Yvmohmi hatuk osh sv chukush vt na yokpah ma, isht vm a hulittopa mut yokpah fehnushke; sun nipi tak kia nuktaiyala hosh foha chi hoke.

10. Umish shilombish a, illi aiasha ik atta, ish ahna he keyukmut, chi hulittopa yvt na tushbi ya pisa chi ka ish im issa he keyu hoka.

11. Ai okchaya hina ya is svthvnancha hi oke: chim itikba ya a yokpa vuttoa yvt asha hoke; chibbak ishtimpakimma ya a yokpa yvt a foiyukkah billia hoke.

## ATULO A 17.

Unnumpah ilbvssha Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, ai vllhpiesa ka ish haklashke; pahaya li ka ish haiyaklashke; nan ilahobbi keyu ittiulbi yo vm vnnumpah ilbvssha yvt a kohcha ka ish hvponaklashke.

2. Nan ai vllhpiesa vm vllhpisa kut chi tikba yak o a mintashke; chi holhpunnayo hut ai vllhpiesa yak o onuttulashke.

3. Sv chukush a imomaka pisvt, ninak ma vm ayvt, si vfanalichit ish hlupulli hoh kia, nana ka ish vhayucha he keyuh; svtih hut ai vllhpiesa ont ik iyo ka chi ho vm anukfilvshke.

4. Hvttak atoksvli yokvno, chittiulbi im vnnumpa hak atuk mak o nan okpuni i hina ya vno yak okvto ahah ahnit ak hvllayo ke tuk oke.

5. A nohowa li kut chi hina ya kullochit ieshi ho, saiyi vt ik kuvullo ke tuk oke.

6. Uno vt chi paya lishke; is sv hakla chi hoka, Chitokaka ma: chi haksubish a et a welit, nan ahachi li ka ish haklashke.

7. I svnalit wukaya vhleha ha, chi ai vtukko vhleha ha



chibbak ishtimpakimma isht im a hlukuffichi chia hut isht ish i hullo putta ka ish ottuninchih fehnashke.

8, 9. Nishkin nihi chomihchit is sv hullvllashke; hutlak haksi vhleha hut si okpuninchi ya, a tunvp chilita vhleha hut a sunalit si vpakfoiyupa ka, a kucchit chis svnahchi nuta yak o is si a luhmashke.

10. Imi chukvsh a i kmalih mvt, ile fehnvchit itih ha isht vnumpoholi hoke.

11. Il ai ittvnova ka himonasi ka pi vfullublishkeh; yakni ya pi akvchha chi kv, nishkin a isht ayokchifelit a hopokohoyoshke.

12. Nanah holba kv koi chito yosh niblit tahlih bvna ka chohmi hoke; micha koi himitta yosh aluma putta ka binnili ka chohmi hoke.

13. Wvkayáh, Chihowa ma; ivt ont vfamvt ish akvchashke; vmish shilombish a hutlak haksi im ai ishit, chi bvshpo fulaya isht is sv hlakuffichashke.

14. Hvtlak vhleha ha im ai ishit, Chihowa ma, yakni anukchieto hutlak vhleha ha im ai ishit chibbak a isht is sv hlakuffichashke: nan immi hut okchaya ilvppak illah, mikma ikfoka ya nanah chimmi isht ish im vlotuli hoke; ushi vhleha hut i lawa kv im vlpesakmvt, nan im atampa kuto in vlla vhleha ha im vshachi hoke.

15. Uno vto ai vlpiesa hosh chi nvshshuka ya pisa hi a ahni li hoke; si okchakmvt, ish haiyakakma isht vm vlpesashke.

## A T U L O A 18.

Chihowa hut Lewi ya i tunvp momah ibbak, micha Sal ibbak aiena ka imi hlukuffichit taiyahlih nittak ma, vltvloak ilvppa vnumpah Chihowa ha im vnumpulit, tvoa pehlichit vt a tvoa chi ho, Chihowa i tishuh Lewi vt ikbi tok. Mihmvt yak achi tok:

**C**HI hullo li hoke, vm a hlampko Chihowa ma.

2. Chihowa hak osh a tvli chito, micha a hulihta kullo, micha sv hlakuffichi yoke; a Chitokaka yvt a tvli chito, yvmmak o ai vtukko li yoke; a teliha, micha vm ai okchaya lvpish, vm ahlukuffi chaha yoke.

3. Hulittopa he vllpesa Chihowa hak o i pahaya likmut, a tuncp putta ka im a hukohoffi li hoke.

4. Nan illih ishit takchi putta kut si vpakfopah ma, hutak baksi oka chito chohmi kut sv nukshohobli tok oke.

5. Illi aiasha ishit takchi putta kut si vpakfoiyupah ma, nan illih ishit hukli putta kut si vffama tok oke.

6. Sv kummuntah mut, Chihowa ha i pahaya lish, a Chitokaka ya i tahpahali lih ma, vm vnnumpa ha im vboha hulittopa ya awet vm a haiyaklo tok; mihma vm vnnumpali ilvssha yvt itikba onvt haksubish a chukkoa tok oke.

7. Yohmih ma nukhubela kak o, yakni vt winakachi cha wvnnihichih ma, vnnih chaha akkishtula putta kut fayokachi cha winakahachi tok oke.

8. Ibihehulu ya shubulli hut a kohchvt vba mahayah ma, luak vt itih a kohcha hosh hukmit tahli tok; tubaksi vt a libbi tok oke.

9. Mihma shutik a bichulli cha, akkoa tok; mihma iyi nutaka ya hushontih okhlili hosh tollaya tok oke.

10. Micha chelub a o binili cha hikvt ayah mut, mahlih svnahchi ya o binilit pulhki hosh hikvt aya tok oke.

11. Aiokhlileka ya im aluma yo ikbit, oka aiokhlileka, vba hushontih puttah aiena ka i hushontika yo il vfolublil tvlali tok oke.

12. Itikba tohwikeli kak o i hushontih putta kut ayah ma, hutaffo micha luak tubaksi yosh asha tok oke.

13. Yohmih ma Chihowa hut vba ya hilohvchi tok; micha Chaha i Shahli vt itih ha ulahachih ma, hutaffo micha luak tubaksi aiena kut aya tok oke.

14. Yohmih mut im uski nvki putta ka pela cha, ittvfinmi tok; micha i hvsshukmulli putta ka ishit hussah mut, kumuntvchit yulhi tok oke.

15. Yohmih ma ish im alumi kak o, Chihowa ma, chibihchulu hut fiopt mahli kak o, oka ataya putta ka pisa tok, yakni ai o tvlaya putta kut hayaka tok oke.

16. Uba ya et wielit, sushit, sv halullit, oka chito ya a sv kucchi tok oke.



17. A tənvp kullo kak o, micha a nukkilli vhleha ha im a sv hlakuffichi tok oke; kullo kv̄t a shahli hatuk oka.

18. Nan vm a pullem̄ni nittak a oklah si vmokvfa tok; yohmih ma Chihowa hak osh vm ai v̄kullo yvttok oke.

19. Mihmvt sv kucchit ai v̄tta v̄wata ka svst̄t ona tok; si ahn̄inchi hatuk okv̄t, sv hlakuffichi tok oke.

20. Ai v̄lhpiesa lih pulla kak o Chihowa hv̄t si yvmih̄chi hoke; svbbak v̄t kv̄shofah pulla kak o nan isht vm v̄tobbi hoke.

21. Chihowa im at̄aya put̄ta ka aya lih mvt, a Chitokaka ya i filvm̄mit ak i sv̄nalo ke tuk oka.

22. Nanah ai v̄peh̄isa moma kv̄t sv tikba aiyashah ma, i nan v̄lhpisa put̄ta hokv̄no a filvm̄nichit naksika bohli la he keyu kak oke.

23. Micha im ai ah̄li, lih bano cha, nanah ik si ai v̄lhpeso ak il v̄halayacho ke tuk oke.

24. Mihma a si ai v̄lhpesa-hatuk mak o, nishkin itikba ya svbbak v̄t kv̄sshofa hatuk mak o, Chihowa hv̄t vm v̄tobbi tuk oke.

25. Nan i nukhaklo ya ish im ile nukhaklochi hoke; ai vpissali ya ish im il ai vpissvlechi hoke.

26. Kv̄shofa ya ish im ile kv̄shūffi hoke; amba shv̄naya ya ish im i kostini hoke.

27. Chishno v̄t oklah ilbv̄ssa ya ish okchal̄inchi yokv̄t: amba ile chah̄vchi nishkin v̄no ish akkv̄manchi yoke.

28. Chishno v̄t a pul̄a ha ish pul̄ali yokv̄t: vm okhlili ka a Chitokaka Chihowa hv̄t tohwikel̄ichi yoke.

29. Chishno pulla kak o tv̄shka chipota lawa ka o bulelit hlupulli la hinla hoka: micha a Chitokaka pulla kak o hulihta chaha ya v̄banv̄bli la hinla hoke.

30. Chitokaka yokv̄to i h̄ina yv̄t ai vpissalih bano hoke; Chihowa nanah achi kv̄t kv̄sshofa yoke; ilap ai vtukko moma ka i telihpa yoke.

31. Chihowa hak illa ka, kv̄ta hosh Chitokaka yatoba? micha p̄i Chitokaka yak illa ka, kv̄ta hosh tv̄li chito yatoba?

32. Hlampkoh ishit svskuffv̄chechi cha, at̄aya li ka ai ah̄lich̄i Chitokaka yak oke.



33. Saiyi ya issi tek iyi chomihchi cha, vm achahaka putta ka sv helichi ak oke.

34. Subbak vt ittiba chi ka im abahachi na, svsh shakba yvt teli lakna iti tnampo ya bichulli hoke.

35. Michā chi teliha ai okchaya ya is suma tuk osh, chibbak ishtimpakimma yvt sv hullulli hoke; mikmvt i kanvt ish il akkalichi kak osh is sv chetuli hoke.

36. Um anghowa nutaka ya is sa puthachi na, saiysi im ossak vt ik shvnyo hoke.

37. Yohmi hosh a tnvvp vhleha ha hliohlit sakki likmvt, ak tahlo kisha kvf fulama la he keyu hoke.

38. Fvhamvt akvechi likma, tana he keyuh mak osh saiysi nutaka akkakoha hoke.

39. Yohmi ka ittibe la chi ka hlampkoh isht is svskuf-fuchechi tuk osh, wukayvt a svnali vhleha ha vkahehunolichit is sa nutakvchi hoke.

40. Michā a nukkilli vhleha hokvno musholiche la chi ka, a tnvvp vhleha hokvno chusshak a is suma hoke.

41. Pahayah kia, okchalanchi vt iksho hoke; Chihowa hak o i pahayah kia, ik haiyaklo hoke.

42. Mikma bolit lisholit lukfi pushi yosh mahlih itikba asha ka chomihchi li hoke; tmahah ai ittnowa lukchuk chomihchit hlutvbi li hoke.

43. Oklah ittvehowa ya ai is sv hlakuffichi hoke; oklushi puttah i nushkuboka is sv helichi hoke; oklah ak ithaiyano yatuk kia, vm antia hoke.

44. Haksbish vt hakloh mak inli hosh, a nutaka hoke; oklah inla yvt vm vkahehunoli hoke.

45. Oklah inla yvt shimoha ho chohmit wvnnihichi hosh i hulihta kello putta ka et a kuecha hoke.

46. Chihowa hvv okchaya yoke; yohmi kvv a Teli Chito vt hulittopashke; mikmvt vm ai okchaya Chitokaka yvt chahashke.

47. Um ilai ukha cha, oklah putta ka a nutakvchi Chitokaka yoke.

48. A tnvvp putta ka si a hlakuffichi ak oke; wukayvt a svnali vhleha hak kia ai i mukuffit achahaka svst ish

ona hoke; nan ilbrsshali hvttak a im is sv hlakuffichi hoke.

49. Yvmohmi hoka oklushi puttah im ai ittitacla ya chi ayokpahachi la chi hoke, Chihowa ma; micha chi hohchifo ha nan ulachit ayokprche lashke.

50. Miko ya vtokule tuk vt hlukuffihichi kut a chinto cha, nan vhamut im vltoka Lewi, micha im ishtatiaka ya i hullo na billia yoke.

## ATŬLOA 19.

Tvloa pehlichu vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA im aholittopa ya vba yvt vnoholi hoke, mikma shutik vt ibbak nan vtahli ya hayakvchi hoke.

2. Nittak osh nittak a nan im ahachi hoke; micha ninak osh ninak a nan ithvnahachi hoke.

3. Nanah achi kut ikshoh, vnnumpa hvv ikshoh; itih hvv ola na haklo ka iksho kummohmishke:

4. Yvmohmih kia ola hvv kuechvt yakni moma ka hlupulli yoke, micha yakni ont atahaka ya im vnnumpah putta kut ona hoke. Yummak o hvshi ya vltipo ai i tvlali tok o,

5. Yvmvut hvttak ohoyoh ittwaya tuk osh im vboha a nusi ya kohcha kak o chohmi hosh, hvttak kullo yo chohmit im ataya ya a chvfa chi kut na yokpa hoke.

6. Uba shutik ai vlihv vttvt kohchvt ia hosh, fullotvt vlihv i vnnvp ona hoke; yohmi ka im avshpaka ya i luma kut ikshoshke.

7. Chihowa i nan vlvvisa yvt vltahah achukma yosh, shilombish a fulvmmichit okchvli yoke: Chihowa isht im vtukkoa yvt aiyahlih kullo yosh, ik hopoyukso ya hopoyuksuli yoke.

8. Chihowa i nan vlvvisa putta kut ai vpissali yosh, chukvsh yokpali yoke: Chihowa im vnnumpah vlvvisa yvt kvsshofa hosh, nishkin a tohwikelichi yoke.

9. Chihowa ai im a nukshopa yvt kvsshofa hosh, tvkkali na billia yoke: Chihowa nan vpehisa putta kut ai ahlih, micha ai vlvpiesah bieka hoke.

10. Yohmi k<sub>a</sub> b<sub>u</sub>nna he v<sub>h</sub>pesa k<sub>u</sub>t t<sub>u</sub>li hulisso lakna, t<sub>u</sub>li hulisso lakna hulittopa lawah k<sub>i</sub> shaiyahli hoke; micha champuli k<sub>u</sub>t, foi bila, micha foi bila hakshup a h<sub>o</sub>h<sub>o</sub>iya k<sub>a</sub> i shahli hoke.

11. Ch<sub>i</sub> tishu hak k<sub>i</sub>a isht i tohwikeli hoke; y<sub>u</sub>mma hulittobli k<sub>u</sub>t isht im v<sub>h</sub>tobah chito yoke.

12. Ilap n<sub>a</sub> yush<sub>o</sub>h<sub>o</sub>ba k<sub>u</sub>to k<sub>u</sub>ta hosh vkostinincha hinlah choh? n<sub>a</sub> yushoba luma putta k<sub>a</sub> is s<sub>a</sub> kvshuffashke.

13. Mikm<sub>u</sub>t ch<sub>i</sub> tishu h<sub>a</sub> ilap ak pull<sub>u</sub>t vsshahachi aiena k<sub>a</sub> ish i k<sub>u</sub>t<sub>u</sub>blashke; ik s<sub>u</sub>m aiyo kashke: yohmi h<sub>o</sub> ai v<sub>h</sub>piesa lih achukma hosh, nan ai vssh<sub>u</sub>chi l<sub>a</sub>wa k<sub>a</sub> v<sub>u</sub>m a kvshofa ch<sub>i</sub> hoke.

14. Chi tikba y<sub>a</sub> s<sub>u</sub>tih v<sub>u</sub>nump<sub>o</sub>h<sub>o</sub>li k<sub>u</sub>t, micha s<sub>u</sub> ch<sub>u</sub>kvsh anukf<sub>i</sub>h<sub>i</sub>lli k<sub>u</sub>t a hulittopashke, a t<sub>u</sub>li chito, micha si okchal<sub>i</sub>nchi Chihowa ma.

ATŬLOA 20.

Tvloa pehlich<sub>i</sub> v<sub>t</sub> a tvloa ch<sub>i</sub> h<sub>o</sub>, atvloa Lewi v<sub>t</sub> ikbi tok.

**A** CHILBUSSHAH nittakm<sub>a</sub> Chihowa h<sub>u</sub>t ch<sub>i</sub> haklo hokbano; Chekob i Chitokaka hohchifo h<sub>u</sub>t chahvchit ch<sub>i</sub> benilechi hokbano;

2. Ahulittopa y<sub>a</sub> et a ch<sub>i</sub> v<sub>p</sub>ela cha, Saion a et ch<sub>i</sub> a h<sub>u</sub>ll<sub>u</sub>llikbano;

3. Ilhpak isht ish ayokp<sub>u</sub>chi moma k<sub>a</sub> ithaiyana cha, n<sub>a</sub> hukmit isht ish ayokp<sub>u</sub>chi y<sub>a</sub> ayokp<sub>u</sub>chikbano; [Yukopa.

4. Chi ch<sub>u</sub>kvsh nan ahni kak o chema cha, chim anukf<sub>i</sub>lah moma k<sub>a</sub> chim ai ahlichikbano.

5. Nan isht ish h<sub>u</sub>vkuffich<sub>i</sub> y<sub>a</sub> isht e sh<sub>u</sub>kapa cha, p<sub>i</sub> Chitokaka hohchifo h<sub>a</sub> sh<sub>u</sub>p<sub>h</sub>a e t<sub>u</sub>kalichashke: nan ish vsilhah moma k<sub>a</sub> Chihowa h<sub>u</sub>t chim ai ahlichikbano.

6. Chihowa h<sub>u</sub>t nan vham<sub>u</sub>t im v<sub>h</sub>toka y<sub>a</sub> okchal<sub>i</sub>nchi k<sub>a</sub> himak a ithana lishke: vba hulittopa y<sub>a</sub> et a haiyaklo cha, ibbak ishtimpakimma hlampko hak o isht okchal<sub>i</sub>nchi hoke.

7. K<sub>u</sub>nimi k<sub>u</sub>t t<sub>u</sub>n<sub>u</sub>p iti ch<sub>u</sub>naha isht ilaw<sub>u</sub>takm<sub>a</sub>, inla k<sub>u</sub>t issuba hak o isht ilaw<sub>u</sub>ta hoke; amba pishno yokuto p<sub>i</sub> Chitokaka Chihowa hohchifo hak o isht ilaw<sub>u</sub>ta hoke.



8. Yummak okuto vkahehunolit akkakohvshke; amba pishno yokuto wukayut vpissut e hielishke.

9. Chihowa ma, okchalinchih: e pahayah nittakma, Miko vt pi haklashke.

# ATULO A 21.

Tuloa pehlich i vt a tuloa chi ho, atuloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA ma, chimi lhamko ha miko vt isht a yokpa hoke, micha chim ai okchaya ya isht a yokpah fehna hoke.

2. Chukvsh nan ai ahni ka ish emakmut, ittiulbi vt hoyo ka chik imi hulullo chatuk oka. [Yukopa.

3. Nan isht yokpali achukma putta ka ishit ish vfama hokut: tvi hulisso lakna hulittopa bita ho nushkobo ha isht ish bitelichi hoke.

4. Okchaya ya chim vsilhhah ma, nittak folayah billiot billiah mak o ish ema tuk oke.

5. Chim ai okchaya pulla ho im ahulittopa yvt chito hoke; ahulittopa chitoh fehna ka ish onuechi hoke.

6. Nan isht a yokpa billia ish ikbi hokut: chi tikba ya ishit yokpa yo isht ish yokpali hoke.

7. Miko vt Chihowa hak o anukchiecto hoka, micha Chaha i Shahli im isht i hullo pulla hak o kuvlla he keyu hoke.

8. Chibbak vt chi tunvp moma ka vhayucha he bano hoke; chibbak ishtimpakimma yvt chi nukkilli putta ka vhayucha he bano hoke.

9. Chi tikba ya onakma, tvi abila yo chomihelit ish ikbashke; Chihowa hut im anukhubela yo ishit musholichashke; mikma luak vt hukmit tahlashke.

10. Im aiunchululi ya yakni ya ai ishit, micha im ishtatiaka ya hutak puttah im ai ittitacla ya ai ishit ish kan-chashke.

11. Nan ik achukmo ka chi o weli tuk oka: nan ik achukmo isht chi anukfilli tuk kia, nanihma he keyu hoke.

12. Misha pit ish filimmicha chi hoka: nvsshuka ya chim iti tunampo ishit tollakechi isht i svnalit ish o wela chi hoke.

13. Chihowa ma, chimi lhampko ha isht ish chaha na, nan isht chim ai ahli ya tvlovt nan ulachit isht e hulittobli-hichashke.

ATULO A 22.

Tuloa pehlichí vt Aiyaleh Hvsshaha a tvloa chí ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**A** CHITOKAKA ma, a Chitokaka ma, nantah kvtiöhmi ho is sv kanchih choh? Nantah kvtiöhmi ho kiffahavt vumpule li ka si okchalíncha hi atuk vt a hupakih choh?

2. A Chitokaka ma, nittak atukma tahpahali lih kia, chik sv hakloshke; nicha ninak ak oh kia a nuktaiyala ik sv ikshoshke.

3. Yohmih kia Israel okla hvv a chi holittoblihichi ya binnili chia hvv chi holittopa hoke.

4. Chishno ak o pi tikba vhleha hvv chi anukchieto tok oke; oklah chi anukchietoh ma, ish hlvkuffihichi tok oke.

5. Chishno ak o chí pahayah mvv, hlvkuffi tok; chi anukchietoh mvv, ik hufahyo ki tok oke.

6. Amba vno vto shushi sia hosh, hvttak siah keyushke; hvttak vt ik vhobalo, micha okla hvv shittilema yo sia hoke.

7. Sv pesa kvv momvvt kvlakshichit a yukpa hoke, itivlbi ya itvklivelichi hoke, nushkubo ha fahli hoke.

8. "Chihowa ha anukchieto tuk oke; ik hlvkuffichí: isht a yokpa hokvt, ik kohchichí," achi hoke.

9. Ahlih, ikfuka ya isht is sv kohchi tok chia hosh, hvshki ipishik a tvkkali lih ma, nuktaiyala is si anukfohki tok chia hoke.

10. Im ushvto a kohcha li tok taiyaklah mvv, chibbak a foiyukka lih chatuk oke; hvshki ikfoka kohcha li tok taiyaklah ma, a Chitokaka chia hoke.

11. Nan a pulvmmi vt a bilikasih ma, si vpela yvt iksho hoka, is sa mishemahchin nah.

12. Wak nakni lawa kvv si vfullublishke, Beshan aiyasha kullo putta kvv si vvakfoiyupushke.

13. Koi chito na nibli micha kilihíha yo choiyuhmi hosh vm a sivalit itvkvshalishke.



14. Oka yo chohmit sv hlatvpushke; mikma svf foni poiyyutta kvv tvhlohlishke; sv chukvsh vt foi akmo yo chohmit svkfoka iklvna ya a bilvshke.

15. Vmi lhampko hvv shila kvv shuti koa tushafa yo chohmishke, mikma svsvnrvsh vt sv nutakfa ya vkvlloshke; mihma nan illi lukfi yoka isht is si onahosishke.

16. Ofi putta kvv si vvakfoiyupa hoka: nan ik achukmo yvmihchi ittnaha yosh si vfulluplit, svbbak micha saiyi ya bahlishke.

17. Sv foni moma ka hvv hntihna la hinlah ittitakla ka yvmvto aiokchiffelit sv pihvsvshke.

18. A nafohka puttah oklah ittvkvshkovshke, micha vm anchi ya na shoelishke.

19. Yohmih kia Chihowa chiah ma, is sa hupakichin nah; vmi lhampko ma, tvshpvt ant is si vpelashke.

20. Vm ilhfiopak a bvshpo fvlaya ya ish ai i hvkvuffichikmvv, yvmmak a bieka hatuk oka, ofi ibbak a is si a hlukuffichashke.

21. Koi chito itih ha is si a hvkvuffichikmvv, is sv haiyaklo cha, yvvvsh puttah hvvsh a ai ishit is sv hlakuffichih pullashkeh.

22. Yohmikma chi hohchifo ha ittibapishi lih vhleha ha im vvhohli lashke; ittnaha im ai ittitakla ya a chi holittobliche lashke.

23. Chihowa i nukshohopa vhleha hvv hvsh hvvsh hvlittoblichashke; Chekob ishtatiaka moma kvv hvsh hvlittoblashke; micha Israel ishtatiaka moma kvv hvsh i nukviashke.

24. Ilbvssha yvt nan i pullvmmi ka ik shittilemo hosh ik i yuwalo hoka: mikmvv nvsshuka ya i lvhmih keyu hoke; amba i tahpavala ka haklo hoke.

25. Chishno pulla kak o ittnaha chito ya a chi holittobliche li hoke; vvnumpah il onohocchi le tuk vt i nukshopa vvhlehah im itikba ya ai vtobbi la chi hoke.

26. Chukvsh akkalosi vhleha hvv impa cha, im vvhpesashke; Chihowa ha hoyo vhleha hvv hvlittoblichashke; hvvchi chukvsh vt okchaya na billia hokbano.

27. Yakni ont atahaka moma kvv ithana cha, Chihowa



h<sub>2</sub> i fulamashke, micha oklushi puttah ai achvffa moma kut ehi tikba ya ayokpuchashke.

28. Apehlichika yvt Chihowa immi yoke; yohmi hosh oklushi putta ka pehlichy yoke.

29. Yakni paknaka nia vhllehah moma kut impa cha, ayokpuchih pulla hi oke; akka ohona kut kvnioht ilap inlit il okchalincha he keyu moma kut itikba ai vkahchunola hi oke.

30. Ishtatiaka yvt im antia chi hoke; nan i Shahli vt isht ai unchululi himmak mihinti ka im vnnohowa hi oke.

31. Ilvppak o vtahli kut ai vhlpiesa hosh yvmohmi tuk a, oklah aiyasha chi ka oklah ona cha, im vnghola hi oke.

ATULO A 23.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA hvt chukfulhpoba ebomihchit si vpesvchi yatuk o, nanah sv bunna he keyushke.

2. Hvsshuk okchvmali ai impa yo sv bohli hoke; afoha oka ontvlaka svsh<sub>2</sub> aya hoke.

3. Vmish shilombish a fulvmmichit okchvli hoke; ilap hohchifo hatuk mak o ai vhlpiesa hina putta ka svsh<sub>2</sub> aya hoke.

4. Micha ai illi aiokhlileka okfah kia ak ayah mak osh, nanah ik achukmo i sv nukshopa he keyuh: chishno ak osh is svbafoiyukkakma, chim iti tupa micha chi tubi vt sv hopuhlvi hoka.

5. A tvnvp vhllehah itikba ya nan vpa vtahlit ai impa ya sv tikba ish hilechi hoke; sv nushkobo ha bila isht ish vhm<sub>2</sub>mih chatuk oke; vm isht ishko vt vlota hoke.

6. Okchayvt ahatta lih ittita<sub>2</sub>kla nittak moma ka, achukma micha i hullo bieka hosh siakkaya chi hoke, mikma Chihowa im vboha ahatta li nittak fullaya hi oke.

ATULO A 24.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**Y**AKNI micha isht vlutto<sub>2</sub> kut, yakni micha paknaka ai asha aiena kut, Chihowa immi hoke.

2. Yummak osh okhutah paknaka tulali tok, micha oka yuvvlli puttah paknaka kuvloehit tulali tok okvt.

3. Kuta hosh Chihowa i nvnih oiya hinlah choh? micha kuta hosh im ahulittopa ya hikkia hinlah choh?

4. Ibbak kvshofa, micha chukvsh kvshofa yvt nan ik vhobo ya isht asittiah keyu, micha nana ka haksichi hosh vnnumpah kullo il onucchi keyu ak a hi oke.

5. Chihowa ha nan isht a yokpa im ai isha he, micha ai okchaya Chitokaka ya ai vhpiesa im ai isha hi oke.

6. Oklah ilvppak osh yumma hoyo, chi nvsshuka hoyo oklah, Chekob mak oke. [Yukopa.

7. Hvchi nushkobo hvsh wvkelashke, huliht okhisa hvchiah ma, mikma isht vlvkuma abillia hvchiah ma, vba hvsh tvkalashke; mikma Miko hulittopa yvt ant chukkoashke.

8. Ilvppvt kuta hosh Miko hulittopa yoh choh? Chihowa kullo micha chilita, Chihowa tvnampih chilita yoke.

9. Hvchi nushkobo hvsh wvkelashke, huliht okhisa hvchiah ma, mikma isht vlvkuma abillia hvchiah ma, hvsh wvkelashke, mikma Miko hulittopa yvt ant chukkoashke.

10. Ilvppvt kuta hosh Miko hulittopa yoh choh? Nan uha i Chihowa, yummak osh Miko hulittopa yoke. [Yukopa.

## ATŬLOA 25.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, chishno ak o vmish shilombish a isht chim ona lishke.

2. A Chitokaka ma, chishno ak o chi anukchieto lishke; ik sv hofahyo kashke; a tvnvp vhleha hut ik svv ilawato kashke.

3. Michi chi hohoyo moma kut hufahya he keyu hoke; na kvnihmih keyu ho chi kanchi vhleha hak osh hufahya chi hoke.

4. Chihowa ma, chi hina putta ka is svthvnanchashke; ataya la he ish ahni putta kut is svv abvchashke.

5. Chim vnnumpah ahli ya is si a novvchashke, micha is

svm abvchashke; vm ai okchaya Chitokaka chia hatuk o, nittak moma ka chi hohoyo li hoka.

6. Chihowa ma, nan isht ish i nukhahakloh, micha isht ish i huhulloh chatuk vt ish ithaiyanashke; yummvt abillia yoka.

7. Sv hemittah mut nan vsshahachi li tok, micha nan vlpisa kubahaffi li tok a chik ithaiyano kashke; nan ish i hulloh pulla hosh, chi achukmah pullah mak osh, chishno vt is suthaiyanashke, Chihowa ma.

8. Chihowa hvt achukma micha ai vpissali yoke; yohmi hokvt nan vsshvchi vhleha ha ataya ya im abuchi hoke.

9. Chukvsh akkalosi vhleha ha ai vlpiesa a nowvchi hokbano; micha chukvsh akkalosi vhleha ha i hina im abvchi hokbano.

10. I nan ittim vlpisa, micha nan isht im ai vlhtukkoa putta ka hulittobli vhleha ha Chihowa hvt nan a kniohmi kvv momvt nan i hullo micha vnnumpah ai ahli mak oke.

11. Chihowa ma, nan ik si ai vlpieso yvt chito hokak o, chi hohchifoh pulla hatuk mak o is sa kushuffashke.

12. Hvttak kuta hosh Chihowa ha i nukshopa yoh choh? ataya he vlpesa vhayuchit isha chi ka im abvcha chi hoke.

13. Imish shilombish vt ai achukma ho ahatta hi oke, mikma im ishtatiaka yvt yakni ya iesha hi oke.

14. Chihowa ai ittvehffa yvt i nukshopa putta ka ibafoiyukka hoke; yohmi kvv nan ittim vpesa tuk vt ithvnancha he ak oke.

15. Sv nishkin vt Chihowa hak o pit o tvllaya na billia hoke: saiyi ya ishit hukli ya ishit kuccha hi ak oka.

16. Et is sa filema cha, is sa nukhaklashke; vno sv bieka cha, svlvssha hoka.

17. Sv chukvsh ik im ai achukmo putta kvv chitot tahvshke; nan vm a pullummi putta ka is si a kohchashke.

18. A svlvssha micha nan isht si vtakuma ya ish pesa cha, nan vsshvche li moma ka is sa kvshuffashke.

19. A tvnvp vhleha ha ish pisashke; lawa cha, a nukkillih ataiyapa hosh a nukkilli hoka.



20. Um ilhfio<sup>h</sup>pak a ish hvllulli cha, is sv hlakuffichashke; chi ai utukko li hokut, ik sv hofahyo kashke.

21. Chi hohoyo li hoka, ai ahli micha ai vpissali yvt sv hvllvllashke.

22. Israel oka nan isht ai ilbvssha mominchit ish koh-chashke, Chitokaka ma.

## ATULO A 26.

Atuloa Lewi vt ikbi tok.

U<sup>N</sup>O ak osh ai vpissali hosh noh<sup>o</sup>wa li hoka, nan is sum vpesashke, Chihowa ma; mikma Chihowa ha anukchieto li kut shvnayoa lih keyu hoke.

2. Vcchukmalit is sv pesa cha, is si vkostininchashke, Chihowa ma; vm anukfilah micha sv chukvsh aiena ka imomaka ish pisashke.

3. Isht ish i hullo yvt sv nishkin itikba ya tvkkali hoka mikma chim vnumpah ahli ak o a noh<sup>o</sup>wa li hoke.

4. Hvttak hulabi vhleha ha takla binnili lih keyub, micha nan ilahobbi vhleha ha iba chukkoa la he keyu hoke.

5. Nan ik achukmo isht asha ittunaha ya ak ahniccho hoke; micha hvttak haksi vhleha ha takla binnili la he keyu hoke.

6. Nan okpvi keyu yosh subbak a vche<sup>f</sup>a lish, chim alta ya v<sup>p</sup>akfoiyupa lashke, Chihowa ma,

7. Yvmohmit, yakoke ahnit vnumpah ishit haklochit, na fehna ish yvmihichi moma ka vn<sup>o</sup>h<sup>o</sup>li lashke.

8. Chihowa ma, ish ai ah<sup>h</sup>atta chukka ya, micha chim ahulittopa a foiyukka ya hulittobli li hoke.

9. Umish shilombish a nan vsshvchi v<sup>h</sup>lehah aieninchit, micha vm ilhfio<sup>h</sup>pak a issish hv<sup>t</sup>v<sup>b</sup>li hvttak v<sup>h</sup>lehah aieninchit isht chik kanch<sup>o</sup> kashke.

10. Ymma ibbak a nan okpvi vt a foiyukkah, micha ibbak ishtimpakimma yvt nan iv<sup>l</sup>li yo isht vlutto<sup>a</sup> hoke.

11. Amba vno yokuto ai ahli hosh aya li hoke; is sv hlakuffechi cha, is sa nukh<sup>h</sup>aklashke.

12. Ai ittilawwi achukma ya saiyi yvt o hikkia kak osh,

ai ittunaha putta ka ahattvt Chihowa ha ayokpveche la chi hoke.

ATŬLOA 27.

Atwloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA hak osh a tohwikelika micha vm ai okchaya yoke; kuta ho i sv nukshopa hinlah choh? Chihowa hvt vm ilhfiopak i hulihta kullo yoke; kuta ho i sv komuta hinlah choh?

2. Nan ik achukmo yvmihchi vhleha hvt svn nipi a vput tahla chi hosh, vm a sunali vhlehah, micha a tnvvp vhlehah aiena kv̄t a sunalit a bilika vlah kia, ilap ak osh ibetvblit akkakohah chatuk oke.

3. Tvshka chipota lawa hosh a sunalit si vbenvehit si vpakfoiyupah kia, sv chukvsh vt nukshopa he keyu hoke; tnvvp osh a sunalit w̄kayah kia, ilvppak oh kia, sv nuk-taiyala hoke.

4. Nan achvffa ho Chihowa ha im asihilhha li kv̄t, yvm-mak o hohoyo la chi hoke: yvmv̄t si okchayah takla kv̄t, Chihowa im vboha ahattvt Chihowa ayukli ya p̄hisa la he, micha i tempel a ai vsilhhahachi la he ak oke.

5. Nan ik achukmo nittakma im ai vtukko yak o a sv luhma hi oka: im vlhtipo ai vlomaka yak o a sv luhma hi oke; chahvehit tvli chito yak o si o binilicha hi oke.

6. Yohmi ka himak a sv nushkubo hvt chahvt a tnvvp si vfullublit aiyasha ka i shahla chi hoke; mikma na yokpvt shvkapvt isht ayokpvechi putta ka im vlhtipo anukaka ya ai im issa lashke; Chihowa ha i tvlovt nan ulachit ayokpveche lashke.

7. Tahpv̄vt chi pahaya li ka ish haklashke, Chihowa ma; micha is sa nukhaklo cha, is sv haklashke.

8. "Sv nvsshuka ya ho hoyoh," ish achi hoka, "Chihowa ma, chi nvsshuka ya hoyo la chi hoke," sv chukvsh vt chim achishke.

9. Chi nvsshuka ya chik sa luhmo kashke; nukhubela hosh chi tishu ha naksika chik hilecho kashke; si vpelvchi chia hokvt, sv kanchit is svssvn nah, Chitokaka si okcha-linchi ma.

10. Aki micha hvshki aiena kv sv kanchih kia, Chihowa hv svsha hi oke.

11. Chi hina ya is sv abvchashke, Chihowa ma; micha svlvsshali vhlehab pulla hatuk mak o hina ittilawwi ya fohkit svst ish ayashke.

12. A tvnvp nan ahni ka ibbak chik sv fohko kashke; na hlabi isht vtukkoli vhlehab, micha nan ilvsshali fiovt kohocchi yvt a svnalit wvkaya hoka.

13. Ai okchaya yakni ya Chihowa ai achukma ka pibisa la hi vt, ai ahli hosh sv yimmishke.

14. Chihowa ha ish hoyashke; ish kvllashke; mikma chi chukvsh a hlampkocha hinla hokeh: yohmi hoka Chihowa ha ish hohoyashke.

## ATŬLOA 28.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA ma, chishno ak o chi pahaya lashke; a Tvli Chito ma, lumvt chik sa binilo kashke; vnum-pah flama chik samo ki, yakni kula ona vhleha hak o chohmi lin nah.

2. Chi pahaya lih, ahulittopa ish ai vnumpuli ya svbbak pit weli li ka, nan asihilhha li vnnumpa ha ish haklashke.

3. Hvttak haksi vhlehab, micha nan ik vhpeso yvmihchi vhleha hosh, nan ik achukmo kv chukvsh a foiyukkah kia, hvttak bika vhleha ha i nanaiyvt im vnumpuli ka ai ibafokkit isht is sv kanchin nah.

4. Nanah yvmihchi tuk mak o, micha nan ik achukmo a kvniqhomi tuk mak o ish emashke; ibbak atoksvli tuk mak o ish emashke; inla ya na kvniomihchi tuk a omihchit ish i fvlvmnichashke.

5. Chihowa nanah yvmihchi, micha ibbak vt nanah a toksahali tuk a nan isht anukfilla he keyu hoka, yulhit akkakohli cha, ik hilecho kashke.

6. Nan asihilhha li vnnumpa ha sv haklo hokvt, Chihowa hv hulittopashke.

7. Chihowa hv vmi hlampko, micha a telihpa yoke: yvmak o sv chukvsh vt anukchietoh ma si vpihila hatuk



o, sv chukvsh vt na yokpa hokvt, vm vltuloak a isht ayokpahachi la chi hoke.

8. Chihowa hvt im oklah imi hlampko yoke, micha nan vhamvt im vltoka ya i hulihta kullo ai okchaya yoke.

9. Chim okla ha ish okchalinchichi cha, chimmi hatuk vt ish yokpalashke, micha chukfulhpoba chomihchit vpesvchit isht ish aya na billiashke.

ATULO A 29.

Atuloa Lewi vt ikbi tok.

**H**OCHITOKA ushi vhlchah ma, "Chihowa ha immih," hvsh achashke; "Chihowa ha ahulittopa micha ishit hlampko aiena kvtt immih," hvsh achashke.

2. Hohchifoh ahulittopa ya Chihowa hvsh emashke; ahulittopa ayukli ya ilai ieshit Chihowa ha hvsh ayokpvchashke.

3. Chihowa itih ola kvtt oka ya ibafoiyukka hoke; Chitokaka hulittopa yvt hilohvchishke; Chihowa hvt oka chito ya ibafoiyukka hoke.

4. Chihowa itih ola kvtt kullo hoke; Chihowa itih ola kvtt nanah a chintoh fehna ilai ieshi hoke.

5. Chihowa itih ola kvtt chuahla putta ka chuhlahlichichi hoke, micha Chihowa hvt Lebanon chuahla putta ka chuhlahlichit kanchishke.

6. Michah wakushi chomihchit tullichishke, Lebanon micha Silion a yvnvsh ushi yak o chomihchishke.

7. Chihowa itih ola kvtt luak libbi ka chulhi hoke.

8. Chihowa itih ola kvtt yakni hayaka ya winalichichi hoke, Chihowa hvt Katesh yakni hayaka ya winalihichichi hoke.

9. Chihowa itih ola kvtt issi tek putta ka chelichichi hoke, micha iti putta ka nohlichit tahlischke; mikma i tempel ai asha moma kvtt, "Hulittopa," ahachi hoke.

10. Oka fulama yvt ayah ma, Chihowa hvt binnili tok, micha Chihowa hvt miko yosh binnili na billivshke.

11. Chihowa hvt im okla ha ishit hlampko ima hi oke; Chihowa hvt im okla ha isht im ai achukma ishit yokpala he bano hoke.

## ATULO A 30.

Ŭboha ya hullochi ka hulittoblichit atuloa Lewi ut ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, hvlvllit is sv kohchi cha, a twnvp vhleha ha vno yak atuk mak o, ik yokpá, chik ahno ke tuk oka, chi holittobliche la chi hoke.

2. A Chitokaka Chihowa ma, chi pahaya lih ma, is sv hlakuffichi tuk oke.

3. Chihowa ma, vmish shilombish a illi aiasha ai ishit is sv kucchi tuk, yakni kula ak aiyo ka chi ho is si okchalinchi tuk oke.

4. I hulittopa hvchia hvv Chihowa ha nan ulachit hvsh ayokpvchashke, micha hulittopa isht ithaiyana ya yakoke hvsh im ahachashke.

5. Nukhubela kvv yakosi ittítakla, amba i kana hokvto okchayah takla kak oka; opyakma nishkin okchi mihinti yosh im vlah yoba tuk kia, onnahinlikmvno na yokpa yosh i tvkkali hoke.

6. Yohmi ka vno vto nanah vm a kvniohmi ikshoh mvv, "Ak kvnvlllo ho billia chi hoke," achi li tok.

7. Chihowa ma, is sa kana kak osh, a nvniha kvllochit is sa hilechi tok oke: chi nvsshuka ya ish luhmih ma, sv kummunta tok oke.

8. Chihowa chia hak o chi pahaya lih mvv, Chihowa hak o im asihilhha li tok oke.

9. Ŭm issish hlvvapv yakni kula ona li ka nantah isht ai achukma hinlah choh? Lukfi pushi vt chi ayokpvcha hinlah choh? Chim vnnumpah ahli ya vnola hinlah choh?

10. Chihowa ma, ish haklo cha, is sa nukhakhashke; Chihowa ma, is si vpela yashke.

11. Yahaya li ya filimmit is sv behlrvchashke; bancha ishit si ompoholmo tuk a isht is sa kanchi cha, na yokpa yo isht is svskuffvchechishke.

12. Yvmohmi ho vm isht a hulittopa yvt chi ayokpaha-chi cha, ik chulloso ka hi ak oke. A Chitokaka Chihowa ma, yakoke chim aiyahni li billia chi hoke.

## ATŬLOA 31.

Tuloa pehlichî vt a tuloa chî hō, atuloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, chishno ak o chî ai vtukko li hokvt, ik sv hofahyo hō billiashke; chî ai vllhpiesa kak osh is sv hlakuffichashke.

2. Chi haksbush a awet is sâ wielashke; tushput is sv hlakuffichashke; is si okchalinea chî hosh tuli chito kullo, hulihta kullo chukka yâ is sâ tubashke.

3. A tuli chito micha a hulihta kullo chia hokvt, chî hohchifoh pulla hatuk mak o hullullit isht is si ayashke.

4. Ishit hukli yâ luhmit a tulali tuk a is si a kohchichashke; vm akullo chia hokvt.

5. Ŭmish shilombish a chibbak pit fohki lishke; ai ahli Chitokaka Chihowa ma, fvlmmichit is sv hlakuffichi tuk oka.

6. Nanah keyu hulabi puttah hulittobli vhleha hâ ak ahniecho hoke; amba vno vto Chihowa hak o anukchieto li hoke.

7, 8. Svlvssha kâ is sv pesah mut, vmish shilombish nan isht im a pvlvmmi kâ ish ithana cha, a tenvp ibbak a fohkit chik svv okhishto hosh, amba saiya yâ ai o hikia vwata hō ish o hilechi tuk oka, nan isht ish i hullo yak o isht a sv yokpah fehna chî hoke.

9. Nanah pvlvmmi kut si onuttoiyula hoka, is sâ nukhâklashke, Chihowa ma; sv nukhaklo kak o sv nishkin, vmish shilombish, micha sv haknip aiena kut iellit tahvshke.

10. Sv nukhaklo kak osh vm ilhfiopak vt tahah mâ, hîhîha li kak o vm afvmmi hut taha hokvt: nan vsshvche li ak atuk mak o vmi lhampko hut konvshke, micha svv foni vt tushbit tahvshkeh.

11. Svlvsshali vhlehah momah pulla hatuk mak o hvttak vt a hufahya hoke; a chukkapanta vhleha hokak heto yv-mohmih fehvshke; mikmâ ittithana li vhleha hut a nukshopa hoke; kucha yâ a sv pesakmut, a yihlihipa hoke.

12. Hvttak illi yō chomihchit im anukfila hâ isht ik svthanoshke; ampo koa yak o i sv chiyuhmi hoke.



13. Lawa hosh na sv mehvchi kv̄t, "Nukshopah bat vlotvshke," ahachi na hahaklo li kak okv̄t: vm a svnalit ittibaiachv̄v̄t isht ittim vnumpuli kv̄t, vm ilhfiopak a isha ch̄i hosh ittim vpesvshke.

14. Amba vno vto chi anukchieto lishke, Chihowa ma; "A Chitokaka chia hoke," achi lishke.

15. A nittak putta kv̄t chibbak foiyukka hoke; a tenv̄p vhlehah ibbak, micha svlvsshali vhlehah aiena ka im ai ishit is sv hlakuffichashke.

16. Ch̄i tishu ha chi nvsshuka ish o tohwikelichashke; nan i hullo chia hokv̄t, is si okchalinchashke.

17. Chihowa ma, ch̄i pahaya li hokv̄t, ik sv hofahyo kashke; hvttak haksi vhleha hak osh hufahyashke, illi aiasha yak o ont a chullosashke.

18. Ai vhpiesa yoka a svnalit ilefehnv̄chit shittilemvt nukwayah iksho hosh vnumpuli ittiv̄lbi hulabi vt vlvkv-mashke.

19. A chi achukma yvt, yv̄mma ch̄i nukshoiyupa vhleha ha luhmit ish im ieshi tuk osh, chi ai vtukko vhleha ha hvttak vhlehah itikba ya ish im a yv̄mih̄ichi kv̄t chin-toshke.

20. Hvttak vt im anukfilah ittibaiachv̄ffa putta ka im ai ishit, chim itikba a luma ya ish a luhmi hoke; isunlv̄sh putta kv̄t na mihachi ya a kohchit ai vtukko ya ish a luhmi hoke.

21. Hulihta kv̄llo tvmahah ahatta lih ma, a hullo kv̄t vm ottv̄ninchih fehna tuk okv̄t, Chihowa hv̄t hulitto-pashke.

22. Yohmi hokak o vno yokv̄to sv kummuntah mvt, "Chi nishkin itikba ya ai ishit sv kanchishke," achi le tuk vttok oke; yohmih kia ch̄i pahaya lih ma, nan asih̄ilhha li vnnumpa ha ish haklo tuk oke.

23. I hulittopa moma kv̄t Chihowa ha hv̄sh i hullashke; Chihowa hv̄t ai ahli vhleha ha hv̄llv̄lli yoke, amba ilefehnv̄chi yv̄no lawachi hosh im atobbi yoke.

24. Hv̄sh kv̄llashke, mikma hv̄chi chukv̄sh a hlampkocha hinla hoke, Chihowa hohoyo hv̄sh moiyumah ma.

## ATULO A 32.

Nan ithvnanchi atvloa Lewi vt ikbi tok.

**K**UNA hosh nan vllhpisa kubvffi vt i kvshofakmvt, aivsshvchika im ompoholmo kv̄t n̄a yokpa hoke.

2. Kuna h̄o Chihowa hv̄t ayushoba onucchi keyukma, nan ilahobbi vt imi chukvsh a foiyukkah keyu yvt hv̄ttak n̄a yokpa yoke.

3. Nan ak acho hosh aya lih mv̄t, nittak moma k̄a kiffa-haha li kak osh sv̄f foni vt okpulot taha tok oke.

4. Nittak micha ninak aiena k̄a chibbak vt weki hosh si onuttoiyulah ma, vmi lhampko hv̄t inlv̄t taha kv̄t toffa chahto yak o chiyuhmi tuba tok oke. [Yukopa.

5. Nan vsshvche li yvt chim il ottv̄nih̄ichi lih mv̄t, ayushoba li yvt ak luhmo ki tok oke; "Nan vllhpisa kubah̄affi le tuk vt Chihowa h̄a im il vnoli lashke," achi lih ma, nan vsshvchit a sv̄ yoshuba ya is sa kvshuffi tok oke. [Yukopa.

6. Ilvppak atuk mak o nan i hullo aiyyukali kv̄t chi vha-yucha he ai vllhpiesa nittakma chim ilbvsshv̄t v̄numpulashke; oka yvt okchitoh fehnah kia, yv̄mma ona he keyuh pulla hoke.

7. Ūm aluma chia hoke; ai ilbvssha ya ai ishit is sv̄ hullv̄lli hoke; ahlvkuffi ishit tv̄loa yo isht is si v̄pakfoiyubli hoke. [Yukopa.

8. Chi hopoyuksv̄chit hina ish ataya he vllhpesa k̄a chi bihlibli la chi hoke; sv̄ nishkin vt chi onuttoiyula h̄o n̄a chi miha la chi hoke.

9. Issuba hokmah, haksubish fv̄laya yokmah, nana hosh im anukfilah iksho yosh chim antia he keyu kak o ishit hv̄lv̄lla chi k̄a, itih kupali micha ishit fulullich̄i yvt ishit shema yosh itih foiyukkah chatuk a hv̄chik chohmo kashke.

10. N̄a hv̄ttupa lava hosh hv̄ttak ik vllhpeso ya onuttula hoke; amba Chihowa anukchieto yokv̄no nan isht i hullo yosh isht v̄pakfoiyupa hoke.

11. N̄a yokpvt Chihowa h̄a hv̄sh a yokpashke, ai vllhpiesa v̄hleah ma, micha chukvsh ai v̄pissali vt momv̄t yokpvt hv̄sh shv̄kapashke.

## ATŬLOA 33.

**A**I v̄lhpiesa v̄hlehaḥ ma, Chihowa ha yokpa hosh hvsh i tvloashke; ai vpissali v̄hleha hokvto hulittoblichī kak osh isht im v̄lhpesa hoka.

2. Hap o Chihowa ha yakoke isht hvsh im ahachashke; ai olachi ishit tvllakchi pukkoli yo olachit hvsh ayokpvchashke.

3. Atvloa himona yo isht hvsh i tvloashke; im punnv̄t chitoli hosh hvsh olachashke.

4. Chihowa im vnnumpa hv̄t vpissalih, micha nanah yvmihchi moma kv̄t ai ahlih bano ho vtahli hoka.

5. Ai v̄lhpiesa micha vtukkoah nan im vpesa yak o im ai achukma yoke; Chihowa im isht i hullo yv̄t yakni ya v̄luttoa hoke.

6. Chihowa im vnnumpa ho vba yv̄t tubah ma, itih fiopa ho nanah puttah momah ai asha kv̄t tuba tok.

7. Okhv̄tah oka ya ittv̄nahachi omihchit ittv̄hobbit, oka hufobi putta ka v̄lhpoayak aiasha yo chomihchit vshachi yoke.

8. Yakni moma kv̄t Chihowa ha i nukshopashke; yakni ai asha moma kv̄t i nukwiashke.

9. Yvm̄mak osh mihah ma, tuba tok oka: yvm̄mak osh im vpesah ma, v̄lhtahv̄t tvllaya tok oke.

10. Chihowa hv̄t oklushi puttah im anukfila ya kubv̄filh chatuk; oklah puttah nan ahni tuk a akshuchih chatuk oke.

11. Chihowa im anukfila hv̄to tvkkali na abillia yoke; chukv̄sh nan ai ahni tuk putta kv̄t isht ai unchululi mahaya ka i tvkkali hoke.

12. Oklushi yokv̄t Chihowa hak osh i Chitokaka yosh ilap ak o immi hachi hosh vtokule tuk a, na yokpa hoke.

13. Ŭba yak o Chihowa hv̄t et a hopokoyo yosh hv̄ttak moma ka p̄hisv̄shke.

14. Ilap ai ah̄atta ya binnilit yakni ai asha moma ka o hopokohoyoshke.

15. Chukv̄sh aiyukali im ikbi tok osh nanah a kv̄niohmi putta ka vpesahachi yoke.



16. Miko vt tushka chipota i lawa kak osh isht im aiya kv̄t ikshoshke; hvttak kv̄llo vt imi lhampko chinto kak o isht a hlvkuffa he keyu hoke.

17. Issuba hv̄t ai okchaya ahlih keyu hoke, micha imi lhampko chito kak osh hlvkufficha he keyu hoke.

18. Yakeh, i nukshopa vhleha, isht i hullo hohoyo vhleha h̄ Chihowa nishkin vt onuttoiyula kv̄t,

19. Imish shilombish a aiilli a kohchicha chih, micha hohchvfoh chintoh kia ai okchalinya chi kak oke.

20. Pimish shilombish vt Chihowa hak o hohoyoshke; yvmak osh pi vpela micha pī teliha yoke.

21. Yohmi hoka hohchifoh hulittopa yak o il anukchieto hatuk osh, yvmak o pi chukvsh vt a yokpa chi hoke.

22. E chi hohoyo hatuk pullah mak o, chim isht i hullo yvt pi onuttoiyulashke, Chihowa ma.

ATULO A 34.

Abimelek itikba ya im anukfilah iksho ilvhobbi na, chvffechi na iah mv̄t, atuloa Lewi vt ikbi tok.

**N**ITTAK aiyukali ka Chihowa h̄ ayokpahachi lashke; ī tvlov̄t hulittoblich̄i kv̄t sv̄tih h̄ foiyukka na billia chi hoke.

2. Chihowa hak o vmish shilombish vt isht ilawahata chi hoke; chukvsh akkalosi vhleha hv̄t haklo cha, na yokpa chi hoke.

3. Chihowa h̄ hus sv̄ba hulittoblichih fehnashke, mikma hohchifo h̄ iloh ittiba chahvchashke.

4. Chihowa hoka hoyo likma, sv̄ haklo cha, a sv̄ nukshopa moma ka a sv̄ kohchih chatuk oka.

5. Oklah pit pihisakmv̄t, nvsshuka okchah chatuk oka, nvsshuka hufahya yvt iksho kummohmashke.

6. Hvttak ilbvssha ilvppv̄t i payah ma, Chihowa hv̄t haklo cha, ai ilbvssha moma ka a kohchit hlvkuffichi tok oke.

7. Chihowa im enchel vt i nukshopa vhleha h̄ vbenvchit vfullubli cha, hlvkuffichi hoke.

8. Chihowa hvt achukma ka kutiohmih ahnit hvsh pi-sashke; yummā ai vtukko yokvto na yokpa hvttak oke.

9. Im oklah chukvsh kvshofa hvchia hvt Chihowa ha hvsh i nukshopashke; i nukshopa vhleha hvt nana ho bun-nah keyu hoka.

10. Koi himithoa yvt nan ik im ikshot hohchvfoh kia, Chihowa hoyo vhleha hokvto nan achukma nanah kia bun-na he keyu hoke.

11. Intáh! vlla vhlehab ma, hvs sa hvponaklashke; Chihowa i nukshopa mak o hvchim abvche lashke.

12. Hvttak nantah mak osh, yummvt okchayah bunnvt, nittak laiawa ho nanah hochukma pisah bunnah choh?

13. Chi sunlvsh vt nan ik achukmo ka, micha chittiolbi vt na haksichi ya ik vnumpolo ka hi a ish vpesahachashke.

14. Nan ik achukmo kvno ish i fillvmmi cha, nan achukmo kak o ish yvmihichashke; itti nanaiya ya ish hoyo cha, ish iakkayashke.

15. Chihowa nishkin vt ai vlhpiesa vhleha ha pit o tullohakma, ai i pahaya ya haksbish vt pit hvponaklo hoke.

16. Chihowa nvsshuka yvt nan ik achukmo yvmihchi vhleha hvno onuttoiyula kv, isht ai ithaiyana ya yakni ya a kohchit ishit kancha chi kak oke.

17. Oklah i pahayakvno, Chihowa hvt haklo cha, isht ai ilbvssa moma ka a kohchih chatuk oke.

18. Chukvsh kubafa vhleha ha Chihowa hvt i bilichi hoke, micha imish shilombish kuchofa vhleha ha okchalinchih hoke.

19. Ai vlhpiesa ya nan ik achukmo onuttola kv lawah kia, Chihowa hvt yummā moma ka a kohchi hoke.

20. Yummā foni moma ka ieshi na, yummvt vchvffonah kia ik kubafo yoke.

21. Nan ik achukmo vt hvttak ik vlhpeso ya vba chi hoke; ai vlhpiesa i nukkilli vhleha hvt nan isht i fvlvmmi vnumpa hvt onuttoiyula chi hoke.

22. Chihowa hvt i tishuh vhlehab imish shilombish a fvlvmmichit okchalinchih hoke; mikma yummā ai vtukko

vhlehah moma kut nan isht i pulummi unnumpa hut onut-tula he keyu hoke.

ATULO A 35.

Atuloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, a sunali vhleha ha ish i sunalashke; a tunampi vhleha ha ish i tunampashke.

2. Telihpa micha ai vtukko ya ish eshi cha, si vpela yosh ish hikkiashke.

3. Micha iti tvli hvluppa o tula ya vba welit, sv hleohli vhleha ha vfamvt isht ish im oktvblashke; vmish shilombish a, "Ish ai okchaya sia hoke," ish im achashke.

4. Umish shilombish a hoyo vhleha hut a kuniohmi ik ithanot hufahyashke; svtupala chih anukfilli vhleha hut fulamvt ia cha, hufahyah fehnashke.

5. Chihowa im enchel vt fufamvt akkakohlhichi ho, na hakhlupish osh mahlih itikba aya kak o chohmashke.

6. Im ataya yvt aiokhlileka micha ahvlsbi bieka ho, Chihowa im enchel vt a hliohlashke.

7. Nanah a kuniohmih keyu ho yakui kula ishit hukli ya luhmit a tvlalih mvt, nanah a kuniohmih keyu ho vm ilhfiopak a i kulli tuk oka.

8. Ik ithano ho aiokpuloka yvt onuttulashke; ishit hukli ya luhmit tvlali tuk ash osh ilap ak o ishashke; aiokpuloka yvnmak ash ilap ak osh pit ittulashke.

9. Mikma Chihowa hak o vmish shilombish vt a yokpvt, im ai okchaya ishit na yokpa chi hoke.

10. Svf foni moma kut, "Chihowa ma, ilvssha ya kulloh i shahli im ai ishit ish hlvkuffichikmvt, issikkopa micha nan ik im iksho wehpuli ya im ai ishit ish hlvkuffichi chia ha kota hak osh chishno a chohmih choh?" acha chi hoke.

11. Uhpesah keyu nan vnoli vt wukayvt hiel cha, nanah ithana lih keyu ka a punaklo hoke.

12. Nan achukma ka nan ik achukmo yo isht vm atobbi na, vmish shilombish a na nukhaklo yvt onuttoiyulvshke.

13. Amba oklah vbekah ma, uno yokvto a nafohka yvt bancha yak vttok oke; okissvt vmish shilombish a akkalo-



sechi li tok oke: mihma vm vnnumpah ilbussha yut fulamut sv chukvsh a vlah beka tok oke.

14. Itti kana lih, keyukmut ittibapishi li hatuk o a chohmit aya li tok; ishki yatuk o ishit yahaya yo chohmit tvbashit vkahchunnoli li tok oke.

15. Yohmi tuk kia sv kinnaklih ma, oklah na yokput ittihiyot ittufamvshke; ak vkostininecho ho imomokpulo putta kvv vm asunalit ittihiyot ittufamvshke; na sv mehvchi kvv ik isso hosh,

16. Na yopulvt pvska ishit hubenvt vpa hvttak kvlakshi i shahli vhleah ibaiachvft vm asunalit in nuti ya killis-libichishke.

17. A Shahlih ma, hupakih kvtiohmih fokkakmak o po pist ish binnila chih choh? Umish shilombish a im aiokpulo putta ka a kohchit, yummak a bieka ya koi himitta putta ka im ai ishit ish hlvkuffichashke.

18. Ittvnaha chito im ai ittitacla ya a chi ayokpvche la chi hoke; oklah chito im ai ittitacla ya a chi holittobliche la chi hoke.

19. Na hulabi yosh a tvnampi vhleha hvv vno ak atuk pullah mak o nan isht ik yokpo kashke; nanah kvniohmih keyu ho a nukkilli vhleha hvv nishkin a ik mushmushlecho kashke.

20. Itti nanaiyah keyu oklah vnumpulih, micha yakni ya nuktanlv ai asha kak o i svnalit na haksichi vnnumpah oklah ikbi hokvt.

21. Micha vm a svnalit itih ha vvatvchit wkvmmishke; "Yvmnakhvlih, yvmnakhvlih, pi nishkin vt pisvshke," oklah achishke.

22. Ish pisa hokvt, Chihowa ma, lummut ish binnilin nah; a Shablih ma, chik sa mishemahcho kashke.

23. A Chitokaka micha a Shahlih ma, il okchvlt chi okcha cha, si vpehpoachit nan is svv vpesashke.

24. A Chitokaka Chihowa ma, nan isht chim ai vhpiesa pulla hatuk mak o nan is svv vpesa na, vno ak atuk pullah mak o oklah isht ik a yokpo kashke.

25. Chukvsh anukaka ya, "Yvmnakhvlih, nanah il ai-

yahni hatuk oke!" ik acho kashke; "Isht e nunvplishke!" ik acho kashke.

26. Nan isht ik sum ai achukmo ya na yokpa vhleha hvt ittiba hufahyah fehnah bickashke; vm asvualit ile fehnvchi vhleha hvt hufahya micha kulakshi yo isht a foiyukkashke.

27. Um ai vlpiesa ya ahni vhleha hvt tulovt na yok pashke; micha, "I tishu hvt nittak im achukma ka im ai achukma Chihowa hvt hulittopashke," ahachit billiashke.

28. Mikna svsunlvsh vt chim ai vlpiesa ya, nittak moma ka a chi holittopa ya isht vnumpohola chi hoke.

## A T U L O A 36.

Tvloa pehlich vt a tvloa chi ho, Chihowa i tishuh Lewi vt ikbi tok.

**H**UTTAK ik vlpeso vt nan vlpisa kubvffi kak osh sv chukvsh anukaka ya ai vnumpuli kv, "Ilap nishkin itikba yvno Chitokaka isht ai i nukshopa hi vt ikshoshke," achih.

2. Ilap nishkin itikba ya nan isht il a hupohlyi kv nan vsshahachih chatuk vt ottani na, nan isht im vlpisa he keyuh, ahni kak okvt.

3. Ilap itih im vnnumpa hvt nan ik vlpeso micha na haksichi bano yoke; hupoyuksa, nanah achukma yvmohma he tuk vt issa tuk oke.

4. I tupah ittoiyulakmv, nan ik vlpeso ak o anukfihilli hoke; hina achukmah keyu kak o ile hillechi hoke, nan ik achukmo ka shittilemah keyu hoke.

5. Chihowa ma, nan isht ish i hullo vt vba ya ona hoke, micha nan isht ish ai ahlich vt shutik a ona hoke.

6. Chim ai vlpiesa yvt Chitokaka i nvni huchito putta ka chohmishke; nan ish ai vpehisa yvt okvvtah chito ohmi hoke; hvttak micha nan vlhpoa aiena ka ish okchalunchi hoke, Chihowa ma.

7. Nan isht ish i hullo vt hulittopah fehnvshke, Chitokaka ma; yvmohmi kak o hvttak putta kv chimis svnahchi nutaka yak o ai vtukko hoke.

8. Chim vboha nanah achukma aiyasha ka ai ishkot fih-

pa hoke, nan isht ish yokpahali okhina ya ish ishkochechi hoke.

9. Ai okchaya a minti vt chishno yak oka: chim atohwikeli ak o tohwikeli e pisa hoke.

10. Chithaiyana vhleha ha ish i hulloh chatuk vt, micha chukvsh ai vpissali vhleha ha isht ish im ai vlhpiesah chatuk vt ish immomashke.

11. Ilefhnvchi iyi yvt ik sum alo kashke; mikma hutlak ik vlhpeso vhlehah ibbak vt knnimma pit ik sv chuffecho kashke.

12. Yakeh, nan ik vlhpeso yvmihchi vhleha hut akkakhushke; tobli na akkakohah mvt, wukaya he keyushke.

### ATŬLOA 37.

Atuloa Lewi vt ikbi tok.

**N**AN ik achukmo yvmihchi vhleha hatuk mak o chik ile nukhubelacho kashke; nan ik vlhpeso yvmihchi vhleha ha chik i putunno kashke.

2. Hvsshuk a chohmit chekosih vlmokmvt, haiyukpulo okchaki chohmit busshit taha chi hoka.

3. Chihowa hak o ish anukchieto cha, nanah achukma kak o ish yvmihchashke; yvmohmi hosh yakni ya ish ai ahatta cha, nan isht im ahli ka ish ai ihimpashke.

4. Micha Chihowa hak o isht ish ilai yokpashke, mikma chi chukvsh nan asihilhha kak o chima chi hoke.

5. Ish ataya ya Chihowa ha ish im issa cha, yvmmak o ish anukchietashke; mikma yvmvt ai ahlicha hi oke.

6. Micha nana kut a chimih vlhpesa ka tohwikeli chomihchit, nanah chimmi ha he vlhpesa ka hvshi tubokoli chomihchit hayakvcha chi hoke.

7. Chihowa ha ish i lumma cha, ik kniomihchi, ahuit ish ahattashke; hutlak vt ataya ya im ai ahli cha, lumvt nan anukfihilli tuk vt ai ahlichi kak o chik ile nukhubelacho kashke.

8. Nukoa kut ish issa cha, nukhubela ya ish i fitvmashke; nan ik achukmo kak illa ho ish yvmihcha hinla hokvt, chik ile nukhubelacho kashke.



9. Nan ik achukmo yvmiheli vhleha hut hukofa chi hoka : amba Chihowa ha hohoyo vhleha huto yakni ya isha hi oke.

10. Yohmi ka chekosi ittita<sup>h</sup>ka ka hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso vt ont aksha chi hoke ; mikma ai a<sup>h</sup>atta ya anukfillit ish pi-hisa hoh kia, iksho ka chi hoke.

11. Amba chukvsh akka<sup>h</sup>losi vhleha huto yakni ya iesha hi oke ; micha nanah isht im ai achukma i lawa kak osh isht ila yokpa hi oke.

12. Hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso vt ai vhpiesa ya im asv<sup>h</sup>nalit lumvt nan anukfi<sup>h</sup>hilli cha, in nuti ya isht o killisli<sup>h</sup>hichi hoke.

13. Nan i Shahli vt i yukpa hoke ; i nittak vt vla chi ka pisa hokvt.

14. Ilvssha micha nan ik im iksho ya akv<sup>h</sup>echa chi kut, ai vpissalit aya vhleha ha vba chi kut, hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso vhleha hut bvshpo fulaya ya shuffikmvt, im iti tunampo ya bichulli tuk kia,

15. I bvshpo fulaya yvt ilap chukvsh ak o chukkoakma, im iti tunampo vt kubahla chi hoke.

16. Ai vhpiesa yvt nan im asha kut kvnomosi hoh kia, achukma kut, hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso lawah imi layak chito ya i shahli hoke.

17. Hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso vlehah shakba yokvt kubahla hi oka : amba Chihowa hak osh ai vhpiesa vhleha hokvno hvllvlli hoke.

18. Chihowa hut ai ahli vlehah i nittak putta ka ithaiyana hoke ; micha nan immi hut asha na billia hi oke.

19. Nittak ik achukmoh kia, hufabya he keyuh ; micha a hohchvfo nittak putta ka fihopa hi oke.

20. Amba hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso vhleha huto aiokpuloka he, mikma Chihowa i tvnp putta kut oktak pisah ayukli yosh luvt taha kut shubulli ho tovt taha kak o chiyuhma hi oke.

21. Hut<sup>h</sup>tak ik vhpeso vt pohota tuk kia, atobba he keyu hoke, amba ai vhpiesa yuto i nukhaklo cha, ihima hoke.

22. Chihowa hut yokpali tuk a vhleha hokvto yakni ya

iesha chih, amba kulakshichi tuk a vhleha hokuto hukofa chi hoka.

23. Huttak a nohowa ya Chihowa hut im vpesa tuk mak osh, im ataya ya isht a yokpa hoke.

24. Akkuma hoh kia, ittult vmmohma he keyu hoke; Chihowa hak osh ibbak a hvlalli hoka.

25. Ulla sia huttok osh sv sepuknit taha hak inlishke; yohmih kia hutlak ai vlhpiesa ya kanchih ma, vnonti im ishtatiaka yvt pvska asihilhha ka ak pesoshke.

26. Nittak momah i nukhaklot i pohota hoke; micha im ishtatiaka yvt yokpalit na yohokpa yoke.

27. Nan ik achukmo ka ish i filvami cha, nanah achukma kak o ish yvmihchashke, mikmt ish ahatta na billiashke.

28. Chihowa hut ai vlhpiesa yvmihchi kak o ahninchhi yoka: micha i hulittopa vhleha ha kancha he keyu hoke; hvllulli na billia yoke; amba hutlak ik vlhpeso vlehah im ishtatiaka yokuto hukofvt knia hi oke.

29. Ai vlhpiesa vhleha hut yakni ya ieshi cha, ai ahashwa na billia hi oke.

30. Ai vlhpiesa itih hut vnnumpah hopoyuksa yo vnumpulikma, isunlvsh vt ai vlhpiesa vnumpuli hoke.

31. I Chitokaka i nan vlhpisa yvt chukvsh a a foiyukka hatuk o a nohowa yvt shvnayoa he keyu hoke.

32. Huttak ik vlhpeso vt ai vlhpiesa ya vpesahachi kut, vba he ahni hosh hohoyo hoke.

33. Chihowa hut issvt ibbak fohka he keyuh; micha nan isht im ashakma, vnnumpah onuccha he keyu hoke.

34. Chihowa ha hohoyot i hina ya foiyukkvt ish mahayashke; mikma chi wakayachi na, yakni ya ish iesha chi hoke; hutlak ik vlhpeso vhleha ha ishit kanchi ka va yokvt ish pisa hi oke.

35. Huttak ik vlhpeso vt pullvmnih fehnvt, iti okchaki yosh a hikia imoma chohmit uwatulit ile chitoli ho pisa li tok.

36. Atuk ak osh ant ayvt knia cha, yakeh, iksho ki tok; mihma hoyo lih kia, ik hayako ki tok.

37. Hvttak ai ahli ya vechukmalit anukfillih, micha ai vpissali ya ish pisashke; itti nanaiya hvttak vt tikba nan achukma kv̄t awet im asha hoka.

38. Amba nan v̄lh̄pisa kubv̄ffi v̄hleha hokv̄to ittibaiokpu-lokv̄t kv̄nia hoke; hvttak ik v̄lh̄peso v̄hleha hv̄t tikba nan achukma kv̄t awet im asha he tuk vt i hukofa hoke.

39. Amba ai v̄lh̄piesa ai okchaya yvt Chihowa hak o a minti hokeh; ai ilv̄ssha nittakm̄a yvm̄mak osh i hulihta kv̄llo yoke.

40. Chihowa hv̄t v̄pelvt h̄lv̄kuffichih chatuk okv̄t: yvm̄mak o ai vtukko hatuk o, hvttak ik v̄lh̄peso v̄hleha h̄a im ai ishit h̄lv̄kuffechi c̄ba, okchalíncha hi oke.

ATULO A 38.

Isht a nukfohka ch̄i h̄o, atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA ma, chi nukhubela hosh chik sv̄n v̄lamo kashke, micha chi nuklibesha hosh n̄a hutupa chik si onuccho kashke.

2. Chim uskinv̄ki putta kv̄t akket sv̄ chukkoakm̄a, chibbak vt v̄ba mintit wekit si onuttoiyula hoka.

3. Chi nokuah pulla kak o sv̄n nipi a ayubaka kv̄t ikshoshke; nan v̄ss̄h̄v̄che lih pulla kak o sv̄f foni ya a nuk-taiyala yvt ikshoshke.

4. Nan a yushoh̄ba li yvt sv̄ nushkubo h̄a v̄banv̄bli hoka: n̄a shapoh̄ weki chiyuhmi hosh, weki kv̄t v̄m atov̄shke.

5. Ik sv̄ hopoyukso kak o a sv̄ fama yvt shv̄vt yv̄nvl-lishke.

6. Tubunnov̄t v̄kahch̄unnolit kv̄nnia lishke, nittak moma k̄a tv̄bashi ohmit aya lishke.

7. Sekfiksa yvt yv̄nah v̄luttoah m̄a, sv̄n nipi vt ayubaka kv̄t iksho hoka.

8. Nipi illit sv̄ letua kv̄t atampv̄shke; sv̄ ch̄ukv̄sh vt h̄iha kak o kiff̄ah̄a li hoke.

9. A Shahlih ma, nanah a sv̄ b̄v̄nna moma kv̄t chi tikba tv̄kkali hoke; mikm̄a h̄īh̄iha li kv̄t ch̄i lumah ke-yushke.



10. Sv chukvsh vt timikahachishke; vmi lhampko hvt a kvnivshke; mikma sv nishkin ak kia i tohwikeli hvt ik sv ikshoshke.

11. Sv holittobli vhlehah, micha a kana vhleha hvt na hutupa si onuttula ka a filvmmi hielih, micha a kvnomih vhleha hvt a hupakichit hielishke.

12. Mikma vm ilhfiopak a hoyo vhleha hvt isht vlbi ya a tulalishke; micha a suttupa he hoyo vhleha hvt nanah okpulo ho vnumpoholishke; micha nittak moiyyuma ka na haksichi anukfihilli hoke.

13. Mihma vno vto ik hvponaklo yo chohmit haklo la he keyuh, micha ik vnumpolo yosh itih ik wkvmmo kak o chohmi lishke.

14. Michahuttak ik hvponaklo yosh vnnumpah isht a svnali nanah kia itih ha a foiyukkah keyu yak o chohmi lishke.

15. Chi hohoyo li hoka, chishno ak osh is sv haklashke, a Shahli, a Chitokaka ma.

16. "Uno yak atuk pulla kak o oklah yokpv nah; ahlih, saiyi vt shvkvvllikma, a svnalit oklah ile chitolin nah," achi li hoka.

17. Suttula he fehnah ma, nan ishit sv nukhaklo vt sv tikba tvkkali na billia hoka.

18. Nan a yushoba li ya ottvninchi la chi hoka: nan vm vsshvchi pulla kak o vm anukfila hvt isht okpoiyyula chi hoke.

19. Amba a tvnvp vhleha hvto okchvt kvnivt hlampkoshke; micha nanihmih keyu ho a nukkilli vhleha hvt vpaknvshke.

20. Michah nanah achukma ka nan ik achukmo kak o isht vtobbi vhleha hvt, achukma ka iakkaya li kak o, oklah vm a svnali hoke.

21. Is sv kanchin nah, Chihowa ma; a Chitokaka ma, is sa mishemahchin nah.

22. Tushput ant is si vpelashke, a Shahli, si okchalinchima.

## ATŬLOA 39.

Tvloa pehlichí Chetuhlvn vt a tvloa chí hō, atvloa Lewi vt ikbi tok.

“SŬSUNLVSH isht ak vsshacho ka chí kv̄t, vm ataya Ŝ putta k̄a ahah ahni lashke; hvttak ik vlhpeso vt sv tikba hikiah ai ittítakla k̄a ishit tvllakchi ya sv̄tih h̄a ishit takchit ieshi lashke,” achi li tok oke.

2. Ak vnumpolo hosh lum̄mv̄t hikia lih mv̄t, nan achukma hoh kia nan ak acho ki tok; mihmv̄t vm ishit nukh̄aklo yvt ilhk̄oholi tok oke.

3. Sv chukvsh vt sv nuklibesha tuk oke; anukf̄ihilli lih m̄a, luak vt lih̄ibbi hō, sv̄sunlvsh a isht vnumpule lishke.

4. Chihowa ma, ont vm ai ishtaiyopi, micha a nittak putta kv̄t hupaki kv̄t kv̄niohma chí k̄a is sv̄thvnanchashke; ik si vhobo kv̄t isht ai ithvna lashke.

5. Yakeh, a nittak putta kv̄t ibbak isht vlhpisa ohmi hō ish ikbishke; mihm̄a ah̄atta lih nittak vt chí tikba ya nanah keyu hō ohmishke; hvttak aiyukali kv̄t hikkiah kia, nana hō keyuh biekvshke. [Yukopa.

6. Hvttak vt pe vhobah illa hosh ittv̄nohōwa hoke; pe nan ik vhobo yō oklah nan isht vtaklvma hoke; nan ittv̄hobbi hoh kia, kv̄na hosh isha hi a ithana he keyu hoke.

7. Yohmi k̄a int̄áh! nantah mak o hohoyo la chíh choh, a Shahlíh mah? chishno ak o chí anukchieto li yoke.

8. Nan vlhpisa kubv̄fi li k̄a a mominchit is sv̄ kucchashke; ik hupoyukso vt nan ik ai vhobalo ya chík sakbo kashke.

9. Chishno ak osh ish yvmihchi hok̄a, ak vnumpoloshke; sv̄tih h̄a wukv̄mmi la he keyushke.

10. N̄a hvttupa is si onucchi tuk vt is s̄a kv̄nv̄llichashke; chíbbak isht is si onucchi kak o, vno vt ont tahvt mah̄aya li hoke.

11. N̄a yushoba pulla hatuk mak o hvttak a im olv̄bechi hosh n̄a pulv̄mmi ish onghocchikmv̄t, shushi yō chomihchit isht ayukli ya okpunit ish tahlih chatuk oke; hvttak aiyukali kv̄t nana hō keyuh biekvshke. [Yukopa.

12. Httak ik ithano nowot aya, chekih takla chi takla abatta, a tikba vhleha hak o chiyubmi sia hoka, um vnnumpah ilvssha ya ish haklashke, Chihowa ma; micha pahaya li ka is sv haklashke; sv nishkin okchi hlvtahapa ka lummtv chik binilo kashke.

13. Kvniot ik saksho kishah takla kak o chi nvsshuka nukhubela ya naksika pit is sa shvneli na, si okchvt tahashke.

## ATŬLOA 40.

Tvloa pehlichi vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA ha achunnanchit hoyo lih ma, et um vkahchunnoli cha, paya li ka sv haklo tuk oke.

2. Mihmtv ahufobika aiokpuloka, micha lukchuk hlvteta ya a kohchit, saiyi ya tvli chito yo o hilechit, a nohova li ya kvlochi tuk oke.

3. Michi pi Chitokaka huletublichy, atvloa himona svtih ha fohkishke. Lawa kvv pesa cha i nukshopakmtv, Chihowa ha anukchietashke.

4. Kvna hosh Chihowa hak o anukchieto cha, hvttak ilefehnvchi vhlehab, micha hulabi ya pit fulota vhlehab aiena ka hulittoblihi keyu kvv na yokpa hvttak oke.

5. A Chitokaka Chihowa ma, na fehna ya lawachi hosh ish pi yvmihichih chatuk oke; micha nan isht ish pi anukfihilli ka kvna hosh ittiakayvchit chim vnola he keyushke; vnolit isht vnumpule lashke, ahni lih kia, lawah fehna hatuk osh, holhtina he keyushke.

6. Vbit isht ayokpvchi micha na waya isht ayokpvchi ish ahnih keyushke; sv haksuvish a ish hlumpli tuk oke; hukmit im issa, micha nan vshvchi isht vltoba ya ish boyoh keyushke.

7. Yohmih ma, "Yakeh, hulisso hulittopa ya ai um vlvpistv hulisso tuk mak osh vla lishke.

8. "A Chitokaka ma, nan ish ai ahni ya yvmihchi kvv um achukma hoke; micha chi nan vlvpiisa yvt sv chukvsh anukaka ya foiyukka hoke," achi le tuk oke.

9. Ai vlvpiisa ya oklah chinto ya ai vngholi le tuk oke.



Yakeh, suttivlbi ya i kmali la he keyushke; Chihowa ma, chishno vt ish ithanvshke.

10. Chim ai vlhpiesa ya sv chukvsh anukaka ya a luhmit ieshi le tuk keyuh; isht chim aiahlika, micha isht chim ai okchaya ya vnoli lih chatuk; nan isht ish i hullo, micha nan isht chim aiahlika ya oklah itvnaha chinto ka i luhmi le tuk keyushke.

11. Chihowa chiah ma, nan isht ish i nukhaklo putta ka chik svm esho kashke; nan isht ish i hullo, micha nan isht chim aiahlika yut sv hvllvllih billiashke.

12. Nan ik achukmo vt si vpakfoiyupa kv ahultina ikshot taha hoka: nan ayushqhoba li yut sv sakki hatuk o, nana ho pisa la he keyushke; lawa kv svp pashi sv nushkoboh o hiel i shahlishke; mihma sv chukvsh vt a kvnivshke.

13. Chihowa ma, vlhpesah ish ahni cha, is sv hlakuffichashke; Chihowa ma, tushpvt ant is si vplashke.

14. Umish shilombish a isht kancha chih hohoyo putta kv hufahyah fehnah biekashke; a svtupa he aiyahni putta kv fulamvt yiblepa cha, hufahyashke.

15. "Yvmmakvlih! yvmmakvlih!" um ahachi vhleha hv hufahya kak osh a kvniohmi ik ithano kvmmoh-mashke.

16. Chi hohoyo moma kv na yokpvt chi a yokpashke; chim ai okchaya ya i hulittopa vhleha hv, "Chihowa hv hulittopashke," ahachih billiashke.

17. Amba vno vto ilbvssa micha nan ik im iksho sia hoka, a Shahli vt si anukfilli hokbano! na si vpevchi micha sv hlakuffichi chia hoke; a Chitokaka ma, chik sa svlaho kashke.

## A T U L O A 41.

Tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**K**UNA hosh hvttak ilbvssa ya hupoyuksvt nan isht ahatta kv hvttak na yokpa yoke; ik ai achukmo nitakma Chihowa hv hlakufficha hi oke.

2. Chihowa hv ieshi cha okchalinch i na, yakni ya nan

isht im ai achukmashke; mikma i tunvp vblehah nan ai ahni ka ibbak chik fohko kashke.

3. Ubekvt i tupah ittoiyla ka Chihowa hut hullullashke; vbekakma, i tupa ha ish im vpoaksiachih chatuk okvt.

4. Ŭno vto, "Chihowa ma, is sa nukhaklashke; vmish shilombish a ish hlvkuffichashke; chim vsshvche li tuk oka," achi lishke.

5. A tunvp vbleha hut nan ik achukmo si achi kut. "Kutiohmikmak o illi cha, hohchifoh mut mushola chih choh?" ahachishke.

6. Atuk osh sv pesvt vla hokmut, vnuumpah ik ahlo vnumpuli hoke; imi chukvsh vt nan ik vhpeso ilai ittvhobbi hoke; kohchvt iakmut, vnoli hoke.

7. A nukkilli vblehah moma kut a sunalit itti wushohvchi hoke; nan ik achukmo si a yvmihcha he ahnit a sunalit vpehisa hoke.

8. "Nan okpulo yosh onuttoiyula hoke; yohmi hoka ai ittoiyla yvmmak ash o himakma a tana he keyu hoke," ahachishke.

9. Hvttak itti kana lih i yimmi li yatuk, a puska ahapa yash kia vm asunalit iyikutoba ya wvkelishke.

10. Yohmih kia Chihowa chia hut is sa nukhaklo cha is sv tanechi na, ilai ukha lashke.

11. A tunvp vt vm aiyvchit isht ilawuta he keyuh, ileppak o is si ahninchik ka isht ithaiyana lishke.

12. Micha vno yokvto ai ahli li kak o is sv hullullishke; micha chi tikba is sv hillechi na billivshke.

13. Israel i Chitokaka Chihowa hut hulittopvt a billia tok osh a billiashke. Amen, vnonti Amen.

## ATŬLOA 42.

Tvloa pehlichik vt a tvloa chih ho, nan ithvnanchik atvloa Kollah ushi vbleha hut ikbi tok.

**I**SSI yosh oka yvnulli yo bunnah fehna kak o chohmit, vmish shilombish vt chi hoyoh fehna hoke, Chitokaka ma.

2. Umish shilombish vt itukshihivt Chitokaka, Chitokaka okchaya ya hohoyoshke; kutiohmikmak o Chitokaka im itikba ile hayakvchit ona la hinlah choh?

3. Nittak moma ka, "Chi Chitokaka mvto?" ahachih ma, nittak micha ninak aiena ka sv nishkin okchi vt vm illipak atuk oke.

4. Oklah chito iba nohowa likmv, na yokput ayokpahachit chitolit telohowa hosh oklah chito kut nittak hulit-topa hulittoblihichi ka pehlichit Chitokaka im vboha ona lih beka tok vt, ilvppa putta ka ithaiyana likmv, sv chukvsh vt vluttovshke.

5. Umish shilombish ma, nantihmi ho iellit chi akkama cha, ish hihihah choh? Chitokaka yak o ish anukchietashke; yvnmā nvsshuka yvt si okchalinchī yatuk o himakma ayokpahachi la chi hoka.

6. A Chitokaka ma, vmish shilombish si anukfoiyukka kut iellit akkvmvshke. Yvmohmi hokvt Chatvn yakni, micha Humon nvnihi foka, nvnihi Misa ya vttvt pit chithaiyana lishke.

7. Chim oka chopā putta kut kifihahachih ma, oka chito vt oka chito ya itti pahayvshke; chim oka bunvtha okvlihi o fohokvchi moma kut si vbanvblishke.

8. Nittak okma Chihowa hvv im isht i bullo ya isht vm vpehisah beka tok oke; mikma ninak okma Chitokaka vm ai okchaya ya im vlhtvloak, vnnumpah ilbvssha isht ayokpahachi lih beka tok oke.

9. Chitokaka a tvli chito ya, "Nantah kutiohmi ho is sv ihaksih choh? Nantihmi ho a tvnvp vt svlvssshali na tvbashit hikikiya lih choh?

10. "Sv foni putta ka bushullichit kanchi chiyuhmit, a tvnampi vhleha hvv nittak moma ka na sv mehvchi kut, Chi Chitokaka mvto? vm ahachishke," im achi lashke.

11. Umish shilombish ma, nantihmi ho iellit chi akkmah choh? micha nantihmi ho ish hihihah choh? Chitokaka yak o ish anukchietashke; sv nvsshuka vpehvchi micha a Chitokaka ya himakma ayokpahachi la chi hoka.



## ATULO A 43.

**N**AN is sum upesashke, Chitokaka ma, micha nan i hullo keyu oklushi ya im afout is si vpehpoashke; na haksichi micha ai ulhpesa keyu hutlak im ai ishit is su hlakuffichashke.

2. Chishno ak osh a hulihta kullo Chitokaka chia hokvt. Nantihini ho is su kanchih choh? Nantihmi ho a tunvp vt sulbvsshali na tvbashit hikikiya lih choh?

3. Chi tohwikeli micha chim vnuumpah ahli ya et ish pela na, yummak osh susht ayashke; chi nvnihi hulittopa micha ish ai ahatta ya susht onashke.

4. Yohmikma Chitokaka im alta, Chitokaka nan ishit su yokpa ai okluha ya im ona lashke; micha hap a isht chi ayokpahachi la chi hoke, Chitokaka a Chitokaka ma.

5. Umish shilombish ma, nantihmi ho iellit chi akkvmah choh? micha nantihmi ho ish hihihah choh? Chitokaka yak o ish anukchietashke; su nvsshuka vpelvchi micha a Chitokaka ya himakina ayokpahachi la chi hoka.

## ATULO A 44.

Tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, nan ithvnanchi atvloa Kolah ushi vhleha hut ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, i nittak, nittak chashpo ka, na toksuli ish toksahali tok a piki vhleha hut vnoli na, pi haksush a isht e hakloh chatuk oke.

2. Chishno ak osh oklushi putta ka chibbak isht olvbit ish im eshi cha, piki vhleha ha ish ai o binohlich i tok oke; oklah putta ka ish musholichih kia, yummak okvno ish ai o pvttali tok oke.

3. Yakni ya ilap i bvshpo fulaya yak o isht vsittvbit ishi tok keyu hoka, micha ilap shakba yak inli hosh im aiyvchi tok keyu hoke; amba chibbak ishtimpakimma, chish shakba, micha chi nvsshuka tohwikeli aiena kak vttok oke; ish i kana huttok okvt.

4. Chitokaka ma, chishno ak osh a miko chia hoke; Chekob ahlvkuffi putta ka ish upesashke.

5. Chishno pulla kak o pi tvnampi vhleha hā toblit il akkakoblichā chī hoke; chi hohchifoh pulla kak o pi svna-lit wukaya vhleha hā il vhlhicha chī hoke.

6. Yohmi kā um iti tvnampo yā anukcheto la he keyuh, micha a bvshpo fulaya mvt sv hlakufficha he keyu hoka.

7. Pi tvnampi vhleha hā im ai ishit ish pi hlakuffechi cha, pi nukkilli vhleha hā ish hufahyalih chatuk oka.

8. Chitokaka yak o nittak moma kā isht il ilawuta yoke; micha chi hohchifo hak o il ayokpahachi na billia chī hoke.  
[Yukopa.

9. Yohmi tuk kia kanchit ish pi hofahyali hak inlishke, micha pi tvshka chipota vhleha hā awant kohchvt ish ia he keyushke.

10. Pi tvnampi itikba yā i filvmmichit ish pi tehlihili hoke; mikma pi nukkilli vhleha hvt pi wehpulih chatuk oke.

11. Nan vpa chukfulhpoa yak o ittillawwechit ish pikbi hoke, micha oklushi puttah im ai ittitacla ish pi fimmishke.

12. Chim okla hā ish kanchi kv̄t, nan isht chik vhayocho hoke, micha yvmmā isht vhtoba yatuk a nan isht chī lawah keyushke.

13. Oklushi pi bilika aiyasha yā i nan isht ik ai vhobalo pikbit, pi vfullubli kv̄t kulakshichit ai i yukpa, micha isht a yopula ish pikbi hoke.

14. Oklushi putta kv̄t nan isht ittupesā, micha oklah putta kv̄t nushkoboh o fahli ish pikbi hoke.

15, 16. Ik vhobalot vnumpuli micha hufahyalit vnumpuli, tvnvp micha ilaiukhah bv̄nna aiena kak atuk mak o, nittak moma kā nan ishit sv hofahya yvt sv tikba tvkkali hoke, micha hufahya yosh sv nvsshuka yā ompoholmo hoke.

17. Ilvppā moma kv̄t pi onuttula tuk oke; yohmih kia chishno yā ik pim vhakso ke tuk oke, micha chī nan ittim vhlpisa yā kil im ai ahlo tuk keyushke.

18. Pi chukvsh vt fulama tuk keyuh, micha il a nohōwa yvt chī hina yā i filvmmi tuk keyushke.

19. Yohmi kv̄t nā poa okpulo ai asha yā ish pi aiok-

pvninchi cha, ai illi aiokhlileka isht ish pi ompohomo hokak o, pi yvmohmishke.

20. Pi Chitokaka hohchifo ha pim vhaksi cha, chitokaka inla ho pibbak isht il im vshatpa hatuk okma,

21. Iluppa Chitokaka yvt silhhit vhayucha hinlah keyuh choh? yummak osh chukvsh ai vlomaka putta ka ithana yokvt.

22. Yummak het asha na, chishno pulla kak o nittak moma ka pihillishke; chukfulhpoa yosh illa chi kak o il ittulhpisa hoke.

23. Ish okchashke; nantihmi ho chi nosih choh, a Shahlih ma? ish il okchvashke; pi kanchit chik billiyo kashke.

24. Nantihmi ho chi nvsshuka ya luhmit, pilbvssha ka, micha pi pullummechi ka chim vhaksih choh?

25. Pimish shilombish vt vkahchunnolit hittuk chubi ya ona hoka: pikfuka yvt yakni ya vkulloshe.

26. Ish wukaya cha, pi vpela chia hashke, micha nan isht ish i hullo pulla hatuk mak osh isli pi hlakuffichashke.

## ATULO A 45.

Tuloa pehlichit vt lili isht a tvloa yo Kolah ushi vhleha hut ikbi tok, ohoyoh hulittopa vhleha ishit tvloa yosh, nan ithvnanchit hulittoblichit atvloa yoke.

**S**U chukvsh vt vnnumpah achukma ho isht vlotvt foho-  
pshke; yak achi lishke: Nan isht ai ahatta li yvt miko yo vhalaya hoke; sv sunlvsh vt hulissochi tushpa ishit hulissochi mak oke.

2. Pisah achukma kut hvttak vhleha ish i shaiyahlishke; ayukli yosh chittivbi ya o fohopvshke; yvmohmi hoka Chitokaka yvt chi yokpali na billivshke.

3. Chim ahulittopaka micha isht chim aiahlika ilaieshi hosh ilai uskuffvchit, chi bvshpo fvlaya ya ish shalashke, hulittopa ma.

4. Micha vnnumpah ahli micha chukvsh akkalosi ai vlpiesa pullah mak o hulittopvt o binilit ish mahayashke;



mikma chibbak ishtimpakimma yvt na pullummi ish yumi hieha chi ka chim abvchashke.

5. Chim uskinvki putta kvv hvluppa hosh miko i tunup vhleha chukvsh a shvmohmaya na, oklushi putta kvv chi nutaka akkakohashke.

6. Chitokaka ma, chim ai o binili hulittopa yvt billivt billia yoke; chim apehlichika i tvbi vt ai vhlpiesa i tvbi yoke.

7. Ai vhlpiesa kak o ish ahninchi cha, nan ik vhlpeso yokvno ish shittilema yoke; yvmohmi hatuk o Chitokaka, chi Chitokaka yvt ish ai ittpeha ya i shvlihchit isht a yokpa bila ya ishit chi vhmichichi tuk oke.

8. Chim ilefohka yvt bulama kvv mvh, alos micha kashia bulamah bievshke; aifoli vboha hulittopa yak o nan ola ilaiyuka kvv awet ai ohola hosh chi yokpalishke.

9. Miko ushetik putta kvv chi hulittopa ohoyoh vhleha ha ai achvffa hoke; chim ishtimpakimma ya miko ohoyo hvv tuli hulisso lakna Ofa a minti yo ishit shema hosh hikkivshke.

10. I hulittopa ohoyoh ma, ish haklo cha, ish pisashke; micha chi haksubish a awet ish welashke; mikmut chim oklah, micha chiki i chukka aiena ka chim vhaksashke.

11. Mikma chi ayukli ya miko vt anushkunnashke; yvmak osh chi Shahli hokvt: yohmi hoka ish im vkah-chunnolashke.

12. Mikma tumahah chito Taia yvt oklah nan i lava mak osh na hvlbina yo chi nvsshuka ya isht ahvula chi hoke.

13. Hulittopah bieka hosh miko ushetik vt anyakaka binnili hoke; i nafohka yvt tuli hulisso lakna ishit tunna yoke.

14. Nantvnnah ilaiyukah pvtvhlpo a nowvchi hosh miko ya isht im ona chi hoke; ohoyoh himithoa hvttak hvleli keyu vpeha yvt iakkaya ho isht chim ona chi hoke.

15. Na yokvvt ayimita hosh isht aya ho miko im vboha hulittopa ya ont chukkoa chi hoke.

16. Chiki vhleha hatuk a vltobvt chisoh vhleha hak a hi oke; yakni moma ka i shahli ya chi ho ish binohlichia hi oke.

17. Isht ai unchululi puttah moma ka chi hohchifo ha ithaiyana he ikbi la hi oke; yvmohini ho oklah putta kut chi ayokpahachi na billivt billia hi oke.

## ATULO A 46.

Ohoyoh himithoa yosh tvloa chi ho, hulittoblichhi Kolah ushi vhleha hvv tvloa pehlichhi ya im ikbi tok.

**C**HITOKAKA yak osh il ai vtukko, micha pi hulihta kullo yoke; ai ilvssha putta ka vpevchi yosh oktvnih fehna hoke.

2. Yvmohmi hoka yakni vt ik ai inla hoh mak o, micha nvnih chaha putta kut fayokahachit okhvtah iklvna pit ik okakaha hoh mak o, pi nukshopa he keyu hoke.

3. Oka yvt fopvt ik pukpuki, oka bvvvtbaya ka nvnih chaha putta kut ik oka wvvnihihi; [Yukopa.

4. Okhina yvt bvvchayushke; yvma ayvvlli putta ka oka yvt a yvvlli hosh Chaha i Shahli vt ai ahatta hulittopa, Chitokaka i tvmahah chito ya yokpali hoke.

5. Chitokaka yvt im aiiklvna ya ahatta kak o, yvmvvt kvnulla he keyu hoke; onvvt mintikma, Chitokaka yvt vpevchi pulla chi hoke.

6. Oklushi putta kut fohovushke; apehlichika putta kut ittufetihkvchishke; Chihowa hvv vvnvpulih ma, yakni vt bilvshke.

7. Nan uha i Chihowa yosh pibafoiyukka hoke; Chekob i Chitokaka yak osh pim ahlvkuffi chaha yoke. [Yukopa.

8. Intah! Chihowa hvv nan vtahli tuk a hu pesah; yvmak osh aiokpulokvt taha ka yakni ya ai onohocchi hoke.

9. Yohmi kut yakni ont ai vhi ka tvvvp putta ka yukoblihihi kut, iti tvnampo ya kubvffikmvvt, tvli hvlvppa ya chant hukuffi hoke; tvvvp itichvvlli putta ka luak ishit hukmi hoke.

10. Hvsh issa cha, vno vt Chitokaka sia hatuk a hvsh ithaiyanashke; oklushi puttah im ai ittitacla ka sv holittopa chi hoke; yakni ya a sv holittopa chi hoke.

11. Nan uha i Chihowa yosh pibafoiyukka hoke; Chekob i Chitokaka yak osh pim ahlvkuffi chaha yoke. [Yukopa.



ATŬLOA 47.

Tvloa pehlichî ut a tvloa chî hq, atvloa Kolah ushi vhleha hvt ikbi tok.

**O**KLAH puttah moma kut ibbak oh ittubolichîh; na yokpvt shvkapa yq Chitokaka hush î shvkapashke.

2. Chihowa hvt Chaha î Shahli yosh pullummi hoka: yakni momah fullotah î mîko chinto mak oke.

3. Oklah putta ka im aiyvchit pî nutakachi cha, oklushi putta ka piyi î nutakvchîh chatuk oke.

4. I hulittopa tok Chekob isht ilawuta pî yakni ya pim vtokuli tok oke. [Yukopa.

5. Oklah shvkapa hq Chitokaka yvt vba iah mv, ishit pufa chito qhola hq Chihowa hvt vba ivshke.

6. Nan ulachit oh ayokpvchîh, Chitokaka ya nan ulachit oh ayokpvchîh; nan ulachit oh ayokpvchîh, pî miko ya nan ulachit oh ayokpvchîh.

7. Chitokaka yvt yakni momah î mîko yoka: tvloah im punna hosh nan ulachit oh ayokpvchîh.

8. Chitokaka yvt oklushi puttah î mîko hoke; Chitokaka yvt ai q binili hulittopa ya q binnili hoke.

9. Oklah puttah î huchitoka yvt Eblaham î Chitokaka im oklah il apesa hosh ittvnahvshke; yakni î telihpa putta kut immi hoka, Chitokaka yvt hulittopah fehna hoke.

ATŬLOA 48.

Hulittoblichit atvloa Kolah ushi vhleha hvt ikbi tok.

**C**HIHOWA hvt chinto hoke; micha pî Chitokaka î tmahah chito, î nvniî hulittopa ya a hulittopah fehna he vhpesa hoke.

2. Saion nvniî hvt, mîko chito î tmahah chito yvt achahaka ayukli yosh, yakni momah, fulummîh pilla hoh kia nan isht a yokpa yoke.

3. Ŭboha hulittopa a tvloha ka Chitokaka yvt ahatta kut ahlvkuffi chaha yosh ottvni hoke.

4. Yakeh, mîko vhleha hvt ittufama tuk osh ittvpîhvt tvmoa tuk oka.



5. Yummvt pisah mak inli hosh, oklah nukhlvkancha tuk; kumuntvt yihlepa tuk oke.

6. Wunnihichi yosh, nukhvma kvvlla esha chi kak o chiyuhmi hosh, yumma ai onuttula tuk oke.

7. Mahlih hvshakuchaka minti ho Tashish i peni huchito ya isht ittitevblit ish kanchi hoke.

8. Nan uha i Chihowa i tmahah chito ya, pi Chitokaka i tmahah chito ya nanah e hahakloh chatuk mak osh il a pihivshke; Chitokaka yvt kvullochit tellali na a billia chi hoke. [Yukopa.

9. Chitokaka ma, nan isht ish i hullo yvt chi tempel anukaka ittoiyula ka il anukfihillishke.

10. Chitokaka ma, chi hohchifo hak inli ho chiyuhmit, chi hulittoblich i kvv yakni ont vlhi putta ka onvshke; chim ishtimpakimma yvt ai vhpiesa yosh vlota hoke.

11. Nan ish ai vpehisa pulla kak o Saion nvni hvt na yokpashke, Chutah ushetik putta kvv yokpashke.

12. Saion a vhekikiyvt hvsh vpakfohlichashke; im vboha kvvlo chaha putta ka hvsh hutihnashke.

13. Isht ai unchululi minti ka hvsh im vnola hi vt, i hulihta kvvlo ya anukfillit hvsh pisashke, im vboha huletupa putta ka vfanalichit hvsh pisashke.

14. Iluppak osh Chitokaka yosh pi Chitokaka billivt billia yoke; yvmmak osh pi pehliechit nan illi ha ishit pi ona hi oke.

#### A T U L O A 49.

Tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, atvloa Kolah ushi vhleha hvt ikbi tok.

**I**LUPPA hvsh haklashke, oklah puttah ma; hvsh hvponaklashke, yakni aiyashah moiyumah,

2. Hvttak huletumpa keyn, hvttak huletumpa, nan i lawa, micha nan ik im iksho ai ittipeha ma.

3. Svthi hvt na hupoyuksa ho vnumpula chi hoke, micha sv chukvsh nan anukfihilli kvv nan vkostininchi ya chi hoke.

4. Nan isht vhpisa ya sv haksubish pit wieli la chi hoke; vm vnumpah luma ya hap o ishit tiwwiche la chi hoke.

5. Nan ik achukmo nittakma, sv silhhi vhleha isht okpuni yvt si vpakfulluplikma, nantihmi ho sv nukshopa hinlah choh?

6. Nan i lawa oklah anukchieto, micha im ilayak lawa kak o oklah isht ilefehnvchih kia,

7. Kvna hoh mák osh chumpvt itti hlakufficha himmah keyu hoke; Chitokaka ya vltoba im onvcha he keyu hoke.

8, 9. Yohmi ka im ilhfiopak vltoba yvt hulittopa hoke; yohmi ka okchayah im abillia cha, ahulloppi ya ik peso ka he nittak vto ant aya tok osh ai vlhii abillia hoke.

10. Pisa chih bieka hoke; hupoyuksa vhleha hvt illi hoke; ik hupoyukso micha im anukfilah iksho ittvpihvt aiokpuloka cha, nan immi atuk a inla im vshachi hoke.

11. Im anukfila kv, i chukka putta kv tvllaya na billia chih, micha aiasha yvt isht ai unchululi putta ka onvt mahaya chih, aiyahni hosh, i yakni putta ka ilap hohechifo ha vbochifochoi hoke.

12. Yohmih kia hvttak vt hulittopah pulla kak osh ahatta he keyu hoke; nan vlpoa yosh illit okpoholoh chatuk ak o chiyuhmi hoke.

13. I hina ilvppak o yimmi hosh mahayvt ishit haksi hoke; yohmih kia iakkaya vhleha hvt im vnnumpah putta ka ayokpanchi hoke. [Yukopa.

14. Nan vlpoa chipinta yo chomihchit aiillika ya pit yulhi na, nan illi hak osh pehliecha chi hoke; onuahinlikma ai vpissali vhleha hvt im aiyah pulla chi hoka: mikma haknip a aiillika yosh lushummit tahli na, ai ahatta yvt ik im iksho ka chi hoke.

15. Amba Chitokaka yak osh vmish shilombish a aiillika ibbak a a kohchit hlukuffichih pulla chi hoke; ant vsst ia chi hokvt. [Yukopa.

16. Hvttak vt nan i lawvt ishit mahayakma, i chukka isht a hulittopa yvt i shahlit isht iah kia, chik i nukshopo kashke.

17. Illikmvt, nanah kia isht ia he keyu kvmmohmi hoka: isht im a hulittopa yvt iakayvt ia he keyu hoke.

18. Okchayut ahattah takla kv̄t, imish shilombish a yok-palikma, nanah achukma ish ile yvmih̄ichi ka hvttak vt chim ayokpanchi tuk kia,

19. Iki vhlehah okla hv̄t tohwikeli ha ik peso kvmmoh-mi h̄o billia chi ka iakkayvt ia chi hoke.

20. Hvttak vt hulittopa hosh ahattah kia ik akostinincho kv̄t nan v̄lhpoa yosh illit kvnniah chatuk ak o chiyuhmi hoke.

## A T U L O A 50.

Atvloa Asaf vt ikbi tok.

**N**AN okluhah i Shahli, Chitokaka Chihowa hv̄t vnum-pulit hvshakucchaka vttvt ia hosh ont ai okvttula ont v̄lhi ka yakni ya ittv̄nahlishke.

2. Chitokaka yvt ayukli ahli Saion a et a tohwikelishke.

3. Pi Chitokaka yvt vlakmvt, ik svmmato kashke; itikba ya luak osh hukmit tahlih ma, vpakfoiyupa ka mahlih chin-toh fehv̄shke.

4. Im okla ha nan im vpesa chi kv̄t, vba shutik micha yakni ya ittv̄nahli hoke.

5. "Nan ittim vpesa li ya vbit isht ayokpv̄chi yo isht ah̄l̄ichi tuk, a hulittopa v̄leha ha hv̄s sv̄m ittv̄nahlashke," achishke.

6. Yohmi ka Chitokaka yvt ilap inli hosh nan vpesa ya he im ai v̄lhpiesa ka vba yvt vn̄gholishke. [Yukopa.

7. Ūm oklah ma, hv̄sh haklo na vnumpule lashke; Isl̄ael ma, mikma chi vtukkolit vnoli lashke. Chitokaka, hv̄chi Chitokaka sia hoke.

8. Ūbit isht is si ayokpv̄chi pulla hatuk mak o isht chim olv̄be lih keyushke; yohmi ka na hukmit isht ayokpv̄chi yokv̄to sv̄ tikba ah̄ala na billiv̄shke.

9. Chi chukka ya wak h̄ov̄k, micha v̄lhpoa chipinta chim aiasa ya issikusoma nakni ai ishe la he keyu hoke.

10. Na poa puttah kowih anyka aiyasha, micha nan v̄lhpoa nv̄nih tv̄hlepah sipokni h̄o aiyasha kv̄t momvt v̄m̄mi hokvt.

11. Nv̄nih puttah hushi aiyasha moma ka ithana li hoke,



micha na poa yakni hayaka ai ittunohowa kut sv tikba aiyasha hoke.

12. Sv hohchufe hoh kia, chishno a chim vnoli la he keyuh; yakni micha nanah isht ai vluttoa aiena kut vmmi hoka.

13. Wak nipi ya upa la hinlah choh? mikmut issikusoma issish a ishko la hinlah choh?

14. Chitokaka yak o yakoke ahnit isht ayokpvchi ish im issashke; micha vnumpah ish il onohocchi tuk vt Chaha i Shahli ak o ish im vtobbashke.

15. Micha nan a pvlvmmi nittak a is sa payashke; a chi kuechi likma, is sv holittobla hi oke.

16, 17. Amba hvttak ik vhpeso yvno Chitokaka yvt im achi kut, "Chishno yokuto nan vlvchi ya ish shittilema cha, vm vnumpa ha chim ashaka pit ish kanchi hokak osh, nantab isht chi hvullaya hosh a nan vhpisa ya ish vnoli cha, nan ittim vpesa li ya chitih ish foiyukkih choh?

18. "Hukopa ish pisa hokmut, ish ibaiachuffa kut chim achukmah, mikmut itti lumaka putta ka ish ibaiachuffah chatuk.

19. "Micha chitih ha nan ik achukmo ak o ish im issa hatuk o, chi sunlvsh vt na haksichi ya vpesa hoke.

20. "Binilit chittibapishi ha i sivalit ish vnumpulikmut, chishki fiehna ushi ya nan ish mihachi hoke.

21. "Ileppa putta ka ish yvmihchih kia, nan ak achoh ma, chishno ak inlih chiyuhmi li ka chim vhoba tuk oke. Nan isht chim olube likmut, nana ka chi nishkin itikba tokaliche la chi hoke.

22. "Intah! iluppa anukfillit hvsh pisashke, Chitokaka im vhaksi vlvchah ma; keyukma hlvkuffichi vt iksho ho hvchi niblit tahli lin nah.

23. "Kvna hosh yakoke aiyahnit si ayokpvchikmut, sv holittobli hoke; micha im ataya ya vpissvlechikma, Chitokaka im ai okchaya ya pisachi la chi hoke," achishke.

## ATULO A 51.

Balhsheba ya iba chukkoa hayatuk o, hupayi Nehlan vt ont pisa tuk o, tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**CHITOKAKA** ma, nan isht ish i hullo pulla hatuk mak osh is sa nukhaklashke; nan isht ish i nukhaklo chi lawah pulla hatuk mak osh nan vlpisa kubvffi lih putta ka is sa kvshuffashke.

2. Na sv yoshuba ya is si achefah fehna cha, nan vsshvche li ya is si a kvshuffashke.

3. Nan vlpisa kubvffi lih putta kv vno vt vm ai ahli kv ithana lih fehna hoke; yohmikma nan vsshvche li yvt sv tikba tvkkali na billia hoke.

4. Chishno, chishno ak illa ho chim vsshachi lish, chi nishkin itikba ya nan ik achukmo ya yvmilchi le tuk oke; yohmi hoka ish vnpulikmut, chim ai vlpiesah, micha nan ish vpesakmut, vnnumpah chi kvshofa hoke.

5. Yakeh, yushoba yosh vta li tok, mikma nan vsshvche li yo hvshki vt sv shali tok oke.

6. Yakeh, chukvsh a ai ahli ak o ish ahni hatuk osh, vm anukfila ha hupoyuksa yak o is svthvnanchi hokbano.

7. Hissvp a isht is sv kashuffi na, sv kashufashke; is si achefakma, tohbi kv okti pushi ya i shahli lashke.

8. Na yokpah micha yukpah fehna ka is sv haklochi na, ish litoli tuk foni putta kv yokpashke.

9. Nan vm vsshvchi putta ka chi nvsshuka ish i luhmashke, micha na sv yoshuba moma ka is sa kvshuffashke.

10. Chitokaka ma, chukvsh kvshofa is sv ikbi cha, im anukfilah vpissali yo himonvchit is sv nukfohkashke.

11. Chi tikba i filvmmichit chik sv kancho kashke; micha chimish Shilombish Hulittopa ya chik sv esho kashke.

12. Chim ai okchaya isht a yokpa ya is sa fvlvminchi cha, im anukfilah ayokpanchi yo isht is sv hvllvllashke.

13. Yohmikma nan vlpisa kubvffi vhleha ha chim ataya

putta ka im abvche la chi hoke; mikma nan vsshvchi vhleha hut fulamvt chim ai ona chi hoke.

14. Chitokaka, vm ai okchaya Chitokaka ma, issish a is svm a kvshuffashke; sv sunlvsh vt isht chim ai vllhpiesa ya chitoli hosh ishit tvloashke.

15. A Shahlih ma, svtivlbi ya ish wvkvmashke; mikma svth hut chim ahulittopa ya vnohola chi hoke.

16. Ŭbit isht ayokpvchi ak okvno ish ahnih keyushke; yummak atuk okmvno, chima la he tuk oke; hukmit isht ayokpvchi yak oh kia isht ish a yokpah keyushke.

17. Chitokaka nan isht ayokpvchi yak okvto im anukfilah kubafa yak oke; chukvsh kubafvt ilbvssa yokvno ish shittilema he keyu hoke, Chitokaka ma.

18. Ish i kana kak osh Saion a nan achukma ho ish i yvmihchashke; Chelusalem vholihta ya ish ikbashke.

19. Yvmohmikmut vbit isht ayokpvchi ai vllhpiesa, hukmit isht ayokpvchi, micha mominchit hukmit isht ayokpvchi yo isht ish yokpa hi oke; yohmikma wak hobuk a chim alta o kahpulis, oklah chim ihissa hi oke.

ATŬLOA 52.

Etom hvttak Toek vt ona cha, Sal a im vnolit, "Lewi vt Ahimelek i chukka ya ona kvmo," im achi hatuk o, tvloa pehlichy vt atvloa chi ho, nan ithvnanchi atvloa Lewi vt ikbi tok.

**H**UTTAK kullo vt nantihmi ho nan ik achukmo ka isht ish ilawvtah choh? Chitokaka nan isht i hullo vt abillia yoke.

2. Nan okpvni ish anukfilli kak o chi suplvsh vt miha kv, nutakhish ishit shafa shuahchi yak o chohmit na haksichi ya yvmihichi hoke.

3. Nan ik achukmo ak o nan achukma ka i shvlihchit, hulabi ak o nan ai vllhpiesa vnumpuli ka i shvlihchit ish ahninchishke. [Yukopa.

4. Unnumpah nan isht okpvni moma kak o ish ahninchy hoke, isunlvsh na haksichi ma.

5. Chitokaka yak kia aiokpvninchit chi kanchit abillia



hak inlashke; hulat vlhtipo ya chi kohchi cha, yakni ai okchaya ya a kohchit tiffit chi kanchashke. [Yukopa.

6. Mikma ai vlhpiesa vhleha hvt pesa cha nukshompakmut, i yukpashke.

7. Hvttak vt Chitokaka yak o ilap i hulihta kullo ikba he keyu hosh, amba nan immi lawa kak o anukchieto kut ilap nan ik ai vlhpieso yak o a kulloh bunna ka hu pesah.

8. Amba vno yak okvto alif iti hishi okchaki yo chohmi li hosh, Chitokaka im vboha hikkia li hoke; Chitokaka im isht i hullo ak o anukchieto li billivt billivshke.

9. Ish yvmihchi tuk oka, chi ayokpahachi li billia chi hoke; micha chi hohchifo hvt achukma hoka, chi hulittopa vhlehah itikba ya anukchieto la chi hoke.

### ATŬLOA 53.

Tvloa pehlich i vt tvloa hliposhi ishit tvloa chi ho, nan ithvnanchi atvloa Lewi vt ikbi tok.

**I**M anukfilah iksho vt chukvsh anukaka ya, "Chitokaka yvt iksho hoke," achih chatuk oke. Nan ik achukmo yvmihchikmut, nan ik vlhpeso isht a hufahya ma yvmihchi hoke; nan achukma ho yvmihchi kut ikshoshke.

2. Kvnah kia na hupoyuksa yvmihchit Chitokaka ya hohoyo kut ashakmah, nana ka pisa chi hosh, Chitokaka yvt vba ya binnilit, hvttak vhleha ha et o hopokohoyoshke.

3. Moma kut i fillummit fulama tuk oke; itvpihvt okpulot kunniah biekvshke, nan achukma ho yvmihchi kut ikshoh, achvffah kia iyikshoshke.

4. Nan ik vlhpeso yvmihchi vhleha hvt Chitokaka ya i payah keyu kut, puska vpa ka chohmi hosh vm okla ha vput taiyahlih mut, oklah nan ik ithanoh choh?

5. Chi vbentchi foni putta ka Chitokaka yvt fimmi hatuk oka, anukshopa yvt ikshoh kia, ymma a nukshopah fehna tuk oke: Chitokaka yvt kanchi hatuk o, hufahya ish onucchi tuk oke.

6. Israel ai okchaya yvt Saion a a kohchvt im vla hokbano! Chitokaka yvt im oklah yuka yatuk a fulamvt

im ala na, Chekob vt yokpamvt, Israel vt na yokpah fehnashke.

ATULO A 54.

Sif okla hvt Sal a im ona cha, "Lewi vt pittitakla a lumah keyuh choh?" achi tuk o, tuloa pehlich i vt vhlepah isht a tuloa chi ho, nan ithvnanchi atuloa yo Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, chi hohchifo ha isht is si okchalin-chashke, micha nan isht chim ai ahli ya nan isht is sum apesashke.

2. Chitokaka ma, vm vnnumpah ilbvssha ya ish haklashke, svtih hvt nanah ahachi ka ish hvponaklashke.

3. Oklah inla yosh a svnalit wukayah ma, Chitokaka ya ilap itikba hilechih keyu hvttak ilbvsshali vhleha hvt vm ilhfiopak a hoyo hoka. [Yukopa.

4. Yakeh, Chitokaka yvt na si vpela yoke; a Shahli yvt vm ilhfiopak hvllvlli vhleha ha ibafoiyukka hoke.

5. Nan ik achukmo vt fulamvt a tvnvp vhleha ha onuttulashke; ish ai ahli kak osh isht ish kanchashke.

6. Ilap ahnit im issa ya vbit isht chi ayokpvche la chi hoke; chi hohchifo hvt achukma hoka, ayokpvche la chi hoke, Chihowa ma.

7. Nan a pulvmmi moma ka a kohchit sv hlakuffichikma, sv nishkin vt a tvnvp vhleha ha yokpvt pisah pulla chi hoka.

ATULO A 55.

Tuloa pehlich i vt vhlepah isht a tuloa chi ho, nan ithvnanchi atuloa Lewi vt ikbi tok.

**U**M vnnumpah ilbvssha ya ish hvponaklashke, Chitokaka ma; micha nan asilhha li ka chik im ile luhmo kashke.

2, 3. Is sa hvponaklo cha, is sum ayokpvchashke; tvnvp vt vnumpuli kak o, micha hvttak ik vlpeso vt ilbvsshali kak o, ik sum vlpeso hosh vnumpulit hikikiyvt hihaha lishke; nan ik vlpeso ya si onucchi cha, nukhubela hosh a svnali hoka.

4. Nan illi isht a kumuhuta yvt si onuttula hatuk o sv chykush vt sv nukhvmmi hoke.

5. Kummota yosh si ompoholmo hatuk o, nukshopa micha wunnihichi vt sv nukfokkushke.

6. Mihma, "Puchi yushoba synahchi ohmi ka ishi li hatuk okbano! hikvt kvnia lish, foha la he tuk oke.

7. "Yakeh, hupakichit pit kvnia lish, yakni hayaka yo ahatta la he tuk oke. [Yukopa.

8. "Pulhki kv mahlih fopa ya i shvlihchit, mahlih kvlllo ya i shvlihchi hosh tushpvt i kvvllit ai vtukko ya ona la he tuk oke," achi le tuk oke.

9. A Shahlih ma, isht ish kanchashke, isunlvsh a ish itti filvmnichashke; vmaha ha ilbvsshalih micha ittvochoa kv aiyasha ho pisa li hoka.

10. Nittak micha ninak aiena ka hulihta chaha ya o hiohlt vpakfoiyupa hoke; mihma nan ik vlpeso, na pulvmi aiena kv im ai ittitacla ya aiyasha hoke.

11. Im ai ittitacla ya nan okpulot taha kv aiyasha hoke; mihma im ai ittvnawa ya ilbvsshali micha na haksichi vt a mukofah keyu hoke.

12. Tvnpv osh na sv mehab keyu hoka; yvmmak atuk okmvno, vm vlpesa he tuk: a nukkilli yosh a synalit ile chahvchih keyu hoka; yvmmak atuk okmvno, im ile luhmi la he tuk oke.

13. Amba hvttak svttillawwi, ittvpeha li, ittithana li chia hah.

14. Unnumpah achukma il itti mihakmvt, oklah shvkkapa ho vpihvt Chitokaka im vboha il ohonah beka tok ah.

15. Chekosi nan illi hv onuttulashke; okchayah momvt illi aiasha ya ilhkolashke; aiasha ya micha chukvsh anukaka ya nan ik achukmo vt aiyasha hoka.

16. Uno vto Chitokaka ya i paya la chi hoke; mikma Chihowa hv si okchalinya chi hoke.

17. Opyaka, onnahinlih micha tvbokolih aiena ka ik sv vlpesot vnumpulit svtih kucchi la chi hoke; vm vnumpah hakloh pulla chi hoka.

18. Um a snali vt lawa hokak o, a tvnampi ya vmish shilombish a imi hlvkuffechi na, isht vm ai achukmah pulla chi hoke.



19. Inlüt ilaiyukah keyu hatuk osh Chitokaka i nuksho-  
pah keyu vhleha ha, Chitokaka yvt binnilit billia yvt hak-  
lo cha, i pulvmmichashke. [Yukopa.

20. Ittikana yatuk a im a sñnalit ibbak a o wclishke;  
nan ittim vpesa yatuk vt kubvffishke.

21. Itih ha kohcha kvv pishukchi nia chohmit hvlushkih  
kia, tvnampi yosh chukush a a foiyukka hoke: im vnnun-  
pah putta kvv lvpushki kvv bila i shahlih kia, yummvt bushpo  
fulaya vltaha yoke.

22. Nan isht a chi weki ya Chihowa hak o ish onucchash-  
ke; mikma yummvt chi hullvlla hi oke; ai vlvpiesa ya, ik  
kvnulli, im ahna he keyu hoke.

23. Amba Chitokaka chia hvv hichukbi aiokpuloka akka  
isht ish ona hi oke; hvttak issish hlvvbli miche haksichi  
vhleha hvv i nittak a he tuk a iklvnnah kia onvt ahatta  
he keyu hoke; amba vno yokvto chi anukchieto la chi  
hoke.

# ATULO A 56.

Tuloa pehlich i vt hupakih aiyasha pvchi yushoba chullosa  
isht a tuloa yo Kalh a Filistin vt ai ishih ma, tuloa hvlit-  
topa Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, is sa nukhaklashke; hvttak vt ishit  
sv nanvblih bvna hoka: nittak moma ka svttihibi  
hosh svlvsshali hoke.

2. A tvnampi vhleha hvv nittak moma ka ishit sv nanvblih  
bvnnvshke; ilefehvvchi hosh svttibi vt lava hokvt.

3. A sv nukshopa he nittak oh kia, chi anukchieto la chi  
hoke.

4. Chitokaka yak o (im vnnumpa ha hvlittobliche la chi  
hoke,) Chitokaka yak o anukchieto li hokvt, sv nukshopa  
he keyuh; hvttak vt nanta ho sv katimihcha hinlah choh?

5. Nittak moma ka vm vnnumpa ha shvnayvchi hoke;  
ik achukmo ho a sñnalit anukfillih bieka hoke.

6. Oklah ittvhobvt lumvt a nqhwa li ka vpesvchi hoke;  
vm ilbfopak im ayihicchi hokvt.

7. Nan ik vlvpeso yvmihchi hokak osh isht a hlvkuffi vt

im asha chi hoh choh? nukhubela hosh oklah putta ka  
akka isht ish onashke, Chitokaka ma.

8. Chishno ak osh a nohowa le tuk a ish hutihna tuk  
oke; sv nishkin okchi ya chi kutoba ish vnashke; chi  
hulisso ha a hulissoh keyuh choh?

9. Yohmi ho nittak nana ho chi pahaya likma, a tonv  
vhleha hut fulama chi hoke; iluppak o ithana lishke;  
Chitokaka yvt svbafoiyukka hoka.

10. Chitokaka yak o (im vnnumpa ha hulittobliche la  
chi hoke,) Chihowa hak o (im vnnumpa ha hulittobliche la  
chi hoke.)

11. Chitokaka yak o anukchieto li hokvt, sv nukshopa he  
keyuh; hvttak vt nanta ho sv katimihcha hinlah choh?

12. Chitokaka ma, vnnumpah chim il onohocchi le tuk  
vt si onuttoiyula hokvt, yakoke ahnit isht ayokprechi putta  
ka chim atobbi la chi hoke.

13. Umish shilombish a nan ai illi ai ishit is sv hlakuffichi  
tuk oka, saiyi vt ik akkamo ka chi ka is sv hlakuffichi tuk  
o, okchaya im atohwikeli ahattvt Chitokaka itikba a nohowa  
lih keyuh choh?

## ATULO A 57.

"Isht ish kanchin nah," achi, tuhoa pehlichi vt isht a tuhoa  
chi ho, atuhoa hulittopa yo, Sal a i mulelit tuli chuluk a  
lumvt ayah mut, Lewi vt ikbi tok.

**I**S sa nukhaklashke, Chitokaka ma, is sa nukhaklashke;  
umish shilombish vt chishno ak o chi ai vtukko hoka,  
micha chis svnahchi hushontika yak o ai vtukko lih immoma  
tuk o, na pellummi putta kt ant aya hayashke.

2. Chaha i Shahli Chitokaka ya, nan vm vtahahli Chito-  
kaka yak o i paya lashke.

3. Ishit sv nanvblih bvna yvt na sv meha hoka, chi  
okchalinea chi kt vba ya awet pilashke; [Yukopa;  
Chitokaka yvt im isht i hullo micha im aiahlika ya awet  
pilashke.

4. Umish shilombish vt koi huchito ittitakla ahatta hoke;  
hvttak ushi vhleha hut nuklibekahachih ma, in nuti vt tuli

hvluppa micha uskinvki yō chohmih mā, vnonti isunlvsh vt bvshpo fvlaya hvluppa chohmih kia im ittītakla ittoiylula lishke.

5. Chahvt vba putta k̄a ish ī shahlashke, Chitokaka ma; chim ahulittopa yvt yakni moma k̄a ī shahlashke.

6. Saiyi yā ishit hukli im vtahlih mvt, vmish shilombish a akka vteblichī tok oke; sv tikba yā hichukbi yō a kulli tuk osh, ilap ak inli hosh pit ittulvshke. [Yukopa.

7. Sv chukvsh vt vpissalishke, Chitokaka ma, sv chukvsh vt vpissalishke; tvlov̄t nan ulachit ayokpvche la chī hoke.

8. Nan ishit sv holittopa ma, ish okchashke; vhlepah micha hap ittutuklo kv̄t hvsh okchashke; ik onno kīsha hō si okchashke.

9. Oklah puttah im ai ittītakla yā yakoke chim aḡachi la chī hoke, a Shahlīh ma; oklushi puttah im ai ittītakla yā nan ulachit a chi ayokpāḡachi la chī hoke.

10. Isht ish ī hullo vt chitot vba yā onakmā, chim aiḡhlika yvt shutik a ont tikeli hokā.

11. Chahvt vba putta k̄a ish ī shahlashke, Chitokaka ma; chim ahulittopa yvt yakni moma k̄a ī shahlashke.

ATŬLOA 58.

“Isht ish kanchin nāh,” achi, tvloa pehlichī vt isht a tvloa chī hō, atvloa hulittopa Lewi vt ikbi tok.

**H**UTTAK ushi vhleah ma, ai vlhpiesa vnumpulit, ai ittillawwi hvsh vpesa he tuk okak osh, hvsh chullosa hō mvlhīh choh?

2. Yvmmak het asha na, chukvsh vno nan ik vlhpeso hvsh yvmīhīchi hoke; yakni yā hvch ibbak isht hvsh ilbvsshali yō isht hvsh ai im apesa hoke.

3. Hvttak ik vlhpeso vhleha hv̄t ushv̄to a kohchah mak inli hosh ai vlhpiesa ī filvmm̄it ia hoke; ikfoka kohchah mak inli hosh vnnumpah hulabi vnumpulit yushobvt ia hoke.

4. Isht illi im aḡa kv̄t sinti im isht illi ak o chiyuhmi hoke: sinti chilīta ik hvponaklo yosh ilap haksūbish ī kv̄mali kv̄t,



5. Na yushpukvmmi vhleha hv̄t im punna hosh ī tvlo-howah kia, ī hv̄ponakla he keyu kak ō chohmi hoke.

6. Chitokaka ma, itih h̄a in nuti yā ish tilohlichashke; koi huchito himithoa in nuti yā ish bushullichashke, Chihowa ma.

7. Bilvt taha kv̄t oka yosh yuvllit kv̄nia k̄a chohmashke; im uskinvki yā ō hilihīchit hv̄ssa hoh kia, tv̄ptv̄t yushtumushli yak ō chiyuhmashke.

8. Yushubbi yosh bilvt kv̄nia kak ō chohmashke; ik ai ono h̄o ohoyo hv̄t vlla eshi na hv̄shi ā ik peso ak ō chohmashke.

9. Hv̄chi shuti putta kv̄t kv̄tih lua k̄a hv̄lela he keyu k̄isha h̄o, okchaya h̄o nukhubela hosh vmahlichit ishit kan-chashke.

10. Ilai ukha na pisa kak osh ai v̄lhpiesa yv̄t n̄a yok-pashke; hv̄ttak ik v̄lhpeso im issish ā iyi isht v̄chefashke.

11. Mikma hv̄ttak vt, "Ai v̄lhpiesa yv̄t n̄a waya im āsha kv̄t āhlishke; yakni yā nan ai v̄pehisa yosh Chitokaka yv̄t binnili kv̄t āhlishke," achashke.

## ATŬLOA 59.

"Isht ish kanchin n̄ah," achi, tvloa pehlich̄i vt isht ā tvloa ch̄i h̄o, Sal vt tohno na, v̄ba ch̄i hosh chukka yā ont im ayicchih m̄a, atvloa hulittopa Lewi vt ikbi tok.

**A** TUNUP vhleha h̄a im ai ishit is si a hlv̄kuffichashke, ā Chitokaka ma; ā s̄nalit w̄kaya putta k̄a ā kohchit achahaka is sv̄ helichashke.

2. Nan ik v̄lhpeso yvmihchi vhleha h̄a ā kohchit is sv̄ hlakuffichashke; issish hlv̄tvbli hv̄ttak vhleha h̄a im ai ishit is si okchalinchashke.

3. Yakeh, vm ilhfiopak ā im ayicchishke; kv̄llo vhleha hv̄t ā s̄nalit itt̄vnaha kv̄t, nan v̄lhpisa kubv̄ffi li kak keyuh, micha nan v̄sshv̄che li kak keyu hoke, Chihowa ma.

4. Nā yushoba lih keyu h̄o vm ā s̄nalit ilai v̄t̄abla ch̄i hosh yiblepa hoke; okchv̄t is si v̄fama cha, ish pisashke.

5. Chitokaka Chihowa, nan ūha ī Chitokaka, Israel ī Chitokaka ma, chishno ak osh ch̄i okcha cha, oklushi moma

ka na pullummi isht ish i nowashke; chi flummit nan ik vhpeso yvmihchi achvffonah kia chik i nukhaklo kashke.

[Yukopa.

6. Opyakma fulamvt ai vlashke; ofi yo chohmit wohoha hosh tumaha ha ittvoluhkahachashke.

7. Yakeh, itih ha a kohocchi hoke; bushpo fulaya yvt ittvlbi ya vlbihvlmaya hoke; "Kuta hosh hakloh choh?" achi hoka.

8. Yohmih kia Chihowa ma, chishno vto ish i yukpa hoke; oklushi moma ka chik vhobalo hoke.

9. Umi lhampko ma, chishno ak o chi hohoyo la chi hoke; Chitokaka yak osh vm ahlvkuffi chaha yoka.

10. A Chitokaka yvt im isht i hullo ishit si vfama chi hoke; a tvnvp a Chitokaka yvt yokpalit sv pesvcha chi hoke.

11. Ish bi na, vm okla hvt im vhaksih yobvn nah; chimi lhampko isht ish ittvmiblashke; micha akka isht ish onashke, pi telihpa, nan i Shahlih ma.

12. Itih i nan vsshvchi vt ittvlbi im vnnumpa hak oke: yohmi hokvt kulakshichi, hulabi aiena ka vnumpuli kvv ilap ilefehvvchi kak osh isht a yukashke.

13. Nukhubela hosh ish musholicashke; ish musholechi na iksho kashke; yohmikma Chekob a pehliechi Chitokaka yak osh yakni ont ai vlhi fullota ka pehliechi ka oklah ithaiyanashke.

[Yukopa.

14. Mikma opyakma fulamvt ai vlashke; ofi yo chohmit wohoha hosh tumaha ha ittvoluhkahachashke.

15. Yvmvt vpah hoyot ittvnnowa hoke; atuk osh ik fihopokmvt, maya na ninak hlupulli hoke.

16. Amba vno vto chimi lhampko ya ishit tvloa la chi hoke, micha nan isht ish i hullo ya onnahinlikma chitolit isht vnumpule la chi hoke: vm ahlvkuffi chaha, micha svbvsshah nittakma vm ai vtukko chia hoka.

17. Umi lhampko ma, chishno ak o nan ulachit chi ayokpvche la chi hoke; Chitokaka yak osh vm ahlvkuffi chaha, a hullo Chitokaka yoka.

## ATULO A 60.

Tuloa pehlichí vt nan isht vtukkoa achukma, achi, ishit tuloa chí hō, Silia Mesopotemia micha Silia Sobah ittutuklo ka ittibit im aiyvchih mā, vnonti Choab vt fulama cha, Hupih Okfa hā Etom oklah hutlak tuhlepah sipokni awahtuklo hō ai vbit tahlíh mā, atuloa hulittopa isht im avucha chí ka Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, pi kanchit ish pitti tevbli tuk oke; chí nukhubela tuk kia, ish pi fulummichi hokbano!

2. Yakni yā ish winaliche tuk; ish ittubokahliche tuk oke; ittubokahli yā ish vpoksiachashke; fayokahachi hoka.

3. Chim okla hā nā kullo ish pisachi tuk; oka pakki ishit chukfuloha ish pishkuchechi tuk oke.

4. Unumpah ahli pulla kak o, ayimitvt vba tukalicha chí ka, chí nukshopa vhleha hā shvpha ish ema tuk oke.

[Yukopa.

5. Chí hulittopa vhleha hut hlukuffa chí ka, chibbak ishtimpakimma isht ish okchalínchi cha, vnnumpah ilbussha ish pim aiahlichashke.

6. Chitokaka yvt hulittopa kak osh vnumpulishke: "Im aiyvt nā sv yokpa chí hoke; Shekem a ittukvshkule likmt, Sukkolh okfa hā vpesvt ittukashvbli la chí hoke.

7. "Kileat vt vmmi hokma, Manasseh vt vmmi hoke; mikma Eflaim vt sv nushkuboh ishit hulmo yoke; Chutah vt vm ahulittopa i tvti yoke.

8. "Moab vt ai il achefa li ampo yoke; Etom a a shulush pit o pila la chí hoke; Filistia oklah hvchia hut vno ak o bus sa shvkapashke," achi tuk oke.

9. Kvtā hosh tumahah hulihta yā svst ia chíh choh? kvtā hak osh Etom a sulawet ona hinlah choh?

10. Ish pi kanchi tuk osh pi tvshka chipota yā ibafoiyukvt ish ia he keyu, Chitokaka chia hak keyuh choh, Chitokaka ma?

11. Pi tunampi yā a kohchit ish pi vpelashke; hutlak o ai okchaya yokvto nanah keyu hoka.

12. Chitokaka pulla hō tunvp chilita e tuba chí hoke; mikma yvmmak osh pi tunampi vhleha hā yakni vhlhicha chí hoke.



## ATŬLOA 61.

Ŭhlepa hō a tŭloa chī hō, Lewi vt tŭloa pehlichī a im ikbi tok.

**P**AHAYA li k̄a ish haklashke, Chitokaka ma; um vnnumpah ilbvssha yā ish hvponaklashke.

2. Sv chukvsh vt ompoholmo hō, yakni ont atahaka ya pit a chī paya lishke; tŭli chito vt chaha kv̄t a shahli k̄a svsh̄t ish onashke.

3. A tŭnvp pulla kak o um ai vtukko, a hulihta chaha kv̄llo chia hokvt.

4. Chim vltipo yā ai ah̄atta lī billiashke; chis svnahchi hushontika yā ai vtukko lashke. [Yukopa.

5. Vnnumpah il onohoc̄chi le tuk a, Chitokaka chia hv̄t is sv haklo tuk okvt, chī hohchifō h̄a ī nukshopa vhleha hv̄t ai isha he vlpesa yā is sv̄ma tuk okē.

6. Miko ī nittak a ish fvlayvchashke; im afvmmī hv̄t isht ai unchululi ittiakaya kak o chohmashke.

7. Chitokaka itikba yā binnili na billiashke; isht ī hullo micha vnnumpah ah̄li yā ish im apesa na hv̄llvllashke.

8. Yvmohmi hō vnnumpah il onohoc̄chi le tuk vt nittak osh nittakm̄a yvmih̄ichi la chī kv̄t, chī hohchifo h̄a nan ulachit ayokpah̄achi lī billia chī hoke.

## ATŬLOA 62.

Tŭloa pehlichī vt Chetuhlv̄n chohmit a tŭloa chī hō, atŭloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA yak illa hō v̄mish shilombish vt a nuktŭla yoke; yvmmak o v̄m ai okchaya yvt a minti hoke.

2. Yvmmak illa hosh a tŭli chito, micha v̄m ai okchaya, v̄m ah̄lvkuffi chaha yatuk o, kv̄n̄vlli lih fehna he keyu hoke.

3. Hupakib kv̄tiohm̄ih fokka hō tŭli hulihta waiya, hulihta yuhlv̄t taha chohmi k̄a hv̄sh moma kv̄t hv̄ttak a o fuhopvt vb̄ih hv̄chi bah̄anna ch̄ih choh?

4. Achahaka binnili kak o akka pilah bunna kak illa hosh, isht ittim v̄numpulit n̄a hulabi yā oklah im ai achukma hoke; itih hokv̄no isht ayokpv̄chih kia, amba chukvsh anyk̄aka yokv̄no kv̄lakshichi hoke. [Yukopa.

5. Ŭmish shilombish ma, Chitokaka ak illa hō a chi nuktalashke; yummak o nan ummi ha he ahni li kut a minti hoka.

6. Yummak illa hosh a tvli chito, micha um ai okchaya, um ahlukuffi chaha yatuk o, kunvlli la he keyu hoke.

7. Chitokaka yak osh um ai okchaya micha um ahulittopa yoke; a tvli chito kullo, um ai vtukko vt Chitokaka yak oke.

8. Oklah vhlehah ma, nittak moma ka hvsh anukchietashke, hvchi chukvsh a itikba hvsh fuhoblashke; Chitokaka yvt pim ai vtukko yoke. [Yukopa.

9. Hvttak huletumpa keyu vhleha hut nanah keyu kak illa hoke; hvttak huletumpa vhleha hut nan ahlih keyu kak illa hoke; awekichi ya vba ia kut pulhki kut nanah keyu ka i shahlih bieka hoke.

10. Nan ilbvsshali yokvno hvsh anukchieton nah, micha na wehpuli yoh kia isht hvsh ilefehnvchin nah; na hvchimi hut lawvt mahaya ka, hvchi chukvsh a hvchik onuccho kashke.

11. Nan achvffa hō Chitokaka yvt vnumpuli tuk oke; nanah tuklo hō haklo le tuk a ilvppak oke: nan isht aiahlika yvt Chitokaka yak o immih,

12. Miha, a Shahlih ma, nan isht i hullo vt chimmi hoke; yohmi kut hvttak a ilap nan isht ai ahatta tuk mak o ish im atobba hi ak oke.

### A T U L O A 63.

Lewi vt Chutah yakni hayaka ya ahattah mvt, atvloa ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, chishno ak osh a Chitokaka chia hoke; achunnanchi hosh chi hoyo li hoke; chishno ak o chi hoyo hosh, vmish shilombish vt itukshila hoke; yakni shila ya oka yvt iksho hō svn nipi vt tikahbit chi pulata hoke.

2. Yohmi kut vbaha hulittopa ya a chi pisa lih chatuk ak inli hō chohmit, nan isht chim aiahlika micha chim ahulittopa pisah sv bunna kak oke.

3. Chim isht i hullo yvt achukma kut ilhfiopak ak kia i shahli hoka, suttivbi vt chi holittobli<sup>h</sup>icha chi hoke.

4. Yumohmi hosh si okchayah takla kut chi ayokpu<sup>h</sup>che la chi hoke; chi hohchifoh pulla kak o subbak a vba weli la chi hoke.

5. Lupi micha nia ittutuklo ho chomihchit, vmish shilombish vt isht im v<sup>h</sup>lpiesa chi hoke; mikma itti<sup>h</sup>vlbi yokpa yo suti<sup>h</sup>h vt chitolit isht chi hulittobli<sup>h</sup>icha chi hoke.

6. A tupah paknaka ya ittoi<sup>h</sup>yulvt chithaiyana likmut, ninak anukaka putta ka chi anukfi<sup>h</sup>illi la chi hoke.

7. Chishno vt is si vpela<sup>h</sup>hachi hatuk oka, chis sonahchi hushontika nuta ya a yohokpa la chi hoke.

8. Vmish shilombish vt kul<sup>h</sup>lot chi asittivshke; chibbak ishtimpakimma yvt sv hull<sup>h</sup>elli hoke.

9. Amba yvminvto ilap isht aiokpuloka chi kak osh vm ilhfiopak a hoyo hoke; yakni anukaka ilhkola chi hoke.

10. Bushpo felaya ya oklah ibbak fohkih bunnah kia, ilap ak osh nashoba yosh vpa chi ho i tuba chi hoke.

11. Amba miko vto Chitokaka yak o nan isht a yokpa chi hoke; vnnumpah hulabi vnumpuli itih putta kut i kuma chi hoka, yvmmak o vnnumpah kullo isht ai vnumpuli kut momvt isht ilaweta chi hoke.

## A T U L O A 64.

Tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, nan isht il a mibachi li vnnumpa ha ish haklashke; tvnvp a i nukshopa ka vm ilhfiopak a im ai ishit ish hullvllashke.

2. Nan ik achukmo yvmihchi v<sup>h</sup>lehah nan ittibanukfillih, nan ik ai v<sup>h</sup>peso toksvli v<sup>h</sup>lehah ittvhoba ka i filvmmichit is sv luhmashke.

3. Yvmmak okvt isunlvsh a bushpo felaya chomihchit huluppuchi hoke; im uski<sup>h</sup>vi vt vnnumpah humi mak o iti tvnampo ishit tvllakchi ya o hilechi hoke.

4. Yohmi kut ai v<sup>h</sup>lomaka putta ka ai vpissali ya a hussa chi kak oke; atuk osh nukshopah keyu hosh yakosittitakla hussa hoke.



5. Unnumpah ik achukmo ittiba kullochi hoke; isht a yuka luhma chi kut isht ittim vnumpuli hoke; "Kvta hosh pisa hinlah choh?" oklah achi hoke.

6. Nan ik ai vlhpeso putta ka hoyot vhayuchi hoke; pim vlhtahvshke, nan vlhpisa vlhtahah achukma hoke, ahnishke; mikma hvttak im anukfilah, micha chukvsh aiena kut hufobi hoke.

7. Yohmih kia yakosittitakla Chitokaka yvt uskinvki ishit hussa ka, ilap ak osh nvhlvshke.

8. Yohmi kut ilap isunlvsh ak inli ho isht il onucchi hoke; yohmi na oklah pisa kut momvt nushkoboh fahli hoke.

9. Mikma hvttak moma kut nukshopa cha, Chitokaka yak osh yvmihchi ka vnoli cha, i na toksuli ya achukmvlit anukfilli hoke.

10. Ai vlhpiesa yvt Chihowa hak o nan a yokpa cha, ai vtukdashke; micha chukvsh ai vpissali moma kut isht ilawvtashke.

## ATULO A 65.

Tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, hulittoblichit atvloa Lewi vt ikbi tok.

**S**AION a nuktaiyavt a hulittoblich i vt a chimmi hoke, Chitokaka ma, mikma chishno ak o vnnumpah chim il onucchi tuk vt chim atobba hi ak osh vlhpesa hoke.

2. Unnumpah ilbvssha haklo ma, chishno ak o hvttak moma kut chim vla he vlhpesa hoke.

3. Nan ik vlhpeso vnnumpah putta kut kullo kut vm atampa hoke; nan vlhpisa e kubvffi putta kak okuno ish pi kvshuffashke.

4. Kvna ho vtokulit chi bilika isht ish la na chi wanuta puttah ahatta kut na yokpa hoke; chim vboha, chi tempel hulittopa nan isht a yokpa aiyasha ka ishit pim vlhpiessashke.

5. Ai vlhpiesa na pullvmmi putta ho isht ish pim vfalvm-michi hoke, pim ai okchaya Chitokaka, yakni ont vlhiv momah, micha okhvtah hupakih i shahli kak kia anukchieto ma.

6. Nan isht im aiahlika isht vskuffaiyachi hosh, imi lhampko hak o nvni chaha putta ka kvloochit ishit tvlohli chia hoke.

7. Okhvtah fopa, oka bvnvtha fopa, oklushi puttah shv-kapa ka chulosvchi chia hoke.

8. Yohmi hatuk o ont ai vlhi puttah aiyasha kvv nan isht chi ai ottvni putta ka i nukshopah chatuk oke; onnahinli a kuccha, micha opyaka a kuccha ittvtuklo ka yokpalichit ish tvlovchi hoke.

9. Yakni ya ish im aya cha ish lvchali hosh, ish niachih fehna hoke; Chitokaka im okhina yvt oka vlota hoke; yakni ya yakmihchit ish vtahli hosh, tanchi ya ish im vtahli hoke.

10. I hina putta ka lvchalih fehnvt, i bvnaiya putta ka ittilawwichit, uhuba kak o isht ish shufoblichhi hosh, i nan uffo ya isht ish yokpali hoke.

11. A chi achukma afvmmi ha isht ish iachukolichishke; mihma ish ataya putta kvv na nia yo et akkakohli hoke.

12. Yakni hayaka vlhpoa aiasha puttah kia awet onghoc-chi hoke; mikma nvni putta kvv na yokpa yo ishit shema hoke.

13. Vlhpoa ai impa putta ka vlhpoa chipinta yvt ompo-holmo hoke; mikma okfah putta kvv onush o isht ompo-holmo hoke; ittiba yokpvt shvkkapa hoke; tvloah aiena hoke.

ATŬLOA 66.

Tvloa pehlichhi immih, hulittoblichit atvloa yoke.

**Y**AKNI moma kvv Chitokaka ya hvsh i shvkkapashke.

2. Hohchifoh hulittopa ya nan ulachit hvsh ayok-pvchashke; ahulittopa hvsh ema hosh, hvsh hulittobli-chashke.

3. "Nan ish a yvmihichi vt na pullvmmih fehna hoke; chimi lhampko chinto kak o chi tvnvp putta kvv chim vkahchunnolih pulla chi hoke.

4. "Yakni moma kvv chi ayokpachi cha, chi tvlovv chi hohchifo ha nan ulachit ayokpvchashke," Chitokaka ya hvsh im achashke.

[Yukopa.

5. Intah! Chitokaka nan isht ai ahatta ya, i nukshopa he vllhpesa hō hvttak im vlla vhleha hā a kvniomihichih chatuk a hu pesāb.

6. Okhvta hā yakni shila ikbi tok: okhina ya akka nowut oklah hlupulli tok; yvmmā fehna kā isht il a yokpashkeh.

7. Nan isht im aiahlika yak o ishit pehliechi na billia yosh, i holhponayo hvtt oklushi poiyyutta kā vpesahachi hoke; i Shahli im a sunali vhleha hvtt isht ik ilawato kashke. [Yukopa.

8. Oklah puttah ma, pi Chitokaka ya oh ayokpvchih; hulittoblihichi vnnumpa hā hvsh haklochechashke.

9. Yvmmak osh pimish shilombish a ai okchaya hillechi cha, piyi yvt kvnulla he ik ahno yoke.

10. Yohmi kvtt imomaka ish pi pesa tok; tvli hvta yvt kvshofa kak o chomihchi hosh ish pi kashuffi tok oke.

11. Nan ishit hukli ya ish pi fohkichechi tok; isht il a hlampko ya nā wekih fehna ish onucchi tok oke.

12. Pi nushkobo hā hvttak vt issubah o binilit pi vbanvbla he ish ahni tok; luak micha oka aiena kā il ibachukkoa tok oke; yohmi tuk kia nanah a lawah fehna hō isht ish pi ona tuk oke.

13. Nā hukmit isht ayokpahachi yō ieshit chim vboha ya ona la chī hoke; vnnumpah il onohocchi li yatuk vt chim atobbi la chī hoke.

14. Yvmmā nan vm a pullvmmih mvtt, svttivlbi vt wvka ma na, svtih hvtt vnnumpuli tuk a yvmihchi la chī hoke.

15. Nia puttah hukmit isht ayokpvchi, chukfi nakni hvtt shubulli bulama ibafokkit chim issa la chih; wak, issi kuso ma iba fohkit ishit chi ayokpvche la chī hoke. [Yukopa.

16. Intah! Chitokaka i nukshopa vlehah momah ma, hu haklōh, mikmā vmish shilombish a nan im vtahli tuk a vnoli lashke.

17. Yvmmak o svtih hā isht i pahaya le tuk; mihma hulittobliichi yosh sv sunlvsh a fokka tuk oke.

18. Sv chukvsh a nan ik vllhpeso ya a pisvt ayokpahachi li hokmā, a Shahli vt a hvponakla he keyu hoke.



19. Yohmih kia Chitokaka yut haklo tuk vt ahlishe; um vnnumpah ilvssha vnnumpa ha a hvponaklo tuk oke.

20. Chitokaka yut um vnnumpah ilvssha ya ik kancho kish, nan isht i hullo ya ik svm esho tuk okvt, hulitto-pashke.

ATŬLOA 67.

Tvloa pehlichy vt vhlepa ho isht a tvloa chy, hulittoblichit atvloa yoke.

**C**HITOKAKA yut pi nukhaklot na pi yokpalit nvsshuka ya pi o tohwikelichashke. [Yukopa.

2. Yvmohmi ho yakni aiyasha kvv nan ish a kvniqhomi ya ithanakmvt, oklushi putta kvv chim ai okchaya ya ithanashke.

3. Oklah putta kvv chy ayokpvchashke, Chitokaka ma; oklah putta kvv a moiymvt chy ayokpahachashke.

4. Ai vhpesa yo oklah putta ka ish im vpesa chy kak o, micha oklushi puttah yakni aiyasha ka ish pehliecha chy kak o, oklushi putta kvv na yokpvt tvlohovashke. [Yukopa.

5. Oklah putta kvv chy ayokpvchashke, Chitokaka ma; oklah putta kvv a moiymvt chy ayokpahachashke.

6. Yakni vt i na waya pima tuk oke; Chitokaka, pi Chitokaka yut pi yokpali hoke.

7. Chitokaka yut pi yokpalashke; mikma yakni ont atahaka moma kvv i nukshopashke.

ATŬLOA 68.

Tvloa pehlichy vt a tvloa chy ho, hulittoblichit atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA yut wukayashke; i tvnvp vhleha hvv ittvmimpakmvt, i nukkilli vhleha hvv im itikba ya a yihlepashke.

2. Shubulli ha isht ia kak inli ho chomihchit ish tihle-lashke; foi akni vt luak itikba ya bilah chatuk a chohmi hosh, hvttak ik vhpeso vhleha hvv Chitokaka im itikba ya ai okpulot tahashke.

3. Amba ai vhpiesa vhleha hokvto na yokpashke; Chitokaka itikba ya na yokpah fehvvt ishit yokpashke.

4. Chitokaka hvsh i tulashke; hohchifo ha nan ulachit hvsh ayokpuchashke; chukushmi foka hlupullit aya ka, ataya hvsh im vtahlashke; Chihowa hohchifo hoka, itikba ya na hvchi yokpashke.

5. Im ai ahatta huliitopa ya atta hosh Chitokaka yvt vlla vltakla vhleah Iki yoke; micha ohoyoh i hvttak illi vhleha ha nan im apesa yoke.

6. Chitokaka yvt ilap bieka yatuk a chukka ya ahatta ikbi yoke; yuka yatuk a kucchit a yohokpa isht ona hoke; amba i Shahli i filvmmi im asvni ak okvto yakni shila ya maya hoke.

7. Chitokaka ma, kohchvt chim oklah itikba ish iah ma, chukushmi foka ya hlupullit ish iah ma, [Yukopa.

8. Chitokaka itikba ya yakni vt winakvchi tok, vba yvt et hoiyvchi tok; Chitokaka, Israel i Chitokaka itikba yo Sainai yvmmak kia a yvmohmi tok.

9. Chitokaka ma, pillah na hvlbina puttah, umbah omih-chit chimmi ha ish o fimmi tok; micha tikambih ma, chishno ak osh ish hlampkochi tok oke.

10. Chim okla hv aiyasha hoke; chi achukmah pulla kak osh ilvssha ya nan ish im vtahlih chatuk oke.

11. Nan i Shahli vt vnnumpah ima tuk a, vnoholi ohoyo hv oklah chinto hoke.

12. "Tvshka chipota i miko putta kv yihlepshke, yihlepshke, mikma i chukka atta ohoyo hv na yuka ya ittkvshola chi hoke.

13. "Nan vlvpoa aiasha hulihta puttah ittitala kahvt hvsh aiyasha hokma, okla hv pvchi yosh svnahchi vt tuli hvta, vnonti svnahchi vt tuli hulisso lakna isht ompoholmo mak o chiyuhmi hoke," oklah achishke.

14. Nan oklha i Shahli vt yvmm anukaka ya miko vhleha ha a yulhikma, Salmon nvni ha ai oktusha kak o chohmi hoke.

15. Beshan nvni hv nvni chitoh fehna yoke; Beshan nvni hv ibakchufashli aiasha nvni hoke.

16. Chitokaka yvt ilap ai vta he ahni tuk nvni ha nvni ibakchufali puttah ma, nantihmi ho hvsh vpesvchi

choh? Ahlishke, Chihowa hvt ai ahatta na billia chih mak oke.

17. Tvnvp itichvnaha Chitokaka imni hvt miliat kvnnoh-mi hosh tvhlepah sipokni ittvlbilkvchi yoke; Sainai vt im ai ahatta hulittopa yo nan i Shahli vt im oklah im ai itti-takla ya ai ahatta tok oke.

18. Uba achahaka ish ona tok; yuka ya lawachit ish yukachi tok; hvttak puttah, micha chi fvlvmmitt chim asvnali vhleha hak oh kia, na hvlbina putta ka isht ish im ai vla tuk oke; micha yvmohmi hosh Chihowa Chitokaka mak osh ilvppa ish ahatta chi hatuk oke.

19. Nittak osh nittakma na weki pi shoiyuli yosh pim ai okchaya Chitokaka yokvt, nan i Shahli vt hulittopashke.

[Yukopa.

20. Chitokaka yvt pim ai okchaya Chitokaka yoke; nan illi ak okvno ahlvkuffi vt nan i Shahli Chihowa hak o immi hoke.

21. I tvnvp vhleha nushkobo ha, nan im ayushoba putta ka a mahaya nushkoboh paknaka pashi ai o hiel ya Chitokaka yvt litolit kancha he bano hoke.

22. "Beshan a a fvlvmmichit isht vla la chi hoke; ok-hvtah hufobi yak oh kia a fvlvmmichit isht vla la chi hoke.

23. "Yvmohmi na litolit ish kanchi cha, issish a chiyi ish oka hilecha chi hoke; chipvf puttah isunlvsh vt chi tvnvp vhleha ha ai i kvshapa chi hoke," nan i Shahli vt achishke.

24. Ish mahaya ka, a Chitokaka, a Miko vt im ahulittopa mahayvt ont chukkoa ka oklah pihisa tok oke, Chitokaka ma.

25. Ohoyoh himithoa yvt tvhlahlaka ayvt vhlepah ulaha-chi ho, tvloa vhleha hvt tikba ilhkolih ma, nan ulachi vhleha hvt ashaka ya et iakkaya tok oke.

26. "Itvnahvt aiyasha hosh Chitokaka ya, Israel ishtatiaka hvchia hvt nan i Shahli ya hvsh ayokpvchashke," ahachishke.

27. Momah ik alawwo Benchamin, oklah pehliechi vt



ayushke; Chutah i huchitoka ai ittvepeha, Sebulon i huchitoka, Naftalai i huchitoka aienah mut mahayvshke.

28. Chi Chitokaka yvt nan isht chim a hlampko ya chim apesa tuk oke; Chitokaka ma, nanah ish pim atahli tuk vt chi tempel a binnilit ai ahlichit ish kullochi na,

29. Chelusalem a miko putta kvv i shahli nan isht im vltoba isht chim vlashke.

30. Oklah puttah tvnvp im ai achukma ya ittvylhih chatuk chiah ma, napoa kushak vta, wak nakni kullo lawah ittvhoba, wakushi puttah (yvmvt oklah) aiena ka im alvni hosh ish ili nutakachi na, tvli hvta tushahli ieshi hosh chim vkahchunnolashke.

31. Huchitoka yvt Echip a a kohchvt vla chi hoke; chekosikma Ehliopia yokvto Chitokaka ya ibbak vt pit im vshatvpa chi hoke.

32. Yakni apelihika putta kvv Chitokaka ya hvsh i tvloashke; nan i Shahli ya nan ulachit hvsh ayokchashke.

[Yukopa.

33. Abillia vba i shahli ya o binilit aya ya hvsh i tvloashke; yakeh, im vnnumpa hvv vnnumpah kullo yo isht vnumpuli hoke.

34. Chitokaka ya, "Hlampko hvv immih," hvsh achashke. Im ahulittopa yvt Israel a o wvkaya hoke; mikma im isht hlampko vt vba ya foiyukka hoke.

35. Chitokaka ma, chim ai ahatta hulittopa putta ka a kohchvt ish ayakma, pullvmmi yoke; Israel i Chitokaka yak osh okla ha hlampkoh micha kulloh chinto ka ima yoke. Chitokaka yvt hulittopashke.

## A T U L O A 69.

Tvloa pehlich i vt "lili puttah," achi, ishit tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**O**KA yvt chukkvt vmish shilombish a vla hoka, is si okchalinchashke, Chitokaka ma.

2. Ahikia yvt iksho ho lukchuk hufobi ya okakvnia lishke; oka ahufobi ya ona lishke, mihma oka chito vt si ompohomoshke.

3. Pahaya li kak osh tikambit sv tahvshke; svn nulpvi vt nukshilvt tahvshke; a Chitokaka hohoyo li kak osh, sv nishkin vt iellit tahvshke.

4. Nanihmih keyu ho a nukkilli vt lawa kvv pashi sv nushkoboh o hielu ka i shahlishke; nan ahlih keyu ho isht a tvnampi sv tahli vhleha hvv kvvlloshke: yvmmā wehpule li tuk keyu hoke; yvmmak atuk okmvto, i fvlvmmiche la hinla hoke.

5. Chitokaka ma, vm anukfilah iksho tuk a chishno vt ish ithanvshke; micha a yushoba li putta kvv cbj lumah keyushke.

6. Chi anukchieto vhleha hvv vno pulla kak o isht ik hufahyo kashke, nan i Shahli, Chihowa, nan uha i Chitokaka ma; chi hohoyo putta kvv vno pulla kak o hufahya isht ik onuttolo kashke, Israel i Chitokaka ma.

7. Chishno pulla kak o hvttak bika im ishit hufahya yvt si onuttoiyula hoka, hufahya yvt sv nvsshuka ya ompoholmoshke.

8. Ittibapishi lih vhleha ha kvv nah ik itiano i tuba lih mvv, vnonti hvshki im vlla vhleha ha oklushi inla i tuba lishke.

9. Chi chukka i hullo lih pulla kak osh tahlit sv kan-chishke; ik si vhobalo vhleha hvv ik vhobalot vnumpoholi kvv si onuttulvshke.

10. Mihma okissa hosh sv nishkin okchi mihintit vmish shilombish vt ilbvsshah ma, yvmmā nan isht sv mehvchi tuk oke.

11. Mihma bancha yosh a nāfohka yo fohka le tuk oke; mihmvv nanah isht vlvpisa ho i tuba li tuk o,

12. Huliht okhisa chieya kvv ishit si vnumpoholih ma, oka humi ishko vhleha ha im vlvhvloak tuba lishke.

13. Amba vno yak okvto ish ayokpancha he nittakma Chihowa chia hak o vnumpah ilbvssa pit chima li hoke: Chitokaka ma, nan isht ish i hullo chi lava hvvt, is sv haklo cha, chim ai okchaya ai ahli ya is sv mashke.

14. Ahlvbeta ya kohchit is sv hlakuffichikma, ak okakvniyo kashke; a nukkilli vhleha ha, micha oka hvfobi aiena ka a kohchvt sv hlakuffashke.

15. Oka chito vt ik si ompohomo kashke ; mikma oka hufobi vt isht ik sv nanvblo kashke ; mikma hichukbi vt itih ha isht ik si o kumalo kashke.

16. Nan isht ish i hullo vt achukma hokvt, is sv haklashke, Chihowa ma ; nan isht ish i nukhaklo vt chim vpakna hatuk pullah mak osh, awet is sa filemashke.

17. Micha chi nvsshuka ya chi tishu ha chik i luhmo kashke ; a pullummi hoka, tushput is sv haklashke.

18. Umish shilombish a awet i bilichit ish okchalin-chashke ; a tvnvp pulla kak o is sv hlakuffichashke.

19. Nan ik si vhobalo ka, micha nan ishit sv hofahya, micha nan ishit sv kalvkshi ka ish ithanvshke ; a tvnampi vhleha hvv momvt chi tikba aiyasha hoke.

20. Nan ik si vhobalo ak osh sv chukvsh a kubvffih ma, a pullummih fehnvshke ; mihmvv ibanukhaklo ya hohoyo le tuk kia, ikshoshke ; mihmvv na hupohlvi ya hoyo le tuk kia, ak vhayochoshke.

21. Mihma vm ilhpak a busunlvsh ibafohkit svpetakmvv, svtukshilakma, oka hawvshko yo svpeta hoke.

22. Im aiimpa itikba hikkia kash osh ishit hukli ik i tuba ; mikmvv nuktanla putta ka ayuka yosh i tubashke.

23. Nishkin vt im okhleli cha, ik peso kashke, micha i chvshwa ya ish winalihichi na billiashke.

24. Ishit chi nokua ya ish o fuhoblashke, mikma chi nukhubela lvshpa yvt sakkashke.

25. I tvmahushi vt chukkillissashke ; iin vlhtipo putta ka kvnah ahatta kvv iksho kashke.

26. Kvva ho chishno ak osh na hutupa ish onucchi tuk a ilbvsshali hoka ; mikmvv chimmi hosh nvhla tuk vhlehah i pulummi ka isht vnumpoholi hoke.

27. Nan ik vlvpeso vt itvlbehkvchi ho ish onucchi na, chim ai vlvpiesa ya ik hvvllayo kashke.

28. Ai okchaya hulisso ha a kvshofashke ; micha ai vlvpiesa vhleha ha ai ibafokkvv ik hulisso kashke.

29. Amba vno vto svlvsshvt, sv nukhummishke ; chim ai okchaya yokvt achaha sv benilechashke, Chitokaka ma.



30. Atvloa yō Chitokaka hohchifo hā ishit hulittobliche likmvt, yakoke im aiyahnit ishit chitoliche lashke.

31. Mikmā ilvppak o Chihowa hvt im achukma kv̄t, wak, wak nakni kia lvpish āsha micha iyi chuhla yā im i shahla chī hoke.

32. Chukvsh akkalosi vhleha hvt pisakmvt, yokpashke; Chitokaka hoyo hvchia hvt hvchi yokpa cha, hvchi chukvsh vt okchashke.

33. Chihowa hvt nan ik im iksho vhleha hā i hvponahaklo hoka; micha immi hosh yuka kā shittilemah keyu hoke.

34. Ŭba micha yakni, okhv̄tah puttah micha nana hosh yummā a bullvllit ayakmvt, momvt hulittoblichashke.

35. Chitokaka yvt Saion ā okchalinea chī hoka; micha Chutah i tvmahah hulihta putta kā ikbi na, yummā iesha chī kv̄t aiyasha chī hoke.

36. Mikmā i tishuh vhlehah ishtatiaka yvt ieshikmā, i hohchifo hā ahninchī vt yummā aiyasha hi oke.

## ATŬLOA 70.

Isht ai ithana ya chī hō, tvloa pehlichī vt a tvloa chī hō, atvloa Lewi vt ikbi tok:

**CHITOKAKA** ma, tushpvt is sv hlakuffichashke; Chihowa ma, tushpvt ant is si vpelashke.

2. Ŭm ilhfopak ā hoyo vhleha hvt hufahyah fehnashke; a suttupa he aiyahni putta kv̄t fulamvt yihlepa cha, hufahyashke.

3. “Yvmmakhvlih! yvmmakhvlih!” ahachi vhleha hvt hufahya kak osh fulamashke.

4. Chi hōhoyo moma kv̄t nā yokpvt chi a yokpashke; chim ai okchaya yā i hulittopa vhleha hvt, “Chitokaka yvt hulittopashke,” ahachit billiashke.

5. Amba vno vto ilbussha micha nan ik im iksho sia hoke; Chitokaka ma, tushpvt is sv̄m vlashke; nā si apelvchi micha sv hlakuffichi chia hoke; Chihowa ma, chik svlaho kashke.

## ATULO A 71.

**C**HIHOWA ma, chishno ak o chi ai vtukko li hokvt, ik sv hofahyo ho billiashke.

2. Chi ai vlhpiesa kak osh is sv kohchechi cha, is sv hlakuffichashke; chi haksubish a awet is sa wieli cha, is si okchalinchashke.

3. Ai ahatta tvi chito ya is sa toba na, nittak moiyyuna ka ohona lashke; a tvi chito micha a hulihta kvllo chia hokvt, si okchaya he ish vpesa tuk oke.

4. A Chitokaka ma, hvttak haksi ibbak, nan ik vlhpeso yvmihchi micha chukvsh humi ibbak putta ka is si a hlvkuffichashke.

5. Sv hemittah mak inli hosh i yimmit anukchieto li chia hokvt, a Shahli Chihowa ma.

6. Im ushvto a kohcha li hak inli ho is sv hvllvllih chatuk oke; hvshki ikfoka a kohcha li tok taiyakla ka, chishno ak osh nan is svm atahli yoka, chi holittoblichichi lih bilivshke.

7. Lawa ka nan inlah fehna im ittillawwi li yoke; yohmih kia vm ai vtukko kvllo chia hoke.

8. Nittak moma ka isht chi holittoblichichi vt svtih ha vluttoakma, isht chi a hulittopa yvt vluttoa chi hoke.

9. Sipoknit sv taiyahakma, chik sv kanchi kashke; vmi lhampko hv a tahakma, issvt chik sa filvmmo kashke.

10. A tvnvp vhleha hv nana ka si achih mv, vm ilhfio-pak a im ayicchi vt isht ittim vnumpuli hosh,

11. "Chitokaka yvt issvt kanchi tuk o, hlvkuffichi vt iksho hoka, hliohlit oh ishih," achi hoke.

12. Chitokaka ma, is sa mishemahchin nah; a Chitokaka ma, tushpvt ant is si vvelashke.

13. Vmish shilombish a i tvnampi vhleha hv hufah-yashke, ont tahashke; si aiokpuloka he hoyo vhleha hv na mihachi micha kvllakshi yosh isht onuttulashke.

14. Amba vno vto chi yihimmi li billiakmv, chi holittoblichichi moma ka vbillit chi ayokpahachi la chi hoke.

15. Chim ai vlhpiesa, chim ai okchaya aiena kv holhtina

kā ak ithano hokvt, nittak moma kā svtih hv̄t vn̄ohola chī hoke.

16. Nan ī Shahli Chihowa hv̄t nā chinto yvmih̄chi putta kā ieshi hosh ona la chī hoke; chim ai vlhpiesa, chimmi hak illa hō vn̄oholi la chī hoke.

17. Chitokaka ma, sv hemitta tok ai vlhit mih̄iti kā nan is sv̄m abah̄achi na ant himmv̄kka hō nanah a fehna ish yvmih̄chi kā vn̄oholi lih chatuk oke.

18. Mikmvt sipokni, pashi tohbit taiyaha kā ona lih kia, chik sv̄ kancho hō, isht ai unchululi himmak minti kā chish shakba yvt nā yvmih̄chi tuk a im vnoli likmvt, nan isht chim aiah̄lika yā himak pillah aiyasha he moma kā im vnoli lashke.

19. Yohmi kā chim ai vlhpiesa yvt achahaka yā ona kāk oke, nā chinto ish yvmih̄chih chatuk Chitokaka chiah ma; kvta hosh chishno yā chiyuhmih choh, Chitokaka ma?

20. Nan ilbv̄ssa lawah micha pullv̄mmi hō ish pi p̄esah̄achi tuk vt fulv̄mminchit ish pi okchvlashke; mikmvt yakni ahufobi putta kā fulv̄mminchit ish pi a kucchashke.

21. Nanah a fehna is s̄ā yvmih̄chi kv̄t ī shvl̄ih̄chit isht ish mah̄aya cha, fulamvt ant is sv̄ hopuhl̄vlashke.

22. A Chitokaka ma, vno ak kia chim aiah̄lika yā vhlepa hō isht ayokp̄ah̄achi la chī hoke; hap o ulachit isht chi ayokp̄v̄che la chī hoke, Israel ī hulittopa ma.

23. Nan ulachit chi ayokp̄v̄che likma, sv̄ttiulbi, micha vmish shilombish ish okchal̄inchi tuk ittvtuklo kv̄t nā yokpvt tvloa chī hoke.

24. Mikma si aiokpuloka he hōhoyo vhleha hv̄t hufahyah fehna kak o, sv̄ sunlv̄sh mvt nittak moma kā isht chim ai vlhpiesa yā isht vnump̄ohola chī hoke.

## A T U L O A 72.

Salomon immih, atvloa yoke.

**C**HITOKAKA ma, nan ish ai v̄p̄eh̄isa putta kā miko ya ish emashke, micha chim ai vlhpiesa yā miko ushi ya ish emashke.



2. Chim okla hā ai vlhpiesa hosh im apesa cha, chim oklah ilbvssha vhleha hā ai vlhpiesa hosh im apesashke.

3. Ai vlhpiesa yō nvniḥ, micha nvniḥ chipinta aiena kvṭ nanah lawah achukma kvṭ a waya hō okla hā isht im vlashke.

4. Oklah ilbvssha vhleha hō ai vlhpiṣali hosh im apesashke; nan ik im iksho im vlla vhleha hā okchalinchashke; amba ilbvsshali yokvno lisholit kanchashke.

5. Hvshi micha hvsh ninak āya ittvtuklo kvṭ tvllohah takla kā hvttak isht ittaiunchululi putta kvṭ oklah chī nukshopashke.

6. Umba hvṭ hvsshuk ai vlmo on umbah chatuk ak o chohmit, uḥuba kvṭ yakni lvchalih chatuk ak o chohmi hosh akka vlashke.

7. I nittakmā ai vlhpiesa yvṭ pvkalashke, mikmā nan isht ai achukma kvṭ i lawa kvṭ immoma hō hvsh ninak āya yvṭ ont iksho kashke.

8. Mikmā okhvtah hikiṭ ia hosh okhvtah onakmvṭ, Okhina Chito yak o hikiṭ ia hosh yakni ai vlhi puttah ona kā a pehliechashke.

9. Itikba yā yakni hayaka aiyasha yvṭ vkaḥchunnolashke; micha i tvnvp vhleha hvṭ lukfi pushi yā hulakshashke.

10. Tashish micha nvniḥ tvshayi puttah i miko vhleha hvṭ nan isht ayokpvchi yō isht im vtobbashke; Sheba micha Seba i miko vhleha hvṭ nā hvlbina isht im onashke.

11. Mikmā miko moma kvṭ im vkaḥchunnolashke, oklushi moma kvṭ im antiashke.

12. Nan ik im iksho vt i pahaya kā, micha vpela ik im iksho hosh ilbvssha yā hlvkufficha hi okā.

13. Hvttak ilbvssha micha nan ik im iksho yā i nukbakla hi oke; micha nan ik im iksho vvhlehah imish shilombish a okchalinha hi oke.

14. Ailbvsshali micha ai i pvlvmmichi yā a kohchit imish shilombish a okchalinchashke; yohmi kvṭ nishkin itikba yā im issish vt a hulittopashke.

15. Mikmā okchayashke; mikmā tvli hulisso lakna Sheba

a minti y<sub>o</sub> oklah imashke; mikmvt vnnumpah ilbvssha isht vnumpoholi billivt, nittak moma k<sub>a</sub> ayokpahachashke.

16. Yakni nvni chaha wishakchi y<sub>a</sub> onush ibbak vlhto achvffa hosh ik aiyasha tuk oh kia, isht a waya yvt kvsha-bahachi kv<sub>t</sub> Lebanon ak o chiyuhma hi oke; mikm<sub>a</sub> okla hv<sub>t</sub> shema kv<sub>t</sub> hvsshuk yakni aiyasha kak o chobmit, pukanlit tumahah chito y<sub>a</sub> a kohcha hi oke.

17. Hohchifo hv<sub>t</sub> tvkkali na billiashke; hvshi vt tvllayah takla k<sub>a</sub> hohchifo hv<sub>t</sub> uffot mahayashke; mikm<sub>a</sub> okla hv<sub>t</sub> yvmmak o nan isht il a yokpalashke; oklushi moma kv<sub>t</sub>, "N<sub>a</sub> yokp<sub>a</sub>h," achashke.

18. Ilap bieka hosh n<sub>a</sub> fehna yvmihchi Chitokaka Chihowa, Israel i Chitokaka yvt hulittopashke:

19. Mikmvt hohchifoh hulittopa yvt hulittopa na billiashke; micha yakni moma kv<sub>t</sub> ahulittopa isht vluttoashke. Amen, vnonti Amen.

20. Chesse ushi Lewi vnnumpah ilbvssha vnumpoholi vt ont ai ahlih pulla hi oke.

ATULO A 73.

Atuloa Asaf vt ikbi tok.

**A**HLIH, Chitokaka yvt Israel, yvmvt chukvsh kvshofa vhleha h<sub>a</sub>, i kana yoke.

2. Amba vno ak okvto sai<sub>y</sub>i vt kvni<sub>a</sub>hosi tok oke; a noh<sub>o</sub>wa li kv<sub>t</sub> sv shukkvllih naha tok oke.

3. Hvttak ik vhpeso vhleha hv<sub>t</sub> isht im ai achukma k<sub>a</sub> pisa lih mv<sub>t</sub>, ilefehnvchi vhleha h<sub>a</sub> i putvno li tok okvt.

4. Nan illi h<sub>a</sub> isht a kummunta nanah kia ik im iksho hok<sub>a</sub>; mikmvt imi lhampko hv<sub>t</sub> kullo hoke.

5. Hvttak osh nan isht vtakvmah chatuk a ohmih keyuh; micha hvttak a ibafoiyukkv<sub>t</sub> nan ik achukmo onuttulah keyu hoke.

6. Yvmohmi hatuk o ilefehnvchi vt ishit shema yak osh innonchi yoke; ilbvsshali vt nafohka chohmi hosh isht ompoholmo hoke.

7. Nia kak osh nishkin vt okhlibeli hoke; chukvsh nan anukfihilli tuk a ont ia hoke.

8. Yvmohmit ik v<sup>h</sup>obalot nan ik achukmo y<sup>o</sup> anukf<sup>o</sup>kka hatuk osh ilv<sup>u</sup>sshali y<sup>o</sup> isht v<sup>u</sup>nump<sup>o</sup>h<sup>o</sup>li hoke; ilefehnvchit v<sup>u</sup>numpuli hoke.

9. Ile chahvchi kv<sup>t</sup> vba shutik ak <sup>o</sup> ai v<sup>u</sup>nump<sup>o</sup>h<sup>o</sup>li ka ile chomihchi hatuk osh, isunlvsh v<sup>t</sup>o yakni yak <sup>o</sup> hlupullit aya hoke.

10. Yvmohmi hatuk <sup>o</sup> im okla hv<sup>t</sup> fulamv<sup>t</sup> im ona cha, oka yv<sup>t</sup> vlotah achukma h<sup>o</sup> ihishko hoke.

11. Mikmv<sup>t</sup>, "Kvtiohmi hosh Chitokaka yv<sup>t</sup> ithana hinlah choh? micha Chaha i Shahli ya nan ithana yv<sup>t</sup> nukfoiyukka hoh choh?" achi hoke.

12. Yakeh, ilvppv<sup>t</sup> hv<sup>t</sup>ttak ik v<sup>h</sup>l<sup>h</sup>peso yokak osh, nan im aiokpuloka ikshoh billia kak osh, nan immi hv<sup>t</sup> i shahlit i mahayvshke.

13. Pe pilla h<sup>o</sup> sv chukvsh a kvshuffi lih mv<sup>t</sup>, nan okpvni keyu mak osh svbbak a achefa le tuk oke.

14. Nittak moma ka sv fahama cha, onnahnli aiyukali ka na hv<sup>t</sup>tupa hv<sup>t</sup> si onut<sup>o</sup>hola tuk okv<sup>t</sup>.

15. "Yakmihchit v<sup>u</sup>numpule lashke," achi li hv<sup>t</sup>tok okmv<sup>t</sup>, yakeh, chim vlla v<sup>h</sup>leha hak <sup>o</sup> ak im ai ahlo ka he v<sup>t</sup>tok oke.

16. Atuk osh ilvppa vkostininchih sv bv<sup>n</sup>na hosh anukfilli lih ma, nan isht vtaklvma yosh sv tikba ya tvkkali tuk <sup>o</sup>,

17. Pulaka Chitokaka im vboha hulittopa ya, im ai ishtaiyopi ka ai anukfihilli la chi hosh ona li tok oke.

18. Ahv<sup>u</sup>svbi bieka h<sup>o</sup> ish hiohlichei kv<sup>t</sup> ai ahlishke, aiokpuloka y<sup>o</sup> toblit akka pit ish pihivshke.

19. Yakosi ittita<sup>o</sup>kla chohmi h<sup>o</sup> aiokpuloka onvshke; nanah a kummota y<sup>o</sup> isht a lushomv<sup>t</sup> kv<sup>n</sup>nvshke.

20. Hulhpukunnv<sup>t</sup> okcha kak <sup>o</sup> chohmit, nan i Shahli ma, chi okchakmv<sup>t</sup>, yvmv<sup>t</sup> nan v<sup>h</sup>oba yatuk <sup>o</sup> ish shittilema chi hoke.

21. Yohmi hokak <sup>o</sup> sv chukvsh vt humikmv<sup>t</sup>, vm anukfila hv<sup>t</sup> nvhlah beka tok oke.

22. Mihmv<sup>t</sup> nan v<sup>h</sup>lpoa chohmi li hatuk osh, nanah ithana la he keyu tok oke; nan v<sup>h</sup>lpoa chiyuhmi hosh chi takia ahatta li tok oke.



23. Yohmih kia chi takla ahatta li billivshke; chibbak ishtimpakimma ya isht is sv hullellishke.

24. Nanah ish ai anukfilli ya a svlawet ish aya chi hoke, atuk osh i himnak a ahulittopa isht is si ona hi oke.

25. Ŭba ya kvta hosh vm attah choh? mikmvt yakni paknaka ya inla ma chibafohkit sv bvnna keyu hoke.

26. Svn nipi micha sv chukvsh vt taha hoh kia, Chitokaka yvt sv chukvsh a i tvli chito, micha vmmih abillia yoke.

27. Yakeh, chi hupakichi vhleha hv aiokpulokvt kvnnia chi hoka: chi filummit haksit itvnova putta ka isht ish kanchih pulla hoke.

28. Amba vno yokvto Chitokaka i bilika kak osh vm achukmvshke; nanah isht ish ai ahatta putta ka vnoholi la chi hosh a Shahli Chihowa ha ai vtukko li hoke.

# ATŬLOA 74.

Nan ithvnanchi atvloa Asaf vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, nantihmi ho shittilemvt ish kanchi na billia hosh, oklah ish vpesvchih chatuk vt im asv-nalit chim anukhubela yvt shubullih choh?

2. Nittak tikbah ma ish chumpa tok, apchlich i vt chimmi ha chih mak o yuka ish issvchi tok chim okla ha, Saion vnnih ish ai ahatta kvt ish ithaiyanashke.

3. Chim ai ahatta hulittopa ya tvnvp vt okpvnit taiyahli tuk o, aiokpulokvt kvnnia ka chahvchit chiyi vba welit hahablit ish onashke.

4. Chim itvnaha im ai ittitacla ya chi tvnampi vhleha hv kilihha tuk; nan isht ai ithana ya chih mak o, ilap i shvpha ya biohlich i tuk oke.

5. Iti lawa sukko yo iskiffa ya chahvchit o weli kak o chohmi vhoba hoke.

6. Yohmi kv yakeh, chvkowa ishit shema putta ka iskiffa micha tvli ishit boa aiena ka himonna achaffa ishit bot akkakohli hoke.

7. Chim ai ahatta hulittopa ya luak vtekilit hukmi tuk

oke; chi bohchifob a foiyukka ya kulakshichit akka isht ona tuk oke.

8. "Himonnachivffa okpvnit e kanchashke," imi chukvsh anukaka ya oklah achi hosh, Chitokaka im ai itvnaha yakni aiyasha ka mominchit hukmi tuk oke.

9. Nan isht pim vtukkoa putta ka ke pesoshke; hupayi vt himakma ikshoshke, micha nittak hupakih kvnimmah ont ai vlha he ithana kvt pibafoiyukkah keyushke.

10. Chitokaka ma, himakma kvtiohmih fokka ho tvnampi vt ik vhobalo ka chih choh? tvnvp vt chi hohchifo ha shit- tilema na billia chih choh?

11. Nantah kvtiohmi ho chibbak a, chibbak ishtimpak- imma yak kia fulvmminchit ish eshih choh? chikkishi ha ish a lubmi tuk vt ish a kohchikmvt, okpvnit ish tahlashke.

12. Yohmi ka Chitokaka yvt a miko a billia yosh, yakni ya a hlvkuffihichi yoke.

13. Chishno ak osh okhvt a chimi lhampko isht ish ittvbakvbli tok, oka paknaka ya oka nampoa huchito nush- kobo ha ish a litoli tok oke.

14. Okla ha, yakni hayaka okla ha ilhpak ish ema chi hosh, chishno ak osh lefayahlan nushkoboh putta ka ish lisholi tok oke.

15. Chishno ak osh tvi ish mitvffih ma, kvlih, oka yvnvlli aiena kvt kohcha tok oke; chishno ak osh okhina yvnvllih billia yatukma ish shileli tok oke.

16. Nittak vt chimmi boke, ninak ak oh kia chimmi hak inli hoke; chishno ak osh tohwikelichi, hvshi aiena ka ish vtahli tok oke.

17. Chishno ak osh yakni ai vlhi moma ka vpesvt ish buchohli tok; tuffa, hvstula aiena ka ish ikbi tok oke.

18. Ilvppa ish ithaiyanashke; Chihowa ma, tvnvp vt ik vhobalot, oklah im anukfilah iksho vt chi hohchifo ha shittilema hoke.

19. Chi pchushoba im ilhfiopak a nampoa issikopa ya chik emo kashke; chim ilbvssha vhlelah im ilhfiopak a im vhaksit chik billio kashke.

20. Yakni aiokhlileka putta kvt nan ilbvsshali aiasha

bano hosh vlo<sup>to</sup>a hoka, nan ish ittim v<sup>pe</sup>sa tok vt ish pisashke.

21. Ilbvssha yvt nan a kvniohma he ik ithanot ik fulamo kashke; nan i pullummi micha nan ik im iksho vt chi hoh-chifo ha hulittoblichashke.

22. Ish wvkayashke, Chitokaka ma, ish il ap<sup>eh</sup>poashke; im anukfilah iksho vt nittak moma ka ik chi v<sup>h</sup>obalo ka, ish ithaiyanashke.

23. Chi tunampi v<sup>h</sup>lehah im vnnumpah, wvkayvt chi sv-nali v<sup>h</sup>leha hv<sup>t</sup> shv<sup>k</sup>apa kv<sup>t</sup> vba mahayah billia ka ik chim v<sup>h</sup>akso kashke.

ATULO A 75.

“Isht ish kanchin náh,” achi, tvloa p<sup>eh</sup>lich<sup>i</sup> vt isht a tvloa ch<sup>i</sup> h<sup>o</sup>, hulittoblichit atvloa Asaf vt ikbi tok.

**Y**AKOKE e chim aiyahnishke, Chitokaka ma, chi hoh-chifo hv<sup>t</sup> pi bilinchi ka yakoke il aiyahnishke; nanah a fehna ish yvmihich<sup>i</sup> tuk a oklah vnoli hoke.

2. “Nittak v<sup>h</sup>lpisa ya ishe likmv<sup>t</sup>, vno vt ai ittillawwi im v<sup>pe</sup>sa likma,

3. “Yakni micha hvttak momah aiyasha kv<sup>t</sup> bilashke; i tonn<sup>i</sup>k putta ka vno ak osh v<sup>pe</sup>issvlechit hiohliche li tok oke. [Yukopa.

4. “Ilawvta v<sup>h</sup>leha ha, Hvsh ilawvtvn náh, im achi lih mv<sup>t</sup>, hvttak ik v<sup>h</sup>l<sup>pe</sup>so v<sup>h</sup>leha ha, Hvch<sup>i</sup> lv<sup>pe</sup>ish a hvsh chahvchin náh,

5. “Hvch<sup>i</sup> lv<sup>pe</sup>ish a chahvchih fehnvt hvchik chahacho kashkeh, micha ikunla kullochit nukwaya iksho hosh hvchik vnumpolo kashkeh, im achi lishkeh,” ish achishke.

6. Chaha kv<sup>t</sup> hvshakohchaka, micha hvshaiokvttula, micha yakni hayaka yak o a mintih keyu hoka.

7. Chitokaka yak osh nan im v<sup>pe</sup>sa yoka: achvffa ka akkalosechikmv<sup>t</sup>, achvffa kvno chahvchi hoke.

8. Isht ishko vt, Chihowa ibbak a foiyukka h<sup>o</sup>, oka pakki vt wvhlvlil<sup>i</sup>h ma, nan ittaiyumah fehna hoka: yohmi ka ilvppak o a tusholi na, hvttak ik v<sup>h</sup>l<sup>pe</sup>so yakni paknaka aiyasha moma kv<sup>t</sup> ishkot a tahlit lakchi banochih pulla hi oke.



9. Amba vno vto vnoholi li billiashke; Chekob i Chitokaka ya nan ulachit ayokpuche lashke.

10. Micha hvttak haksi vhlebah lvpish moma ka chanlit kvtulhi la hi oke; ai vhlpiesa lvpish putta kvto chahvt wukaya hi oke.

### ATULO A 76.

Tvloa pehlichu vt vhlepah isht a tvloa chi ho, hulittoblichit atvloa Asaf vt ikbi tok.

**C**HUTAH ya Chitokaka yvt ai ottvni hoke, Israel a hohchifo hvtt a chito hoke.

2. Mikma Salem ak o vlhtipo vt i bikkiakma, i chukka yvt Saion ak o tvllaya hoke.

3. Yvmmak o iti tvnampo im uskinuki puttah pulhki kvtt mvlvtha chohmi, telihpa, micha bvshpo fulaya, micha ai ittibi aiena ka a kubullichit kanchi tuk oke. [Yukopa.

4. Shohmvlalit chi hvlttopa kvtt na wehpoe; nvnih chaha puttah chiyuhmih kia, ish i shaiyabhlshke.

5. Chukvsh kvlllo vhleha hvtt wehpovshke; ilap mvtt nusishke; hvttak chilita vhlebah moma kvtt ilap ibbak nan isht ai ahlichu ik vhayochoshke.

6. Chekob i Chitokaka ma, ish im alvmih ma, tvnvt itichvnaha micha issubah ittvtuklo kvtt nusit kvnivshke.

7. Chishno ak osh i nukshopa he vhlpesa chia hoke; yohmi hoka chi nokua hayokma, kvta hosh chi tikba hikkia hinlah choh?

8, 9. Uba ya nanah et ai vpesvt ish haklochechi tok oke; Chitokaka yvt chukvsh akkalosi yakni paknaka aiyasha moma ka okchalinya chi hosh nan im apesvt wukayah ma, yakni vt nukshopa cha chullosa tok oke.

[Yukopa.

10. Hvttak ishit nukhubela yvt chi holittoblichu he bano hoka: nukhubela out atampa hokvno isht ish il vskuffechi hoke.

11. Hvchi Chitokaka Chihowa ha vnnumpah hvsh il im onucchikmvtt, hvsh im atobbashke; yvma vfullublit aiyasha moma kvtt i kummuta he vhlpesa ya na hvlbina isht im ohonashke.

12. Huchitoka vñlehah im anukfilah chaha ya tvptulit kancha hinla hoke; miko yakni aiyasha putta kv̄t i nukshopa he vñhpiesa yoke.

ATŬLOA 77.

Tvloa pehlich̄i vt Chetuhlv̄n chohmit a tvloa ch̄i hō, atvloa Asaf vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ya im vnumpulit i tahp̄la la ch̄i hoke; Chitokaka ya im vnumpule likm̄a, a hvponakla ch̄i hoke.

2. A pullvm̄mih nittak a nan i Shahli ya hoyo le tuk; ninak a svbbak vt vshv̄ttapah kia, ik tikahbo ke tuk; vmish shilombish vt hupohla he keyu ke tuk oke.

3. Chitokaka ya ithaiyana likm̄v̄t, ak h̄iho ka he keyu hoke; anukf̄ih̄illi likm̄v̄t, vmish shilombish vt okhlilit kv̄nivshke. [Yukopa.

4. Sv nishkin a okchalit ish ieshishke; vm anukfila hv̄t f̄itehkv̄chi kak o, vnumpule la he keyushke.

5. Nittak tikba afvm̄mih hupaki aiena k̄a anukf̄ih̄illi lishke.

6. Okhlilikm̄a a tvloa lih beka tok vt ithaiyana lashke, sv chukv̄sh a ittim vnumpule lashke; vmish shilombish vt na silhhi hok̄a.

7. Nan i Shahli yvt kanchi na billia ch̄ih choh? micha himakm̄a i kana ch̄ih keyuh choh?

8. Im isht i hullo yvt issvt abillia ch̄ih choh? nanah achi tuk vt ont i taha na billia ch̄ih choh?

9. Chitokaka yvt i kana kv̄t im vhaksi tuk oh choh? keyukm̄v̄t nukhubela hosh isht i nukhaklo ya i kv̄tv̄blih choh? [Yukopa.

10. Mihm̄a, "Na svlv̄ssha yokv̄to Chaha i Shahli im ishtimpakimma yvt inlv̄t a tuba kak oke," achi le tuk oke.

11. Chihowa hv̄t na yvm̄ih̄ichi tok a vñoholi la ch̄i hoke; nittak hupakih m̄a na fehna ish yvm̄ih̄ichi tok a ithaiyana la ch̄i hokv̄t.

12. Michā nan ish a toksv̄li moma k̄a anukf̄illi likm̄v̄t, nan ish a yvm̄ih̄ichi ya isht vm anukf̄ih̄ila ch̄i hoke.

13. Chitokaka ma, nanah ish a kvniohmi yvt hulittopa hoke; chitokaka nantah mak osh chito kvv Chitokaka ya chiyuhmih choh?

14. Chishno ak osh na fehna yvmihichi Chitokaka chia hoke; oklushi puttah im ai ittitacla yo chimi lhampko ha ish ottvninchi tok oke.

15. Chekob micha Chosef ushi vhleha, yvmmvt chim okla ha, chish shakba isht ish hlvkuffichi tok oke. [Yukopa.

16. Oka yvt chi pesa tok, Chitokaka mah, oka yvt chi pesa tok oke; wvnnihichi tok, ahufobi putta kak kia fayokahachi tok oke.

17. Hushontih putta kvv oka et fuhobli tok, shutik vt ulachi tok; chim uskinvki putta kak kia mih aiyuka kvv pit bihili hak inli tok oke.

18. Chi hilohah ola kvv vpanukfilah chito ya ibafoiyukka tok; hvsshukmulli hvv yakni paknaka ya tohwikelihichi tok; yakni vt fayokahachi cha, wvnnihichi tok oke.

19. Chim ataya yvt okhvta ha ayah ma, chi hina putta kvv oka chito ya aya tok oke; atuk o ish a nohova yvt hayaka tok keyu hoke.

20. Moses micha Elon ittvtuklo ka tohnot chim okla ha chukfvlhpoa chomihchit ish pehliechi tok oke.

## A T U L O A 78.

Nan ithvnanchi atvloa Asaf vt ikbi tok.

U M oklah ma, a nan vllhpisa ya hvsh haklashke, svtih hvv nan ahachi ka hvchi haksubish a hvsh i wielashke.

2. Svtiha wkvmmmit nan isht vllhpisa vnumpule lashke; vnumpah luma nittak tikba isht awihichi ya vnumpoholi lashke.

3. Nana ka pi tikba vhleha hvv pim vnoholi na, e haklo cha il ithanah chatuk vt

4. Im vlla vhleha ha il i luhma he keyuh, amba Chihowa hulittoblichit isht vnumpoholi, micha imi lhampko, micha na fehna yvmihichi tok a isht ai unchululi himmak mihinta chi ka il im vnohola cbj hoke.



5. Yohmi ka piki vheha hvt im vlla vhehah yvma putta ka im abucha hi o im apesa hosh, Chekob ak o nan isht vltukkoa ya a hilechih mvt, Israel ak o nan vhpisa im ikbi tok.

6. Yumohmi ho isht ai unchululi mihinti kvt ithana tuk o, vlla im asha vheha hvt wvkaya cha, vnonti ilap im vlla vheha ha im vnola he,

7. Micha Chitokaka yak o anukhieto cha, Chitokaka na yvmihichi tok a ik im vhaksó hosh, im vnnumpah vhpisa putta ka hulittoblit iesha he,

8. Micha iki vheha hvt isht ai unchululi ilappulla, micha ila filvmmi i svnali, isht ai unchululi chukvsh vpissvlechih keyu, micha imish shilombish vt Chitokaka im ai ahli vttok keyu ka ik chiyuhmo ka he ak vttok oke.

9. Edaim im vlla vheha hvt iti tvnampo im vltaiyaha hayokak osh, ittibih nittakma fulamvt yihlepa tok oke.

10. Chitokaka nan ittim vpesa ya ik hulittoblo kish, i nan vhpisa ya a nohowa he keyuh mvt,

11. Amba na yvmihichi tok, micha nanah inlah fehna pisahachi tok aiena ka im vhaksi kak vttok oke.

12. I tikba vhehah itikba ya, Echip yakni, Soan vbillika foka ya na fehna ho yvmihichi tuk vttok oke.

13. Okhuta ha ittifilvmmechi cha hlupullichi tok, micha oka ya ittvnahachi chomihchit hilechi tok oke.

14. Mihmvt nittak okma hushonti ha ahatta hosh, micha ninak moma ka luak tohwikelika ahatta hosh, pehlichit isht ayah beka tok oke.

15. Yakni hayaka ya tvi huchito ya mitahaffi hosh, ahufobi ya chomihchit okla ha lawachit ai ishkochechi tok oke.

16. Mihmvt oka yvnahalli ya tvi chito a kohchih mvt, okhina chomihchi hosh oka ya yvnullichi tok oke.

17. Yohmih kia yakni shila ya Chaha i Shahli ya i filvmmi im asvnalit, oklah im vsshahachi kvt immoma tok oke.

18. Mihmvt ilap chukvsh nan ahni ho ilhpak ilai asilhvchi hosh, imi chukvsh anukaka Chitokaka ya isht imomaka pisa tok.

19. Mihmvt Chitokaka ya i sivalit vnumpulit, "Chitokaka yvt yakni hayaka ya nan vpa vtablit aiimpa a hilecha hinlah choh?

20. "Yakeh, tuli chito ya isso na oka yvt et mitafah ma, okhina putta kut chubohvchit aya tok: im okla ha puska ma ima hinlah choh? mikmvt nipi im vtabla hinlah choh?" achi tok oke.

21. Yvmohmi hatuk o Chihowa hut hakloh mvt, im okpulat atupa tok; mihma Chekob a luak vt o libbih ma, anukhubela yvt Islael ak kia onuttula tok.

22. Chitokaka ya ik i yimmoh mvt, im aiokchaya ya ik anukchieto kak vttok.

23. Yohmi kut vba shutik a im apesa cha, vba okhisa ya tiwwih mvt,

24. Upa chi ka manna ya et on umbvchi hosh, vba tanchi yo okla ha et ima tuk okak vttok oke.

25. Achvffaiyuka kut huchitoka i puska yo vpa tok; ilhpak i pilvt kaiyvchi tok oke.

26. Hvshakucchaka mahli ha vba tvkalichih mvt, nan isht im ai ahli yo oka mahli ha isht aya hosh,

27. Lukfi pushi chohmi ho nipi, micha okhvtah shinuk aiyasha kak o chohmi ho hushi svnahchi asha aiena ka et on umbvchih mvt,

28. I binah anukaka, aiasha vpakfoiyupa ka et o fuhobli tok.

29. Mihma impvt kaiyah fehna tok: yvmohmi ho nan ahni tuk a isht im vla tok.

30. Nanah a bunna tuk vt ik i filvmmo hosh, im ilhpak vt itih ha fokkah immoma ho,

31. Chitokaka im anukhubela yvt onuttola cha, nia vhleha ha vbih mvt, Islael hvttak himithoa ya akkakohli tok.

32. Ilvppa moma kut yvmohmi hokak o, nan vsshvchi kut immoma tok, micha nanah fehna a yvmihichih kia, ik yimmo ki tok.

33. Yvmohmi hatuk o i nittak putta ka nan isht ik achukmo ho, micha im afvmmi ha nanah a kummunta ho isht aiokpvninchit tahli tok.

34. Issot kanchi hokmvno, fulama cha, achunnanchit Chitokaka ya hohoyokmvt,

35. Chitokaka yvt i tvli chito yokmvt, vnonti Chitokaka Chaha i Shahli ak osh okchalinchit yatuk a ithaiyanah beka tok.

36. Yohmih kia itih hak o isht im ilahobbi cha, isunlvsh ak o isht i hulahabih beka tok.

37. Micha chukvsh vt isht im vpissalih keyu ki tok, micha nan ittim vlpisa ya im ai ahlih keyu ki tok oke.

38. Yohmih kia yummvt nan i nukhaklo yatuk osh, nan vsshvchi ya i kvshuffikmvt, okpvnit vmmomihchih keyu hosh, isht i nukkilli ya fulvmnichit eshah fehna cha, i nukhubela ya mominchit wvkayvchih keyuh beka tok oke.

39. Yohmi kv yummvt haknip atuk a ithaiyanah mvt, fiopa hatuk osh iakmvt fulama he keyu yatuk a ithaiyana kak vttok.

40. Yakni hayaka ya himonah in asvnalikmvt, chukushmi foka ya a nukoahachi tok acha!

41. Yohmi kv vnonti Chitokaka ya imomaka pisakmvt, Israel i Hulittopa ya kvlakshichit nukoahachih beka tok oke.

42, 43. Ibbak a ik ithaiyanot, i svnali ya ai i hlvkutichi kv, i nan isht vtukkoa putta ka Echip a, micha Soan vbillika ka i na fehna ya a hayakahachi tok nittak a ik ithaiyano ki tok.

44. Yakomi kak vttok. Im okhina putta ka, micha im oka yvnvlli puttah aiena ka issish ikbi na, kvna hosh ishka he keyu ki tok.

45. Wvhlana holba ya o pela na, okla ha vpa tok; shukvti ma o pela na, okla ha aiokpvninchi tok.

46. Micha nan i waya ya shukinli yo im issah mvt, atoksvli yatuk a hawa im issa tok.

47. I pakkvpi ya hvtaffo yo isht im abi cha, i bihi vpi putta ka okti yo isht im vbi tok.

48. I wak putta ka hvtaffo yo im issa cha, i nan vlpvpoa ya mvlvtha yo im issa tok.

49. Na nukoa nuklibbi ka, na nukhubela, micha nan ik



ahnecho nukoa, micha nukhaklot kummunta aiena kut, nan ik achukmo shali yo et onghocchi tok oke.

50. Ilap nukoa ya hina im vtahli cha, yumma imish shilombish a nan illi ik im esho hosh, im ilhfiopak a illi im issah mut,

51. Echip a ai vttahpi tok moiymah, imi lhampko tuba vmmona Ham im vlhtipo puttah aiyasha ka issot kanchi tok oke.

52. Mihmut ilap im okla ha chukfulhpoa chomihchit kohchih mut, nan vlhpoa chipinta chomihchit yakni hayaka pehlichit isht aya tok.

53. Micha ahlvkuffi achukma ho pehlichit aya hatuk o ik nukshopo ki tok; amba i tnvup vhleha hokvno okhuta hut ompohomo tok.

54. Atuk osh i yakni hulittopa, ilap ibbak ishtimpakimma isht ishi tok nvni hak o isht ula tok.

55. Mihmut oklushi putta ka itikba tihlelit kohchih mut, immi ha chih mak o yakni ya ittvkvshkulit im issa cha, Israel apehlichi putta ka im vlhtipo puttah ai vshachi tok.

56. Yohmi tuk kia Chitokaka Chaha i Shahli ya imomaka pisut ichapah mut, nan isht im ai vlhtukkoa putta ka ik hulittoblo ki tok.

57. Yohmi kut iki vhleha hak o chohmit i flvmmi cha, haksichit aiyasha kut, iti tnvampo ik ahlo ak o chiyuhmit oklah shvnayoa tok.

58. Yohmi kut im achahaka ai ayokpvchi puttah ishit nukovchih mut, i na holbut tuba putta kak o ishit nuktvhlali tok.

59. Chitokaka yvt hakloh mut, im okpuloh atapa cha, Israel a shittilemah fiehna tok.

60. Micha ilap ai vtta Shailoh, hvttak im ai ittitacla ilap im vlhtipo a hilechi tok vt issvt kanchi tok.

61. Micha imi lhampko ai ottvni ya yuka ya chi ho im issa cha, im ahulittopa ya i tnvampi ibbak fohki tok.

62. Micha im okla ha bvshpo fvlaya im issah mut, nan immi hatuk a i nukhubelvt atvpa tok.

63. Hvttak i himithoa ya luak osh tahlih ma, ohoyoh i himithoa ya ittihalvlli isht ik tvlowo ki tok.

64. I na huletumpa isht asha yvt bvshpo fulaya isht ak-kakohah ma, im ohoyoh vlhtakla vhleha hvvt yaya he keyu ki tok.

65. Yvmohmih ma nan i Shahli vt nusi yatuk o chohmit, hvttak kullo yosh oka pakki ishko tuk osh yukvvt tahpa-hala kak o chohmit okchah mvv, t

66. I tvnvp vhleha ha issot fulvmmechi cha, ahufahya billia onucchi tok.

67. Mihmvv Choset i chukkachvffa ya kanchih mvv, Ef-laim apchlichy ya ik vtokolo ki tok.

68. Amba Chutah apchlichy ak o, Saion nvvnihi i hulittopa tuk ak osh vtokuli tok.

69. Mihmvv vba achahaka chomihchit, yakmi vt tvlayvt billia he im apesa tok a chomihchit, im ai ahatta hulittopa ya ikbi tok oke.

70. Mihmvv i tishu ha chi ho Lewi ya vtokoli cha, chuk-fulhpoa aiasha a kohchit ishi tok.

71. Chukfulhpoushi pishichi iakkayvt hikikiya tuk o, im oklah Chekob, micha immi Islael a vpesvcha chi ho, kucchit isht vla tok.

72. Atuk o chukvsh vpissalih achukma hosh vpesvchi tok oke; micha ibbak nan im punna hosh pehliechih beka tok oke.

## ATŬLOA 79.

Atvloa Asaf vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, oklushi putta kvv chi yakni ya iba-chukkovshke; chi tempel hulittopa ya litehlishe; Chelusalem a aiokpvvinichit chifchkuchishke.

2. Chi tishuh illi vvhlehah haknip a vba hushi puttah, micha chi hulittopa vvhlehah nipi ya nampoah yakni aiyaasha ya im ilhpak a chih mak o ima tuk oke.

3. Chelusalem vvakfoiyupa ka oka chomihchit im issish a hltvblh ma, kvna hvv huppa hi vt iksho ke tuk oke.

4. Oklah pi bilika aiyaasha kvv ik vvhobalo, micha pi

vfullublit aiyasha kv̄t shittilemvt ī yukpa yō e tuba tuk oke.

5. Hupakih kv̄tiohmih fokkah mak o, Chihowa ma, chi nokuah billia hōsh, chi nukhubela kv̄t luak chohmit lua chih choh?

6. Oklushi puttah ik chithano ak o, micha apēhlichika puttah chi hohchifo hā ī tahpva keyu ak o isht chi anukhubela ya ish o fuhoblashke.

7. Chekob im okla hā okpvnit tahli cha, ai ahatta ya oklah chukkillissvchi tuk oka.

8. Pī tikba v̄hleha nan vsshahachi ya ithaiyanvt chik pī sunalo kashke; tushpvt nan isht ish ī nukhaklo vt pī vfamashke; ik pī hlampkoh fehna hoka.

9. Chitokaka il ai okchaya ma, chi hohchifo hulittopa pulla hatuk mak o, ish pī v̄pelvchashke; mikmvt chi hohchifo hatuk pullah mak o ish pī kohchi cha, il aivsshvchika putta kā ish pī kvshuffashke.

10. Nantihmi hō oklushi putta kv̄t, “I Chitokaka mvto?” acha hinlah choh? chī tishuh v̄hleha im issish h̄ltapa tuk a e pisa hō aiukha tuk a, oklushi puttah im ai ittītakla ya oklah ithanashke.

11. Hvttak yuka kiffahaha kv̄t chi tikba onashke; chish shakba hlampko chintoh pulla hatuk mak o, illa he im v̄lh̄pisa v̄hleha hā ish okchalinchashke.

12. Micha oklah pī bilika aiyasha kv̄t nan ik v̄hobalo isht ik chi v̄hobalo tuk a, mihinlohmi untuklo hō ilap ikkishi hā ish ī fulvmminchashke, nan ī Shahlih ma.

13. Yohmikma chim oklah, micha v̄lh̄poa chipinta ish v̄pesvchih chatuk pia hv̄t yakoke e chim aiyahni na billia chī hoke; isht ai unchululi mābaya kā a chi holittopa ya il im v̄n̄ghola chī hoke.

## ATŬLOA 80.

Tuloa pēhlichī vt “lili puttah” isht a tvloa chī hō, ai vtukkoa atvloa yō Asaf vt ikbi tok.

**I**SLAEL v̄pesvchi, Chosēf a v̄lh̄poa chipinta chomihchit pēhlichit isht aya chia hv̄t et ish hv̄ponaklashke; chelubim paknaka binnili chia hv̄t et ish tombashke.



2. Chimi lhampko ish okchali cha, Effaim, Benchamin micha Manasseh aiena ka itikba ivt ish pi okchalinchashke.

3. Chitokaka ma, ish pi falvmmechi cha, chi nvsshuka ish pi o tohwikelechi na, pi okchayashke.

4. Chitokaka Chihowa, nan uha i Chitokaka ma, kvtiomih fokka ho chim oklah im vnnumpah ilbvssha ya chi anukhubela yvt o shuboholli kv immoma chih choh?

5. Puska yo chomihchit nishkin okchi ish vpachih mv, nishkin okchi lawa ho ish ishkochechishke.

6. Oklah pi bilika aiyasha kv isht ittuchowa he ish pikbikma, pi tvnvp vhleha hv pi kalvkschichit itti yukpa hoke.

7. Chitokaka, nan uha i Chitokaka ma, ish pi falvmmechi cha, chi nvsshuka ya ish pi o tohwikelechi na, pi okchayashke.

8. Echip a pakkvpi a lubbit isht ish aya tuk osh oklushi putta ka tihlelit ish kohchi cha, ish hokchi tok oke.

9. Itikba ya isb i shahbichih ma, akshish tubah fehna cha, yakni ya vlota tok oke.

10. Nvni chaha putta kv hushontika isht ompoholmoh ma, i naksish filamoli yvt Chitokaka i chuahla putta ka chohmi tok.

11. I naksish filamoli putta ka pit uffochit okhvta ha isht onah mv, vpatvt ufo putta ka Okhina Chito a isht ona tok oke.

12. Nantihmi ho i hulihta ya ish kinvffi tuk o, hina ya ai ittvnowa moma kv vmoh choh?

13. Shukha nakni iti foka aiyasha kv okpuni hoke; mikma yakni hayaka nampo aiyasha kv ai impa hoke.

14. Chitokaka, nan uha i Chitokaka ma, awet ish fille-mashke; vba et a hopokoyot ish pisah pulla cha, pakkvpi ilvppa ish im ayashke.

15. Micha nana ho chibbak ishtimpakimma yvt hokche tuk, micha ushi ish ili hufantiche tuk aiena ka ish vtonashke.

16. Luak o ishit luvshke, tvptvt tahvshke; chi nvsshuka yvt ik ayokpachot im olvbikma, oklah aiokpuloka hoke.

17. Chim ishtimpakimma yvt ikbe tuk, huttak ushi ish ili hufantiche tuk ak o chibbak vt ompohomashke.

18. Yohmikmuno chi filvmmmit e fulama he keyuh; ish pi okchalinchikma, chi hohchifo hak o il i pahayashke.

19. Chitokaka Chihowa, nan uha i Chitokaka ma, ish pi falvmmichashke; chi nvsshuka ya ish tohwikelechi na, pi okchayashke.

### A T U L O A 81.

Tvloa pehlich i vt Kittilh a tvloa chi ho, Asaf vt ikbi tok.

**P**IM isht hlampko Chitokaka ya chitolit hvsh i tvloashke; Chekob i Chitokaka ya na yokput hvsh i shvkapashke.

2. Tvloa ha vba tvkalichit, vhlepa ha hvsh ulachashke; hap olah achukma ya ishit tvllakchi asha ibafokkit hvsh ulachashke.

3. Hvshi tvlalih vmmona, hvshi bulukta aiena, pim impah hulittopa nittakma ishit pufa hvsh ulachashke.

4. Israel ak o i nan vhpisa, Chekob i Chitokaka yak osh nan vpesa yoka.

5. Echip yakni moma ka hlupullit ayah mvt, Chosef a isht ai vtukkoa mak o im vpesa tok oke. Unnumpa ha ak ithano hosh haklo lih achinishke.

6. Yohmi ka, "Tabchi ya na weki ai i filvmmiche li tuk o, ibbak vt kishi ha i filvmmi tok oke.

7. "Na chi pulvmmi hosh ish pahayah ma, chi kohchi li tok; hilolah ai vlomaka ya et a chim vnumpholi li tok; Melibah oka ya imomaka a chi pihisa li tok oke. [Yukopa.

8. "Um oklah ma, ish haklo na, vtukkolit chi vnoli lashke; Israel ma, is sa hvponaklo hokbano!

9. "Chim ai ittitacla ya chitokaka inla yvt iksho kashke, mikma oklah inla i chitokaka ya hvchik ayokpacho kashke.

10. "Uno ak osh Echip yakni ya ai ishit hvchi kohchi tok chi Chitokaka Chihowa sia hoke; hvch itvcha ya vwa-tvchit hvsh wkvmmikma vlotoholi lashke; achi le tuk kia,

11. "Um okla hut vm vnnumpa ha hvponakla he keyu ki tok, mihmvt Israel vt vhpesah ik sum ahno ki tok oke.

12. "Mihma ilap aiyahni hosh mahaya chi ho, ilap chukvsh kullo ya im issvt tihleli li tok oke.

13. "Um okla hut a hyponaklo hokbano! Israel ut um ataya putta ka ai ittynowa hokbano!

14. "Yohmi hokmyno chekosih mak inli ho i tunvp vbleha ha im vkahchunnoliche la he tuk, micha i tynampi vbleha ha subbak a fvlvmnichit onucchi la he tuk oke.

15. "Chihowa i nukkilli vbleha hut im vkahchunnolashke; yohmikmut i nittak vt abillia hi oke.

16. "Onush nia i shahli ak o ipetah chatuk a chohmit, foi bila tuli chito ya ai ishit kohchi ka chiyuhmi hosh ishit chi fehubli la he tuk oke," achishke.

## ATULO A 82.

Atuloa Asaf vt ikbi tok.

**H**UCHITOKA ittitacla ya nan ai vpehisa ohi hosh, Chitokaka im ai ittynaha ya Chitokaka yvt hikkia hoke.

2. Hupakih kutiohmih fohka ho nan ik vhpeso ho hvsh vpesakmut, hutlak haksi vbleha ha hulittobli kut inla hvsh i shvlihcha chih choh? [Yukopa.

3. Ik hulittopo micha vltakla ya na hvsh im vpesashke; nan i pulummi, micha nan ik im iksho ya ai vhpiesa ho hvsh im vpesashke.

4. Ik hulittopo micha nan ik im iksho ya hvsh hlvkuffi-chashke; hutlak haksi vblehah ibbak a hvsh a kohchashke.

5. Nana ka ik ithanoh mut, vkostininchih bunnah keyu kak osh aiokhlileka ai ittynowa ho, yakni i tula moma kut winakahachi hoke.

6. Uno vt, "Ishtokaka hvchiah, micha hvsh moma kut Chaha i Shahli ya ushi vblehah hvchia hoke," ahachi li tok oke.

7. Yohmi hak inlih kia hutlak putta ka chohmit hvch illih pulla chi hoke, mikmut huchitoka ai achvffa yak o chohmit hvchi akkuma chi hoke.

8. Chitokaka ma, wukayvt yakni ya nan ish im apesashke; chishno ak osh oklushi moma ka ish esha hi atuk okvt.



## ATULO A 83.

Hulittoblichit atvloa Asaf vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA ma, nan ik acho vt ik chim iksho kashke ;  
kinnet iksho hosh lummut chik binilo kashke, Chito-  
kaka ma.

2. Yakeh, chi twnvp vhleha hvv shvakpah ma, chi nuk-  
killi vhleha hvv nushkobo ha vba wukeli hoka.

3. Ish luhmi vhleha ha i svnalit isht ittim vnumpula chi  
hosh, chim okla ha im asvnalit i kostinit isht ittufama hoke.

4. "Intah! oklushi hielu tuk a isht e kanchi na, kvna  
hosh Israel hohchifo ha himakma ik ithano kashke," oklah  
achishke.

5. Chukvsh ittibaiachuffvt isht ittim vnumpuli hoka :  
chim asvnalit oklah nan ittim vpesa kvv,

6. Etom micha Ishmael oklah im vlhtipo puttah, Moab  
micha Hakalin oklah,

7. Chebul micha Ammon, micha Amalek, Filistia, Taia  
oklah aiyasha ai ittupelah aiena kak oke.

8. Assilia mvv oklah ibafohka kvv, Lat ushi vhleha ha  
shakba i tuba tuk oke. [Yukopa.

9. Mitian, Sisela, Chebin aiena ka Kaishon okfa ha ish a  
yvmihchi tok vt ish chomihchashke.

10. Ento ya ai ishit kanchi tok, yakui niachi tuba tok.

11. I hulittopa vhleha ha Oleb micha Seeb ittutuklo ka  
ish chomihchashke ; mikmvv vhamvt im vlhtoka moma ka  
Seba micha Salmvna ittutuklo ka ish chomihchashke.

12. Yvmmvv, "Chitokaka yvt ai vta putta ka pimmi ha  
chi hosh il eshashke," achishke.

13. A Chitokaka ma, vpanukflah chomihchit, na hakhlu-  
pish osh mahlih itikba aya kak o ish chomihchashke.

14. Luak osh iti foka hukmit kanchih chatuk, mikmvv  
luak libbi hosh nvnih chaha ai o libbih chatuk a chohmit,

15. Yvmohmi hosh chi mahlih kvvlo isht ish hlihlikmvv,  
chim vpeli isht ish kumuntvchashke.

16. Nvsshuka ya hufahya ish vlotoli na, chi hohchifo ha  
oklah hoyashke, Chihowa ma.

17. Hufahya cha kummuntut billiashke, micha nanah ai ahni tuk vt ik im ahlo kish aiokpulokashke.

18. Mikma chishno chi hohchifo hut Chihowa, chishno ak illa hosh chi chaha kut yakni momah i Shahli chia hatuk a oklah ithanashke.

## ATULO A 84.

Tuloa pehlich i vt Kittih a tuloa chi ho, atuloa Kolah ushi vhleha hut ikbi tok.

**I**SH ai ahatta putta kut hulittopah achukmah fehnvshke, nan uha i Chitokaka Chihowa ma.

2. Chihowa i wanuta putta ka vmish shilombish vt i pullatakmut, im ielli hak inli hoke; sv chukvsh micha sv haknip aienah mut Chitokaka okchaya ya pit i tahpahavshke.

3. Hushi chipinta yvt chukka vhayuchikma, chupilhak vt ushi a cheli im vhpichik a ilai vhayuchih chatuk a chohmi la chi kut, chim alta putta ka pit hoyot chi tahpahala lishke, nan uha i Chitokaka Chihowa, a Miko micha a Chitokaka ma.

4. Chi chukka aiyasha yvt na yokpa hoke; chi holittoblichih immomashke. [Yukopa.

5. Hvttak kvna hosh chishno ak o chi a hlampko hosh, imi chukvsh vt Saion ataya vltahah achukma kut anukfoiyukka hokmut, na yokpa hoke.

6. Okfah a yahaya yo hlupullit aya kut, kulih a hiohli ikbi hoke; hvshtulahpi umba yvt nan isht a yokpa ma isht ompohomo hoke.

7. Hlampko kut i shahlit mahaya kut ilap aiyukali hosh Saion a chukkvt Chitokaka itikba ont hieli hoke.

8. Chitokaka Chihowa, nan uha i Chitokaka ma, vmvnnumpah ilbvssha ya ish haklashke; ish hvponaklashke, Chekob i Chitokaka ma. [Yukopa.

9. Pi telihpa Chitokaka ma, ish pesa cha, nan vhamvt chim vltoka nvsshuka ya et ish o hupopoyashke.

10. Nittak achvffa ho chim vboha ahatta kut achukma kut nittak tuhlepah sipokni kia i shahli hoke; a Chitokaka

im vboha okhisa hikkia li kak osh nan ik achukmo aiasha ahatta ka um i shahli hoke.

11. Chitokaka Chihowa hak osh hvshi micha telibpa yoka: isht i kana micha ahulittopa ya Chihowa hut ima hoke; ai vpissalit aya vhleha ha nan achukma im i hvllolla be keyu hoke.

12. Nan uha i Chitokaka Chihowa ma, chi anukchieto hvttak vt na yokpa hoke.

### ATULO A 85.

Tvloa pehlich i vt a tvloa chi ho, atvloa Kolah ushi vhleha hvttak ikbi tok.

**C**HI yakni ya ish i kanah beka tok, Chihowa ma; Chekob vt yukah ma, ish im aya tok oke.

2. Chim oklah nanah a yushoba ya isht ish i kanchi tok; i nan vsshvchi moiyma ka ish im ompohomo tok oke.

[Yukopa.

3. Chi anukhubela ya mominchit kunvlichit ish eshi tok; chi vnukoa nuklibbi ka ish shvnayvchih beka tok oke.

4. Il ai okchaya Chitokaka ma, fulamvt ish pim ala cha, isht ish pi nukkilli ya ish yukobli hokbano!

5. Ish pim anukhubela na billia chih choh? isht ai unchululi putta ka isht ish i nukkilli ya ish i fullayacha chih choh?

6. Chishno vt fulvmminchit ish pi okchali na, chim okla hvttak ish chi a yokpa he keyuh choh?

7. Chihowa ma, isht ish i hullo ya ish pi pesvchashke; chim ai okchaya ya ish pimashke.

8. Chitokaka Chihowa hvttak nana ho vnumpuli ka haklo lashke; i kanah achukma hosh im oklah micha i hulittopa vhleha ha im vnumpula chi hoka: yohmi hoka ik a hupo-yuksoka ya fulamvt oklah ik iyo kashke.

9. Im ai okchaya hvttak i nukshopa vhleha hak o i bilikasih pulla hoke; yvmohmi hatuk o ahulittopa hvttak pi yakni ya ai ittoiyma hoke.

10. Isht i hullo, im aiahlika itvtuklo hvttak itvfama kak



okma, isht ai vĺhpiesa, i kanah achukma ittutuklo kut itti suksoa kak a chishke.

11. Nan ai vĺhpiesa yut vba ya et a hopokoyo kak o, nan ai ahli vt yakni ya a waya chi hoke.

12. Chihowa hut nan achukma yak kia ima chi hoke; mikma pi yakni vt na waya ima chi hoke.

13. Nan ai vĺhpiesa yut itikba aya cha, yummvt a nohowa ya ataya pim ikbashke.

## ATULO A 86.

Unnumpah ilbussha Lewi vt ikbi tok

**C**HI haksusbish a awet ish wieli cha, is sv haklashke; sulbusshah micha nan ik svm iksho hoka.

2. Chi hulittopa sia hoka, vm ilhfiopak a ish hullullashke; a Chitokaka chia hak osh chi tishuh chi anukchieto ya ish okchalinchashke.

3. Is sa nukhaklashke, a Shahlih ma; chishno ak o nittak momah chi pahaya li hoka.

4. Chi tishuh imish shilombish a ish yokpalashke; a Shahli chia hak o vmish shilombish a isht chim ona li hoka.

5. A Shahli chia hut chi pahaya moma ka i kushuffih achukma, micha i hullo chinto chia hoka.

6. Chihowa ma, vm unnumpah ilbussha ya ish luponaklo cha, nan asihilhha li unnumpa ha ish haiyaklashke.

7. Nanah vm a pullvmmi nittak a chi pahaya la chi hoke; is sv hakloh pulla chi hoka.

8. A Shahlih ma, chitokaka putta ka chishno chohmi kut ikshoshke; micha nan isht ish a yvmihichi chohmi kut ikshoshke.

9. Oklushi momah ish ikbi tok vt chi tikba vlt chi ayokpvchashke, a Shahlih ma; micha chi hohchifo ha hullitoblichashke.

10. Chinto cha na fehna yvmihichi chia hosh, chishno ak bano hosh Chitokaka chia hoka.

11. Chihowa ma, chi hina is svm abachi na, nanah chim

ai ahli ak o a nobowa lashke; chi hohchifo ha i nukshopa chi ka sv chukvsh a ish ittibafohkashke.

12. Sv chukvsh a mominchi hosh ishit chi ayokpvche lashke, a Shahlih, a Chitokaka ma; mikmut chi hohchifo ha hulittoblihichi li billiashke.

13. Isht ish i hullo vt si onuttula kv̄t chintoh ma, vmish shilombish a illi aiasha nutaka ish a kucchi hatuk oka.

14. Chitokaka ma, ilefehnvchi vhleha hv̄t wukayvt vm asvnalishke; pullvmmi vhlehah ittvhoba yvt vm ilhfiopak a hoyo hoke; yohmi kv̄t ilap itikba ya chi helichih keyu kak oke.

15. Amba, a Shahlih ma, chishno ak okvto Chitokaka nan i nukhaklo, micha i kana, i nukhubelah svllaha, micha nan i hullo, aiahlika itvtuklo kv̄t a chinto chia hokv̄t,

16. Ish filema cha is sa kanashke; chimi lhampko ha chi tishuh ish ema cha, chi tishuh ohoyoh ushi ya ish okchalinchashke.

17. Achukma isht okvni ya is sv̄m vtahlashke; yoh-mikma Chihowa chia hak osh si vpevt is sv̄ hopuhlali ka a nukkilli vhleha hv̄t pesa cha hufahyashke.

## ATŬLOA 87.

Hulittoblichit atvloa Kolah ushi vhleha hv̄t ikbi tok.

**I**NTOLAHPI ikbi tok a nv̄nih hulittopa putta kak o tvllaya hoke.

2. Chihowa hv̄t Saion huliht okhisa putta ka i hulittopa kv̄t, Chekob ai v̄tta moma ka i shv̄lihchi hoke.

3. Na hulittopah achukma putta kv̄t isht a chi v̄nnuhupa hoke, Chitokaka i tvmahah chito ma. [Yukopa.

4. Echip micha Babilv̄n vt sv̄thanah mak o vnolit, "Yakeh, Filistia micha Taya, Ehliopia aienah, ilv̄ppa achv̄ffai-yukali kv̄t yvmmak o ai v̄tta tok oke," achi la hi oke.

5. Micha Saion ak okvno, "Hv̄ttak vt ittiakayvt yvm-mak o ai v̄tta tuk oke," acha hi oke; mikma Chaha i Shahli vt ilap ak osh kullochit hilecha hi oke.

6. Chihowa hv̄t oklah putta k̄a hulissoh fohki kv̄t, "Ilv̄p-  
pvt yv̄mma ai vtta tok oke," achi hosh tv̄kalicha hi oke.

[Yukopa.

7. Tv̄lohowa hosh, nan ulah̄achih aiena hosh, "A kv̄lih  
moiyuma kv̄t chishno ak ȳ a foiyukka hoke," oklah acha  
hi oke.

ATŬLOA 88.

Hulittoblichit atvloa Kolah ūshi v̄hleha h̄a im ikbi kv̄t,  
tloa pehlich̄i vt lomvt a tv̄loa ch̄i h̄o, nan ithvn̄anchi yȳ  
Eslah ai achv̄ffa hv̄ttak Heman vt ikbi tok.

ŪM ai okch̄aya Chitokaka Chihowa ma, nittak, ninak  
aiena k̄a ch̄i tikba pah̄aya li hoke.

2. Ŭm v̄numpah ilbv̄ssha yvt ch̄i tikba onashke; ch̄i  
paya li k̄a ch̄i haks̄ubish ȳ awet ish ī wielashke.

3. Ŭmish shilombish vt nan ik achukmo puttah isht ai  
vlota hoka, v̄m ilhf̄iopak vt illi aiasha onah̄os̄ishke.

4. Yakni kula ilhkoli ak ȳ iba holhtiena lishke; hv̄ttak  
imi lhampko iksho ak inli h̄o chohmi lishke.

5. Illi v̄hleha it̄t̄takla it̄toiyula sia kv̄t, nv̄hl̄vt illi yosh  
ahulluppi m̄aya k̄a chohmi lishke; yv̄mma himakm̄a ish  
ithaiyanah̄ keyuh; yv̄mmak osh chibbak ȳ a mukofa hoke.

6. Yakni kula hufobi, aiokhlileka fehna, ahufobika pilla  
k̄a is sv̄ bohlishke.

7. Chi anukhubela yvt wekit si onuttoiyulv̄shke, chim  
oka piakv̄chi putta k̄a isht is sv̄lv̄sshalishke. [Yukopa.

8. Ittikbana li v̄hleha h̄a hupakichit is s̄a fl̄vm̄mic̄ishke;  
oklah ai ī yuwala yȳ is sakbi na, v̄m okshillitta cha kuccha  
la he keyushke.

9. Sv̄lv̄ssha kak osh sv̄ nishkin vt iellishke; nittak  
aiyukali k̄a ch̄i pah̄aya lishke, Chihowa ma; sv̄bbak ȳ  
pit isht chim v̄shv̄ttapa lishke.

10. Illi v̄hleha h̄a n̄a fehna ish ī yvm̄ih̄cha hinlah choh?  
keyukm̄vt shilup vt w̄kaya cha, ch̄i ayokpv̄cha hinlah  
choh? [Yukopa.

11. Ahulluppi ya isht ish ī hullo yvt ai v̄nn̄oh̄akm̄vt,  
aiokpuloka ya nan ish ai ah̄li achukma yvt ai v̄nn̄oh̄oa  
hinlah choh?



12. Aiokhlileka ya na fehna ish yumihchi vt a haya-kakmut, ai im vhaksi yakni ya chim ai vhpiesa yvt a hayaka hinlah choh?

13. Yohmi ka vno vto Chitokaka chia hak o chi pahaya lih chatuk oke; mikma onnahinlikma um vnumpah ilvssha yvt chi tikba ohona hoke.

14. Chihowa ma, nantihmi ho vmish shilombish a ish kanchi cha, chi nvsshuka ya is sa luhmih choh?

15. Sv hemittah moma kvv a pullvmmitt svllahosit isht awehichih chatuk oke; isht ish kumuntvchi vt si onut-toiyula hatuk o, nanah a kvniohmi ak ithanoshke.

16. Isht chi nukhubela yvt si o wlvbli tuk oke; isht ish nukshobli vt aiokpvnninchit sv kanchishke.

17. Nittak moma ka oka chohmit si vpakfoiyupvshke; himonna achvffalit si afulluplishke.

18. A hullo micha a kana ya hupakichit is sa filvmmi-chishke; ittikhana li vhleha ha aiokhlileka ya pit ish vshachishke.

## ATÜLOA 89.

Nan ithvnanchi yo Eslah ai achvffa Ehlan vt ikbi tok.

**C**HIHOWA im isht i hullo putta ka ishit tvlohova li billia chi hoke; isht ai unchululi mahaya ka nan ish ai ahli achukma ya svtih ishit hayakvche la chi hoke.

2. "Isht ish i hullo vt vltaha na billia chi hoke; vba shutik okvno nan isht ish ai ahli achukma ya kvllochit ish a hillecha chi hoke," ahachi li hokvt.

3. "Ütokule li ya nan ittim vpesa le-tuk; a tishuh Lewi a vnumpah kvllo im il onucchi le tuk oke.

4. "Chim ishtatiaka ya kvllochit binnilechi li billia chi hoke; micha isht ai unchululi mahaya ka chim ai o binili hulittopa ya ikbit hilechi la chi hoke," ish achi tok oke.

[Yukopa.

5. Yohmi hatuk o vba putta kvv na chi fehna ya ayokpvchashke, Chihowa ma; nan isht ish ai ahli achukma ma hulittopa vhleah ai ittvhoba ya oklah ayokpvchashke.

6. Yohmi ka kvta hosh shutik ahatta kvv Chihowa ha

ittvhlhpisa hinlah choh? Kuta hosh huchitoka ushi vhleha hā ai achuffa yvt Chihowa hā hoilyulba hinlah choh?

7. Chitokaka ilvppak o hulittopa vhleha hvt ittufamvt chieya im ai ittitakla kā oklah ai i kumuntah fehna he vhlpesa, micha vpakfopvt aiyasha moma kā ai i nukshopa yvt onuttula he vhlpesa yoke.

8. Nan uha i Chitokaka Chihowa ma, kuta hosh Chihowa pullummi chia hā chohmih choh? yohmi kā nan isht ish ai ahli achukma yvt chi vpakfoiyupa hoke.

9. Okhuta hvt bunvtbaya kā ish im apesa yoke; bunvtha putta kvt vba mahayah kia, chishno ak osh ish yukoblichy yoke.

10. Chishno ak osh Echip a nvhlvt illi ak o chomihchit litolit ish kanchi tok; chish shakba kullo ak o chi tvnvp vhleha hā isht ish ittvfemimplih chatuk oke.

11. Ūba yvt chimmi hoke, yakni mvv chimmi hak inli hoke; yakni, nan isht vluttoa aiena kā chishno ak osh ikbit ish tvlali tok oke.

12. Fulvmvih, oka mahli itvtvuklo kā ish ikbi tok oke; Tebo, Hvvnv itvtvuklo kvt chi hohchifo hā isht a yokpa hoke.

13. Shakba hlampkoh ilaieshi kvt chimmi hoke; chibbak vt kullo hoke, chim ishtimpakimma yvt chaha hoke.

14. Ai vhlpiesa vpesa yvt chim ai o binili hulittopa a hikkia yoke; isht i hullo micha aiahlika yvt chi tikba mahaya hoke.

15. Ishit nā yokpa vnnumpah ithana okla hvt yokpa hoke; chi nvsshuka atohwikelika yak o ai ittvnowa hoke, Chihowa ma.

16. Chi hohchifo hak o nittak moma kā nan isht yokpa hoke, micha isht chim ai vhlpiesa yak o isht a chaha hoke.

17. Chishno ak osh im isht hlampko ayukli chia hoka: yohmi kvt ish pi kana kak osh pi lvpish a ish chahvchi hoke.

18. Pi telihpa yvt Chihowa hak o immi hokma, pi miko vt Israel i Hulittopa yak o immi hoka.

19. Yohmi kā chi hulittopa ya nan isht vhoba yo isht ish



im vnumpulih mut, "Huttak kullo ya nan isht vpevuchi o bohli le tuk; okla ha ai achvffa yo ai vtokulit chahvche li tuk oke.

20. "A tishuh Lewi ya vhayuche li tuk; a bila hulittopa isht vhummiche li tuk oke.

21. "Yummak oka subbak vt kullo hosh ibafoiyukka chi hoke; svsh shakba mut hlampkocha chi hoke.

22. "Tunvp vt haksichit im aiyvcha he keyuh, mikma nan ik vhpeso yvmihchi hvttak vt ilbvsshala he keyuh.

23. "Mikma itikba ya i tenampi vhleha ha a litolit kanchi likmut, i nukkilli vbleha ha issot kanchi la chi hoke.

24. "Micha nan isht ai ahli li, nan isht i hullo li itvtuklo kv ibafoiyukkakma, sv hohchifoh pulla hatuk mak o hvvish vt chaha hi oke.

25. "Mikma ibbak a okhvta ha onucchi likmut, im ishtimpakimma ya okhina putta ka onucchi la hi oke.

26. "Yummvt a tahpvlvt, 'Aki, a Chitokaka, vm ai okchaya tvli chito aiena chia hoke,' achikma,

27. "Uno yak kia ushi vttahpi chomihchit, chaha kv yakni i miko putta ka i shahli ho ikbi la chi hoke.

28. "Um isht i hullo ya im ieshi li billia chi hoke, micha nan ittim apesa li vt im ai ahlit hulittopa chi hoke.

29. "Mikma im ishtatiaka ya koliochit hillechi li billiakmut, im ai o binili hulittopa ya vba nittak ak o chomiehchi la chi hoke.

30. "Ushi vhleha hv a nan vhpisa ya issa cha, nan ai vpehisa li ya ai ittvnowa he keyu hokma,

31. "A nan vhpisa putta ka kubvffi cha, vm vnnumpah vhpisa putta ka hulittobla he keyu hokma,

32. "Yohmi hokmvno nan vhpisa kubvffi ka fuli ieshi hosh im aya likmut, vsshvchi ka na fuma ho isht im aya la hi oke.

33. "Yohmih kia vm isht i hullo ya im eshit vmmomihchi la he keyuh, micha a nan isht ai ahli ya ak im ahlecho ka he keyuh:

34. "Nan ittim apesa le tuk vt kubvffi la he keyuh, micha svttivlbi vnnumpah a kohcha tuk a invche la he keyu hoke.



35. "Nan achuffa vm ahulittopa yak o vnnumpah kullo isht il onucchi le tuk vt, Lewi ya i hulabi la he keyu hoke.

36. "Im ishtatiaka yvt abillia he; mikmut sv tikba ya im ai o binili hulittopa yvt hvshi ak o chiyuhma hi oke.

37. "Hvsh ninak aya yvt tullaya na billia, micha isht vtukkoa kut ai ahli.hosh shutik a tukkali kak o chiyuhma hi ak oke," ish achi tok oke. [Yukopa.

38. Yohmi tok okak osh chishno vt ish kanchi cha, ish shittilema tuk; na chim vhamvt vltoka ya ish i nukhubelah ataiyapa tuk oke.

39. Chi tishu ha nan ish ittimi apesa tok vt ish kubvffi tuk oke; im iachuka ha kulakshichit akka ish bohli tuk oke.

40. I hulihta moma ka ish kinvffishke; micha im vholihta kullo putta ka okpunit ish kanchishke.

41. Hina ai ittvnowa moma kut wehpuli hoke; i bilika aiyasha putta ka im a kulakshi hoke.

42. I tvnampi vhleah ibbak ishtimpakimma ya ish chahachi cha, i tvnvp moma ka ish yukpalechi tuk oke.

43. Micha i bvshpo-fulaya hvluppa ya ish fvlummichishke; ai ittibi yak kia, ik hikkiya, chik im ai ahno hak inlishke.

44. Im ahulittopa ya ish yukoblichih mvt, im ai o binili hulittopa ya akka ish pilvshke.

45. Himittvt ahattah nittak a ish i yushkulolichishke; hufahya yo isht ish ompohomoshke. [Yukopa.

46. Hupakih kvtiohmih fokka ho, Chihowa ma, ish ile luhmi na billia hosh, isht chi anukhubela yvt luak chohmit lua chih choh?

47. Chekosih fehnah kvnia sia ka ish ithaiyanashke; nan ik vhobo nanta ha chi ho, hvttak im vlla putta ka ish ikbi tok oh choh?

48. Hvttak nanta hosh okchayvt ahattvt nan illi ik peso hosh imish shilombish a illi aiasha ibbak a a hlukuffichit im esha hinlah choh? [Yukopa.

49. A Shahlih ma, tikbah ma ish i hulloh beka tok, nan isht ish ai ahlih mak o Lewi ya vnnumpah kullo isht ish im il onucchi tok mvt?

50. A Shahlih ma, chi tishuh vhleha ba nan isht ik vho-balo ka, oklah lawa hosh ik si vhobalo moma ka sv chukvsh isht ieshi li ka,

51. Chi twnup vhleha hut ishit sv kalvkshichi ka, Chihowa ma, nan vhamvt chim vltoka a nohowa ka ik vhobalo ka ish ithaiyanashke.

52. Chihowa hut hulittopa na billiashke. Amen, vnonti Amen.

### ATULO A 90.

Unnumpah ilbvssha Chitokaka inmi hutlak Moses vt ikbi tok.

**P** Shahlih ma, isht ai unchululi putta ka chishno ak osh pim ai ahatta chia hatuk oke.

2. Nvni chaha putta kvk ik tobo kishah ma, yakni, yakni moma ka chik ikbo kishah mvk, ahattvt billia tuk osh abillia he Chitokaka chia hoke.

3. Huttak a fvlvmminchit lukfi pushi yo ish ikba chi kvk, "Huttak im vlla vhleha hut hvsh fulamashke," ish achishke.

4. Afvmmih tvhlepah sipokni achvffa kvk ant ayakmvk, chi nishkin itikba ya pilashash osh ant ihya ka chohmih, micha ninak o a hiket atoni achvffa kak o chohmi hoke.

5. Okchito ohmit shat isht ish ia na, nusi kak o ittillawwi hoke; hvsshuk vt onnahnlikma vliktit ia kak o chohmi hoke.

6. Yohmi ka onnahnlikma pukanli cha vliktit ia hoke; opyakma bvshli tuk o, bvsshi hoke.

7. Chi nokua kak o pi tahakmvk, chi nukhubela kak o pi komunta hoka.

8. Nan ik pi ai vlhpeso putta ka chi tikba ish tvkalechi cha, na luma pim asha ka chi nvsshuka atohwikeli ya ish tvkkalechi hoke.

9. Chi nukhubela kak o pi nittak moma kvk kvninihya hoka: im anukfilah achvffah chomihchit pim afvmmih putta ka e tahli hoke.

10. Pim afvmmih nittak okvto yvmma afvmmih pukolih untuklo kak oke; mikmvk hlampko hatuk o afvmmih pukolih

untucchenah yoba hokmuno, yohmih kia nan a hlampko yvt nanah vtakluma micha nanah keyu bieka hoke; tushpvt ant ia hatuk o, helit e tvmoa hoka.

11. Chi uokua yvt kvllo ka, micha chi nukshopa he vlpesa kak o chohmit chi nukhubela ya kuta hosh ithanah choh?

12. Uchukmalit ish pithvnanchikma, pi nittak putta ka e hutibna cha, chukvsh hupoyuksa yo il vhayuchashke.

13. Chihowa na, hupakih kvtiohmih fokka ha chih choh? Ish fvlama cha, chi tishuh vhleha ha ish i nukbaklashke.

14. Onnahnlikma nan isht ish i hullo isht ish pi fehublikma, pi nittak poiyuttah hlupulli ka tvlohovwt na pi yokpashke.

15. Nittak kvnohmi ho nan ish pi pvlummichi tuk o, afvmmih kvnohmi ho nan ik achukmo e pihisa tuk a chomihchit ish pi yokpalashke.

16. Chi tishuh vhleha ha nanah ish yvmihichi vt i hayakashke, mikma chim ahulittopa yvt im vlla vhleha ha onuttoiyulashke.

17. Mikma pi Chitokaka Chihowa isht i kana yvt pi onuttoiyulashke; mikma pibbak nan a toksvli ya ish pim ai ahlichikmvt, pibbak nan a toksvli ya ish ai ahlichashke.

ATULO A 91.

**K**UNA hosh Chaha i Shahli im ai vlomaka ya binnili kv nan okluha i Shahli i hushintika yak o ahatta chi hoke.

2. "Um ai vtukko, a hulihta kvllo, a Chitokaka, yvmak o anukchieto li yoke," Chihowa ha achi la chi hoke.

3. Yvmnak osh hushvbi nan isht hukli ya, ililli ik achukmo aienah ma a chi kohchih pulla chi hoka.

4. Ilap snahchi ya isht chi onpohoma chi hoke, mikma snahchi ak o ish ai atukko ya chi hoke; im vnnumpah ahli vt telihpa, micha tvnvp aya nan isht im vltaha yoke.

5. Ninak o nanah a kumunta, nittak o uskinvki vt hikvt aya,

6. Ililli okpulo yvt aiokhlileka yo nowvt aya, vbeka



okpulo yvt tvbokoli hō nan okpunit tahlīh kia, ish i nuk-shopa he keyu hoke.

7. Chi chapaka ya tvhlepah sipokni, micha chim ishtim-pakimma ya tvhlepah sipokni pukkoli hosh akkakoha hoh kia, chishno vno chī bilincha he keyu hoke.

8. Pe chi nishkin ak o pit isht ish hupopoyo cha, hutlak ik vlhpeso vhleha hut nan im vlhtoba k̄a ish pisa hi oke.

9. "Chihowa ma, chishno ak osh vm ai vtukko chia hoka." Chaha i Shahli ak o ish ai ahatta ish ikbi hatuk o,

10. Nan ik achukmo vt chi onuttula he keyuh, micha na pulvmmi nanah kia chim vlhtipo yoka bilincha he keyu hoke.

11. Chishno ai imma k̄a im enchel putta k̄a vtohno na, ish ataya moyuma k̄a chī hullvlla chī hoka.

12. Chiyi ya tvli isht chik ai isso ka chī kak o, ilap ibbak a fohkit isht chi aya chī hoke.

13. Koi chito, hahta aiena k̄a ish a nowa chī hoke; koi himitta, sinti chito aiena k̄a ish vhlhicha chī hoke.

14. "Si vsittia hoka, hlvkuffiche la chī hoke; sv hohchifo ha ithana hoka, achahaka binnilechi la chī hoke.

15. "Nan vm asilhhakma, ima la chī hoke; i pulvm-mikma, ibafiyukka la chī hoke; hlvkuffechi lish, hulittobli la chī hoke.

16. "Nittak fullaya hō isht im ai vlhpesvche likmvt, vm ai okchaya ya pisachit yokpali la chī hoke.

## ATULO A 92.

Hulittoblichit atvloa nittak hullo nittak a a tvloa chī hō, tuba tok.

**C**HIHOWA ha yakoke im achikmvt, chi hohchifo ha nan ulachit ayokpvchi k̄a achukmvshke, Chaha i shahlih ma.

2. Yohmi kvv onnahinlikma isht ish i hullo, mikmvt ninak puttah isht ish ai abli ya vnoholi kvv,

3. Ishit tullakchi pukoli, micha vhlepah, micha hap a tvlovut ulahachi k̄a achukmvshke.

4. Chihowa ma, isht ish ai ahatta ya isht is si yokpali tuk oka, chibbak vt na yvmihichi tuk a na yokput isht a tvloa la chi hoke.

5. Nan ish yvmihichi vt huchitob fehnvshke, Chihowa ma; chim anukfila hut hufobih fehna hoke.

6. Hvttak nan vhpoea chohmi vt iluppa ithana he keyukma, im anukfilah iksho vt iluppa vkostinincha he keyu hoke.

7. Hvttak haksi vhleha hut vlikti kut haiyukpulo chohmimvt, nan ik vhpeso yvmihichi moma kut hulittopa kut i shahlit mahaya kut, aiokpulokvt billia chi kak osh yvmohmi hoke.

8. Amba chishno yokto achahaka ahattvt billia chia hoke, Chihowa ma.

9. Yakeh, chi tvnvp vhleha hut, Chihowa ma, yakeh, chi tvnvp vhleha hut aiokpuloka chi hoka: nan ik vhpeso yvmihichi putta kut ittufemimpvt taha chi hoke.

10. Amba yvnush ak o chomihchit a lvpish a ish chahvchi tuk oke; bila himona isht a si vhama hoke.

11. Yvmohmi batuk o a tvnvp vhleha ha sv nishkin vt yukput pihisa hoke; wvkayvt vm asvnali vhleha hosh nan ik achukmo yvmihichi ya sv haksubish vt yokput haklo hoke.

12. Ai vhpiesa yvt pam iti ak o chohmit pukanla chi hoke, chuahla yvt Lebanon a hikkia kak o chohmit hufantit ia chi hoke.

13. Chihowa im uboha a hullukchi hosh, pi Chitokaka i wanuta putta ka oklah a pukanla chi hoke.

14. Sipoknit tahah kia, vnit wayah immoma hi oke; okchi vlotah, okchakih aiena hi oke.

15. Yohmi kut, Chihowa hut ai vpissali yosh, a tuli chito, ymma nan ik vhpeso nanah kia ik im iyiksho ka vnola chi kak oke.

ATŬLOA 93.

CHIHOWA hak osh mikoshke; ahulittopa yak o isht a foiyukkushke; Chihowa hut hlampko ho ishit foiyuk-

kut isht il uskuffaiyachishke; yohmi hatuk o yakni ut kul-  
lot hikkia kut knvlla he keyu hak iuli hoke.

2. Chim ai o binili hulittopa yut chashpoh pilla kash  
hikkia tok osh immoma hoke; abillia kash minti chia  
hoke.

3. Oka huchito ut olvt, Chihowa ma, oka huchito ut  
oholvt, oka huchito ut fopvt ohola hoh kia,

4. Achahaka binnili Chihowa hut chinto kut, oka lawah  
huchito kut okulhi o fuhokvchit oholah kia i shaiyahli  
hoke.

5. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta kut ai ahlih fehna  
hoke; Chihowa ma, chim vboha ya hulittopa hak osh isht  
im ai vlpiesah billia hoke.

#### ATULO A 94.

**C**HITOKAKA ilai uhukha Chihowa ma, Chitokaka ilai  
uhukha ma, ish ile hayakvchashke.

2. Yakni nan im apesa chiah ma, ish ile wukayvchashke;  
ilefehntchi vhleha ba vlhtoba fulvmminchit ish onuc-  
chashke.

3. Hupakih kutiohmih fokka ho hutlak ik vlpeso vhleha  
hut, Chihowa ma, hupakih kutiohmih fokka ho hutlak ik  
vlpeso vhleha hut im aiyvchit yuhukpa chih choh?

4. Lawachit nukwaya iksho hosh vnumpoholi hoke;  
nan ik vlpeso yvmihchi moma kut ilefehntchi hoke.

5. Chihowa ma, chim okla ba litolit kanchi hoke, micha  
chimmi ba i pvlmmichi hoke.

6. Ohoyoh i hutlak illi, micha oklah inla aiena ka illih-  
chikmut, vlla vlhtakla ya ahaba hoke.

7. Yohmi kut, "Chihowa hut pisa he keyuh, mikmut  
Chekob i Chitokaka yut vkostininha he keyuh," achi kak  
oke.

8. Oklah im ai ittitacla ya vlpoha ohmi hvchiah ma, hvsh  
vkostininchashke; mikma im anukfilah iksho hvchiah ma,  
kutiohmih fokkakmak o hvchi hupoyuksa chih choh?

9. Haksuibish a ikbit hilechi tok ut hakla he keyu boh  
choh? nishkin a ikbi tok ut pisa he keyu hoh choh?



10. Oklushi putta k<sub>a</sub> n<sub>a</sub> pulummi onucchi vt im olubecha he keyu hoh choh? Huttak a nan ithana im abuchi

11. Chihowa hut huttak im anukfilah putta kut yummvt nanah keyu hatuk a ithana hoke.

12. Chihowa ma, k<sub>v</sub>na h<sub>o</sub> n<sub>a</sub> huttupa ish onucchi cha, ch<sub>i</sub> nan vlpisa a kohchi hosh ish im abuchi kut,

13. Huttak ik vlpeso y<sub>a</sub> hichukbi vt i kulvt tahah takla k<sub>a</sub> nan ik achukmo nittak putta k<sub>a</sub> a kohchit ish fohvcha ch<sub>i</sub> k<sub>a</sub>, yummvt huttak n<sub>a</sub> yokpa yoke.

14. Chihowa hut im okla h<sub>a</sub> kancha he keyukmt, immi h<sub>a</sub> issvt ia he keyu hok<sub>a</sub>.

15. Nan vpesa kut ai vlpiesa fulamvt ona ch<sub>i</sub> hok<sub>a</sub>; mikm<sub>a</sub> chukvsh ai vpissali moma kut iakkayvt ia ch<sub>i</sub> hoke.

16. Kuta hosh nan ik achukmo yvmihchi vhleha h<sub>a</sub> i s<sub>v</sub>nalit si vpevt w<sub>k</sub>kaya hinlah choh? kuta hosh nan ik vlpeso yvmihchi vhleha h<sub>a</sub> i s<sub>v</sub>nalit si vpevt hikkia hinlah choh?

17. Chihowa hak osh si vpela yatuk keyukm<sub>a</sub>, chekosih mak inli h<sub>o</sub> vmish shilombish vt a chullusa yak o ont ah<sub>a</sub>tt<sub>a</sub> he atuk oke.

18. "Saiyi vt shvkkvllishke," achi likm<sub>a</sub>, Chihowa ma, isht ish i bullo vt sv hullvllih chatuk oke.

19. N<sub>a</sub> weki isht vm anukfilah l<sub>a</sub>wa kut sv nukfoiyuk-kakm<sub>a</sub>, isht ish hupohvli vt vmish shilombish a yokpalih chatuk oke.

20. Nan okpulo ai o binili, yummvt nan vlpisa y<sub>o</sub> nan ik achukmo isht ai ikbi vt chibai achvffa ch<sub>i</sub>h choh?

21. Ai vlpiesa im ilhfiopak a im as<sub>v</sub>nalit ittvhoba hoke, m<sub>i</sub>cha nan okp<sub>v</sub>ni keyu im issish a vnnumpah onucchi hoke.

22. Yohmih kia Chihowa hak osh ahlvkuffi chaha a tubah mvt, a Chitokaka yvt vm ai vtukko tvli chito tuba tuk oke.

23. Atuk osh nan ik vlpeso yvmihchi y<sub>a</sub> fulvmminchit onucchi pulla cha, nan ik achukmo isht asha yak atuk mak o ishit kancha ch<sub>i</sub> hoke; p<sub>i</sub> Chitokaka Chihowa hak osh ishit kancha ch<sub>i</sub> hoke.

## ATULO A 95.

**I**NTAH! Chihowa ha iloh i tuloashke, il ai okchaya twli chito ya iloh i shvkapashke.

2. Yakoke achi hosh itikba iloh onashke; vba ishit twloa tulohowa hosh iloh i shvkapashke.

3. Chihowa hvt Chitokaka chinto yoka: chitokaka puttah moma ka i shahli Miko chinto yoke.

4. Yakni ahufobika putta kvt yummā ibbak ak o foiyukka hoke; mikma nvnih achaha putta kvt immi hoke.

5. Okhvta hvt yummak o immi hoke; yohmi kvt yummak osh ikbi tok okvt: mikmvt yakni shila ma ibbak ak osh ikbi tok oke.

6. Intah! ayokpvchit iloh im vkahchunnolashke; hvp ikbi tok Chihowa itikba cho hachukbihlepashke.

7. Yummak osh pi Chitokaka yoka, mikma pishno vto yummvt vpesahachi oklah, micha chukfulhpoa ibbak vt hvllvlli yo pia hoke. Himak nittak a im vnnumpa ha hvsh haklo hokbano!

8. Yohmi kv Melibah a yvmohmi tok a chohmit, yakni hayaka Massah aiyasha nittak vttok a chohmit hvchi chukvsh a hvchik kullocho kashke.

9. Yummak o hvch iki vhleba hvt ai imomaka sv pesa tok; vm atoksvli ya pihisa hak inli tuk okak osh, imomaka sv pesa tok oke.

10. Afvmmih pukolih ushta ho isht ai unchululi ya isht ai vm ahchiba tok; yohmi kv, "Yummvt vm ataya putta ka ithanvt ayokpvchih keyu kak osh, chukvsh naksika itvn-nowa okla hoke," achi li tok oke.

11. Yohmi hokvt sv nukhubela hosh vnnumpah kullo il onucchit, "Um afoha ya chukkoa he keyu hoke," achi li tok oke.

## ATULO A 96.

**C**HIHOWA hoka twloa himona yo hvsh i tuloashke; yakni moma kv Chihowa ha hvsh i tuloashke.

2. Chihowa hoka hvsh i tuloashke, hohchifo ha hvsh

ayokpuchashke; nittak osh nittakma im ai okchaya ya hvsh ottvninchashke.

3. Im ahulittopa ya oklushi puttah im ai ittītakla, micha na fehna yvmihichi ka oklah momah im ai ittītakla, hvsh ai vngholashke.

4. Chihowa hv chintoh, micha hulittopah fehna he vhpesa yoka: yummak o i nukshopa kv chitokaka moma ka i shvlihcha he vhpesa hoke.

5. Oklah puttah i chitokaka moma hokvto nanah keyu hokma, amba Chihowa hak osh vba putta ka ikbi tok oke.

6. Ahulittopa micha isht a chinto vt itikba aiyasha hoke; hlampko micha ayukli vt im ai ahatta hulittopa ya a tuk-kali hoke.

7. "Chihowa immi hoke," hvsh achashke; oklah ishtatiaka puttah hvchia hv, "Ahulittopaka, ahlampko aiena kv Chihowa immi hoke," hvsh achashke.

8. Hohchifoh ahulittopa ya Chihowa hvsh emashke; nan isht ayokpvchi ilai ishit i wanuta puttah hvsh chukkoashke.

9. Ahulittopa ayukli yo ilai eshit Chihowa ha hvsh ayokpvchashke; yakni moma kv itikba hvsh wvnnihichashke.

10. Oklushi puttah im ai ittītakla ya "Chihowa hv mikoshke; atuk o yakni yak kia kullot tullaya kv kuvulla he keyuh; ai vpissali ho oklah putta ka nan im vpehisa hi oke," hvsh ai ghachashke.

11. Ŭba putta kv na yokpashke, mikma yakni vt yokpashke; okhvta, nanah vlutto aiena kv winihaghachashke.

12. Hayaka, micha nanah aiyasha moma kv na yokpashke; yohmikma kowih iti ai ashah putta kv yukpa kak osh Chihowa itikba ya tlowashke.

13. Minti hoka: yakni ya nan im apesa chi hosh minti hoke; ai vhpiesa hosh yakni moma ka im apesv, ai ahli hosh oklah putta ka nan im apesa hi oke.

ATŬLOA 97.

**C**HIHOWA hv mikoshke; yakni vt yokpashke, tushayi lawa kv na yokpashke.



2. Hushontih, aiokhlileka aiena hosh v<sub>h</sub>pakfoiyupa hoke; ai v<sub>h</sub>lpiesa v<sub>h</sub>pehisa yosh im ai o binili hulittopa a hikkia yoke.

3. I tunv<sub>h</sub> vt v<sub>h</sub>pakfopvt aiyasha k<sub>a</sub> huknit tahla chi hosh, luak vt itikba ia hoke.

4. I mulotha yvt yakni y<sub>a</sub> tohwikelichi tok oke; yakni vt pesa cha, wunnichi tok oke.

5. Nvni<sub>h</sub> chaha putta kv<sub>t</sub> Chihowa itikba y<sub>a</sub>, yakni momah i Chitokaka itikba nan akmo y<sub>o</sub> chohmit bila tok oke.

6. Uba putta kv<sub>t</sub> isht im ai v<sub>h</sub>lpiesa y<sub>a</sub> vn<sub>o</sub>holi hatuk o, oklah moma kv<sub>t</sub> im ahulittopa y<sub>a</sub> pisa hoke.

7. N<sub>a</sub> holbut tuba ayokpvchi moiyuma kv<sub>t</sub>, nanah keyu poi<sub>y</sub>utta k<sub>a</sub> isht ilawta v<sub>h</sub>leha hv<sub>t</sub> hufahyashke; chitokaka moma kv<sub>t</sub> hvsh im v<sub>h</sub>kahchunnolashke.

8. Chihowa ma, nan ish v<sub>h</sub>pehisa pulla kak o, Saion vt haklo cha n<sub>a</sub> yokpah m<sub>a</sub>, Chutah ushetik v<sub>h</sub>leha yvt yokpvshke.

9. Yohmi k<sub>a</sub> Chihowa ma, chishno ak osh chaha kv<sub>t</sub> yakni momah i shabli chia kak oke; chi holittopa kv<sub>t</sub> chitokaka moma k<sub>a</sub> ish i shablih fehnvshke.

10. Chihowa i hullo v<sub>h</sub>lehah ma, nan ik achukmo k<sub>a</sub> hu shittilem<sub>a</sub>h; i hulittopa v<sub>h</sub>lehah imish shilombish a ieshi hoke, hvttak ik v<sub>h</sub>hpeso v<sub>h</sub>lehah ibbak a a kohchi hoke.

11. Hvttak ai v<sub>h</sub>lpiesa y<sub>a</sub> tohwikeli hosh i hullukchikm<sub>a</sub>, n<sub>a</sub> yokpa yosh chukvsh vpissali v<sub>h</sub>leha h<sub>a</sub> i hullukchi hoke.

12. Ai v<sub>h</sub>lpiesa v<sub>h</sub>lehah ma, Chihowa hak o hvsh a yokpashke; micha hulittopa isht ithaiyana y<sub>a</sub> yakoke hvsh im achashke.

## ATŬLOA 98.

Atvloa yoke.

**N**ANAH a fehna y<sub>o</sub>mihichi tuk ak o, ibbak ishtimpak-imma micha shakba hulittopa itt<sub>t</sub>uklo kv<sub>t</sub> nan im aiya y<sub>o</sub> im v<sub>t</sub>ahli tuk ak o, Chihowa h<sub>a</sub> tvloah himona hvsh i tvloashke.

2. Chihowa hv<sub>t</sub> im ai okchaya y<sub>a</sub> ottvninchi tuk; oklushi puttah nishkin a im ai v<sub>h</sub>lpiesa y<sub>a</sub> i hayakvchi tuk oke.

3. Israel i chukkachvffa ya im isht i hullo micha im vnum-pah ahli ya im ithaiyana tuk; yakni ont ai vlihi moma kut pi Chitokaka im ai okchaya ya pisa tuk oke.

4. Yakni moma kut Chihowa ha hvsh i shvkapashke; chi-toli hosh kohchit tulovt nan ulachit hvsh ayokpvchashke.

5. Chihowa ha hap ulachit hvsh ayokpvchashke; hap, itih ishit tuloa aienashke.

6. Ishit pufa puttah micha lvpush ola ho miko Chihowa itikba ya isht hvsh a shvkapashke.

7. Okhvta, nanah vluttoah aiena kut, yakni micha yvm-ma nanah aiyasha aiena kut winihahachashke.

8. Oka huchito vt ibbak ittai isschhochashke, nvnihi chaha putta kut Chihowa itikba ya ittibaiachvffut tulashke.

9. Yakni ya nan im apesv ula chi hoka: ai vlvpiesa ho yakni ya, ai vlvpisali hosh oklah putta ka nan im apesa chi hoke.

# ATŬLOA 99.

**C**HIHOWA hvv mikoshke; oklushi putta kut wvnnihichashke: mikot chelubim paknaka binnili hatuk o, yakni vt winakvchashke.

2. Chihowa hvv Saion binnili kut chinto hoke, micha yvmvvt chaha kut, oklah moma ka i shabli hoke.

3. Chi hohchifoh chinto micha pullvmmi ka ayokpvchashke; yvmvvt hulittopa hoka.

4. Yohmi ka ai vlvpiesa vpesah ahvlnchi kak osh miko vt ishit hlampko hoke: chishno ak osh ai ittillawvit ai im vlvpisa ish hillechi tuk oke; chishno ak osh Chekob a ai vlvpiesa vpesa ish ai vtahli tuk oke.

5. Pi Chitokaka Chihowa ha hvsh fchnvchashke, micha iyi ai o hikiya ittuma ya hvsh ayokpvchashke: yvmmak osh hulittopa hoke.

6. Na huletumpa isht im asha vhleha ha Moses, Elon ittvtuklo kut ibafokkakma, hohchifo ha i tahpahala vhleha ha Samuel vt ibafokkvv Chihowa ha i pahayakma, yvmvvt im vvalvmmichih beka tok oke.

7. Nan isht im ai vlvtukkoa puttah, nan vlvpisa ima tuk

aiena kā hulittobli hatuk o, hushontit hikkia ai ahatta hosh awet im vnumpoholi**h** beka tok oke.

8. Pi Chitokaka Chihowa ma, chishno vt vnumpah ish im vfallumnichih beka tok; nan vsshvchi yā im i kvshohoffi, micha nan okpahani kā ilai uhukha Chitokaka chia huttok oke.

9. Pi Chitokaka Chihowa hā hvsh fehnachi cha, i nvni**h** hulittopa yā pit hvsh ayokpvchashke; pi Chitokaka Chihowa hut hulittopa hoka.

## ATŬLOA 100.

Yako**ke** ahnit ayokpvchi atvloa yoke.

**Y**AKNI moma kv**t** Chihowa hā hvsh i shvkapashke.

2. Na yokpa hosh Chihowa hā hvsh im antiashke, tulohowut itikba hvsh onashke.

3. Chihowa hak osh Chitokaka yoka hvsh ithanashke; yummak osh hvp ikbi tok o, immi hvpia hoke; ilap im oklah, micha ilap ak osh vpesahachi chukfulhpoa aiena kā hvpia hoke.

4. Yako**ke** aiyahnit ayokpahachit i huliht okhisa yā hvsh chukkoakmut, i wanuta putta kā hulittobli**h**ichit hvsh chukkoashke; yako**ke** im ahachit hohchifo hā hvsh ayokpahachashke.

5. Chihowa hut achukma hosh, isht i hullo vt abilliakmut, isht ai ahli vt isht ai unchululi poiyutta kak kia mahaya hoka.

## ATŬLOA 101.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**I**SHT i hullo micha nan ai vpesa yak o ishit tuloa la chi hoke; Chihowa chia hak o nan ulachit chi ayokpvche la chi hoke.

2. Ataya yā vpissalih achukma hosh hupoyuksut aya la chi hoke. Kutiohmikmak o is sum ala chih choh? A chukka yā chukush vpissali hosh a nohowa la chi hoke.

3. Nanah okpulo yā sv nishkin itikba tukalichie la he keyuh; naksika i**vt** ittunohowa yut nanah a kvniohmi kā shittilema li hoke; si vluppala he keyuh.



4. Chukvsh shvnayoa yvt a filvmma chi hoke; nan ik achukmo ya ithana la chih keyu hoke.

5. Hvttak bika lumvt na mihachi ya, yvmma ishit kanchi la chi hoke; nishkin chahvchi micha chukvsh isht ilawuta ya, yvmma ik yohmi, abni la he keyu hoke.

6. Si vpehvt aiyasha chi ho, ai ahli vhlelah yakni aiyasha ka sv nishkin vt o tulloha hoke; ataya vpissali yo a nohwa yvt yvmmak osh sv holittoblichia chi hoke.

7. Na haksichi isht ahatta yvt vm vboha anukaka ya ahatta he keyuh; vnnumpah hulabi vnumpuli vt sv nishkin itikba ya hikkia he keyuh.

8. Nan ik vlpeso yvmihchi moma ka Chihowa i tumahah chito ya a kohchit ishit kanchi la chi kv, hvttak haksi moyumah yakni aiyasha ka onnahinli aiyukali ka aiokpvninchit tahahli la chi hoke.

ATULO A 102.

Nan i pullummi vt hliposhikmvt, nan ik im vlpeso hosh Chihowa itikba ya fuhohobli vnnumpah ilbvssha vnnumpa hoke.

**C**HIHOWA ma, vm vnnumpah ilbvssha ya ish haklashke; mikma pahaya li kv chim onashke.

2. A svbvssha nittak a chi nvsshuka ya is sa luhmin nah; chi haksush a et is sa welashke; chi pahaya li nittakma, tushpvt is sv aiahlichashke.

3. A nittak vt shubulli hak o chohmit tmovt tahahakma, sv foni vt na lua yak o chohmit lvt taha hoka.

4. Sv chukvsh a issokma, bvshi kv hvsshuk ak o chohmi hoke; a paska vpa la he tuk vt vm ihaksi hoka.

5. Kiffahaha li kak o, sv foni vt sv nipi ya ukv-loshke.

6. Yakni hayaka ahatta chvlantakoba yak o chohmi li hoke; opa hosh chukkillissa ahatta kak o chohmi tuba lishke.

7. Ik sv noso kak osh, hushi iskitini yosh ilap bieka hosh chukka ishit holmo o binnili kak o chohmi li hoke.

8. Nittak aiyukali ka a tvnvp vhleha hv ik si vhobalot

vnumpuli hoke; a nukhubela vhleha hut inla vnumpah onucchi kut, sv hochifot, yummak o ohmit i pullvnmimi hokbano! ahni hoke.

9. Hittuk chubi ya pvska chomihchit vpa likmvt, nan ishko li kut, sv nishkin okchi ittyummit ihishko li hoke.

10. Yohmi ka chim okpuloh, micha chi nukhubela kut, vba isht is sv ia cha kvnimma pit is sv pela kak oke.

11. A nittak putta kut hushontika fulayvt mahaya kak o chohmi hoke, mikma vno vt hvsshuk ak o chohmit busshi li hoke.

12. Amba ebishno vto ish binnili na bilia chi hoke, Chihowa ma; mikma ishit chithaiyana yvt isht ai unchululi putta ka tvkkalit mahaya hi oke.

13. I kana he vhpiesa nittak, nittak vhpisa yvt vla hoka, ish wukaya cha Saion a ish i nukhaklo hokbano!

14. Chi tishuh vhleha hut i tvli putta ka i hullokmvt, i lukfi pushi ya ishit nukhaklo hoka.

15. Mikma oklushi putta kut Chihowa hohchifo ha i nukshopakma, yakni i miko moma kut chim ahulittopa ya hulittoblashke.

16. Yohmi ka Chihowa hut Saion a ikbit, isht a hultopa ilai ieshi hosh hayakah mvt,

17. Nan ik im iksho im vnumpah ilbvssha ya pit filemvt i hulittobli cha, im vnumpah ilbvssha ya ik shiti-lemo ke tuk ak ashke.

18. Ilvpput isht ai unchululi himmak aiyasha hi a i hulissa hi oke, mikma oklah tuba hi vt Chihowa ha hultoblichha hi oke.

19. Im achahaka hulittopa et hupokoyot Chihowa hut vba binnilit yakni ya et pisa hoka.

20. Yohmi kut yuka kiffahaha ka awet haiyakla chi kak oke; illa chih im vhpisa vhleha ha i hutuffa chi kak oke.

21. Yohmi ka Saion a Chihowa hohchifoh, micha Chelusalem a a hulittoblichhi ai vnohola chi kak oke.

22. Yohmi ka oklah puttah, micha apchlichika puttah aiena kut ittvhobvt Chihowa im antia chi hosh ittvnahakmak a hi oke.

23. Ataya ya vmi lhampko ha ai akkalusechishke, a nittak a yustulolichishke.

24. Nan ahachi li kut, "A Chitokaka ma, a nittak ai iklnna ya chik si ai esho kashke; isht ai unchululi ittvbihkvchi ka chim afvmmi hut hlupullit mahaya hoke.

25. "Ummonah ma yakni ya ish ikbi tok, mikma vba putta kut chibbak atoksvli tok ak oke.

26. "Yvmma putta kut aksha hi oke, amba chishno vto ish hikkia hi oke; mikma yvmma moma kut nafolka chohmit litvvt taba hi oke; ilefolka yo chomihchit ish inlachi na inlvv tuba hi oke.

27. "Amba chishno vto mihi yash inli hosh ish ahatta hoke, mikma chim afvmmi hut ont ai vlha he keyu hoke.

28. "Chi tishuh im vlla vhleha hut mahaya he, mikma im ishtatiaka yvt chi tikba hiela hi oke," achi lishke.

# ATULO A 103.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ha ish ayokpvchashke, vmish shilombish ma, micha nanah sv foivyukkah moma kut bohchifoh hulittopa ya ish ayokpvchashke.

2. Chihowa ha ish ayokpvchashke, vmish shilombish ma, mikmut nanah achukma momah vm vtahahli tuk a ik chim vvakso kashke.

3. Yohmi ka yvmmak osh nan ik chi ai vlhpeso puttah moma ka chi kvshohoffi, chi vbeka puttah moma ka chi hlakuffihichi,

4. Chim ilhfiopak a ahulluppi chi a hlkvuffihichi, isht i bullo micha isht i nukhaklo aiena ho ishit chiachukolihichi yoke.

5. Ish ahatta nittak a nanah achukma ishit chi fehohobli hatuk o, ussi ak o chohmit vlbitvt chi hemitta hoke.

6. Inla yosh i pvlvmmiche tuk moma ka Chihowa hut ai vlhpiesa nan im vpehisa yoke.



7. Im ataya putta ka Moses a im ottvninchit, na fehna yvmihichi ya Israel im vlla vhleha ha im ottvninchih beka tok oke.

8. Chihowa hvt i nukhaklo, micha i kana, nukhubelah sulaha, micha isht i hullo i lawa yoke.

9. Im afoa kv abillia he keyukmvt, nukhubelah ieshi kv abillia he keyu hoke.

10. Yohmi kv nan il vsshahachi ak o ai iakaya hosh na pi kaniomihchih keyukmvt, na pi yoshohoba yak o ai iakaya hosh na pi onuechih keyu hoke.

11. Yohmi kv vba yvt chaha kv yakni ya i shahli ka chohmit, im isht i hullo yvt i nukshopa vhleha ha onut-toiyula kv chinto hoke.

12. Hvshakuchaka yvt hupaki kv hvshaiokvttula kak o chomihchit, nan vlhpisa e kubahaffi tuk a hupakichit pi filvmmichi yoke.

13. Iki yosh im vlla vhleha ha i nukhaklo ka chohmit, Chihowa hvt i nukshopa vhleha ha i nukhaklo hoke.

14. Yvmmak osh lukfi pia ha vkostininchih mvt, kvnioh-mi hosh e tuba tok a ithana hokvt.

15. Hvttak okvto i nittak vt hvsshuk ak o chohmi hoke ; na pukanli vt hayaka aiyasha kak o chohmit, yvmmvt pukanli hoke.

16. Mahli hvt vbanvblikma, iksho hoka : yohmikma a hikia tuk vt himakma ithana he keyu hoke.

17. Amba Chihowa im isht i hullo yvt i nukshopa vhleha ha onuttoiyula kv abillia tok osh abillia hi oke, micha nan im ai vlhpisa yvt ushi vhleha ha im vlla yak kia onvt onut-toiyula kv,

18. I nan ittim vlhpisa hulittobli vvhlehah, i nan vlhpisa putta ka ithaiyanvt yvmihchi vhleha ha onuttoiyula hoke.

19. Chihowa hvt im ai o binili hulittopa ya vba yak o a hillechih ma, im apehlichika yvt mominchit a pehliechi yoke.

20. Yohmi hoka hlampkoh i chinto, im vnnumpah hvpo-naklo hosh im vnnumpah yvmihichi, im enchel hvchiah ma, Chihowa ha hvsh ayokpvchashke.

21. Nan isht im v̄tta hv̄chia, nan ai ahni k̄a hv̄sh yv̄mī-  
hīchi, ī tv̄shka puttah ma, Chihowa h̄a hv̄sh ayokpv̄chashke.

22. Im avehlichika kv̄nimmah momah aiyasha, nan  
v̄tah̄alli tok puttah momah ma, Chihowa h̄a hv̄sh ayok-  
pv̄chashke; Chihowa h̄a ish ayokpv̄chashke, v̄mish shilom-  
bish ma.

ATULO A 104.

**U**MISH shilombish ma, Chihowa h̄a ish ayokpv̄chashke;  
ā Chitokaka Chihowa ma, chi chintoh fehna hoke;  
isht a hulittopa chitoh fehna k̄a ish a foiyukka hoke.

2. Yohmi kv̄t tohwikeli h̄a anchi ak̄ ō chomih̄ehit ish  
anchi hoke; v̄ba shutik ā isht v̄lhtipo nantenna yak̄ ō  
chomih̄ehit ish wv̄t̄mmi hoke.

3. Yv̄mmv̄t im̄ v̄ba putv̄lhpo yā oka yak̄ ō ikbit ā tv̄lali  
yoke; hushontih putta kak̄ ō im̄ itich̄v̄nulli ikbi yoke;  
mahlih̄ sv̄nah̄chi yak̄ ō ō binilit kv̄nullit̄ aya yoke.

4. Mahlih̄ putta kak̄ ō im̄ v̄nnumpah shali ikbi hoke;  
luak libbi yak̄ ō nan isht im̄ v̄tta v̄hleha ikbi hoke.

5. Yakni yā nuta ī tola ikbit aī ō tv̄lali tok̄ ō, yv̄mmv̄t  
kv̄nulla he keyu h̄o billiv̄t billia hoke.

6. Ahufobika yā anchi chomih̄ehit isht ish ompohomo  
na, oka yv̄t nv̄nih chaha putta k̄a ompoholmot̄ tv̄llaya tok̄  
oke.

7. Ish im̄ ol̄v̄bih m̄a, tv̄moa tok̄ oke; ch̄i h̄iloha hv̄t olah  
m̄a, tv̄shp̄v̄t tv̄moa kv̄t,

8. Nv̄nih chaha putta kv̄t v̄ba iya na, okfah̄ putta kv̄t  
akka iah̄ m̄a, kv̄nimma ish aī im̄ v̄tah̄li tuk̄ ā ont̄ tv̄llaya  
tok̄ oke.

9. Fv̄lamv̄t yakni yā ik ompohomo ka he mak̄ ō, im̄ aī  
v̄lhi ik̄ v̄ban̄v̄blo ka ch̄i h̄o ish im̄ apesa tok̄ oke.

10. Kv̄lih̄ putta k̄a okfah̄ pit̄ yv̄nv̄llechi na, nv̄nih it̄t̄it̄akla  
yā a yv̄nah̄alli hoke.

11. Yakni hayaka nampoa aiyasha putta k̄a oka ipeta  
hoke; issubah nashoba nukshopa putta kv̄t itukshila tuk̄ v̄t  
im̄ a yukopa hoke.

12. Pakuaka yā v̄ba hushi putta kv̄t aiyasha hoke; iti  
naksish̄ puttah̄ it̄t̄it̄akla k̄a binilit̄ awet̄ aī oh̄ola hoke.

13. Im vba putolhpo yak o nuni chaha putta ka et ai on umbvchi hoke; yohmi ho nan ish vtahali a waya yak o yakni vt isht vlota hoke.

14. Nan vlhpoa ya hvsshuk im uffochechi cha, hvttak vt yakni ya illimpa a kohchi hosh isht im ai achukma ka, nan uffo a im uffochechi hoke.

15. Yohmi kvv oka pakki vt hvttak chukvsh yokpalikma, nvsshuka ya bila ishit shohmvlalichikma, pvvka yvt hvttak chukvsh a hlampkochih aiena chi kak oke.

16. Chihowa im iti puttah, chuahla ya Lebanon a hokchi tok a isht a shummit vluttoa hoke.

17. Yvmma hushi chipinta yvt vlhpicchik ai ikbi hoke; iti kvsha yaya holba yak okvto shakulo hak osh i chukka yoke.

18. Nuni chaha putta kak osh issikusoma nukshopa aiasha yoke; tvli huchito yak osh chukfi holba puttah a luma yoke.

19. Hushi isht vlhpisa ya chi ho, hvsh ninak aya ya ikbi tok oke; hvshi vt ai okvtvula hi vt ithana hoke.

20. Okhlili ha ish vpesakma, ninak oke; yohmikma nampo puttah kovih aiasha moma kvv ilhkolit wvaya hoke.

21. Koi huchito himithoa yvt im ilhpak a Chitokaka im a hoyo hosh, nan vbi bvvvt kilihia hoke.

22. Hvshi vt kohchakma, tvmoa cha, im aiasha ya ont kahpoa hoke.

23. Hvttak okvto atoksvli micha nan isht ai vta ivt ont isht ahatta na opya hoke.

24. Nan ish ai vtahli tok vt lawah fehvshke, Chihowa ma; im punna hosh yvmma moma ka ish ikbi tok oke; yakni vt na chimmi ya isht vluttovshke.

25. Ilvpak osh okhvta chitoh micha vwatah bieka hoke: yvmmak o nan ilhkoli aholhtina iksho kvv nampo chipunta, huchito aiena hosh aiasha hoke.

26. Yvmmak o peni huchito vt ai itvvnowakma, yvmma ai ihlawvlla chi ho ish ikbi tok ak o, lefayahlan vt aya hoke.



27. Ont ai vlhpiesakma im ilhpak ish ipeta chi ho, yvma moma kv̄t pit chi anukchieto hoke.

28. Ish ipetakma, ayowa hoke; chibbak a ish wukumikma, nanah achukma ishit fihopa hoke.

29. Chi nvsshuka ya ish i luhmikma, kummunta hoke; im ilhfiopak a ish im ai ishikma, illi cha, a tuba tok lukfi a fulamvt tuba hoke.

30. Chimish shilombish a ish pilakma, tuba kak o, yakni paknaka ya ish himonvchi hoke.

31. Chihowa a hulittopa kv̄t abilliashe; Chihowa hv̄t nan vtahahli tuk vt isht a yokpashke.

32. Yvmmvt yakni ya et o hupokoyokma, winakvchi hoke; nv̄nih chaha putta ka putolikma, shubulli hoke.

33. Si okchayah takla kv̄t Chihowa ha i tlohowa lashke; ahatta lih immomah ittitacla kv̄t a Chitokaka ya nan ulachit ayokpvche lashke.

34. Yvmma isht anukfillit tlohowa li kv̄t i champulashke; vno mv̄t Chihowa ha isht a sv yokpashke.

35. Nan vsshvchi vhleha hv̄t yakni ya a lushomvt kv̄nnia cha, hv̄ttak ik vlhpeso vhleha hv̄t himakma iksho kashke; vmish shilombish vt Chihowa ha ish ayokpvchashke. Chihowa ha hu holittoblichih.

ATŬLOA 105.

**C**HIHOWA ha yakoke hv̄sh im achashke; hohchifo ha hv̄sh i payashke; nanah a yvmihichi tuk a oklah puttah im ai ittitacla hv̄sh ai ottvninchashke.

2. Hv̄sh i tuloashke; nan ulachit hv̄sh ayokpvchashke; nanah fehna yvmihichi tuk moma ka isht anukfillit hv̄sh tlohovashke.

3. Hohchifoh hulittopa ya isht hv̄sh ilawutashke; Chihowa hohoyo vhleha hv̄t chukvsh na yokpashke.

4. Chihowa ha, micha imi lhampko ya hv̄sh hoyashke; nvsshuka ya hv̄sh hohoyo na billiashe.

5, 6. I tishub Eblaham im ishtatiaka, Chekob im vlla vlehah, im vlhtoka vlehah ma, nanah fehna yvmihichi

tok a, i na fehna puttah, itih nan vpehisa tok aiena ka hvsh ithaiyanashke.

7. Yummak osh pi Chitokaka Chihowa hoke; nan vpehisa tuk vt yakni mona ka aiyasha hoke.

8. Nan ittim vpesa tok vt ithaiyana na billivshike; vnnumpah vpesa tok vt ithaiyana kut isht ai unchululi tvhlepah sipoknih kia ona hoke.

9. Yohini kut yummak oka Eblaham a nan ittim vpesa tuk osh, Aisak a vnnumpah kullo im il onucchi tuk osh,

10. Chekob a nan vlpisa mak o i hillechit, Israel a nan ittim vlpisa billia mak o i hillechi kut,

11. "Kenan yakni vt hvchimmi hosh yakni hvchim vlpisa ya chi ho, chishno ak o chima la hi oke," ahachi tok.

12. Hvttak holhtina, kvnomosih, micha oklah ik ithano yosh yummak o a hiel hosh,

13. Oklushi achvffa ka a kohchvt oklushi inla im onvt ittvnohowvt, apelihchika achvffa ka a kohchvt oklah inla im onvt ittvnohowah ma,

14. Hvttak nanah kia, ik ilbvsshali, ik ahnoh mvt, yummak atuk pullah mak o miko putta ka im alvmit,

15. "Nan vhamvt vm vlhtoka vhleha ha hvsh putolin nah, micha a hupayi vhleha ha nan ik achukmo hvsh i ymihchin nah," ahachi tok.

16. Atuk osh hohchvfoh chinto kut yakni ya onuttula chi ho vpesa tok; isht ai okchaya pska ya kubvffit kanchi tok.

17. Oklah itikba ya hvttak achvffa ka chvffichi tuk vtok; yuka ha chi ho Chosef a oklah kanchi tok.

18. Iyi ya tvlabehlit hvttupali tok; i pullvmmi hosh teli chukkoa tok.

19. Chihowa hvtt nan achi tuk vt imomaka pihisa na, im vnnumpa hvtt ont ai ahlih nittak a onah ma,

20. Miko vt vnnumpah pit pivt i mukuffi tok; oklah puttah pehlichi ash kia pit pela cha, yuka issvchi tok.

21. Ilap i chukkachvffa ya i shahli, micha im ilayak mona ka pehlichi ikbit hilechi tok oke.

22. Yohmi ka vllhpesah ahnikmvt, i kvpitvni vhleha ha takcha chih, micha im vssvnonchi vhleha ha hupoyuksvla chi kak vttok oke.

23. Atuk o Israel vt Echip a ona cha, Chekob vt Ham i yakni ya ai ahatta tok.

24. Mihma im okla ha vpakuvchih fehna cha, hlampko-chi kv i tvnampi vhleha ha i shvlihchi tok.

25. Chukvsh a filimmechi na, im okla ha i nukkillit, i tishuh vhleha ha haksihichi tok.

26. I tishuh Moses a, micha ilap vt vtokuli tuk Elon ittvtuklo ka pit tihleli tok.

27. I nan isht vtukkoa puttah, i na fehna puttah aiena ka Ham i yakni ya okla ha ai i hayakahachit okla tok.

28. Okhlili ho et pela cha, okhlilechi tok; mihma im vnnumpa ha ik i svnalo kit okla tok.

29. Im oka ya invchit issish ikbi cha, i nuni ya vbit tahli tok.

30. I yakni ya shukvtti putta kv vlotat tok; i miko vlehah im vboha yak kia aiyasha tok.

31. "Ik yohmi," achih ma, wuhlana holba yvt ant kohchah ma, issup kia i yakni ont ai vlhik fullota ka ant kohcha tok.

32. Umbah omihchi hosh hvtaffo, luak libbi ho i yakni ya ai ema cha,

33. I pakkvpi, i fikvpi aiena ka issot kanchih mvt, i yakni ont ai vlhik fullotah iti aiyasha ka chulhit kanchi tok.

34. "Ik yohmi," achih ma, hawa, shukinli aiena kv aholhtina iyiksho hosh vlah mvt,

35. Haiyukpulo i yakni aiyasha ka mominchit vput tahli mvt, i yakni nan a waya tuk a vput tahli tok.

36. Atuk o vttahpi, i yakni aiyasha moma ka, imi lhampko moiymah tuba vmmona ya issot kanchi tok.

37. Mihmvt tvli hvta, tvli hulisso lakna aiena ka ishi ho pehlichit ishit kohcha tok; apchilichi puttah ymma hvttak ik vhoboh imma kv iksho ki tok oke.

38. Kohchvt ilhkoliha ma, Echip vt na yokpa tok; i nukshopah fehna hatuk okvt.



39. A luma chi ka hushonti ho wutvmmiit, ninak a i toh-wikelicha chi ka luak o vba tvkalichi tok oke.

40. Oklah asilhhah ma, kufi ho isht im vla tok, mihmut vba pvka yo okla ha ishit fihobli tok.

41. Tvli chito mitvffih ma, oka yvt et fuhopah mut, okhina yosh chukushmi ya a yvvvlli tok oke.

42. Im vnnumpah hulittopa ya i tishuh Eblaham ittim apesa tok vt ithaiyana tok okvt.

43. Yohmi hatuk osh im okla hut na yokpa ho, vtokuli tok vhleha hut yukput tvlohova ho pehlichit kohcha tok oke.

44. Atuk osh oklushi puttah i yakni ya ihima na, oklah putta kut toksvilit nan vtahli tuk a ishi tok oke.

45. Yohmi ka im vnnumpah vllhpisa putta ka hulittobli cha, i nan vllhpisa putta ka hulittoblit iesha chi kak vttok oke. Chihowa ha hu holittoblichih.

## A T U L O A 106.

**C**HIHOWA ha hu holittoblichih. Chihowa hut achukma hoka, yakoke hvsh im ahachashke; isht i hullo yvt abillia hoka.

2. Kuta hosh na chinto Chihowa hut yvmihichi tuk a vnola hinlah choh? kuta hosh yvmma hulittoblichih moma ka hakluhecha hinlah choh?

3. Nan vpesa tok a hulittobli vhleha hut nittak aiyukali ka ai vllhpiesa yvmihichi vt na yokpa hoke.

4. Chihowa ma, chim okla ha isht ish i kanah chatuk mak osh, isht is svthaiyanashke; chim ai okchaya ieshit is sa nowashke.

5. Yvmohmi na chim vlhtoka vhleah isht im ai achukma ka pisvt, chim oklushi vt na yokpa ka nan ishit yokput, oklah chimmi ha ibai ilawuta lashke.

6. Piki vhleha ha taklut il vsshvchi tuk, nan ik ai vllhpieso yvmihichit pi yoshuba tuk oke.

7. Pi tikba vhleha hut Echip aiyashah mut, nan inlah febna ish yvmihichi tuk a yohmih ik abno ki tok; isht ish

i hullo apakna ka ik ithaiyano hosh, okhvtah ontulaka, Okhvtah Humma ya ai i filummit chiin asvnali tok oke.

8. Yvmohmih kia ilap hohchifo hatuk pullah mak o, nan isht im ai ahli ya ottvnincha chi hosh, okchalinchit tok oke.

9. Mihmut Okhvtah Humma ya i meha na shippvt shilvt tahah ma, ahufobika yash yakni hayaka chomihchit ai ittvnowrchit hlupullechi cha,

10. I nukkilli ibbak a a kohchit okchalinchih mut, i tnvup ibbak a a kohchit hlukuffichi tok oke.

11. Amba i tvnampi vhleha ha oka yvt ompohomo na, achvffah kia hikiya tok keyu hoke.

12. Mihma im vnnumpah putta ka yimmi hatuk osh, hulittoblichit oklah tvlohova tok oke.

13. Chekosih mak inli ho na yvmihinchit tuk a oklah im vhaksi tok; im anukfila hv ai ahla chi ka ik hoyo hosh,

14. Amba yakni hayaka ya a pushkunoh fehna cha, chukushmi ya Chitokaka ai inomaka pisa tok.

15. Mihma nan asilhha tuk a imah mut, imish shilombish a chunna yo onucchi tok.

16. Atuk o binah aiyashah mut, Moses micha Chihowa i hulittopa Elon itvtuklo ka i putvnnoh ma,

17. Yakni vt wvkama cha, Tehlan a ishit nanvblih mut, Abailam ittvpeha ya ompohommo tok.

18. Mihma luak osh ai ittvpeha ya a luah mut, hvttak ik vhpeso vhleha ha luak libbi hosh hukmit tahli tok oke.

19. Holeb a wakushi holba ya ai ikbi cha, nan akmi yo im vkahchunnoli hosh,

20. Isht a hulittopa yash hvsshuk ahapa wak holba yo isht itvtoba tok.

21, 22. Echp a na huchito a yvmihichit, Ham i yakni ya nan inlah fehna yo a yvmihichi tuk osh, Okhvtah Humma ya nanah pullemmi yo a yvmihichi hosh okchalinchit tuk Chitokaka ya im vhaksi tok oke.

23. Mihma vtokule tuk Moses vt im anukhubela yvt isht ik kancho ka chi ka folummicha chi hosh alvkofa tvkanli ka, yvmmā itikba hikkia hatuk keyukma, ishit kancha chih miha tok oke.

24. Atuk o vnonti yakni achukma ya shittilema tok; im vnnumpa ha ik yimmoh mut,

25. Im vlhtipo puttah aiyashut ilachua tok; Chihowa im vnnumpa ha oklah ik hvponaklo ki tok.

26. Mihma ibbak a wielit, yakni hayaka ya ai akkakohliche tuk osh,

27. Im ishtatiaka ya oklushi puttah im ai ittitacla ai akkakohlechi cha, yakni putta ka ai ittufemibla he, vnnumpah im il onucchi tok oke.

28. Atuk o Baal Pco ya oklah ibulhtoh mut, nan okchaya keyu putta ka im issut isht ayokpuchi tuk a oklah ahapa tok.

29. Mihmut nan okpulo yumghomit, oklah nukovchi kak o, ililli okpulo vt kucchut onuttohla tok oke.

30. Yohmih ma Finehas vt wvkayut hikkia cha, nan im apesut onucchiha ma, ililli okpulo vt yukopa tok.

31. Mihmut isht ai unchululi mahayut abillia ka ai vllhpiesa yo isht im vllhpisa tok oke.

32. Atuk o Melibah oka a nukoachi na, yummak atuk pullah mak o nan ik achukmo vt Moses a onuttula tok.

33. Im anukfila ha asvnnali na, ittivbi ya ahah ik ahno hosh isht vnumpuli tok oka.

34. Chihowa hvut i miha tuk okak o, oklah putta ka isht ik kancho hosh,

35. Amba oklushi putta ka vyokoma cha, yummut nanah a kvniomih chatuk a oklah ithvna tok.

36. Mihmut i na holbut tuba putta ka ayokpalachih ma, nan isht a yuka i tuba tok.

37. Mihmut ushi vblehah, ushetik vblehah aiena ka shilombish okpulo putta ka vbit isht ayokpuchi tok.

38. Yohmi kvut nana ho okpuni tuk keyu issish, ilap ushi micha ushetik vblehah aienah im issish a hlvtvblit, na holbut tuba Kenan aiyasha ka isht ayokpuchi ho, yakni vt issish hlvtahapa yo ishit liteha tok oke.

39. Yumghomi kak osh ilap nanah a kvniomih ak inli ho isht a liteha cha, nan okpulo yumihichi kak osh hawo tuba tok.



40. Yohmi hatuk o Chihowa im anukoa yvt im okla ha isht i nukhubela cha, immih okla ha shittilemah mut,

41. Oklushi putta ka ibbak fohki na, i nukkilli vhleha hak osh pehlicchi tok.

42. Mihma i tunp vhleha hut ilvsshaliḡ ma, ibbak i nutakvt vkaḡhunnoli tok oke.

43. Himonaḡ kohchihichih kia, ilap im anukfilah isht i sunalih mut, nan ik vlpeso yvmohomi kak osh akka ittultv knia tok.

44. Atuk o paḡaya naḡ hakloh mut, nan im a pullummi ka pesa cha,

45. Nan ittim apesa tok vt ithaiyanvt, isht i hullo chinto hatuk pullah mak osh i nukḡaklo tok.

46. Mihmut yukachi tuk vt momvt i nukḡakla chi ka nukfokki tok.

47. Pi Chitokaka Chihowa ma, ish pi hlakuffechi cha, oklushi puttah a kohchit ish pittinahli na, chi bohchifoh hulittopa ya yakoke im aiyahnit, chi hulittoblichy ya isht il ilawutashke.

48. Israel i Chitokaka Chihowa hut hulittopa kvḡ abillia tok osh abilliaḡshke; mikma oklah moma kvḡ, Amen, achashke. Chihowa ha hu holittoblichih.

ATŬLOA 107.

CHIHOWA hut achukma hoka, yakoke hvsh im aḡaḡchashke; isht i hullo yvt abillia yoka.

2, 3. Chihowa hut hlakuffiche tuk, i tunampi ibbak a a kohchit hlakuffechi cha, yakni puttah, hvshakucchaka micha hvshaiokvttula, fulummih micha oka mahli aiena ka a kohchit ittinahli tuk putta kvḡ yvmmak ash o oklah achashke.

4. Yakni hayaka ya chukushmi foka hina yo yushobvt ittunowvt, ai asha hinla tumahah ik vḡayocho kak osh,

5. Hohchvfoḡ, itukshilah aiena hosh, imish shilombish vt im okhlilit kvnnivshke.

6. Yohmih mut ilvsshah kak osh Chihowa ha i payah ma, im ai vtikkunofa hielib ma, ymma a kohchichishke.

7. Mihmut ai asha he tumahah oklah ona chi ho, hina ai upissali yo a nowuchit isht ia hoke.

8. I hullo, micha hutlak im vlla vheha ha nan inlah fehna i yumihihi aiena hoka, Chihowa ha yakoke im ahachashke.

9. Shilombish itukshila ya fihoblikmut, shilombish hohchvfo ya nan achukma ho ishit kaiyuchi hoka.

10. Aiokhlileka micha ai illi okhlili ahashwa hosh nan i pullummit tvi ishit tvllakchi kv,

11. Chitokaka nan ahachi tuk a i sunali cha, Chaha i Shabli im anukfila ha shittilemut kanchi kak o,

12. Yohmi hoka na pulummi onucchit chukvsh a vkachunnulechishke; ibetvblit akka ittulah ma, vpela hi vt iksho ke tuk oke.

13. Yohmih ma ilvssha kak osh Chihowa ha i payah ma, im ai vtikkunofa hielih ma, yumma a kohchit hlvkuffichishke.

14. Aiokhlileka micha ai illi okhlili aiena ka a kohchechi cha, im ishit tvllakchi putta ka tvptulishke.

15. Isht i hullo, micha hutlak im vlla vheha ha nan inlah fehna i yumihihi aiena hoka, Chihowa ha yakoke im ahachashke.

16. Usonak lakna okhisa putta ka kubvffikmut, tvi okfovtkvchi ya ittvhukkuffi hoka.

17. Im anukfilah iksho vheha hokvto nan vlvpisa kubvffit hikikiyah, micha nan ik vlvpeso yumihihi kak osh il ilvsshali hoke.

18. Ai illi okhisa ya bilikasih fehnah ona kak osh, nan illimpa putta ka imish shilombish vt i yuwala hoke.

19. Yohmih mut ilvssha kak osh Chihowa ha i payah ma, im ai vtikkunofa putta ka a kohchit okchalinchishke.

20. Yohmi kv hlvkuffechi cha, aiokpulokv taha chi tuk a a kohcha chi hosh im vnnumpa ha i pila hoke.

21. Isht i hullo, micha hutlak im vlla vheha ha nan

inlah fehna i yvmihichi aiena hoka, Chihowa ha yakoke im ahachashke.

22. Mikmut yakoke ahnit isht ayokpuchi putta ka isht ayokpachi cha, chitolit tvoa hosh na yvmihichi tuk a vnolashke.

23. Peni huchito vlbehvt okhtah chito ittvnnowvt, oka huchito ya nan isht ai ahashwa,

24. Yvmmak osh Chihowa nan vtahhli ya, micha ahufobika ya nan inlah fehna a yvmihichi ka pisa hoke.

25. Yohmi ka meha cha, mahlih kullo ikbi na, bnvtkvchi ya chahvchishke.

26. Shutik pilah oklah oiya hoke, ahufobika ya pit okvt-taha hoke; imish shilombish vt nan ik achukmo isht a kumuntvt kvnnia hoke.

27. Huttak oka haksi yo chohmit fayokahachikmut, im ahupoyuksa moma kv i kvnia hoke.

28. Yohmih mut ilbvssa kak osh Chihowa ha i payah ma, im ai vtikkunofa lielih ma, yvma a kohchichishke.

29. Mahlih kullo yatuk a lohmut mahlechi na, oka bnvtha yvt chullosvshke.

30. Mihmut yukoput tollayah ma, na yokpa hoke; mihma ai vtaya onah bvna tuk a isht onvshke.

31. I hullo, micha huttak im vlla vhleha ha nan inlah fehna i yvmihichi aiena hoka, Chihowa ha yakoke im ahachashke.

32. Mikmut oklah ittvnaha ai ittitacla ya chahvchit ai ayokpvchikmut, vssvnonchi vlehah ittvfamvt chieya ai ittitacla ya a hulittoblichashke.

33. Oka a yvnulli putta ka chukushmi foka ikbikmut, kulih putta ka yakni shila ikbit tvlohli hoke.

34. Yvma aiyasha kv haksi hatuk pulla kak o, yakni nanah a waya achukma yatuk kia, yakni hvpih humi ikbi hoke.

35. Chukushmi foka ya oka tvloha ikbikmut, yakni shila yatuk a kulih puttah ai ikbi tuk osh,



36. Yvmmā huttak hohchvfo yatuk a ai vshachi na, ai asha he tumahah ikbit tvlali cha,

37. Osapa putta k̄a n̄a nihi fimmit hokchi cha, pakkopi a hullokchi putta k̄a hokchikmvt, nan isht i lawa ch̄i n̄a waya ya ikbi hoke.

38. Mikmā yokpali na, oklah apaknah febnakmā, i nan vllhpoa m̄a ik vlawechot isht im iah keyushke.

39. Yohmi k̄a inla yosh ilbvsshali h̄o nan ik achukmo, micha n̄a nukhaklo aienah onuttula kak osh, ik alawwot akka fehna oklah ona tuk ak vttok oke.

40. Huchitoka ya Chihowa hv̄t n̄a shittilema onucchi cha, ataya iksho yakni hayaka ȳo ai ittvnowvchi hoke.

41. Yohmih kia nan ik im iksho ya n̄a pvlmmi a kohchit achahaka binilechi cha, chukfvllhpoa chomihchit chukkachvffa lawachit im ikbi hoke.

42. Ai vpissali vhleha hv̄t pesa cha, n̄a yokpashke; nan ik vllhpeso m̄oma kv̄t ilap itih h̄a vkvm̄mih pulla bi oka.

43. Kv̄ta hosh hupoyuksa hoh choh? Yohmikmvt nanah yakomi putta k̄a vcchukmalit pesa cha, Chihowa hv̄t i hv̄hullo k̄a vkostininchashke.

## ATŬLOA 108.

Hulittoblichit atvloa Lewi vt ikbi tok.

**S**Ŭ chukvsh vt vpissalishke, Chitokaka ma; nan ishit sv holittopa mvt aienvt tvloa lish, nan ulachit ayokp̄che lashke.

2. Vhlepah micha hap itvtuklo kv̄t hv̄sh okchashke; ik onno k̄isha k̄a si okchashke.

3. Oklah puttah im ai itt̄itakla ya yakoke chim ah̄achi la ch̄i hoke; oklushi puttah im ai itt̄itakla ya nan ulachit a chi ayokpah̄achi la ch̄i hoke.

4. Isht ish i hullo vt chitot chaha kv̄t vba ya i shahlikmā, chim aiahlika yvt shutik a ont tikeli hoka.

5. Chahvt vba putta k̄a ish i shahlashke, Chitokaka ma, chim ahulittopa yvt yakni moma k̄a i shahlashke.

6. Ch̄i hulittopa vhleha hv̄t hv̄vkuffa ch̄i k̄a, chibbak

ishtimpakimma isht ish okchalinchī cha, vnnumpah ilbussha ish pim aiahlichashke.

7. Chitokaka yvt hulittopa kak osh vnumpulishke; "Im aiyvt nā sv yokpa chī hoke; Shekem a ittvkvshkule likmv, Sukkolh okfa hā vpesvt ittvkashvbi la chī hoke.

8. "Kileat vt vmmi hokma, Manasseh vt vmmi hoke; mikma Eflaim vt sv nushkoboh isht holmo yoke; Chutah vt vm ahulittopa i tvi yoke.

9. "Moab vt ai il achefa li ampo yoke, Etom a a shulush pit o pila la chī hoke; Filistia ya im aiyvt shukapa la chī hoke," achi tuk oke.

10. Kuta hosh tvmahah hulihta ya vsht ia chih choh? Kuta hak osh Etom a sulawet ona hinlah choh?

11. Ish pi kanchi tuk osh, pi tvshka chipota ya ibafoiyukvt ish ia he keyu Chitokaka chia hak keyuh choh, Chitokaka ma?

12. Pi tvnampi ya a kohchit ish pi vpelashke; hvttak o ai okchaya yokvto nanah keyu hoka.

13. Chitokaka pulla hō tvnvp chilā e tuba chī hoke; mikma yvmmak osh pi tvnampi vhleha hā yakni vhlhicha chī hoke.

A T U L O A 109.

Tolōa pehlichī vt a tvloa chī hō, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HITOKAKA hulittoblihichi li ma, kinnet ikshot chik binnilo kashke.

2. Hvttak haksi itih, micha nā haksichi itih hō a sunalit oklah wkvmmi cha, isunlvsh hulabi yo isht vm a sunalit oklah vnumpuli hoka.

3. Micha nan isht i nukkilli vnnumpa hō isht si vpakfoiyopa cha, nanihmih keyu hō svttibi hoke.

4. I hullo li kak o a tvnampi oklah tubah mā, vno yokvto vnnumpah ilbussha vnumpule li yoke.

5. Nan achukma i yvmihichi li kak o, nan ik achukmo hō isht vtobbichit si onucchi cha, i hullo li kak o i nukkilli isht vtobbichit si onucchi hoke.

6. I shahli ya chī kā hvttak haksi ak o ish vtokulikma, i svnali vt im ishtimpakimma ya hikkiashke.

7. Nan im v<sup>h</sup>l<sup>h</sup>pisakm<sup>u</sup>t, v<sup>u</sup>numpah onuttula tuk vt im ai a<sup>h</sup>lashke; mikma im v<sup>u</sup>numpah ilb<sup>u</sup>ssha y<sup>u</sup>t nan aiv<sup>u</sup>sh<sup>u</sup>chika i tubashke.

8. I nittak vt k<sup>u</sup>nomosashke; nan isht ai v<sup>u</sup>ta y<sup>u</sup>tuk a i<sup>u</sup>la yosh ishashke.

9. Im v<sup>u</sup>lla v<sup>h</sup>leha h<sup>u</sup>t v<sup>l</sup>htakla y<sup>o</sup>kma, tekchi vt i h<sup>u</sup>ttak illi yashke.

10. Mikma im v<sup>u</sup>lla v<sup>h</sup>leha h<sup>u</sup>t itt<sup>u</sup>fullummit nan asil<sup>h</sup>hakm<sup>u</sup>t, nan im aiokpulok<sup>u</sup>t taba yak o a kohch<sup>u</sup>t na h<sup>u</sup>l<sup>u</sup>bina y<sup>o</sup> a hoyashke.

11. Nan im a<sup>u</sup>sha tuk moma ka nan ahek<sup>u</sup>vchi vt ish<sup>u</sup>ashke, mikma panah tok<sup>u</sup>s<sup>u</sup>lit v<sup>h</sup>ayuchi tuk a h<sup>u</sup>ttak ik ithano v<sup>h</sup>leha hosh wehp<sup>u</sup>lashke.

12. I hullo<sup>h</sup>h immoma y<sup>u</sup>t ik im iksho kashke, mikma im v<sup>u</sup>lla v<sup>l</sup>htakla v<sup>h</sup>leha ha i kana y<sup>u</sup>t iksho kasbke.

13. Im ishtatiaka y<sup>u</sup>t hukofa ch<sup>u</sup>i hosh aiyashashke; isht ai unchululi et iakaya ka hohchifo h<sup>u</sup>t musholit k<sup>u</sup>niashke.

14. I tikba v<sup>h</sup>lehah nan ik v<sup>h</sup>l<sup>h</sup>peso y<sup>u</sup>m<sup>u</sup>ih<sup>u</sup>chi tok vt Chihowa ha anukfoiyukkakma, ishki nan v<sup>u</sup>ssh<sup>u</sup>chi vt ik i k<sup>u</sup>shofo kashke.

15. Chihowa itikba ya tukkohli na billiashke; mikma isht ai ithaiyana ya yakni a hukuffit kanchashke.

16. Yohmi ka nan i hullo y<sup>u</sup>m<sup>u</sup>ih<sup>u</sup>cha he ik anukfoiyukko hosh, amba h<sup>u</sup>ttak nan i pul<sup>u</sup>vimmi, micha nan ik im iksho, micha chuk<sup>u</sup>sh ilb<sup>u</sup>ssha aiena ka v<sup>u</sup>ba ch<sup>u</sup>i hosh v<sup>h</sup>lio<sup>u</sup>a hatuk ak oke.

17. Mihm<sup>u</sup>t v<sup>u</sup>numpah ch<sup>u</sup>kapa v<sup>u</sup>numpuli kak osh im achukma hatuk oka, ilap a onuttul<sup>u</sup>shke; mihm<sup>u</sup>t na y<sup>o</sup>k<sup>u</sup>pali ya ah<sup>u</sup>ni<sup>u</sup>h<sup>u</sup>chi tuk keyu hoka, hupakichit ilap a i fil<sup>u</sup>m, mishke.

18. Micha k<sup>u</sup>lakshichi ya i nafohka chomi<sup>u</sup>h<sup>u</sup>chit foh<sup>u</sup>kakma, ilap anukaka yak o oka chohmit ant v<sup>l</sup>htokm<sup>u</sup>t bila chohmit foni putta ka v<sup>l</sup>hto<sup>u</sup>h chatuk oka,

19. Nafohka fohkah chatuk ak o im ittillawwashke, micha isht uskuff<sup>u</sup>chi ya ch<sup>u</sup>ih mak o isht uskuffaiyachi na billiashke.



20. Ilvppak osh a sunali vhlehah, micha vmish shilombish a i sunalit nan ik achukmo vnumpuli vhleha ha Chihowa a mintit isht im vltoba yoke.

21. Amba a Shahli Chihowa ma, chishno vto chi hohchifo hatuk pullah mak o is sa kanashke; isht ish i hullo vt achukma hokut, is sv hlakuffichashke.

22. Yohmi ka vno vt ilvssha micha nan ik im iksho sia hosh, sv chukvsh sv foiyukka kut nvhla hoka.

23. Hushontika yut fvlayut mahaya kak o chohmit kvnia lishke; hawa yak o chomihchit sv chuffechi na kvnia lishke.

24. Okissa li kak osh saiyikulaha yut fayokvchih ma, sun nipi vt nia tuk vt tahvt ivshke.

25. Mihma vno yut oklah ik vhobalo tuba lishke; sv pesakmut, nushkobo ha fahli hoke.

26. Is si vpelashke, a Chitokaka Chihowa ma; isht ish i hullo pulla hatuk mak osh is si okchalinchashke.

27. Yvmohmi na ilvppvt chibbak atuk a, Chihowa ma, chishno ak osh ish yvmihchi tuk a oklah ithanashke.

28. Yvmmut kvlakshichit vnumpulih kia, chishno vto ish yokpalashke; a sunalit wvkaya tuk vt hufahya hatuk o, chi tishu hvto na yokpashke.

29. A tvnampi vhleha hvv na kvlakshichi ishit foiyukakmut, ilap ahufahya ya anchi chomihchit anchashke.

30. Chihowa ha svtih ha isht ayokpvche lih fehnakmut, oklah lawa im ai ittitacla ya a hulittobliche la chi boke.

31. Imish shilombish a vnumpah onucchi vhlehah im ai ishit okchalinya chi hosh, hvttak nan ik im iksho im ishtimpakimma ya hikkia he bano hoka.

## ATULO A 110.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA hvv a Shahli ya, "Um ishtimpakimma ya ish binnili na, chi tvnvp vhleha ha chiyi ai o hikia ikbi li hayashke," achishke.

2. Nan isht chim aigbli tvbi ya Saion ak o a kohchit Chi-

howa hut vba wela hi oke; chi tynvp vblehah im ai ittitacla yoka ahattut ish a pehliechashke.

3. Tynvp ia chi ittvohobah nittakmut, chim okla hut ilap ahni hosh chim il issa hi oke; chukvsh kvshofa ishit shema kvv onvut minti a kohoccha tohwikeli ak o chiyuhmi hosh, chi himithoa yvt fichak chiyuhmit chim aiyasha hi oke.

4. Chihowa hut vnnunpah kvllo il onucchi tuk vt invchit im anukfila he keyu kvv, "Melkisetek a iakkaya hosh na huletunpa isht vta billia chia hoke," achishke.

5. Nan i Shahli vt chim ishtimpakimma hikkia hosh nukhubelah nittakmut, miko putta ka litolit kanchih pulla hi oke.

6. Oklah putta ka nan im apesa hi oke; hvttak illi yo isht vlotulit, yakni chito ka nushkobo ha litolit kanchih pulla hi oke.

7. Hina takla ya bokushi ya oka ai ishka hi oke; yohmi hatuk osh nushkobo ha vkahchvkalicha hi oke.

#### ATULO A 111.

**C**HIHOWA ha hu holittoblichih. Upissali vblehah ai ittvpehvt, micha oklah ittvnaha ya hikkivt, chukvsh m'ominchit Chihowa ha isht ayokpahachi la chi hoke.

2. Chihowa nanah ai vtahli tuk putta kvv chinto hoke; yvmmak o im ai achukma moma kvv hohoya he vhpesa hoke.

3. Nan isht ahatta kvv isht a hulittopa chintoh fehna hoke; isht im ai vhpiesa yvt abillia hoke.

4. Nan inlah fehna yvmihichi tuk a isht ithaiyana ikbi tuk oke; Chihowa hut i kana, micha i nukhaklo yoke.

5. I nukshopa vbleha ha ilhpak ipetah chatuk oke; nan ittim apesa tok vt ithaiyana na billia chi hoke.

6. Oklushi puttah i yakni ya isht ima kak osh, nan isht ai ahatta tok ai ahli ya im okla ha im ottvninchi tok oke.

7. Ibbak nan isht ai ahatta yvt aiahlika micha ai vhpesa yoke; i nan vhpisa putta kvv kvllo hoke.

8. Kvllot tvkkali na billivt billia hoke; ai ahlih micha ai vpissali hosh vltaha hoke.

9. Im okla ha ahlvkuffi et ima tuk oke; nan ittim apesa

tok vt abillia chi ho vpesa tok oke ; hohchifo hut hulittopah  
micha i nukshopa he vhpesa hoke.

10. Hupoyuksut isht ia kut Chihowa i nukshopa yak oke ;  
yumna putta ka yumihchi moma kut nan vkostininchih  
achukma yoke ; Chihowa hulittoblichhi vt abillia hoke.

ATULO A 112.

**C**HIHOWA ha hu holittoblichih. Hvttak vt Chihowa i  
nukshohopa, im vnnumpah vhpisa putta ka im ai  
achukmah fehna yvt na yokpa yoke.

2. Im ishtatiaka yvt yakni paknaka ya huchitot aiyasha  
hi oke ; vpissali vhlehah ai unchululi hut na yokpa hi oke.

3. Nan i lawa, im ilayak chito aiena kut im vboha  
aiyashakma, im ai vhpiesa yvt abillia yoke.

4. Vpissali vhleha hut aiokhlileka aiyasha tuk kia, i kana,  
i nukhaklo, micha ai vhpiesa aiena yatuk o, tohwikeli vt i  
kohchah chatuk oke.

5. Inla i kana cha i pota yvt nan isht im ai achukma  
hvttak oke ; nan isht ai asha ya nan isht ai ahatta kut ai  
ahlichah he bano hoke.

6. Kvnulla he keyu ho abillia chi hokut : ai vhpiesa ya  
oklah ithaiyana na billia hi oke.

7. Nan ik achukmo vnnowa ka nukshopa he keyu hoke ;  
Chihowa anukchieto kak osh, chukvsh vt kullot nukfoi-  
yukka hoke.

8. Chukvsh vt kullot nukfoiyukka hatuk osh, nukshopa he  
keyu hosh i tvnampi vhleha ha na yokpvt ont pisa hi oke.

9. Ittvimmit nan ik im iksho vhleha ha nan imah chatuk  
okvt, im ai vhpiesa yvt aiyasha na billia hoke ; lupish vt  
hulittopvt chaha chi hoke.

10. Hvttak ik vhpeso vt pesa cha, im okpula hi oke ; in  
nuti ya killislhichi cha, bilvt kvnia hi oke ; hvttak ik  
vhpeso vhlehah nan ahni vt ont okpulot taha hi oke.

ATULO A 113.

**C**HIHOWA ha hu holittoblichih. Hvsh hulittobli-  
chashke, Chihowa i tishuh vhlehah ma, Chihowa  
hohchifo ha hvsh hulittoblichashke.



2. Himak a ai vlhit abillia ona ka Chihowa hohchifo hut hulittopashke.

3. Hvshakohchaka ai vlhit hvshaiokvttula ona ka Chihowa hohchifo hut hulittopa he vhpesa hoke.

4. Chihowa hut chaha kut. oklushi moma ka i shahli hoke; im ahulittopa yvt vba putta ka i shahli hoke.

5, 6. Uba achaha binnili, yakni ahufobi awet pihisa Chihowa pi Chitokaka ya kuta hosh chohmih choh?

7. Ilbvssha yvt lukfi pushi binnili tuk a wukayvchi yoke; nan ik im iksho vt yakni niachi lukfi pakna binnili tuk a chahvchi kut,

8. Huchitoka ai ibatakla, im oklah ai achuffa huchitoka ai ibatakla binnilechi hoke.

9. Ohoyoh vlla ik im iksho yosh chukka ahatta tuk a, vlla vhleah ishki na yokpa ikbit binnilechi yoke. Chihowa ba hu holittoblichih.

## ATULO A 114.

**I**SLAEL vt Echip a kohchah ma, Chekob i chukkachuffa yvt oklah bulbahvt vnumpuli yo takla ashvt kohchah ma,

2. Chutah vt im ai ahatta hulittopa tuba tok, Israel vt im apehlichika tuba tok oke.

3. Okhvta hut pesa cha i flummi tok o, Chatvn vt fulamvt ia tok oke.

4. Nvnih huchito yvt chukfi nakni yak o chohmi hosh tullih ma, nvnih chipinta yvt chukfushi yak o chohmi hoshulli tok oke.

5. Nantah chi ktiohmi hosh okhvta hut ish i flummi tok o, Chatvn vt fulamvt ish iah ma,

6. Nvnih huchito yvt chukfi nakni yak o chohmi hosh hvsh tullih ma, nvnih chipinta yvt chukfushi yak o chohmi hosh hvshulli tok oh choh?

7, 8. Yakni ma, nan i Shahli itikba, Chekob i Chitokaka, yvmvt tuli chito ya invchit oka tulaya ikbit, tvssunuk a oka kulih hiohli ikbi, itikba ya ish a wunnihichashke.

## ATULO A 115.

**N**AN isht ish i hullo pulla kak o, chim vnnumpah ahli pulla kak o, pishno ak keyuh, Chihowa ma, pishno ak keyuh, amba chi hohchifo hak o ish hulittoblashke.

2. Nantihmi kak o oklushi putta kut, "I Chitokaka mvto?" acha hinlah choh?

3. Yohmih kia pi Chitokaka yvt vba ya binnilishke; nana ho ahnikmv, moma ka yvmihchi yoke.

4. Oklushi i na holbut tuba putta kut tvli hvta, tvli hulisso lakna aiena ho, hvttak o ibbak osh nan ikbi yoke.

5. Itih hv im asha hokak osh, vnumpula he keyushke; nishkin vt im asha hokak osh, pisa he keyushke.

6. Haksubish vt i hinli hokak osh, hakla he keyushke; ibishakni vt im asha hokak osh, huwa he keyushke.

7. Ibbak okak osh pvshohla he keyushke; iyi okak osh nowa he keyushke, i nvlvpi ya isht vnumpula he keyushke.

8. Ikbi vhleah, micha ymma anukchieto aiyukali kut yummak o chiyuhmi tuba hoke.

9. Israel ma, Chihowa hak o ish anukchietashke; yummak osh vpelvchi micha i telihpa yoke.

10. Elon i chukkachvffa ma, Chihowa hak o hvsh anukchietashke; yummak osh vpelvchi micha i telihpa yoke.

11. Chihowa i nukshopa vhleah ma, Chihowa hak o hvsh anukchietashke; yummak osh vpelvchi micha i telihpa yoke.

12. Chihowa hv pithaiyanah chatuk vt yokpalit, Israel i chukkachvffa ya yokpala chi hoke; Elon i chukkachvffa ma yokpala chi hoke.

13. Chihowa i nukshopa, chipinta, huchito ma aieninchit yokpala chi hoke.

14. Hvchishno micha hvchim vlla vhleah aiena ka Chihowa hv hvchi bakahli hokbano!

15. Vba micha yakni aiena ka ikbi tok Chihowa hv hvchi yokpalashke.

16. Vba putta kut Chihowa hak o inmi hoke, amba yakni yokvno hvttak im vlla vhleha ha ima tok oke.

17. Chihowa ha hulittoblichia hinla kut illi vhleha hak o keyukmv, kvna hosh achullosa ya ona kak o keyushke.

18. Amba pishno yak okvto himak a ai vlhit ia hosh abillia ka Chihowa ha il ayokpahacha chi hoke. Chihowa ha hu holittoblichih.

## ATULO A 116.

CHIHOWA hut nan asilhhvt vnumpule li ka hahaklo hoka, i hullo li hoke.

2. Haksobish a awet a weli hoka, ahatta lih nittak itti-takla kut i pahaya la chi hoke.

3. Nan illi ishit tvllakchi putta kut si vpakfopah ma, illi aiasha ai vtikkunofa putta kut si vhayuchi ho, ai ilbussha, na nukhaklo aiena ho pihisa le tuk oke.

4. Yohmih mut Chihowa hohchifo ha i payut, "Omeh is sum ahni cha, Chihowa ma, vmish shilombish a ish hlvkuffichashke," achi le tuk oke.

5. Chihowa hut i kana micha ai vlhpiesa yoke, micha pi Chitokaka yvt nan i nukhaklo yoke.

6. Chihowa hut ik hupoyukso ya hullulli yoke; akkalosi ona lih ma, si okchalinchi tuk oke.

7. Vmish shilombish ma, felamut ish a foha ish onashke; Chihowa hut achukma ho chi yvmihchi tuk oka.

8. Vmish shilombish a ai illi ish a hlvkuffichih mut, nishkin okchi a sv nishkin ish a hlvkuffechi cha, ai ittula ya saiyi ish a hlvkuffichi tuk oka.

9. Yohmi ho ai okchaya yakni ya Chihowa itikba a nohowa li hoke.

10. Sv yimmi hatuk osh, vnumpule lishke: "Uno vt sulbusshah fehna tok oke.

11. "Uno vt sv kummuntah mut, 'Huttak moma kut hulabi yoke,' achi li tok oke.

12. "Nanah achukma ho a yvmihchi tuk moma ka, nanta ho Chihowa ha isht im atobbi la hinlah choh?

13. Ai okchaya isht ishko ya vba weli lish, Chihowa hohchifo ha i paya la chi hoke.

14. Chihowa ha vnumpah im il onghocchi le tuk vt, omeh ish ahni na, im oklah momah itikba ya ai im ghliche lashke," achi lishke.



15. I hulittopa vhlehah illi kv̄t Chihowa itikba ya a hulittopa hoke.

16. Omeh is sum ahnashke, Chihowa ma; ch̄i tishuh sia hoka; ch̄i tishuh ohoyoh ushi, ch̄i tishuh sia hoke; ishit sv̄ tullakchi putta ka is sa hutuffi tuk oke.

17. Yakoke ahnit isht ayokpuchi isht chi ayokpachi lish, Chihowa hohchifo ha i paya la ch̄i hoke.

18, 19. Chihowa ha vnnumpah im il onohocchi le tuk vt, omeh ahi na, im oklah itikba, Chihowa im vboha i wanuta putta ka, Chelusalem ma, chi anukaka ya ai im ahliche lashke. Chihowa ha hu holittoblichih.

ATULO A 117.

**O**KLUSHI moma kv̄t Chihowa ha hvsh hulittoblichashke, oklah moma kv̄t hvsh ayokpahachashke.

2. Im isht i hullo vt pi onuttoiyula kv̄t chintokma, Chihowa im vnnumpah ahli vt abillia yoka. Chihowa ha hu holittoblichih.

ATULO A 118.

**C**HIHOWA hv̄t achukma hoka, yakoke hvsh im ahashke; im isht i hullo vt abillia hoka.

2. "Isht i hullo yvt abillia hoke," Israel vt ik achí.

3. "Isht i hullo yvt abillia hoke," Elon i chukkachuffa yvt ik achí.

4. "Isht i hullo yvt abillia hoke," Chihowa i nukshopa vhleha hv̄t ik achí.

5. Si vtikkunofah mv̄t, Chihowa ha i paya lih ma, Chihowa hv̄t sv̄ haklo cha, ai o hikia vwata ho a sv̄ helichi tuk oke.

6. Chihowa hv̄t subafoiyukka hoka, sv̄ nukshopa he keyushke; hv̄ttak okuto nanta ho sv̄ katiomihcha hetoh?

7. Chihowa hv̄t si vpela vhleha ha vm ibafoiyukka hatuk o, vno vt a nukkilli vhleha ha na yokpa hosh o hupokoyo la ch̄i hoke.

8. Chihowa hak o ai vtukko kv̄t achukma kv̄t hv̄ttak a anukchieto ka i shahli hoke.

9. Chihowa hak o ai utukko kut achukma kut hutlak huchitoka vheha ha anukchieto ka i shahli hoke.

10. Oklushi moma kut si vpakfoiyupa hoh kia, Chihowa hohchifoh pulla ho ishit kanchi la chi hoke.

11. Si vpakfoiyuput, oklah si vpakfoiyupa hak inlih kia, Chihowa hohchifoh pulla ho ishit kanchi la chi hoke.

12. Foishki chohmit si vpakfoiyupa hoh kia, bissukchv-kina luak o chohmit mushohohlih pulla chi hoke; Chihowa hohchifoh pulla ho ishit kanchi la chi kak oka

13. Si akkuma he ish ahni hosh is su fahvma fehna tuk ak inlih kia, Chihowa hak osh si vpela tuk oke.

14. Chihowa hut vm ai okchaya tuba hokut, vmi lhampko micha vm vlhtvloak oke.

15. Ai vhpiesa vhehah im vlhtipo ya im aiyachi tuloa yut olut tukkali kut, "Chihowa im ishtimpakimma yak osh nan i shulihchi yoke.

16. "Chihowa im ishtimpakimma yak osh chaha yoke; Chihowa im ishtimpakimma yak osh nan i shulihchi yoke," achi hoke.

17. Sulla chih keyuh, amba okchayvt ahatta lish, Chihowa hut nan isht ahatta ka vnohohi la chi hoke.

18. Chihowa hut na pulvmmih fehna si onohocchi tuk oke; yohmih kia nan illi ha ik si o bohloshke.

19. Ai vhpiesa huliht okhisa putta ka hvs sa tiwwi na, yummak o pit a chukkoa lish, Chihowa ha ayokpahachi lashke.

20. Ilvppak osh Chihowa i huliht okhisa yoke; yummak o ai vhpiesa vheha hut a chukkoa hinla hoke.

21. Is su haiyaklo cha, ai okchaya is sa tuba tuk oka, chi ayokpvche la chi hoke.

22. Tuli chukkikbi vheha hut ik ayokpacho kash, yummak osh chukbika nuta i tola tubvshke.

23. Nanah ilvpput Chihowa hak o a minti hatuk osh, pi nishkin itikba ya nana kut ai inlah fehna hoke.

24. Nittak ilvppak o Chihowa hut utokuli tuk oka, na yokput isht iloh a yokpashke.

25. Intah! Chihowa ma, omeh ish pim ahni cha, ish pi

okchalinchashke; intah! Chihowa ma, omeh ish pim ahni cha, nan achukma ka ish pim vtahlashke.

26. Chihowa hohchifo ho ilai eshi hosh ayut vla kv̄t na yokpashke. Chihowa im vboha aiyashvt e hv̄chi ayokpv̄chishke.

27. Chihowa, yvm̄mak osh Chitokaka yosh, p̄i tohwike-lich̄i yok̄a, vbit nan isht ayokpv̄chi ya ishit tollakchi puttah ishit takchi hosh, alta lv̄pish a isht hv̄sh onashke.

28. A Chitokaka chia hoka, chi ayokpv̄che lishke; a Chitokaka chia hoka, hulittobl̄it isht chi vnumpule lishke.

29. Chihowa hv̄t achukma hoka, yakoke hv̄sh im aha-chashke; im isht i hullo yvt abillia hoka.

## ATULO A 119.

### ALEF.

A TAYA ya ai ahlih achukmvt a foiyukka hosh Chihowa i nan vlhpisa a noh̄owa v̄hleha hv̄t na yokpv̄shke.

2, 3. Nan isht im ai vlhtukkoa putta ka hulittobl̄i, chukv̄sh ai oklv̄hv̄t Chihowa ha hoh̄oyo, nan ik ai vlhp̄eso ma yoh̄ni keyu, im ataya puttah v̄pesa tok a ai itt̄vn̄oh̄owa yvt na yokpa yoke.

4. Chishno vt ch̄i nan vlhpisa putta ka hv̄ttak vt v̄chuk-malit hulittobla he ish v̄pesa tok oke.

5. Um ataya putta kv̄t vl̄taha na, ch̄i nan vlhpisa putta ka hulittobl̄i li hokbano!

6. Chim vnnumpah vlhpisa moma ka ahn̄inchi li hokmak osh, sv̄ hofahya he keyu hoke.

7. Nan ai vlhp̄isa ish v̄p̄eh̄isa ka ith̄vna li kv̄t chukv̄sh ai v̄pissali hosh chi ayokpv̄che li hoke.

8. Ch̄i nan vlhpisa putta ka hulittobl̄i li hoka, vmmomih-chit chik sv̄ kancho kashke.

### BELH.

9. Nanta ho kv̄tiohm̄ih mak osh hv̄ttak himitta yvt im ataya ya kv̄shuffa hinlah choh? Chim vnnumpa ha iakkaya hosh abah ahni bokmak a hinla hoke.

10. Sv̄ chukv̄sh isht ai oklv̄hv̄t chi hoh̄oyo li hoka, chim



vnnumpah vlpisa putta ka, i filvmmi ik yushobá, chik si ahno kashke.

11. Ak chim vsshacho ka chi kak osh, nan ish achi ya sv chukvsh a fohkit ieshi lishke.

12. Chihowa ma, chi holittopvshke; chi nan vlpisa putta ka is sv avchashke.

13. Chitih hv́t nan vpehisa tuk moma ka svttivlbi isht vnoli lih chatuk oke.

14. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka ataya li kak osh, na sv yokpa kv́t nan ilayak chito moma ka vm ai ittillaw-wishke.

15. Chi nan vlpisa putta ka anukfihilli lashke, mikmv́t ataya ish vpesa tok putta ka vechuknali hosh pisa lashke.

16. Chi nan vlpisa putta ka ishit sv yokpa hoke; chim vnnumpa ha vm ihaksa he keyu hoke.

#### KIMEL.

17. Chi tishu ha nanah achukma ho ish i yvmihichi na si okchayashke; yohmikma chim vnnumpa ha hulittobli lashke.

18. Sv nishkin a is sa fvtummi na, nan inlah fehna putta ka chi nan vlpisa ya a pisa lashke.

19. Yakni ya oklah inla yosh ahatta li hoka, chim vnnumpah vlpisa putta ka chik sa luhmo kashke.

20. Nittak moma ka nan ish vpehisa ka hohoyo li kak osh, vmish shilombish vt lishovshke.

21. Ilefhnvchi vhleha ha ish im olvbechih chatuk oke; chim vnnumpah vlpisa putta ka i filvmmi ittnowa vhleha hv́t kvlakshishke.

22. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka ieshi li hoka, nan isht a hufahya, shittilema aiena kv́t si onuttoiyula tuk a is sa kv́vvlichashke.

23. Pehlichika vhleha hv́t chiyvt ishit si vnumpuli hoh mák o, chi tishu hv́t chi nan vlpisa putta ka anukfihilla he bano hoke.

24. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta kak kia vm ai achukma, nanah a miha hv́ttak oke.

## TALELH.

25. Ŭmish shilombish vt lukfi pushi ya vku<sup>o</sup>llo hoka, chim vnnumpah pulla hatuk mak o is si okchalinchashke.

26. Ŭm ataya putta ka chim vnoli likma, is sv hakloh chatuk okvt, chi nan vlhpisa putta ka is sv<sup>o</sup>m abuchashke.

27. Chi nan vlhpisa puttah ataya ya is svthvnanchi na, nanah inlah fehna ish yvmihichi ka anukfillit isht vnumpo-holi lashke.

28. Nukhaklo kak osh vmish shilombish vt bilvt knia hoka, chim vnnumpah pulla hatuk mak o kullochit is sv hillechashke.

29. Hulabi ataya ya is sa flvmmichashke; micha chi nan vlhpisa ya isht is sa kanashke.

30. Aiahlika hina yak o vtokule li tuk oke; nan ish vpehisa ya sv tikba tkaliche li tuk oke.

31. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka asittia lih chatuk oka, Chihowa ma, is sv hofahyalin nah.

32. Sv chukvsh a ish vvatvlikma, chim vnnumpah vlhpisa puttah i hina ya a chahafa la chi hoke.

## HE.

33. Chihowa ma, chi nan vlhpisa puttah ataya ya is sa bibliblikma, ieshit ai vlhi ka ona lashke.

34. Nan is svthvnanchi na, chi nan vlhpisa ya ieshi lashke; yohmikmvt chukvsh isht ai okluha hosh hulittobli la chi hoke.

35. Chim vnnumpah vlhpisa puttah i hina yak o vm ai achukma hoka, yvmak o is si a nowvchashke.

36. Nan isht chim ai vltukkoa putta kak o sv chukvsh a pit ish fulullichashke, amba nan vhayuchi vno keyu kashke.

37. Na kulakshi ik peso ka chi ka, sv nishkin a ish shvnelashke; chi hina ya a nowvchit is si okchalinchashke.

38. Yvmak o isht chi nukshopa hinla hoka, nan ish achi tuk vt chi tishu ha ish im ai ahlichashke.

39. Nan ish vpehisa-yvt hochukma hokvt, nan isht ik si vhobalo i sv kummuta ka is sa flvmmichashke.

40. Yakeh, chi nan vlpisa putta kak o sv bahanna hoke; chi ai vlpiesah pulla kak osh is si okchalinchashke.

WAF.

41. Mikma Chihowa ma, isht ish i hullo yvt vm vlv, nan ish achi tok pulla hatuk mak o, chim ai okchaya yvt vm vlashke.

42. Yohmi na chim vnnumpa ha anukchieto li hokvt, ik si vhobalo ya vnnumpah vfaluma ima lashke.

43. Mikma nan ish vpesa putta ka anukchieto li hoka, vnnumpah ai ahli ya vmmomihchit svtih ha a kohchit chik esho kashke.

44. Mikma nittak moma ka chi nan vlpisa ya hulittobli li billia cha billiashke.

45. Mikmt chi nan vlpisa putta ka hohoyo li hatuk osh, vtaklama iksho ho vohowa la chi hoke.

46. Yohmikmt sv hofahyah keyu hosh nan isht chim ai vltukkoa putta ka miko vhleah itikba ya isht ai vnum-poholi la chi hoke.

47. Mikmt chim vnnumpah vlpisa putta ka, yvmmt a hulittopa hatuk okvt, isht a sv yokpa chi hoke.

48. Mikmt chim vnnumpah vlpisa putta kak o, yvm-mt a hulittopa hatuk osh, svbbak ittichablinchit vba pit wieli likmt, chi nan vlpisa putta ka anukfihillit isht vnum-poholi la chi hoke.

SAYIN.

49. Chi tishu ha vnnumpah isht is si anukchietochechi tok okvt, isht vm ai achukma chi ka, ish ithaiyanashke.

50. Nan ish achi tok vt si okchalinch ka, a pulummik-mvt, yvmmak o ishit si a hupohla yoke.

51. Ilefehnuchi vhleha hv ik si vhobaloh fehna hak inlih kia, chi nan vlpisa ya ak i filummoshke.

52. Chihowa ma, hupaki kash nan ish vpehisa tok a ithaiyana likmt, isht ile hupohlvlechi lih chatuk oke.

53. Hvttak ik vlpeso vhleha hv chi nan vlpisa ya kanchi kak o, nukhubela chinto kv sv nukfoiyukkvshke.

54. Oklah inla yosh chukka yak ai ahatta li kv, chi nan vlpisa putta kak osh vm vltvloak oke.



55. Chihowa ma, ninak oh kia chi hohechifo hā ithaiyana likmvt, chī nan vļhpisa yā hulittobli lih chatuk oke.

56. Chī nan vļhpisa putta kā hulittobli li hokvt, yvm-mak osh vmmi mak oke.

## HELH.

57. Chihowa hvt vmmi yoke: "Chim vnnumpah putta kā hulittobli lashke," achi le tuk oke.

58. Chukvsh isht ai okluhvchit isht ish i kana yā hoyo li hoka, nan ish achi tuk vt ai iakayvt is sā kanashke.

59. Atāya li putta kā anukfilli likmvt, saiyi yā fulvm-michit nan isht chim ai vļhtukkoa putta kā isht iakaya lih chatuk oke.

60. Chim vnnumpah vļhpisa putta kā hulittobli la chī kv, ak ahechibalo hosh tushpa lih chatuk oke.

61. Hvttak ik vļhpeso vļlehah im ishit tvllakchi putta kv si vpakfoiyupa hak inlih kia, chī nan vļhpisa yā ik svm ibaksoshke.

62. Nan ai vļhpiesa ish vpehisa tuk pullah mak o, ninak iklvnnah kia wvkaya lish, yakoke chim ahachi lishke.

63. Chī nukshopa momah, micha chī nan vļhpisa puttah hulittobli vļlehah aiena kā ibaiachvffa sia hoke.

64. Chihowa ma, yakni vt isht ish i hullo yō isht ai vlvutovshke; chī nan vļhpisa putta kā is svm avvchashke.

## TELH.

65. Chihowa ma, chim vnnumpah pulla hatuk mak o, nan achukma hō chī tishu hā ish i yvmihchih chatuk oke.

66. Chim vnnumpah vļhpisa putta kā sv yimini hoka, nan vkostininchi achukma micha nan ithana aiena kā is svm avvchashke.

67. Nā pvlvmmi ik si onuttolo kishah mvt, si yoshubah beka tok ak inlih kia, himak okvno nan ish achi tok ā hulittobli lishke.

68. Chī achukma cha, achukma kak o ish yvmihichi hokvt, chī nan vļhpisa putta kā is svm avvchashke.

69. Ile fehuvchi vļleha hvt ā svnalit hulabi ikbi tuk okak o vno vto chukvsh isht ai oklvhv chī nan vļhpisa putta kā hulittobli la he bano hoke.

70. Imi chukvsh vt nia kv̄t bila chohmi hoke; vno vto chī nan v̄lhpisa yak o isht a sv yokpa hoke.

71. Chī nan v̄lhpisa putta k̄a isht ithvna la chī kak okvt, n̄a p̄lv̄m̄mi si onuttula tuk vt isht v̄m ai achukma hoke.

72. Nan v̄lhpisa chitih a k̄oh̄oc̄cha yvt achukma kv̄t, tv̄li hulisso lakna micha tv̄li hv̄ta tv̄hlepah sipokni kv̄ni-ohmih kia v̄m i shaiyahlishke.

## YOT.

73. Chibbak ak osh sv̄kbit sv̄ helichi tok okvt, chim v̄nnumpah v̄lhpisa putta k̄a ithvna la chī k̄a is sv̄ nuk-fohkashke.

74. Chim v̄nnumpa hak o anukchieto li k̄a, chī nukshopa v̄hleha hv̄t sv̄ pesa cha n̄a yokpashke.

75. Chihowa ma, nan ish v̄pehisa kv̄t ai v̄lhpiesa k̄a, micha isht is sv̄m ai āhli kak osh n̄a p̄lv̄m̄mi is si onucchi tuk ā ithana lishke.

76. Chī tishu h̄a nan ish im achi tok pullah mak o, isht ish i hullo yvt isht v̄m a hupohla yokbano!

77. Chī nan v̄lhpisa yak osh isht v̄m a yokpa yoka, isht ish i nukh̄aklo putta kv̄t si onuttoiyola na, si okcha-yashke.

78. Ilefehn̄v̄chi v̄hleha hv̄t ai āhlih keyu h̄o nan ik v̄lhpe-so si yvmih̄chi tuk okvt, hufahyashke; vno vto chī nan v̄lhpisa putta k̄a anukf̄ih̄illi la chī hoke.

79. Chī nukshopa v̄hleha hv̄t filemvt v̄m v̄lashke; yoh-mikmvt chim ai, v̄lhtukkoa putta k̄a ithvnashke.

80. Ik sv̄ hofahyo ka chī kak osh, sv̄ chukvsh vt chī nan v̄lhpisa putta k̄a im ai āhlashke.

## KAF.

81. V̄mish shilombish vt chim ai okchaya ya aiyahni kak osh iellishke; chim v̄nnumpa hak o h̄oh̄oyo lishke.

82. Nan ish achi tuk ā aiyahni li kak osh sv̄ nishkin vt iellit taha h̄o, "Kvtiohmikmak o is sv̄ hopohl̄v̄lecha chīh choh?" āh̄achi lishke.

83. N̄a hakshup kutoba o shubulli ak o ittillawwi lih kia, chī nan v̄lhpisa putta k̄a ik sv̄m ihaks̄oshke.

84. Chi tishuh i nittak vt kutohmih choh? Kutiohmik-mak o a pullummechi vhleha ha nan vllhpisa ish im ai ahli-cha chih choh?

85. Ifefhnvchi vhleha hut chi nan vllhpisa ai iakkayah keyu kak osh, yakni chiluk a a kuhullishke.

86. Chim vnnumpah vllhpisa putta kvtt momvt ai ahli yoke; ai ahlih keyu ho a pullummechi hoka, is si vpe-lashke.

87. Yakni ya oklah isht a sv kanchahosi tuk kia, vno vto chi nan vllhpisa putta ka ak issoshke.

88. Nan isht ish i hullo pulla hatuk mak osh is si okchalinchikma, nan isht ai vllhtukkoa chitih a kohoccha ka huiltobli lashke.

LAMET.

89. Chihowa ma, chim vnnumpa hut vba ya tukkali na billia hoke.

90. Chim vnnumpah ish ai ahlich i kvtt isht ai unchululi poiutta ka mahaya kvtt, yakni ya ish vlllali tok ak o ohmit tukkali hoke.

91. Nan ish vpehisa tok pullah mak o himak nittak a im-momvt tukkali hoke; nanah moma kvtt chi tishu hokvt.

92. Chi nan vllhpisa yak osh vm a yokpa yatuk keyuk-mvt, nan isht vm a pullummi ya ishit sulla he atuk oke.

93. Yvmmak o isht is si okchalinch i tuk oka, chi nan vllhpisa putta ka ik sv ihakso ho abillia chi hoke.

94. Chimmih sia hoke; is si okchalinchashke; chi nan vllhpisa putta ka hoyo li hoka.

95. Ishit sv kancha chi hosh, hvttak ik vllhpeso vhleha hut vm ayicchi hoh kia, nan isht chim ai vllhtukkoa putta ka anukfihilli li hoke.

96. Chim vnnumpah vllhpisa yvto vwatah fehna hoka, nan vllhtayaha moma kvtt ont ai vllhi ka pisa lih chatuk oke.

MEM.

97. Chi nan vllhpisa ya ahninch i lih fehna hoke; nittak moma ka isht vm anukfila yoke.

98. A tvnvp vhleha ha i shulihchi hosh chim vnnumpah



vlhpisa putta kut sv hopoyuksuli hoke ; si anukfohkah abil-lia yokvt.

99. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta kut isht vm anuk-fihila yatuk o, sv hopoyuksa kut nan vm abvchi moma ka i shvlihchi lishke.

100. Chi nan vlhpisa putta ka hulittobli li kak osh, nan vkostininchi li kut hutlak sipokni vhleha ha i shvlihchi lishke.

101. Chim vnnumpa ha hulittobli la chi kak osh, hina ik achukmo aiyuka ka saiyi ya ak vhalayacho hoke.

102. Chishno ak osh is svthvnanchi hatuk o, nan ish vpehisa ka ak i filvmmo hoke.

103. Nan ish ahachi tok vt svtukha ya i champuiih fehna hoke ; svtih ha i champuli kut foi bila yak kia im i shah-lishke.

104. Chi nan vlhpisa putta ka nan ai vkostininchi li hoke ; yvinohmi hatuk osh hulabi ataya aiyuka ka isht ak aiyahno hoke.

#### NUN.

105. Chim vnnumpa hut saiyi i pula hokmut, ataya li ya i tohwikeli yoke.

106. Ai vlhpiesa nan ish vpesa putta ka hulittobli la chi kut, vnnumpah kullo il onucchi li tok osh ai ahliche li tuk oke.

107. A pulvmmih fiehnvshke ; Chihowa ma, chim vnnumpah pulla hatuk mak o is si okchalinchashke.

108. Ilap ahnit im issa svtih a kohoccha ka ish ayokpvchi hokbano, Chihowa ma, mikmut nan ish vpehisa ya is svv abvchashke.

109. Um ilhfiohak vt subbak foiyukkah billia hoh kia, chi nan vlhpisa ya ik svv ihaksoshke.

110. Hutlak haksi vhleha hut ishit hukli ya a tvlahali hoke, yohmih kia chi nan vlhpisa putta ka ak i filvmmoshke.

111. Sv chukvsh isht a yokpa yoka, nan isht chim ai vlhtukkoa putta kut vmmih a billia chi hosh ishe li tuk oke.

112. Chi nan vlpisa putta ka yvmihchi li billivt ai vhi ona la chi hosh, sv chukvsh a pit tukkalechi li hoke.

## SAMEK.

113. Im anukfilah shvnayoa vbleha ha shittilema li hoke, amba chi nan vlpisa yvno ahninchli li hoke.

114. Um ai vlomaka micha a teliha chia hoka, chun vnnumpa hak o anukchieto li hoke.

115. Nan ik achukmo yvmihchi vt hvs sa flvmmikma, a Chitokaka im vnnumpah vlpisa putta ka hulittobli lashke.

116. Nan ish achi tok mak osh is sv hullvlli na si okchayashke; mikmut nanah pisa la he ahni le tuk a ishit chik sv hofahyalo kashke.

117. Is sv hullvlli na si okchayashke; mikma chi nan vlpisa putta kak o na sv yokpa hosh pihisa li billiashke.

118. Chi nan vlpisa putta ka i yushoba vbleha ha ish shittilema hatuk o, inla haksichi kv ilap ak o hulabi i tuba hoke.

119. Hvttak ik vlpeso momah yakni aiyasha ka lukfi chomihchit ish akshuchi yoke: yvmohmi kak o nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka ahninchli li hoke.

120. Chi sv komuta kak osh svn nipi vt wvnnihichishke, micha nan ish vpehisa ka i sv nukshopa hoke.

## AYIN.

121. Nan ish ai vpesa micha ai vlpiesa yak o yvmihchi li hoka, svlvsshali vblehah im issvt chik sv kancho kashke.

122. Isht im ai achukma chi ho chi tishu ha nan vtoni ish i tubashke; ilefehnvchi vbleha hvtt ik svlvsshalo kashke.

123. Chim ai okchaya, micha nan ai vlpiesa ish achi ka aiyahni li kak osh, sv nishkin vt iellishke.

124. Isht ish i hullo pulla hatuk mak osh chi tishu ha ish kvnimihchashke; micha chi nan vlpisa putta ka is sv avchashke.

125. Chi tishuh sia hoke; nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka ithvna la chi ka, is sv nukfohkichashke.

126. Chi nan vlpisa ya oklah kubvffi hoka, Chihowa hvtt toksvla be nittak vt ai onvshke.

127. Chim vnnumpah vlhpisa putta ka ahninchī li kut, tuli hulisso lakna, tuli hulisso lakna hulittopa yak kia i shvlihchi lish,

128. Nanah poiyyutta ka nan ish ai vpesa moma ka vlhpesah ahni li hatuk osh, ataya hulabi aiyuka kvno shittilema li hoke.

## PE.

129. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta kut na fehna yoke; yvmohmi hoka vmish shilombish vt hulittoblit ieshih chatuk oke.

130. Chim vnnumpah tiwa kut ik hupoyukso vhleha ha na nukfohkichit tohwikelichi hoke.

131. Chim vnnumpah vlhpisa putta ka sv bahanna kak osh, svtih ha itvkvshalichit fiohopa lishke.

132. Chi hohchifoh i hulittopa vhleha ha ish a kvniomihchih chatuk mak osh, is sa filema cha, is sa nukhaklashke.

133. Nan ish ahachi tok a nohova la chi ka is sv vtahli cha, nan ik vlhpeso nanah kia, ik im. aiyá, chik sv ahno kashke.

134. Hvttak nan ilbvsshali ya is si a hlvkuffechi na, chi nan vlhpisa putta ka hulittobli lashke.

135. Chi tishu ha chi nvsshuka ish o tohwikelichashke, mikinvt chi nan vlhpisa putta ka is sv avchashke.

136. Chi nan vlhpisa ya oklah ik hulittoblo kak o, oka yvt sv nishkin a akka et yvnahallishke.

## CHATE.

137. Ai vlhpiesa chia hoke, Chihowa ma; micha vlhpiesa hosh nan ish vpehisa hoke.

138. Nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka, ai vlhpiesah micha ai ahlih fehna ho ish vpesa tuk oke.

139. A tvnampi vhleha hvv chim vnnumpah putta ka im vhaksi kak o, nan a yiminta li yvt ishit sv kanchishke.

140. Nan ish achi kut kvshofah fehnvt taha hoka, chi tishu hvv ahninchī hoke.

141. Svskitinih, micha ik sv holittopo hoh kia, chi nan vlhpisa putta ka ik sv ihakso hoke.



142. Chim ai v<sup>h</sup>lpiesa yut ai v<sup>h</sup>lpiesa billia yoke, mikma ch<sup>i</sup> nan v<sup>h</sup>lpisa yut a<sup>h</sup>hlika yoke.

143. Nan i pulummi micha nukhummi vt sushishke; yohmih kia chim vnnumpah v<sup>h</sup>lpisa putta kv<sup>t</sup> vm ayokpa yoke.

144. Nan isht chim ai v<sup>h</sup>ltukkoa putta kv<sup>t</sup> ai v<sup>h</sup>lpesa billia yoka, is sv nukfohki na si okchayashke.

## KOF.

145. Chukvsh okluhvchi hosh isht ch<sup>i</sup> paya li hoka, is sv haiyaklashke, Chihowa ma; ch<sup>i</sup> nan v<sup>h</sup>lpisa putta ka h<sup>u</sup>-littobli lashke.

146. Chi paya lishke; is si okchalinch<sup>i</sup> na, nan isht chim ai v<sup>h</sup>ltukkoa putta ka h<sup>u</sup>littobli lashke.

147. Ik onno kisha ho ch<sup>i</sup> tahpula lih chatuk oke; chim vnnumpa ha anukchieto li hokv<sup>t</sup>.

148. Nan ish achi tuk a ai anukf<sup>i</sup>h<sup>i</sup>lli la ch<sup>i</sup> hosh, ninak ai vtoni putta ka tikbanlit sv nishkin vt okcha hoke.

149. Isht ish i hullo pullah mak osh v<sup>n</sup>umpule li ka ish haklashke; Chihowa ma, nan ish ai v<sup>p</sup>ehis<sup>a</sup>h pulla hatuk mak osh is si okchalinchashke.

150. Nan okp<sup>v</sup>ni asittia v<sup>h</sup>leha hv<sup>t</sup> bilika hak inlih kia, ch<sup>i</sup> nan v<sup>h</sup>lpisa yokvno i hupakichi hoke.

151. Chishno vto ish bilika hoke, Chihowa ma, mikma chim vnnumpah v<sup>h</sup>lpisa putta kv<sup>t</sup> ai a<sup>h</sup>bli<sup>i</sup> bieka hoke.

152. Nan isht chim ai v<sup>h</sup>ltukkoa putta kv<sup>t</sup> abillia ch<sup>i</sup> ho ish tvkohlich<sup>i</sup> tok a, hupaki kash isht ai ithaiyana li tok oke.

## LESH.

153. Ch<sup>i</sup> nan v<sup>h</sup>lpisa ya vm ihaksih keyu hoka, nan vm a pulummi ka ish pesa cha, is si a kohchichashke.

154. Ai ittim afoa li ya is si v<sup>p</sup>elachi cha, is sv hlakuf-fichashke; nan ish achi tok pullah mak osh is si okchalinchashke.

155. Ch<sup>i</sup> nan v<sup>h</sup>lpisa putta ka oklah ik hoyo hoka, ai okchaya yut hvttak ik v<sup>h</sup>lpeso v<sup>h</sup>leha ha i hupaki hoke.

156. Isht ish i nukhaklo putta kv<sup>t</sup> chinto hoke, Chihowa

ma; nan ish vpehisa pulla hatuk mak osh is si okchalinchashke.

157. Sulbvsshali micha a tynampi vt lawa hoh kia, nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka ak i filvmmoshke.

158. Chi filvmmi vhleha hut nan ish achi tok a ik hulitoblo hatuk o, pisa likmut, shittilema lih chatuk oke.

159. Chi nan vlpisa putta ka ahninchli li ka pisah, Chihowa ma; isht ish i hullo pulla hatuk mak osh is si okchalinchashke.

160. Chim vnnumpah nushkuboka yut aighlika yoke; micha nan ai vlpiesa ish ai apesa ai yuka kut abillia hoke.

## SHIN.

161. Nanihmih keyu ho hulittopa vhleha hut sulbvsshali hoh kia, chim vnnumpah pulla hatuk mak o sv chukush vt nukshopa hoke.

162. Nan ish ahachi tok a ishit sv yokpa kut, nanah lawa ho yukachit ishi kak o chohmi li hoke.

163. Hulabi ya ik ahnechot shittilema li hoke; chi nan vlpisa yuno ahninchli li hoke.

164. Nan ai vlpiesa ish vpesa putta hatuk mak o nittak achuffakma untukloha chi hulittobliche lih chatuk oke.

165. Chi nan vlpisa ahninchli vhleha hut chukush nuk-taiyala i lawa hoke; micha ai ibetvbli vt ik im ikshoshke.

166. Chim ai okchaya ya hohoyo li hoke, Chihowa ma; micha chim vnnumpah vlpisa putta ka yvmihchi lih chatuk oke.

167. Umish shilombish vt nan isht chim ai vlhtukkoa putta ka hulittoblih chatuk oke; ahninchli lih fehna hokut.

168. Um ataya moma kut chi tikba a haiyaka hoka, chi nan vlpisa puttah, micha nan isht chim ai vlhtukkoa puttah aiena ka hulittobli lih chatuk oke.

## TAW.

169. Pahaya li kut chi bilika onashke, Chihowa ma; chim vnnumpah pulla hatuk mak o nan isht ukostininchli sv nukfokkichashke.

170. Nan asilhha li kut chi tikba onashke; nan ish achi tuk pullah mak osh is sv kohchashke.

171. Chī nan vļhpisa putta k̄a is sum avchikm̄a, sv-tiulbi vt hulittoblichī yā k̄ohoccha chī hoke.

172. Nan ish achi k̄a sv sunlvsh vt ayokpvchit tuloh̄o-washke; chim vnuumpah vļhpisa yvt ai vļhpiesab bano hoka.

173. Chī nan vļhpisa putta kak o ayokpvchit ieshi le tuk oka, chibbak vt si vpela yashke.

174. Nan ish okchalinchī yā sv bahanna hoke, Chihowa ma; micha chī nan vļhpisa yak osh vm ayokpa yoke.

175. Umish shilombish vt okchaya cha, chī holittoblichashke; yohmi k̄a nan ish vpehisa yvt si vpelashke.

176. Chukfi k̄unia yō chohmit fulobkaghachi li hoka, chī tishu h̄a ish hoyashke; chim vnuumpah vļhpisa putta k̄a ik sum ihakso hoka.

ATULO A 120.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tuloa yoke.

**A** UPULMMI kak osh Chihowa h̄a i paya lishke; sv bakloh pulla chī hoka.

2. Chihowa ma, umish shilombish a ittiulbi hulabi, isunlvsh haksichi aiena k̄a im is sv hlakuffichashke.

3. Isunlvsh n̄a haksichi chiah ma, nanta h̄o chima hinlah choh? micha nanta h̄o chī bafobka hinlah choh?

4. Hvttak tv̄vp im uskinvki yosh huluppa, tubaksi chunipa a tuba ai ittibafoiyukka yak a chī hoke.

5. Meshek a ai ahatta lih, micha Keta im vļhtipo puttali ibatakla ahatta lih aiena kak osh, vm a pullvmmishke.

6. Itti nanaiya i nukkilli yā vmish shilombish vt takla ahatta tuk a hupakit taiyahvshke.

7. Uno yokvto itti nanaiya hi ak o aiyahni li hoke; yohmih kia vnumpule likm̄a, yvmmvto tv̄nampih bunna hoke.

ATULO A 121.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh ayakmv̄t a tuloa he vļhtvloak oke.

**N** UNIH foka sv nishkin a pit vbahchvkaliche lishke. N̄a si apilachi vt kv̄timma yak o a minta hinlah choh?



2. Na si vpela yvto vba micha yakni ittutuklo ka ikbi tok Chihowa hak o a minti yoke.

3. Chiyi vt kuvulla li a ik ahno kashke; chi apesvchi vt ik nusilhho kashke.

4. Yakeh, Israel vpesvchi vt nusilhha he keyukmut, nusa he keyu hoke.

5. Chihowa hvv chi apesvchi yoke; chim ishtimpakimma ya Chihowa hvv chi o hushontika yoke.

6. Nittakma hvshi vt, micha ninakma hvsh ninak aya yvt chi ai issa he keyu hoke.

7. Nan ik achukmo nanah kia ik chi vhalayo ka chi ka, Chihowa hvv chi apesvchi yoke; chimish shilombish a vpesvchi yoke.

8. Himak ai vlhit a billia ka, kohchvt ish ihyah, micha ant ish chukkohqah aiena ka Chihowa hvv chi hvllulla chi hoke.

## ATULO A 122.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kvv a tvloa he Lewi vt ikbi tok.

“CHIHOWA im vboha kiloh ia,” oklah vm ahachih ma, ibatakla sv yokpa tuk oke.

2. Chi huliht okhisa puttah anukaka ya piyi vt hielishke, Chelusalem ma.

3. Tumahah chito yosh ittukvllot tuba kak o chohmit tuba Chelusalem chia hak oke.

4. Yvmmak o apelihchi puttah, Chihowa apelihchi putta kvv Israel nan isht im vtukkoli mak osh, Chihowa hohchifo ha yakoke im acha chi hosh ilhkoli boke.

5. Yvmmak o nan im ai vpesvt ai o binili hulittopa yvt, Lewi i chukkachvffa im ai o binili hulittopa yosh hioh-maya hoka.

6. Chelusalem nan isht im ai achukma chi ka hvsh asilhashke; chi ahninchih vhleha hvv na nuktula ha ieshi hokbano!

7. Chi hulihta kullo anukaka ya nan isht chim ai achukmakmut, chim vboha huletupa putta ka a nuk-taiyalashke.

8. Ittibapishi lih vhlehab, ittíkana lih vhlehab aiena kak atuk mak o vnumpulit, "Nan isht ai achukma yvt chiba foiyukkashke," achi lashke.

9. Pí Chitokaka Chihowa im vboha pulla hatuk mak o, nan isht chim ai achukma hi a hohoyo lashke.

A T U L O A 123.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tuloa yoke.

**C**HISHNO ak o sv nishkin a pit chim vbahchukalechi lishke, vba binnili chiah ma.

2. Yakeh, tishuh nishkin vt i nahullo ibbak ak o pit fillemah chatuk ak o chohmit, micha tishuh ohoyoh nishkin vt i nahullo ohoyoh ibbak ak o pit fillemah chatuk ak o chohmit, pi nishkin vt pí Chitokaka Chihowa ha pit fillema kv̄t immoma tuk o, pi nukhaklo hokmak a hi oke.

3. Ish pí nukhaklashke, Chihowa ma, ish pí nukhaklashke; pi shittilema ya ishit pi vluttoah fehna hoka.

4. Na yakohmih ik ahno vhleha hv̄t ik pi vhobalo, ilefeh-nuchi vhleha hv̄t pi shittilema ka, pimish shilombish vt isht vluttoa kv̄t im atupah fehna hoke.

A T U L O A 124.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tuloa he Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA hak osh pibafoiyukka hatuk keyu hokma, Israel vt ik achi,

2. Hettak vt pí s̄nalit w̄kayah ma, Chihowa hak osh pibafoiyukka hatuk keyu hokma,

3. Yummak atuk okma, im anukhubela yvt pí s̄nalit lib-bih mv̄t, pi okchayah moma ho ishit pi nanv̄bla he atuk oke:

4. Yohmikma oka yvt pi o hlv̄bla he atuk, oka yuv̄lli yvt pimish shilombish a vbanv̄bla he atuk oke:

5. Yohmikma oka ilefeh-nuchi yosh pimish shilombish a vbanv̄bla he atuk oke.

6. In nuti vt vpa chi ka im issvt ik pi kancho ke tuk Chihowa hv̄t hulittopashke.

7. Pimish shilombish vt hushi yosh hushi hukli im ishit hukli ya imi hlukuffi kak o chohmi hoke; ishit hukli vt kubafa na, pishno vto pi hlakuffishke.

8. Uba micha yakni ittutuklo ka ikbi tok Chihowa hoh-chifo hak osh pi apela yoke.

## A T U L O A 125.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kut a tuloa yoke.

**C**HIHOWA anukchieto vhleha hut Saion nvni, yummvt kvnulla he keyu hosh, amba hikkia na billia yak o chohmi hoke.

2. Chelusalem vno nvni hosh vpakfoiyupakma, Chihowa hut im okla ha vpakfoiyupa kut himak hiki vt ia hokvno abillia hoke.

3. Yohmi hatuk o ai vlpiesa vhleha hut nan ik vlpeso ya ibbak pit wielit ik onuccho ka chi kak o, nan ik vlpeso tubi vt ai vlpiesa vlehah immi ha onuttoiyula chih keyu hoke.

4. Chihowa ma, hutak hochukma, micha chukvsh vpisali vlehah aiena ka nan achukma ho ish i yvmihchashke.

5. Amba i hina shvnayoa pit fulotoa yvno, nan ik vlpeso yvmihchi vhleha hak o awant ik ia, Chihowa hut im ah-nashke. Nanah achukma kut Israel a onuttoiyulashke.

## A T U L O A 126.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kut a tuloa yoke.

**S**AION vt yuka yatuk a Chihowa hut fulamvt im vlah ma, hutak hulhpukunna chiyuhmi hosh il aiyasha tuk oke.

2. Yvmmak fokkah ma pitih hut na yokpa isht vlotah ma, pisunlvsh vt tuloh fehna tuk oke: yvmmak fokkah ma oklushi puttah ittitacla ka, "Chihowa hut oklah ilvppa na chinto ka i yvmihchi tuk oke," oklah ahachi tuk oke.

3. Chihowa hut na chinto pi yvmihchi tuk mak o na pi yokpushke.

4. Oka mahli oka a yvnulli putta kak o chohmit, pi yoka ka fulamvt ish pim alashke.



5. Kuna hosh nishkin okchi mihinti hosh hokchi tuk vt tvlohowa hosh vma hi oke.

6. Kohchit fimma chi hosh na nihi shaiyalit nishkin okchi mihinti hosh kohchvt ihiya tuk oh kia, onush sitoha shoiyoli cha, tvlohowa hosh vla hi oke.

ATŬLOA 127.

Ŭboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tvloa he Salomon vt ikbi tok.

**C**HIHOWA hak osh vboha ya ikbih keyu hokvno, pe pilla hō chukkikbi vhleha hv̄t a toksvli hoke: Chihowa hak osh tmamah chito ieshih keyu hokvno, pe pilla hō vpesvchi vt okchvt vpesvchi hoke.

2. Pe pilla hō onnahinlih febna hv̄sh tani tuk osh, opyv̄t kvnnia hō hv̄sh binnili hosh hoyahablit na hv̄sh vhayuchi tuk pvska hahashpa hoke. Yvmohmi hō i hulittopa yvno na nusih ima hoke.

3. Yakeh, vlla vhleha hv̄t nan immi Chihowa a minti yoke; ushv̄to a minti yak osh nan isht vlhtoba yoke.

4. Himithoah moma hō ushi vhleha hv̄t uskinvki vt hv̄t-tak tv̄nv̄p ibbak foiyukkah chatuk ak o chiyuhmi hoke.

5. Hv̄ttak kuna hosh im uskinvki ai vbeha ya yvm̄mak o isht vlotuli tuk vt na yokpa hoke: huliht okhisa ya i tv̄nv̄p vhleha ha ai ittim vnumpulikmv̄t, oklah hufahya he keyu hoke.

ATŬLOA 128.

Ŭboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tvloa yoke.

**C**HIHOWA i nukshopa hosh i hina ya a nohowa aiyu-kali kv̄t na yokpa yoke.

2. Chibbak toksahali tuk a ish pakmv̄t, na chi yokpa cha, isht chim ai achukma hoke.

3. Yohmi ka chit tekchi vt pakkv̄pi wayah achukma yak o chohmit chi chukka anukaka ahatta hō, chim vlla vhleha hv̄t alif vlhpoa puttah chohmit chim aiimpa ya vpakfoiyupa kak oke.

4. Yakeh, hv̄ttak kuna hosh Chihowa ha i nukshopakmv̄t, yakohmit na yokpa yoke.

5. Chihowa hut Saion a a binnilit et chi yokpali na, chi okchayvt ish ahattah nittak moma kut Chelusalein im ai achukma ka na yokput ish pisakmut,

6. Chim vlla vhleha hut vlla im aiyasha na ish pisashke. Israel a nan achukma kut onuttoiyulashke.

## ATULO A 129.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kut a tuloa yoke.

**S**U hemitta tok takla ka himonah sulvsshahalih chatuk oke, Israel vt ik achi.

2. Su hemitta tok takla ka himonah sulvsshahalih chatuk; yohmi hak inlih kia oklah vm aiyvchi tuk keyu hoke.

3. Yakni putvffi vhleha hut sun nvli ya putvffi tuk; putafa ya hofvlohvche tuk oke.

4. Chihowa hut ai vllhpiesa yatuk osh hutvak ik vllhpeso vhlehah im ishit tvllakchi ya tvptoholi tuk oke.

5. Saion i nukkilli moma kut hufahya cha, filemut yihle-pashke.

6. Chukka pakna puttah husshuk aiyasha yosh ik pukanlo kisha hosh busshih chatuk,

7. Yummak o na waya bushli vt ibbak a vlotulih keyukma, sitohli vt shakba ya vlotulih keyu,

8. Micha ant ilhkoli kut, "Chihowa im isht yokpali vt huchim vlashke; Chihowa hohchifoh pulla ho e hvchi ayok-pvchishke," achi ho keyu kak o chohmashke.

## ATULO A 130.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kut a tuloa yoke.

**A**HUFOBIIKA fehna yo pit a chi paya lishke, Chihowa ma.

2. A Shahlih ma, nanah vnumpule li ka ish hvponaklashke; nanah chim asilhvvt vnumpule li ka chi haksubish vt vechukmalit haklashke.

3. Chihowa ma, nan ik vllhpeso putta ka vechukmalit ish pisa hokma, kuta hosh hikkia hinlah choh, nan i Shahlih ma?

4. Yohmih kia chi nukshopa chi kak o, nan vsshuchi i kvshuffi chia hoke.

5. Chihowa ha hohoyo li hoke, vmish shilombish vt hohoyoshke, micha im vnnumpa ha pit anukchieto li hoke.

6. Vmish shilombish vt nan i Shahli ya pit hoyo kut nan vtoni vhleha hut onnahnli ya pit hoyo ka, nan vtoni vhleha hut onnahnli ya pit hoyo ka i shalihchishke.

7. Israel ma, Chihowa ha pit ish anukchietashke; Chihowa hut isht i hullo im asha cha, isht a hlukuffi mut i lawa hoka.

8. Micha yummak osh Israel a nan im ai vsshuchi moma ka a hlukufficha chi hoke.

ATULO A 131.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kut a tuloa he Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, sv chukvsh vt ilefehnvchih keyuh, micha sv nishkin vt chahah keyushke; mikmut na chinto, micha na fehna vm atampa ka si hvullayah keyushke.

2. Yummak het asha na vlla pishit issa yosh ishki vtuk-kali kak o chomihchit vmish shilombish a nuktalalit hupohlu che li tuk oke; vmish shilombish vt vlla pishit issa yash chohmit si vtukkali hoke.

3. Israel ma, himak ai vhit ia ka Chihowa ha ish anukchieto na billiashke.

ATULO A 132.

Uboha hulittopa ilhkoli hosh aya kut a tuloa yoke.

**C**HIHOWA ma, im ai ilvssha moma ka Lewi ya ish im ithaiyanashke.

2. Yummvt Chihowa ha vnnumpah kullo im il vnumpulit, Chekob. i Hulittopa chinto ya vnnumpah im il onucchih mut,

3. "A chukka isht vlhtipo ya chukkoa la chih keyuh, tupah a nuse li ya pit oiya la chih keyuh,

4. "Sv nishkin a, ik nusi, sv nishkin o hlipa ya, ik nusilhhá, ak ahno ke tuk osh,



5. "Chihowa ai vta, Chekob i Hulittopa chinto ai ahatta ya vhayuche li hokmak ashke," achi tok oke.

6. Yakeh, Eflata ya tlaya ka e haklo tuk uttok oke, Chea yakni ya il ai vhayuchi tok oke.

7. Im ai ahatta ya il onashke, iyi ai o hikiya ittuma ya il ayokpvchashke.

8. Chihowa ma, chishno, micha hulittopa hosh ish a binili itombi aiena kut, wukayut chim afoha ish onashke.

9. Na huletumpa isht chim asha yut nan ai vlhpiesa ya ishit foiyukkakma, chi hulittopa vhleha hut chitolit tulohowashke.

10. Chi tishuh Lewi yak atuk pullah mak o nan vhamut chim vlhtoka ya aha chik im acho kashke.

11. Ai ablih mak o Chihowa hut Lewi ya vnnumpah kullo im il onucchi tok vt, ai i filvmma he keyu kut, "Chi haknip a tuba tuk ak o ai o binili hulittopa ya chim o binilechi la hi oke.

12. "Chisoh vhleha hut a nan ittim vlhpisa, micha nan isht vm ai vlhtukkoa im avche li ka hulittobli hokma, ushi vhleha hak kia yvmohmi hokmut, ai o binili hulittopa ya chim o binnili na billia he ak inli hoke," achi tok oke.

13. Chihowa hut Saion ak o vtokulit, ilap ai vta ya chi ho ahni tok okvt.

14. Yohmi kut, "Ilvppak osh vm afoha abillia yoke; ilvppak o ahni le tuk okvt, a binnili la chi hoke.

15. "Im ilhpak a ishit yokpali lih fehna chi hoke, nan ik im iksho aiyasha ka pvska ishit fihobli la chi hoke.

16. "Mikmut na huletumpa isht im asha ya ai okchaya ishit fohkvche likma, i hulittopa vhleha hut chitolih fehnut tulohowa chi hoke.

17. "Yvmmak o Lewi ya lvpish im ai uffoche la hi oke; nan vhamut vm vlhtoka ya pulah im vtahli le tuk oke.

18. "I tvnrv vhleha ha hufahya ishit fohkvche la hi oke; amba im iachuka hut onuttoiyula kut shohmvlala hi oke," achi tok oke.

## ATŬLOA 133.

Ŭboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tvloa he Lewi vt ikbi tok.

**Y**AKEH, ittibapishih vhleha hv̄t ittibaiachvffv̄t aiyasha k̄a achukm̄ah, micha champulih fehnvshke.

2. Bila achukma yv̄t nushkobo h̄a o hlv̄tapa cha, akka pit yv̄nvllit nutakhish, Elon nutakhish a ona cha, akka pit yv̄nvllit i n̄a fohka huletumpa ikonla afuhoma ona tok a chohmi hoke.

3. Hv̄mon fichak vt Saion nv̄nih foka ya o chilofa k̄a chohmi hoke; yvm̄mak o nan isht yokpali, ai okchayv̄t billia ya Chihowa hv̄t v̄pesa hoka.

## ATŬLOA 134.

Ŭboha hulittopa ilhkoli hosh aya kv̄t a tvloa yoke.

**Y**AKEH, Chihowa i tishuh vhleha hv̄t ninakm̄a Chihowa im v̄boha hv̄sh hiel̄i kv̄t, momv̄t Chihowa h̄a hv̄sh ayokp̄vchashke.

2. Ai ahatta hulittopa ya hv̄ch ibbak v̄ba pit hv̄sh ai o wieli cha, Chihowa h̄a hv̄sh ayokp̄vchashke.

3. Ŭba micha yakni itt̄vtuklo ikbi tok Chihowa hv̄t Saion a binnilit hv̄chi yokpalashke.

## ATŬLOA 135.

**C**HIHOWA h̄a hu holittoblichih. Chihowa hohchifo h̄a hv̄sh hulittoblichashke: Chihowa i tishuh vhleha hv̄t Chihowa im v̄boha, p̄i Chitokaka im v̄boha i wanuta puttah hv̄sh hiel̄i kv̄t hv̄sh hulittoblichashke.

3. Chihowa hv̄t achukma hoka, Chihowa h̄a hv̄sh hulitoblichashke; hohchifo h̄a nan ulachit hv̄sh ayokp̄vchashke; achukma hoka.

4. Chihowa hv̄t ilap immi ha ch̄i hosh Chekob a vtokulih mv̄t, ilap inli hosh iesha ch̄i kv̄t Islael a vtokule tuk oka.

5. Ŭno yv̄t Chihowa hv̄t chintoh, micha p̄i Shahli vt chitokaka momah i shahli k̄a ithana li hoka.

6. Ŭba micha yakni, okhv̄tah puttah micha ahufobi mo-

ma ka, nana hō Chihowa hvt ahni tuk vt moma ka a yumihi-chi yoke.

7. Yakni ont atabaka ya oktohi vba iachi hosh, umba ha hvsshukmelli im ikbi hoke; mahli ha nan im aiasha puttah a kucchi hoke.

8. Yummak osh Echip a hvttak micha nan vllhpoa aienah vttahpi putta ka issot kanchi tok oke.

9. Echip ma, nan isht vtukkoa puttah, na fehna puttah aiena ka chim ittitacla awet kanchit, Felo micha i tishuli vhlelah moma ka awet onucchi tok oke.

10, 11. Yummak osh oklushi lawa ka issot kanchi cha, miko kullo putta ka, Amolait i miko Saihon, micha Beshan i miko Ok, micha Kenan apchlichika puttah momah vbih mvt,

12. I yakni ya immih mak o, im oklah Israel vt ai ieshi ya chi hō ima tok oke.

13. Chihowa ma, chi hohchifo hvt abillia yoke; Chihowa ma, isht a chithaiyana yvt isht ai unchululi ittvchahkvchit mahaya ka ibafoiyukka hoke.

14. Chihowa hvt im okla ha nan im apesakimvt, i tishuh vhleha hak atuk mak o i nukhakla hi oka.

15. Oklushi puttah i na holvt tuba putta kvv tvi hvta, micha tvi hulisso lakna aiena hō, hvttak o ibbak osh nan ikbi tuk ak oke.

16. Itih hvt im asha hokak osh, vnumpula he keyushke; nishkin vt im asha hokak osh, pisa he keyushke.

17. Haksush vt im asha hokak osh, hakla he keyushke; itih ma fiopa hvt iksho kvmmohmishke.

18. Yumma ikbi vhlelah, micha yumma anukchieto aiukali kvv yummak o chiyuhmi tuba hoke.

19. Israel i chukkachvffa ma, Chihowa ha hvsh ayokpvchashke; Elon i chukkachvffa ma, Chihowa ha hvsh ayokpvchashke.

20. Lefai i chukkachvffa ma, Chihowa ha hvsh ayokpvchashke; Chihowa i nukshopa vhlelah ma, Chihowa ha hvsh ayokpvchashke.



21. Chelusalem ai ahatta Chihowa hut Saion a a hulitto-pashke. Chihowa ha hu holittoblichih.

ATULO A 136.

**C**HIHOWA hut achukma hoka, yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

2. Chitokaka puttah i Chitokaka ya yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

3. Nan i shahli i Shaiyahli ya yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

4. Ilap bieka hosh na fehna huchito yvmihichi ya yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

5. Im punna hosh vba ya ikbi tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

6. Oka paknaka ya yakni tulali tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

7. Na tohwikelichi huchito ikbi kv, —im isht i hullo yvt abillia yoka—

8. Nittak a pehliechi ya chi ho hvshi ya, —im isht i hullo yvt abillia yoka—

9. Ninak a pehliechi ya chi ho, hvsh ninak aya, fuchik aiena ka ikbi tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

10. Echip im uttahpi putta ka issot kanchi cha, —im isht i hullo yvt abillia yoka—

11. Israel vt im ai ittatakla aiyasha tuk a ai ishit kohchi kv, —im isht i hullo yvt abillia yoka—

12. Ibbak kvlo ho, micha shakba vba pit ishit wieli hosh ishit kohchi tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

13. Okhvta Humma ya ittvhokuffit itti filvmmechi cha, —im isht i hullo yvt abillia yoka—

14. Iklvna ya Israel a hlupullichechih mv, —im isht i hullo yvt abillia yoka—

15. Felo micha i tvshka chipota aiena ka Okhvta Humma ya pit okatvmoli tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

16. Im okla h<sub>ə</sub> yakni hayaka pehlichit aya tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

17. Miko huchito issot kanchih mvt,—im isht i hullo yvt abillia yoka—

18. Miko hulittopa putta k<sub>ə</sub> vbi kv<sub>t</sub>,—im isht i hullo yvt abillia yoka—

19. Amolait i miko Saihon a,—im isht i hullo yvt abillia yoka—

20. Micha Beshan i miko Ok aiena k<sub>ə</sub> vbih mvt,—im isht i hullo yvt abillia yoka—

21. I yakni ya immih mak o,—im isht i hullo yvt abillia yoka—

22. I tishuh Islael vt ai ieshi ya ch<sub>i</sub> h<sub>ə</sub> ima tok a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

23. Ik vhobot e mahayah m<sub>ə</sub>, yummak osh pithaiyana cha,—im isht i hullo yvt abillia yoka—

24. Pi twnampi vhleha h<sub>ə</sub> i mukuffit pishih chatuk a yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

25. Hvttak moma k<sub>ə</sub> ilhpak ipeta hoke; im isht i hullo yvt abillia yokvt.

26. Ŭba puttah i Chitokaka ya yakoke hvsh im achashke; im isht i hullo yvt abillia yoka.

## ATŬLOA 137.

**B**ABILON okhina puttah lvpalika, yummak o e chieya tok; Saion a il ithaiyanah mvt, e yayah aiena tok oke.

2. Pi hap a tukowissha yak o il a tvkohlichi tok oke.

3. Yummak o pi yokvchi vhleha hv<sub>t</sub> vlhtvloak pim asilhhah mvt, pissikkopali vhleha hv<sub>t</sub> n<sub>ə</sub> yukpa pim asilhhvt, “Saion vlhtvloak o a kohchit p<sub>i</sub> tuloáh,” ahachi tok oka.

4. Kv<sub>t</sub>iohmi hosh yakni inla ya Chihowa im vlhtvloak a il a tuloa hinlah choh?

5. Chelusaleim ma, chishno ya vm ihaksi hokma, svb-

bak ishtimpakimma yvt nan im punnah chatuk vt im vñaksashke.

6. Ak chithaiyano hokma, Chelusalem a isht a sv yokpa kv, nanah moma ka i shulihchi lih keyu hokma, sv sunlvsh vt svtih paknaka ya vlbashke.

7. Etom ushi vñleha hv Chelusalem i nittak ma, "Hu moshulechih, i tola ya musholichit isht oh onáh," ahachi tok a i svualit ish ithaiyanashke, Chihowa ma.

8. Babilon tvmahah chukkillissa he ma, ish pi kani-omihichi tuk a, kvna hosh vtobbit na chi kaniomihichikmvt, na yokpa hi oke.

9. Kvna hosh chim vllosi vñleha ha eshi cha, tvli isht issot kvhlahalikmvt, na yokpa hi oke.

## ATŬLOA 138.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**S**U chukvsh mominchi hosh yakoke isht chim aiyahni la chi hoke; huchitoka itikba ya nan ulachit chi ayokpvche la chi hoke.

2. Nanah ish achi tok vt chi hohchifoh moma ka i shulihchit ish chitolichi hoka, chi tempel hulittopa pila ha pit ayokpvche la chi hoke; micha isht ish i hullo micha chim vnnumpah ahli aiena hatuk pullah mak o chi hohchifo ha yakoke isht aiyahni la chi hoke.

3. Yohmi ka chi pahaya lih nittakma, is sv hakloh chatuk oke; yvmohmi hosh vmish shilombish a na hlampko ho vm anukfilah isht is sv hlampkohochi hoke.

4. Chihowa ma, chitih nanah ahachi tuk a haklo kak osh, miko momah yakni aiyasha kv chi ayokpvchashke.

5. Micha Chihowa im ahulittopa yvt chinto ka, Chihowa i hina ya oklah a tvloashke.

6. Chihowa hv chaha hak inlih kia, akkalosi ya pisa hoke; amba ilefehuvchi yvno hupakih hilechi hosh pit ithana hoke.

7. Nan a pullummi ai ittitacla ya aya li hoh kia, is si okchalinchi hokbano! a tvnv vñleha hv nukhubela hatuk



pullah mak o, chibbak a ish o wielikma, chibbak ishtimpakimma yvt si okchalinechi hokbano!

8. Chihowa hvt nanah vm vtahlih achukma chi hoke; Chihowa ma, isht ish i hullo yvt abillia yokvt, chibbak vt nan ikbi tok a chik kancho kashke.

### ATULO A 139.

Tvloa pehliche vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, is sv silhhi hosh is svthanvshke.

2. Chishno ak osh binili lih micha wukaya lih aiena ka is svthana hoke; vm anukfila ha lupaki hoh kia et ish vkostininchishke.

3. Ataya li micha ai ittola li aiena ka imomaka ish pisah mvt, a hina moma ka ish vkostininchishke.

4. Yakeh, Chihowa ma, vnnumpa hvt sv sunlvsh a tukkalih keyu kishah kia, ai okluhvchit ish ithaiyanvshke.

5. Vm ashaka, sv tikba aiena ka si vtukkunnofvt is si vpakfoiyupvshke, micha chibbak a is si o boiyuhlishke.

6. Nan ish ithana ilupvtv inla kvv vm atampa hoke; chahah fehna hatuk o, onanchi la he keyushke.

7. Chimish shilombish a i filvmmitt kvvtimma ak o ia la hinlah choh? micha chi nvsshuka ya i filvmmitt kvvtimma ak o pit mvleli la hinlah choh?

8. Oiyvt vba ya ona li hoh kia, yvmmak o ish ahatta hoke; micha illi aiasha ya a tupah ai ikbi lih kia, yakeh, yvmma ish ahatta hoke.

9. Onvvt minti svnahchi eshi lish, hvshaiokvtvula ont ai vli ka ont ahatta li hoh kia,

10. Yvmmak oh kia chibbak vt svst aya cha, chibbak ishtimpakimma yvt sv hvllvlla he bano hoke.

11. Michā, "Okhlili hosh si ompoholmo na, tohwikeli hvt si afullubli kvv ninak tubashke," achi li hoh kia,

12. Okhlilika yak oh kia chim okhlilicha he keyu hoke; amba ninak vt nittak chohmitt tohwikeli hoke; okhlilika, tohwikelih ittvtuklo kvv chim ittihawwi hoke.

13. Chishno ak osh vm anukfila ha ikbit, hvshki im ushvto anyakaka ya is si ai ikbi tok oka.

14. Tlapissah fehna hosh sv toba tuk vt, chi ayokpuhe lishke: nan isht ish ai ahatta kut inlah fehna hoke; yohmi ka vmish shilombish vt ithanah fehnvshke.

15. Ai vlomaka a sv toba tok, yakni aluma a tubut si vltaiyaha tok vt, svf foni vt chi luma tok keyu hoke.

16. A nittak vt achvffah kia iksho kishah ma, kvniobmit ahatta la he vttok a chi nishkin vt pisah ma, chi hulisso ha momvt a hulissot tukali tok oke; nittak putta kut tikbanli vltokvt taha tok oke.

17. Yohmi ka chim anukfila hv̄t a hulittopah fehnvshke, Chitokaka ma; yvmm̄a moma kut apaknah fehnvshke.

18. Hutihna lashke, ahni li hoh kia, lawa kut shinuk a i shalishke; si okchakmv̄t, chibafoiyukka lih immomvshke.

19. Chitokaka ma, hv̄ttak haksi ya ish bi hokbano! Mikma issish hlv̄tvbli hv̄ttak v̄hleha hv̄t hv̄s sa filvmashke.

20. Yvmmvt chi tv̄nv̄p v̄hleha hosh na haksi yvmihchi hosh, chi filvmm̄it chi sv̄nali hoke; himakfokkv̄lechit chi holchifo ha hochifo hoke.

21. Chihowa ma, chi nukkilli v̄hleha ha i nukkilli likmv̄t, chi sv̄nalit w̄kaya v̄hleha ha shittilema la he tuk keyuh choh?

22. I nukkillih ai ahlih mak osh i nukkilli li hoke; a tv̄nv̄p tuba hoke.

23. Chitokaka ma, is sv silhi cha, sv chukvsh a ish ithvnashke; imomaka is sv pesa cha, vm anukfila ha ish ithvnashke.

24. Micha chi nukhaklv̄chi hina yvt sv fokka hokmah, nana ka is sv pesa cha, abillia hina yak o isht is si ayashke.

ATŬLOA 140.

Tvloa pehlich̄i vt a tvloa chi ho, atvloa Lewi vt ikbi tok.

CHIHOWA ma, hv̄ttak okpulo ya is si a hlv̄kuf-fichashke; nan ilbv̄sshah̄ali hv̄ttak im eshit is sv hvl-lv̄llashke.

2. Yummvt chukvsh anukaka ya nan ik achukmo anuk-fihilli hoke; nittak aiyyukali ka tnnvp wukayahachi hoke.

3. Sinti ak o chohmi hosh isunlvsh a huluppvchi tuk oke; hahta im isht vlbi vt ittiulbi anukaka ya fokka hoke.

[Yukopa.

4. Chihowa ma, si vpesvchit hvttak haksi ibbak a is si a kohchichashke; nan ilbvsshahali hvttak vt a nobowa li ya akvechih brnna ka im eshit is sv hvllvllashke.

5. Ilfehnvchi vbleha hvtt ishit hukli micha ishit.tvllakchi aiena ka luhmit a tvlobli tuk; ishit hukli ya hina lvpalika a putali tuk; isht vlbi ya a hilechi tuk oke. [Yukopa.

6. Chihowa ha, "Chishno ak osh a Chitokaka chia hoke," im achi le tuk oke; na chim asilhvvt vnumpule li ka ish hvponaklashke, Chihowa ma.

7. Chihowa, nan i Shahli, vm ai okchaya hlampko ma, tvnampih nittakma sv nushkobo ha ish ompohomob chatuk okvt,

8. Hvttak haksi nan ahni putta ka chik emo kashke, Chihowa ma; isht ilfehnvcha hinla hoka, nan vpesa tuk a, hlupullicha he, chik im ahno kashke. [Yukopa.

9. Si vfullubli vblehah nushkobo ha ilap ittiulbi nan okpvni vt ompohomashke.

10. Luak tubaksi yosh o fuhopashke; luak pit itvechashke; a hikia he keyu oka hufobi yo pit okvechashke.

11. Isunlvsh isht okpvni hvttak vt yakni ya kullot hikkia he keyuh; nan ilbvsshali hvttak okvno nan ik achukmo vt hoyot ishit kancha chi hoke.

12. Chihowa hvtt ilbvssha nan im akvniohmi ya im aighlichikmut, nan ik im iksho vbleha ha ai vhlpiesa i yv-mibcha hinla ka ithana li hoke.

13. Ai vhlpiesa vbleha hvtt chi hohchifo ha yakoke im aiyabna he bano hoke; ai vpissali vbleha hvtt chim itikba ya chieya hi oke.

## ATULO A 141.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, chi paya lishke; tushpvt is sum alash-ke; chi paya likma, vm vnnumpa ha ish haklashke.



2. Um vnnumpah ilbvssha yvt na bulama yak o chohmit chi tikba tukkalashke; subbak vba pit wieli li kvv opyaka isht ayokpuchi yak o chohmit chi tikba tukkalashke.

3. Chihowa ma, svtih ha nan vpesuchi ish a hillechashke, svttivbi okhisa ya ish vpesuchashke.

4. Nan ik vhpeso yvmihchi hvttak huletumpa vhleha ha ibatakvt nanah haksi isht ahatta la chi ka, vnnumpah ik achukmo ya sv chukvsh vt pit fulota he chik si ahno kashke, micha im ilhpak champuli putta ka ak po kashke.

5. I hullo hosh ai vhpiesa yvt sv fahama cha vm olvbih kia, bila nushkoboh isht vhama yash o sv nushkobo hvv ik shittilemo kashke; immomah kia, na pulvmmi vt onuttulakma, vnnumpah ilbvssha isht vnnumpoholi la chi hoke.

6. I nan vpesa vhleha ha pit pela na, tuli hikia nutaka out kaha tuk oh kia, nanah ahachi li kvv champuli hoka, oklah hakla chi hoke.

7. Hvttak vt yakni ya a bvshlit pvtvffikmak o chohmi hosh, pif foni vt illi aiasha itih bilika ya ittvfemipvt aiyasha hoh kia,

8. Yohmi hak taba, nan i Shahli Chihowa ma, chishno ak o sv nishkin vt pit chi vpissali hoke; chishno ak o chi vtukko li hoka, vm ilhfiopak a ish kanchin nah.

9. Ishit hukli a tulali tuk, micha nan ik vhpeso yvmihchi vhleha im ishit hukli puttah aiena ka im ai ishit is sv hvllvllashke.

10. Hvttak haksi vhleha hvv ilap im isht vbi yash inli ho isht ik a yuká, amba vno yokvto hvukuffi lih mak inlashke.

## ATULO A 142.

Nan ithvnanchi vnnumpah, vnnumpah ilbvssha, tuli chuluk fokkah mvv, Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ha i pahayvt vnnumpule lishke, Chihowa ha im asihlvhvvt vnnumpule lishke.

2. Nan isht vm akvnirohmi ya itikba yo fuhobli lishke; nan isht si vtaklvma ya itikba ai vnoholi lishke.

3. Umish shilombish vt okhlilit kvnniah kia, chishno ak

osh a nowa li ya ish ithanvshke; ataya aya li ka nan ishit hukli oklah a luhmishke.

4. Ŭm ishtimpakimma ya awet hupokoyo cha, pisah; yohmi ka nan ishit si anukfilli kut ikshoshke, ai vtukko vt a knivushke; vmish shilombish a nan isht ahni kut ikshoshke.

5. Chihowa ma, chishno ak o chi paya lishke; "Chishno ak osh vm ai vtukko, ai okchaya yakni ya vmmih chia hoke," achi lishke.

6. Sv hlepshih fehna hoka, paya li ka is sv haiyaklashke; svlvsshali putta kut kullo kut a shahli hoka, is si a hlvkuffichashke.

7. Chi hohchifo ha ayokpvcha chi ka, vmish shilombish a vboha kullo is si a kohchichashke: vno ya nanah achukma ho is si onghochikma, ai vhpiesa vhleha hut na yokpa hosh si vpakfoiyupa chi hoke.

### ATŬLOA 143.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**C**HIHOWA ma, vm vnnumpah ilvssh ya ish haklashke; nan asihilhha li ka is sa hvponaklashke: chim aiahlika, nan isht chim ai vhpiesa aiena hatuk pullah mak o is sv haiyaklashke.

2. Yohmi kut kuna hosh okchayut ahatta kut chi tikba ya ai vhpiesa hosh hikkia he keyu hoka, chi tishu ha na chik im apeso kashke.

3. Tvnp vt vmish shilombish a hliohlit, vm ilhfiopak a akka vleshulit kanchit, illi tok hupaki chomihelit aiokhli-leka sv benilechi hoka.

4. Yohmi hatuk o vmish shilombish vt im okhlilit kunnia hoke; sv chukush si anukfoiyukka kut chukkillissa hoke.

5. Nittak tikba yuttok a ithaiyana lishke; nanah ish knighomi tok moma ka anukfilli lishke; chibbak toksahalí tok a anukfihilli li hoke.

6. Svbbak a pit isht chim vshvttapa lishke; vmish shilombish vt yakni yosh oka bunna kak o chiyulmi hosh chi hoyo hoke.

[Yukopa.

7. Chihowa ma, vmish shilombish vt tahvt kunnia hoka, tushput is sv haklashke; chi nvsshuka ya is sa luhmi na, yakni kula ona vhleha hak o chohmi lin nah.

8. Onnahnlikma chim isht i hullo ya is sv haklohashke; chishno ak o chi anukchieto li hoka: hina atia la he vhpesa ka is svthvnanchashke; vmish shilombish a chishno ak o pit chi tkaliche li hoka.

9. A tnvvp a im eshit is sv kohchichashke, Chihowa ma; chishno ak o ont chi a luma li hoka.

10. A Chitokaka chia hokvt, nanah ish ai ahni kak o yvmihchi la chi ka, is sv abvchashke: chimish shilombish vt achukma hokvt, yakni ittilawwih achukma kak o a svst ayashke.

11. Chi hobchifoh pulla hatuk mak o is si okchalinchashke, Chihowa ma; chi ai vhpiesa kak osh vmish shilombish a ai ilvssha is si a kohchichashke.

12. Micha isht ish i hullo pulla kak osh a tnvvp vhleha ha ish musholichashke, micha vmish shilombish a ilvsshali moma ka isht ish kanchashke; chi tishuh sia hoka.

## A T U L O A 144.

Atvloa Lewi vt ikbi tok.

**A** TULI Chito, yummak osh subbak a ittibil im pon-  
nveche tuk, subbakushi a tnvampih im ponnveche tuk,  
a hullo micha a hulihta kullo, vm ahlvkuffi chaha micha sv  
blakuffichi, a telihpa micha ai vtukko li, vm okla ha a nu-  
takechi, Chihowa hvv hulttopashke.

3. Chihowa ma, hvttak vt nanta hatuk o ish ithanah  
choh? hvttak ushi vt nanta hatuk o nan isht ish anukfihillih  
choh?

4. Hvttak okvt nanah keyu kak o ohmi hoke; i nittak  
putta kvv hushontih hikvt ant ihya kak o chohmi hoke.

5. Chihowa ma, chi shutik a ish bichulli cha, ish akko-  
ashke; nvni chaha putta ka ish putoli na, shubullashke.

6. Hvsshukmulli ha ish mvlvthachi cha, ish ittvfimmash-  
ke; him uskivki putta ka ish pela cha, ish kumuntv-  
chashke.



7. Chibbak a achahaka awet ish wielashke; is sv mokuffi cha, oka chito ya si a kohchit oklah inla ibbak a is si a kohchichashke.

8. Yumma itih hvt nan ik ahlo yo vnumpuli hoka, micha ibbak ishtimpakimma yvt hulabi im ishtimpakimma yoke.

9, 10. Chitokaka ma, miko vhlehah hlvkuffichi, i tishuh Lewi ya bvshpo fulaya ik achukmo i kvnvllichichi chia ha, atvloa himona yo isht chi tvoa lashke; vhlepah ishit tvllakchi pukoli asha yo isht ulachit chi ayokpuche lashke.

11. Oklah inla, yumma itih hvt nan ik ahlo yo vnumpulikma, ibbak ishtimpakimma yvt hulabi im ishtimpakimma yoka, ibbak a im ai ishit is si a kohchichashke.

12. Yumohmi ka pishoh vhleha hvt nan uffo ak o chohmit, himittah momvt huchitokma, pishotek vhleha hvt chukka chukbi imit tonnuk osh vboha hulittopa yvt kvniohmit vlhtahah chatuk ak o ohmi hosh i chuwt vlhtaha chohmikma,

13. Pi kanchak vt vluttoa kvtt, na waya ilaiyukali ho pihimakma, pi nan vlhpoa chipinta yvt tvhlepah sipokni, vnonti tvhlepah sipokni pukoli kvnohmih kia hayaka a chihilikma,

14. Pi wak toksvli putta kvtt shapulikma, tvmahah hulihta kinafa yvt ikshokma, tvnvp i nutaka hosh kohchvt ia kvtt ikshokma, pim ai ittunowa ya yaya kvtt iksho kak ashke.

15. Oklah nana ho nana kvtt i yakohmi hosh aiyasha hokmvt, na yokpa hoke; oklah nana ho Chihowa hak osh i Chitokaka yokma, yummak osh na yokpa hoke.

## A T U L O A 145.

Hulittoblichichi Lewi vt ikbi tok.

**A** CHITOKAKA, Miko ma, chi holittobliche likmvt, chi hohchifo ha ayokpahachi li billivt billia chi hoke.

2. Nittak aiyyukali ka chi ayokpuche likmvt, chi hohchifo ha hulittoblichichi li billivt billia chi hoke.

3. Chihowa hvt chinto hoke, micha hulittopah fehna he vlhpesa hoke, micha chinto ka kvna hosh silhhit taiyahla he keyu hoke.

4. Isht ai unchululi poiyyutta kut ittiakaya hosh, nanah ish yumihihi putta ka isht ittim ayokpahachikmut, na chinto ish yumihihi ka ittim vnoholashke.

5. Chim ahulittopa chintoh fehna ka, micha nan inlah fehna ish yumihihi kut vnoa ka anukfillit isht vumpoholi lashke.

6. Micha ishit nukshopa he vhpesa nan ish yumihihi kut hlampko ka oklah mihihashke; mikma na huchinto ish yumihihi ka vnoli lashke.

7. Chi achukmah chinto ka isht ithaiyana ya oklah isht vumpoholikmut, chim ai vhpiesa ya oklah ishit tulohowashke.

8. Chihowa hut i kanah, micha i nukhaklo hosh, nukoa kut vlaha cha, i hulloh mut chinto hoke.

9. Moma ka Chihowa hut i kanah achukma hoke, micha i nukhaklo yut nan vtahli tok moiyyuma ka onuttoiyula hoke.

10. Chihowa ma, nanah ish ikbi tok vt momut yakoke chim aiyahnikma, chi hulittopa vbleha hut chi ayokpahachashke.

11. Ish apelihchika ahulittopa ya mihihakmut, chim isht hlampko ha isht vumpoholashke.

12. Yvmohmi hosh nanah yumihihi chinto putta ka, micha im apelihchika ahulittopa chinto ka hutlak im vlla vbleha ha im ottvinchashke.

13. Mikot ish binnili kut a billit billia ish a miko yoke, mikma ish apelihchika yut isht ai unchululi mahaya moma ka a tvkali hoke.

14. Chihowa hut akkumut mahaya moma ka hulalli yoke, vkahevunoli moma ka vkahevkalichi yoke.

15. Nanah moma nishkin vt pit chi pihivt chi anukchieto hoke; mikma ont ai vhpiesakma, im ilhpak ish ipihita yoke.

16. Yvmohmi kut chibbak a ish wkvmmikmut, nan okchaya momah nan ahni ka ish fihobli yoke.

17. Chihowa hut im ataya moma ka ai vhpiesa hoke, mikmut i hullo hosh nanah moma ka yumihihi hoke.

18. I pahaya moma ka, ahli hosh i pahaya moma ka, Chihowa hut i bilika hoke.

19. I nukshopa vhleah nan ahni ka yvmihcha hi oke; mikmt oklah i pahayakma, haklo cha, okchalinya hi oke.

20. I hullo moiyma ka Chihowa hut hullvlli yoke; amba hvttak ik vlhpeso moma ka ishit kancha hi oke.

21. Chihowa hulittoblichy ya svtih hut vnumpoholashke; mikma nanah haknip asha puttah moma kvv hohchifoh hulittopa ya ayokpahachi na billivt billiashke.

### ATULO A 146.

**C**HIHOWA ha hu holittoblichih. Umish shilombish ma, Chihowa ha ish hulittoblichashke.

2. Si okchayah takla kvv Chihowa ha hulittobliche la chi hoke; ahatta lih ai vlhi kvv a Chitokaka ya nan ulachit ayokpvche la chi hoke.

3. Huchitoka, hvttak ushi, yvmmak okvt isht okchalinya hinla kvv ik im iksho hoka, hvchik anukchieto kashke.

4. Im ilhfiopak vt kohevvt kvniakma, fulamvt lukfi a ona hoke; nittak yvmmak o nan ahni yatuk vt ont akshot kvnihyvshke.

5. Chekob i Chitokaka yak osh vpvvchi ka, i Chitokaka Chihowa hak o anukchieto yvt na yokpa yoke.

6. Yvmmak osh vba micha yakni, okhvta micha nana hosh yvma aiyasha momah aiena ka ikbi tok osh, aiahlika ieshi na billia yak oke.

7. Ilbvsshaka vhleha ha ai vlhpiesa im apesa, hohchvfo vhleha ha ilhpak ipeta yoke; Chihowa hut tvllakchi vhleha ha i hutuffi yoke.

8. Chihowa hut nishkin lva vhleha ha i fvummi yoke; Chihowa hut vkahchunnoli vhleha ha vkahchvkalichi yoke; Chihowa hut ai vlhpiesa vhleha ha i hullo yoke.

9. Chihowa hut oklah inla vhleha ha hullvlli yoke; vlla vltakla micha ohoyoh i hvttak illi aiena ka vpvvchi hoke; amba hvttak haksi vhleah i hina ya okpvnit kanchi hoke.



10. Chihowa hut mikot binnili na abillia chi hoke; Saion ma, chi Chitokaka yut mikot binnili kut isht ai unchululi poiyutta ka mahaya he mak oke. Chihowa ha hu holitoblichih.

ATŬLO A 147.

CHIHOWA ha hu holittoblichih; pi Chitokaka ya nan ulachit ayokpuchi ka achukma hoka: hulittoblichik kut im achukmah micha ai vhpiesah aiena hoka.

2. Chelusalem ihikbi Chihowa hak osh Israel ai ittufem-impah vleha ha hot ittvhobbi hoke.

3. Yvmmak osh chukvsh nukhaklo vleha ha hlvkuffechi cha, i na hutupa putta ka vfohli mak oke.

4. Fuchik puttah holhtina ka vnoli cha, yvmma moma hohchifo ha huchifo hoke.

5. Pi Shahli yut chintoh, micha nan isht im ai ahli vt chintoh fehna hoke; nan ai vkostininchi ya kvna hosh hutihna he keyu hoke.

6. Chihowa hut chukvsh akkalosi vleha ha wvkayvchi, amba hutvak haksi vleha ha akka fehna isht ona yoke.

7. Chihowa ha yakoke im aiyahni hosh hvsh i tvloashke; pi Chitokaka ya hap ulachit ishit hvsh ayokpvchashke.

8. Yvmmak osh shutik a hushontih isht ompohomo mak oke; yakni ya umbah im vtahli mak oke; nvni chahaputta ka hvsshuk ai uffochechi mak oke.

9. Nan vhpoh ya, micha vulashtushi putta kut yabayakma, im ilhpak ipeta yoke.

10. Issubah imi lhampko ha im ai achukmah keyuh, hutvak hvnoli ha isht a yokpah keyu hoke.

11. I nukshopa cha im isht i hullo anukchieto vleha hak o Chihowa hut isht a yokpa yoke.

12. Chelusalem ma, Chihowa ha ish ayokpahachashke; Saion ma, chi Chitokaka ya ish hulittoblichashke.

13. Chi huliht okbisa isht vlvkuma putta ka kvllotchikmut, chim vlla vlehah chim ittitacla aiyasha ka yokpali hoka.

14. Yummvt yakni chim ai vlhi ya itti nanaiya ikbi yoke; onush nia i shabli yak o ishit chi fehlibli hoke.

15. Nanah miha kv̄t yakui ya awet pila hoke; im vnnum-pa hv̄t mul̄li kv̄t shinimpah fehna hoke.

16. Yummak osh okti pushi ya chukfi hishi chomihchit et ima hoke; okti hv̄ta ya hittuk chubi chomihchit fimmi hoke.

17. Im okti ya pvska bushulli chomihchit awet pila yoke; i kv̄pvssa itikba ya kv̄ta hosh hikkia hinlah choh?

18. Im vnnumpa h̄a awet pila hosh, yumm̄a putta k̄a bileli hoke; i mahli h̄a mahlechi na, oka yosh yvnvlli hoke.

19. Im vnnumpa h̄a Chekob a im vnoli cha, i nan vlhpisa puttah, micha nan vpehisa tuk putta k̄a Islael a im ottvnin-chi yoke.

20. Amba oklushi nanah kia ik i yvmihchoshke; yohmi hatuk o nan vpehisa yatuk a oklah ik ithanoshke. Chihowa h̄a hu holittoblichih.

#### A T U L O A 148.

**C**HIHOWA h̄a hu holittoblichih. Ūba ya Chihowa h̄a awet hv̄sh a hulittoblichashke; achabaka putta k̄a hv̄sh a hulittoblichashke.

2. Im enchel moma kv̄t hv̄sh hulittoblichashke; immih hv̄chia hv̄t momvt hv̄sh hulittoblichashke.

3. Hv̄shi micha hv̄shninakaya yvt hv̄sh hulittoblichashke; fuchik tohwikelichi hv̄chia hv̄t momvt hv̄sh hulittobli-chashke.

4. Ūba shutik puttah im vba shutik, micha shutik pak-naka oka aiyasha kv̄t hv̄sh hulittoblichashke.

5. Yumm̄a putta kv̄t Chihowa hohchifo h̄a hulittobli-chashke; yummak osh im apesah m̄a, tuba tok oka.

6. Mihmv̄t tv̄kohliechi tok o tv̄kkali na billiv̄t billia hoke; nan vlhpisa im apesa tok o, yummvt a kv̄nia he keyu hoke.

7. Yakni aiyashv̄t pit hv̄sh a hulittoblich̄i kv̄t, napoa buchito okhv̄tah aiyasha, micha ahufobi puttah momah,

8. Luak micha hvtaffo, okti pushi micha oktohbi, mahlih kullo im vnnumpah ai ahlichí,

9. Nvni h chaha puttah micha nvni chipinta momah, iti nan vni puttah micha chuahla momah,

10. Nampoa micha nan vhpoea momah, na bulali micha hushi svnahchi aha,

11. Yakni miko vhlehah micha oklah puttah momah, pehlichí vhlehah micha yakni nan vpesa aiyasha momah,

12. Hvttak himithoa micha ohoyoh himithoa, hvttak sipokni vhlehah, vlla ai ittvpeha kv Chihowa ha hvsh hulittoblichashke.

13. Hvppa putta kv Chihowa hohchifo ha huletublichashke; yvma hohchifo illa hosh huletumpa hoka: im ahulittopa yv yakni micha vba aiena ka i shaiyahli hoke.

14. Michah im okla ha hvish vvkayvchit i hilechi tuk oka, i hulittopa vhlehah moma, Israel im vlla vhleha i bilika aiyasha okla hokv huletublichah hi vt im ai vhpiesa hoke. Chihowa ha hu holittoblichíh.

ATULO A 149.

CHIHOWA ha hu holittoblichíh. Chihowa ha tvloah himona hvsh i tvloashke, i hulittopa vhleha hv ittvnahvt aiyasha ka ishit huletublichí ya hvsh a tvloashke.

2. Ikbi tok a Israel vt ishit na yokpashke; Saion im vlla vhleha hv i Miko ya ishit na yokpashke.

3. Hihla hosh hohchifo ha oklah huletublichashke; vlepah micha hap aiena ka oklah ulachit ayokpvchashke.

4. Chihowa hv im okla ha ayokpachi yoka: chukvsh akkalosi vhleha ha ai okchaya isht ayuklichí hoke.

5. I hulittopa vhleha hv ahulittopa ya isht a yokpashke; i tupah kahvt aiyashakmv, oklah tvlohovashke.

6. Yohmi kv Chitokaka ya hulittoblichí kv itvkhah foiyukkakmv, bvshpo fulaya ittvhlahlaka hvlpupa yv ibbak a foiyukkashke.

7. Yohmi kv oklushi puttah ittítakla ya ilaiukhv, oklah putta ka na pulvmmi onghoccha chi kak ashke.



8. I miko vhleha hā tvli ittutakvli ishit takchi cha, i huchitoka vhleha hā tvli nan isht tullakchi ishit takcha chi kak ashke.

9. Nan vpesvt hulihisso tuk mak o yvmma putta ka onghoccha chi kak ashke. I hulittopa moma kv̄t yvmmak o isht a hulittopa yoke. Chihowa hā hu holittoblichih.

### ATŬLOA 150.

CHIHOWA hā hu holittoblichih. Im ai ahatta hilitopa ya Chitokaka ya hvsh a hulittoblichashke; nan isht im aiahlika a tuba vba ya hvsh a hulittoblichashke.

2. Nā chinto yrmihichi tuk ak o hvsh hulittoblichashke; chintoh fehnah pulla kak o hvsh hulittoblichashke.

3. Ishit pufa ola hō ishit hvsh hulittoblichashke; nan ola micha hap aiena k̄a isht hvsh hulittoblichashke.

4. Vhlepah micha hihla aiena hō isht hvsh hulittoblichashke; isht tullakchi asha micha uskulah aiena hō isht hvsh hulittoblichashke.

5. Tvli k̄sa ola na hakloh achukma yō isht hvsh hulittoblichashke; tvli k̄sa olah chito yō isht hvsh hulittoblichashke.

6. Nanah fiopah im asha moiyyuma kv̄t Chihowa hā hilitoblichashke. Chihowa hā hu holittoblichih.

